Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXV N.o 8,742

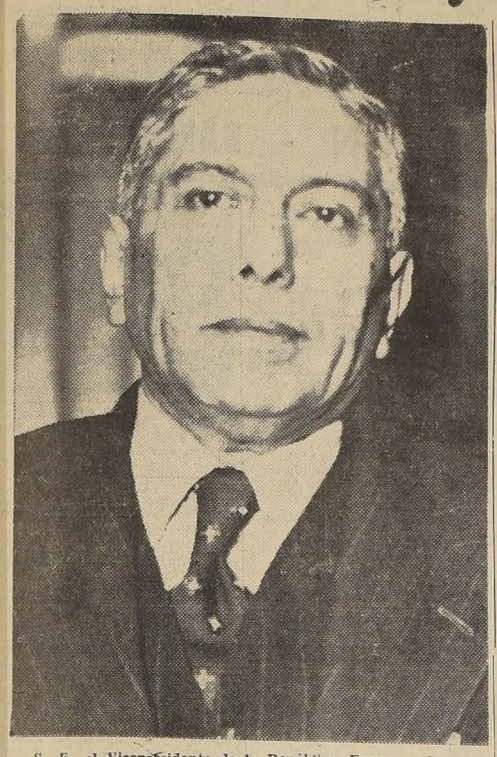
LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Tendencia a buen tiempo.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 18 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 11 DE NOVIEMBRE DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

S. E., por motivos de salud, resolvió alejarse temporalmente de sus funciones y designó Vicepresidente a don Jerónimo Méndez



S. E. el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez Arancibia

El Excmo. señor Aguirre Cerda adoptó esta resolución por consejo profesional de los médicos de cabecera, quienes le han prescrito un descanso, a fin de que atienda al definitivo restablecimiento de su salud

El Ministro del Interior, doctor don Leonardo Guzmán, al conocer la determinación de S. E., presentó la renuncia de su cargo y en su reemplazo fué designado el Sr. Méndez, quien, de acuerdo con lo dispuesto por la Constitución, fué designado Vicepresidente de la República

El Excmo. señor Méndez, una vez que aceptó el cargo, nombró Ministro del Interior al señor Guzmán y confirmó en sus funciones a los demás secretarios de Estado, al secretario Jefe de la Presidencia, Sr. Humberto Aguirre Doolan, y a los edecanes

EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA RECIBIO ANOCHE LOS SALUDOS DE LOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS, PARLAMENTARIOS Y ALTOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

NUMEROSAS CONGRATULACIONES

La salud de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, que había experimentado en estos últimos días cierta mejoría sufrió en el día de ayer una recaída que, sin ser de gravedad, imposibilita a S. E. para el desempeño de sus funciones de Jefe de Estado.

En vista de esta situación, y de lo que le aconsejaban sus médicos de cabecera, doctores señores Luis Aguirre Cerda, Miguel Etchebarne y Javier Castro Oliveira, S. E. el Presidente de la República adoptó el temperamento de alejarse de sus delicadas funciones por un período de tiempo indeterminado. Para este efecto llamó hasta sus habitaciones privadas a sus diferentes Secretarios de Estado y altas autoridades a quienes comunicó su deseo.

S. E. CON LOS MIEMBROS DE LA JUNTA CENTRAL RADICAL

A las 19 horas S. E. recibió en su lecho de enfermo a la Mesa Directiva de la Junta Central, con quienes departió durante cerca de una hora sobre la situación que se le presentaba al Poder Ejecutivo.

EL MINISTRO DEL INTERIOR CON S. E.

Después de considerarse la situación con los miembros de la Directiva del Partido Radical, S. E. llamó a sus habitaciones privadas al Ministro del Interior doctor don Leonardo Guzmán, a quien dió a conocer su resolución de alejarse temporalmente de su cargo, con el objeto de atender al restablecimiento de su salud.

RENUNCIA DEL DOCTOR GUZMAN

Dada la situación que se presentaba, el Dr. Leonardo Guzmán procedió a hacer entrega a S. E. de la renuncia de su cargo de Ministro del Interior.

El texto de la renuncia del Ministro del Interior es la siguiente:

"Excmo. señor Presidente de la República.— Presente.

Mi querido Presidente y amigo: Aunque mi condición de médico me permite asegurar que la dolencia que aqueja en los actuales momentos a V. E. no importa más que la relativa gravedad de las afecciones temporales, esa misma condición me autoriza para aconsejar, como requisito indispensable de una total mejoría, un descanso absoluto y reparador.

Hasta hoy, V. E. se ha visto obligado, para no entorpecer la marcha de la Administración Pública, a preocuparse de innumerables cuestiones relacionadas con los diversos servicios del Estado, a escuchar diariamente a sus Ministros y otros altos funcionarios, a leer y firmar documentos; a tomar determinación de importancia en cada ocasión; a recibir visitas oficiales, etc. En una palabra, no ha podido V. E. dedicarse a algo que es fundamental: al cuidado de su salud.

En esta situación, dada la responsabilidad que yo tengo en mi carácter de Ministro del Interior y de amigo de V. E., me permito a instarlo a que se decida a alejarse temporalmente de los afanes del Gobierno, pues abrigo la plena certidumbre de que en esta forma se recobrará definitivamente, para que pueda, en lo futuro, trabajar con la decisión y firmeza que V. E. gasta habitualmente en la atención de los negocios públicos.

Ahora bien: no podría yo formular, con plena lealtad, la insinuación que precede, sino le expresara, también, con resolución de ciudadano y de amigo, que el medio más honorable de facilitar sus decisiones es la declaración sincera de que mi cargo de Ministro queda a disposición de V. E.

Así, V. E. quedaría en libertad plenísima que requieren los intereses de la nación para designar al ciudadano que creyera reemplazarme, mientras se restablece.

El correligionario y el amigo colaborarán decidida y cariñosamente al éxito de este Gobierno, correspondiendo así al honor que ha significado el haber sido llamado al Ministerio del Interior, honor que agradezco una vez más con lo más íntimo de mis afectos. — Saludo respetuosamente a V. E.— (Fdo) — **Dr. Leonardo Guzmán".**

S. E. ACEPTA LA RENUNCIA

S. E. el Presidente de la República aceptó la renuncia que le presentaba el Ministro del Interior y nombró en su reemplazo inmediatamente al doctor don Jerónimo Méndez, actual presidente del Partido Radical, quien prestó el juramento de estilo ante el Primer Mandatario, sirviendo de ministro de fe el Subsecretario del Ministerio del Interior señor Raúl Rettig.

Se encontraban presentes en esta ceremonia los Secretarios de Estado en las carteras de Relaciones, Defensa Nacional, Agricultura, Educación, Hacienda y Comercio, el Secretario-Jefe de la Presidencia don Humberto Aguirre Doolan y miembros de la Junta Central del Partido Radical.

Inmediatamente se dió curso a los siguientes decretos:

"N.o 5,832.—S. E. el Presidente de la República decreto hoy lo que sigue:

Vistos estos antecedentes, de-

(PASA A LA PAG. 10)

TEXTO DEL DECRETO POR EL CUAL SE DESIGNA VICEPRESIDENTE AL Sr. JERONIMO MENDEZ ARANCIBIA

El siguiente es el texto del Decreto Supremo por el cual se designó Vicepresidente de la República al señor Jerónimo Méndez:

"N.o 5,834.—S. E. el Presidente de la República decretó hoy lo que sigue: Visto lo dispuesto en el artículo 66 de la Constitución Política del Estado, DECRETO: No pudiendo ejercer, por ahora, las funciones de mi cargo, por impedírmelo el estado de mi salud, me subrogará con el título de Vicepresidente de la República, mientras dure esta imposibilidad, el Ministro del Interior, don Jerónimo Méndez Arancibia. Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno — (Fdo.) AGUIRRE CERDA. — J. B. Rossetti".

S. E. el Presidente de la República Excmo. Sr. Pedro Aguirre Cerda

MUEBLES CROMADOS
FABRICANTES
PALACIOS IZQUIERDO LTDA.
Av. B. O'HIGGINS 319

EMPORIO NACIONAL
ES EL QUE NOS SURTE DE
Comestibles
Y MIS NIÑOS REBOSAN SALUD
HAGA UD. TAMBIEN LO MISMO
CATEDRAL 1401 - TELEF. 66441 - 65477

TERMINACION
— DE —
NEGOCIO
POR DEMOLICION
LIQUIDACION TOTAL DE TODAS LAS EXISTENCIAS
Casa Philo
HUERFANOS 981

FARMACIA HUERFANOS
A LOS PEREGRINOS DEL CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL
Conozca la Farmacia más surtida del país. La que vende más barato
Regalos a todos los clientes durante la presente semana, en homenaje al CONGRESO EUCARISTICO
EN EXISTENCIA:
Rivanoletas para adultos "Bayer".
Gotas Lacarnol "Bayer".
Cápsulas, complejos de Vitamina B "Lederlé".
Inyecciones, complejo de Vitamina B "Lederlé".
Gotas Digitaline Nativelle.
Grageas Angiocoline.
Cápsulas Penta-Kaps Abbott.
Cal-de-A Wander.
Termómetros prismáticos controlados a $ 12.80
Salofeno en tubos, "Bayer".
Calcibronat granulado, tabletas e inyecciones.
Tráiganos la receta de su médico y por lo menos economizará un 20 por ciento.
FARMACIA HUERFANOS
HUERFANOS 840
FRENTE A GATH Y CHAVES

EL ARTICULO 66 DE LA CONSTITUCION POLITICA

El artículo 66 de la Constitución Política del Estado en su primer inciso, establece lo siguiente en relación con los casos en que el Presidente se hallare imposibilitado para el ejercicio de su cargo:

"Artículo 66.— Cuando el Presidente de la República mandare personalmente la fuerza armada, o cuando por enfermedad, ausencia del territorio de la República o otro grave motivo, no pudiere ejercitar su cargo, le subrogará, con el título de Vicepresidente de la República, el Ministro a quien favorezca el orden de precedencia que señale la ley. A falta de éste, subrogará al Presidente el Ministro que siga en ese orden de precedencia, y a falta de todos los Ministros, sucesivamente, el presidente del Senado, el presidente de la Cámara de Diputados o el presidente de la Corte Suprema".

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado explica las razones de la próxima alza de sus tarifas

Los Ferrocarriles del Estado han sido autorizados por el Supremo Gobierno para alzar sus tarifas a partir desde el 1.o de enero de 1942.

Aun cuando resulta altamente satisfactorio constatar la comprensión demostrada, en general, por la opinión pública y la prensa, respecto de esta elevación de los fletes ferroviarios, la Empresa cree de su deber significar al país las razones que abonan este aumento de las tarifas.

La Dirección ha explicado, suficientemente, las causas de diverso orden que han originado la crítica situación financiera actual. La principal de ellas es la notoria insuficiencia de sus entradas para afrontar los gastos que la Empresa, por mandato expreso de la Ley, debe realizar con sus propios recursos.

La constante desvalorización de nuestra moneda ha provocado una elevación inusitada de los costos de explotación que no pueden, materialmente, ser cubiertos por las entradas del transporte, regidas por una tarifa estacionaria, que no sigue las fluctuaciones de la moneda.

En estas circunstancias se producen crisis económicas periódicas, que no solamente afectan, seriamente, la eficiente marcha de los FF. CC. del Estado, sino que entorpecen directamente el desenvolvimiento de las diversas actividades productoras del país.

Frente a este grave problema, la Empresa no tiene otro recurso que el de alzar sus tarifas para cumplir la imposición legal y dar a sus servicios el progreso y eficiencia que la nación requiere.

Deseamos dar algunas cifras que permitan al público formarse un concepto más claro y exacto de esta situación.

Tres grandes rubros comprenden la parte más apreciable de los gastos de esta Empresa. Ellos son: 1.o Gastos en personal en servicio y retirado; 2.o Combustible y energía eléctrica, y, 3o. Gastos de materiales. Estos tres ítem significan más del 70% de los gastos totales.

Desde el año de 1928, tales rubros han tenido los aumentos exorbitantes que señalamos a continuación:

1.o GASTOS EN PERSONAL EN SERVICIO Y RETIRADO	210%
2.o id. EN COMBUSTIBLE Y ENERGIA ELECTRICA	244%
3.o id. EN MATERIALES VARIOS	370%

La elevación de los gastos en personal comprende diversos aumentos de sueldos y jornales impuestos por el encarecimiento constante del costo de la vida; aplicación de distintas leyes sociales (salario familiar, medicina preventiva, etc.); mejoramiento de las pensiones y jubilaciones determinado por diversas leyes, muchas de ellas aprobadas sin previo financiamiento.

Como dato ilustrativo para demostrar el alza del combustible y materiales necesarios a la marcha de la Empresa, consignaremos algunas cifras que demuestran la elevación desmedida del valor de adquisición de ciertos elementos, en igual lapso:

ACERO	900%
ALAMBRES	720%
REMACHES	680%
HILACHAS	600%
CLAVOS RIELEROS	550%
PLOMO	390%
COKE PARA FUNDICION	355%
MADERAS	180%
CARBON	120%

Si nuestras tarifas hubiesen tenido que seguir, como parece lógico, un ritmo ascendente en proporción con la magnitud de estos aumentos, deberían haber sido elevadas **EN MAS DE UN 200%.**

Sin embargo, la Empresa sólo ha podido alzar, en este período, sus tarifas en la insignificante proporción siguiente:

AUMENTO DE LA TARIFA MEDIA DE CARGA	64%
AUMENTO DE LA TARIFA MEDIA DE PASAJEROS	53%

Estos números no comprenden el alza recientemente aprobada por el Gobierno.

El país debe comprender que esta enorme falta de compensación entre las entradas y los gastos ha originado la aguda crisis económica de nuestros Ferrocarriles, que los Poderes Públicos están en la obligación de salvar, para lo cual no hay otro recurso que la moderada elevación de tarifas que la Empresa pondrá en vigencia, a partir desde el 1.o de enero de 1942.

Como muchos personas pensarán que este aumento de los fletes puede traer, como consecuencia un sensible encarecimiento del costo de la vida, la Empresa desea demostrar, en el cuadro que va a continuación, que el alza acordada tendrá una influencia mínima en el valor de adquisición de los artículos de mayor consumo, y advierte al público que una mayor elevación de los precios, hecha con el pretexto de encarecimiento de los fletes ferroviarios, **sólo será producto de la especulación, que debe ser evitada a todo trance:**

Distancia media de transporte en 1940	ARTICULOS	Unidad	Flete actual	Flete con alza	Diferencia de flete por el alza	Precio de venta del artículo, sin alza de flete	Precio de venta del artículo, incluyendo el alza de flete
213	ARROZ	Kgm.	0,092	0,132	0,04	2,33	2,37
258	AVENA	"	0,066	0,098	0,032	1,00	1,03
189	AZUCAR	"	0,084	0,120	0,036	2,80	2,84
566	CALZADO (por sobornal)	1 par	0,294	0,451	0,16	80,00	80,16
385	CAFE	Kgm.	0,173	0,252	0,079	18,00	18,08
125	CARBON MINERAL PESADO	Ton.	38,60	57,30	19,10	321,40	340,50
216	CARBON DE ESPINO	Kgm.	0,042	0,062	0,02	1,20	1,22
158	CEBOLLAS	"	0,034	0,049	0,015	1,50	1,52
292	CEMENTO 42.5 Kgs.	saco	2.763	4.14	1.83	17,10	18,48
415	CARNE VACUNO (en vara)	Kgm.	0,160	0,224	0,064	5,40	5,46
120	CERVEZA (1), 48 bot.	caja	3.72	5,48	1,76	48,00	49,76
200	CIGARRILLOS (45 caj.), (2)	Kgm.	0,12	0,156	0,037	23,40	23,44
254	FREJOLES BURRITOS	"	0,082	0,120	0,040	3,15	3,19
265	FRUTAS FRESCAS	"	0,050	0,077	0,027	3,00	3,03
282	FIERRO EN BARRAS	"	0,123	0,185	0,052	8,00	8,06
566	GENEROS DE LANA (Sobornal) (3)	"	0,29	0,45	0,16	80,00	80,16
131	HARINA DE TRIGO	"	0,047	0,070	0,023	1,50	1,52
70	LECHE FRESCA (Sobornal)	litro	0,072	0,108	0,036	1,60	1,64
198	LENTEJAS	Kgm.	0,065	0,095	0,030	1,00	1,03
94	LEÑA	"	0,020	0,030	0,010	0,13	0,14
583	MADERAS EN BRUTO, 7.a cl., pulgada 17	"	1,632	2,35	0,72	10,00	10,72
580	MANTEQUILLA	"	0,187	0,270	0,083	22,00	22,08
401	PAPAS	"	0,065	0,097	0,032	0,95	0,98
242	PASTO APRENSADO	"	0,052	0,075	0,023	0,56	0,58
349	PESCADO FRESCO ORDINARIO, (Sobornal) (1)	"	0,095	0,143	0,048	3,00	3,05
156	SAL DE COCINA	"	0,034	0,052	0,018	0,40	0,42
191	TE (por sobornal)	"	0,15	0,23	0,08	38,80	38,88
162	TRIGO	"	0,045	0,067	0,022	1,12	1,14
335	VERDURAS	"	0,050	0,075	0,025	2,00	2,03
296	VINOS EN PIPAS O FUDRES	litro	0,152	0,228	0,076	2,00	2,08

(1) Estos cálculos se han hecho tomando en cuenta la devolución de envases.
(2) El precio de los cigarrillos se ha tomado del que tiene valor de $ 0.60 para la venta al público.

(3) Se ha calculado a razón de dos metros de género por kilogramo.

N. B. — Los fletes están tomados sobre la base de carro completo, salvo en el caso de aquellos artículos que se transportan exclusivamente por sobornal. Están aplicados a la distancia media que resulta del conjunto de la movilización anual de cada artículo.

Los precios son, en general, los que corresponden a ventas al por mayor, y en la plaza de Santiago, por ser éste el mayor centro de población.

Los artículos internados por el puerto de Valparaíso con destino a Santiago, en general, no tendrán alza de flete.

La Empresa de los FF. CC. del E.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Casas entre Delicias y Avenida Matta

48.000.—BARRIO CARMEN-MATTA, CASITA UN piso, sólida, bien tenida. Hall, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda: 11.000. Ossandón.

55.000.—INMEDIATO AL CERRO SANTA LUCIA, casita un piso, con hall, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio. Bandera 168.

60.000.—AVENIDA MATTA, CASA UN PISO, SOLIDA, bien tenida, con hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda: 10.000. Ossandón.

70.000.—ENTRE SANTA ISABEL Y ARGOMEDO, casa un piso, sólida, bien tenida. Comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias 2 patios. Transferencia pagada. Deuda: 7.000. Bandera 168.

110.000.—BARRIO 10 DE JULIO-VICUÑA MACKENNA casa un piso, amplia, sólida, tiene galería, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios grandes. Ossandón.

120.000.—SAN ISIDRO, CITE QUE PRODUCE $ 12 mil anuales. Deuda: 20.000. Bandera 168.

130.000.—INMEDIATO AL PARQUE COUSIÑO, CHALET moderno, aislado, sólido. 2 halls, living, comedor, 3 amplios dormitorios, baño instalado, dependencias en edificio aparte, jardín, parrón, frutales, entrada de auto. Deuda: 15.000. Ossandón.

160.000.—SAN FRANCISCO CITE CON 25 PIEZAS, cada una con su cocina, 2 amplios patios. Renta anual: 17.400. Deuda: 31.000. Bandera 168.

160.000.—CASI ESQUINA CARMEN, BUENA CASA, moderna, altos y bajos, sólida. Living con parquets, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y garage. Deuda: 45.000. Ossandón.

160.000.—INMEDIATO 10 DE JULIO Y LORD COCHRANE, espléndida casa, un piso, esquina, muy bien tenida, fácil hacer dos. Living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, espléndido baño instalado, dependencias, jardín, terraza, puerta falsa, parrón. Bandera 168.

160.000.—LADO AVENIDA MATTA, PROPIEDAD para industrias, moderna, asísmica; en los altos una confortable casa, y los bajos, local y bodegas. Transferencia pagada. Ossandón.

165.000.—SAN DIEGO, INMEDIATO A LA PLAZA Almagro, bonito local con habitaciones. Renta: $ 18.000. Deuda: $ 20.000. Bandera 168.

170.000.—INMEDIATO A CARMEN Y 10 DE JULIO, casa nueva, un piso, asísmica. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Ossandón.

180.000.— AV. MATTA, UN PASO DE SAN DIEGO, casa con numerosas piezas, 21x17 metros. Bandera 168.

185.000.—A MEDIA CUADRA DE VICUÑA MACKENNA, antes de 10 de Julio, casa un piso, bien tenida, sólida. Con hall, comedor, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, gallineros. Transferencia pagada. Deuda: 31 mil pesos. Ossandón.

200.000.—AVENIDA MATTA, EN LA PARTE MAS comercial, casa un piso, sólida, 7 piezas y local. Superficie: 20x21 metros. Bandera 168.

200.000.—A UNA CUADRA DEL CERRO SANTA LUCIA, casa sólida, bien tenida, 2 pisos. Hall, amplio living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias en edificio aparte. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda: 80.000. Ossandón.

200.000.—SERRANO, ESPLENDIDA CASA MODERNA, asísmica, libre de contribuciones. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, garage. Bandera 168.

270.000.—ENTRE VICUÑA MACKENNA y GENERAL Bustamante, espléndida casa de 2 pisos, asísmica, moderna. Living con chimenea, comedor con parquets, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, subterráneo y entrada de auto. Deuda: 60.000. Ossandón.

275.000.—INMEDIATO A LOS PADRES FRANCESES, espléndida casa de altos y bajos, moderna, asísmica, calefacción central. Living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, cocina a gas instalada, dependencias, patio. Transferencia pagada. Bandera 168.

280.000.—A UN PASO DE LA PLAZA BAQUEDANO, casa de 2 pisos, moderna, asísmica, muy bien tenida. Hall, amplio living con chimenea y parquets comedor, 4 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio. Deuda: 100.000. Ossandón.

295.000.—TOESCA, ESQUINA, 16.50x48 METROS Una buena y amplia casa de altos y un extenso local en los bajos. Transferencia pagada. Deuda: 56.000. Bandera 168.

300.000.—CASTRO, EN LAS PRIMERAS CUADRAS, 2 casas altos y bajos, sólidas, bien tenidas. Los altos tienen hall, comedor, escritorio, 6 dormitorios, baño, dependencias numerosas. Los bajos: hall, comedor, salón, 10 dormitorios, baño, dependencias, numerosas, jardín y 2 patios. Facilidades de pago. Ossandón.

310.000.—EJERCITO, CASA UN PISO, 800 M2. DE superficie. Hall, amplio living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias numerosas, jardín, patio, garage. Deuda: 60.000. Bandera 168.

320.000.—SANTA ROSA, PROPIEDAD DE RENTA, casas en bajos, cada una con hall, galería, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio con árboles frutales. Una casa en altos con hall, comedor, salón, escritorio, dormitorios, baño instalado, dependencias. Renta: 70.000. Ossandón.

350.000.—LIRA, AMPLIA CASA, MUY BIEN TENIDA, 1.600 m2. superficie. Comedor, salón, escritorio, 8 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 30.000. Bandera 168.

360.000.—VICUÑA MACKENNA, ESQUINA, INMEDIATO a la Plaza Baquedano, casa 2 pisos, sólida, muy bien tenida. Calefacción a gas. Hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, patio. Deuda: 115.000. Bandera 168.

395.000.—AV. REPUBLICA, EN LAS PRIMERAS cuadras, casa un piso, muy bien tenida. Calefacción central y parquets. Hall, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, closets, 2 baños instalados, dependencias numerosas, baño instalado de empleadas, jardín, parrón, garage, amplia pieza de estudio. Transferencia pagada. Deuda: 65.000. Ossandón.

CARLOS OSSANDON - BANDERA 168

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1.— Alhajas, monedas y antigüedades.
2.— Automóviles, camiones y vehículos.
3.— Neumáticos, accesorios y garages.
4.— Arriendos buscados.
5.— Arriendos ofrecidos.
— Casas, chalets.
— Departamentos y piezas.
— Locales, oficinas.
6.— Abarrotes, comestibles. frutos del país.
7.— Arboles y plantas.
8.— Armas, caza y pesca.
9.— Artículos de escritorio, librería e imprenta.
10.— Aves y animales.
11.— Belleza y peluquería.
12.— Compras y ventas varias.
13.— Deportes, turismo y veraneo.
14.— Diversos.
15.— Educación.
16.— Fotografía, cine y útiles científicos.
17.— Ocupaciones buscadas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
18.— Ocupaciones ofrecidas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
19.— Residencias, hoteles, restaurantes.
20.— Materiales de construcción
21.— Metales y minerales.
22.— Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23.— Máquinas de escribir y coser.
24.— Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25.— Modas e interés para el hogar.
26.— Mudanzas y transportes.
27.— Negocios e instalaciones. Compra y Venta.
28.— Objetos y animales perdidos.
29.— Personas buscadas.
30.— Préstamos, acciones y bonos.
31.— Productos medicinales.
32.— Propiedades compran:
— Casas, chalets.
— Quintas y sitios.
— Parcelas, chacras y fundos.
33.— Propiedades venden.
34.— Propuestas públicas y particulares.
35.— Radios e instrumentos de música.
36.— Remates voluntarios.
37.— Notificaciones y citaciones
38.— Sastrería e indumentarias.
39.— Talleres y composturas.
40.— Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039.
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748

CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897.
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1906.

RECOLETA 794.
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA.

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515.
ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

COMPRAMOS JOYAS, ORO, PLATA, boletos empeño. (Casa Chilena) "Edizmor". San Antonio 323. Teléfono 31344. 16 nov.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Nov.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 570. 30 Nov.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro. compro, supero cualquier oferta Nueva York 25, costado Club Unión. 30 nov.

BOLETOS AGENCIA, DE joyas, compro pagando altos precios. Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 nov.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, Plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 2 dic.

PIDA
AGUA MINERAL
SORRENTO
— AL —
TELEFONO 92404
Agente para Santiago

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 5 Dic.

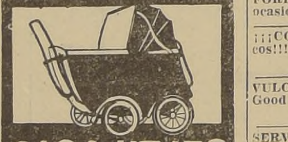
¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real, fono 65853. 3 Dic.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compro. Huérfanos 1151, teléfono 80830. 12 Nov.

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 30 Nov

COMPRE AUTOMOVIL EN AMUnátegui 23. 25 nov.



CASA UTJES
COCHES para GUAGUAS
SILLAS de PASEO
JUGUETERIA
ARTURO PRAT 331
TELEFONO 62729

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automóviles, Luis Miranda, profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 30 nov.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS China Li-Wu-Pat. 4 Dic.

BICICLETAS Y ACCESORIOS D. las mejores marcas, precios especiales para comerciantes. Mueblería "La Santiago" Agustinas 847, Santiago. 22 Enro

CASA HOLLYWOOD: RADIOS bicicletas de las mejores marcas Grandes facilidades. Aceptamos vendedores a comisión. Avenida Irarrázaval 2925, frente Teatro. 12 nov

COMPA - VENTA AUTOMOVILes. Agustinas 1220-1280. 30 Nov

EMPAQUETADURAS PARA AUtomóviles, motores explosión fabrico. Riquelme 913. 3 Dic

AUTOMOVILES Y CAMIONES nuevos y de segunda mano, venden con grandes facilidades. Arrigoni y Solimano. Alameda 1720. Fono 64897. 16 Nov.

CAMION CHEVROLET 1937, 4 toneladas, recién ajustado, carrocería de primera. Facilidades Av. B. O'Higgins 1720.

CAMION FORD 1939, BUENA CArrocería, perfecto estado. Facilidades. Av. B. O'Higgins 1720. O'Higgins 1720.

PLYMOUTH 1936, CUPE, 6 NEUmáticos nuevos, radio, rueda libre. Facilidades. Av. B. O'Higgins 1720.

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

LLANTAS SOLIDAS OCASION Londres 11. 30 Nov

NEUMATICOS NUEVOS, USADOS baratos, enorme surtido, la medida que busque. Tomamos parte pago usados. Londres 11. 30 Nov

... O BATERIAS ¡¡¡EDISON!!! Sarmiento Hnos. Delicias 2192.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905

$ 180, CARBURADORES FORD 4 cilindros, ofrece Copetta. Delicias 2427. Despachos contrarreembolso. 22 Nov.

FORROS 32 x 4 1|2, ARO 23, ocasión. Inglaterra 1671.

¡¡¡COMPRAVENTA NEUMATICOS!!!, Miraflores 161 10 Dic.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 10 Dic.

SERVICIO BATERIAS ¡¡¡EDISON!!! Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 10 Dic.

5.— Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO PIEZA SEÑORA SOla, honorable. Santa Rosa 446. 21 Nov.

$ 2.500, ARRIENDASE CASA grande moderna, todo lujo con baños completos, todo servicio. Lira 44 media cuadra Alameda. 16 Nov.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo 42

ARRIENDASE PIEZA CABALLERO sólo, casa familia. San Ignacio 183.

7.— Arboles y plantas

ARBOLES: ARBUSTOS, PLANTAS: en maceteros, pueden plantarse cualquier época: tierra hojas litre; maceteros greda: ofrece Criadero Corrial Alameda esq. Arturo Prat. 23 Nov

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. fábrica de maceteros. Almácigos hortaliza, jardín, en toda estación del año. Chacarería macro carpa, eucaliptus glóbulos en maceteros. Plantas para herbario. Mercado Central. Rosa Suazo. 18 Nov.

ARBOLES: ARBUSTOS, PLANTAS en maceteros, pueden plantarse cualquier época; tierra hojas litre; maceteros greda, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 26 nov.

MACETEROS DE GREDA, TIErra de hoja, Tinajas. Irarrázaval 5690. Teléfono 32, Los Guindos.

MACETEROS DE GREDA, TIErra de hoja. Tinajas. Irarrázaval 5690, teléfono 32, Los Guindos 12 Nov.

10.—Aves y animales

CUYES HEMBRAS TODAS ERAdes compramos. Av. Portugal 517, entre 9-12 y 3-6, buenos precios. 4 Dic

11.—Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTES, EN PLEno centro de Santiago, con material importado; aproveche esta baratura, señorita. San Antonio 380, Fono 31685. 6 Dic.

12.—Compraventa

VENDO DOS CORTINAS METÁlicas, dos vidrios biselados grandes. — Santa Rosa 1015.

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos usados. Bandera 72. 2 dic.

13.—Deportes, turismo y veraneo.

CARPAS, SACOS DE PLUMA PAra dormir, mochilas. Todo a bajo precio en Manufacturas Tuc. Morandé 739. 12 Nov.

14.—Diversos.

VIRUTILLA ESPECIAL EMBAlajes delicados o vidrios, encontrará cualquier cantidad, calle Fábrica 1847, teléfono 50286. 11 Nov.

Mentalistas

PARA SUFRIMIENTOS MORALES, situación económica, penas del corazón, consulte al Quirólogo Mentalista Jirogarace. Avenida Matta 43-B. 22 Nov.

QUIROMANCIA $ 5, CARTOMANcia $ 3. Mentalismo. Madame Graciela. Sotomayor 875. 27 Nov.

FRACASOS AMOROSOS, MALOS negocios. Consulten Mentalista Quiromántico. Pinto 1668. 8 Dic.

15—Educación.

APRENDA ESCRITURA MAQUIna quince días, taquigrafía dos meses. Cursos rápidos contabilidad, redacción, aritmética, ortografía. Enseñanza garantida, profesores especializados. Solicite prospectos Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 13 Nov

ENSEÑASE PIANO, TEORIA, SOLfeo. Plan Conservatorio Independencia 318. 14 Nov.

"CURSOS RAPIDOS". TAQUIGRAfía Pitman modernizada. Dactilografía, $ 10. Contabilidad. Aritmética. Inglés. Estado 141 B. 6 Dic.

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS CHILENAS POLITECNICAS "DIAZ GASCOGNE". — Cooperadora del Estado. Mecánica Dental. Enfermera dentística. (Especial, decente, lucrativo). Comercio completo: (especialmente señoritas atrasadas). Modas: corte moderno, confección, excelente sistema práctico elegantísimo, (facilísimo). Sombreros artísticos. Peinados modernos, diversos. Manicure, belleza, etc. Rápido, garantido internado femenino, 28 años éxitos ¡Apresúrese! Grandes facilidades Unicamente: Santo Domingo 670. 30 nov

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Dic. 15 Nov

APRENDA INGLES, CORRECTAmente, método propio, contabilidad, curso rápido, Instituto Anglo Americano. Huérfanos 1235. 20 Nov.

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAfía, redacción, contabililad, matemáticas, dactilografía. Instituto Oscar Henríquez Olavarría Bandera 154. 27 Nov.

¡¡IMPORTANTE!! LA ECUELA Chile de Telegrafía Eléctrica. Establecimiento con 22 años de labor ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y radiotelegrafía. Matrícula abierta. Bascuñán 260.

CCURSOS RAPIDOS TAQUIGRAfía, redacción, contabilidad, dactilografía. Instituto Comercial. Ahumada 358. 23 Nov.

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307, dactilografía tacto, rapidísimo. cursos completos, comercio, telegrafía, modas, sombreros, peinados, permanentes, manicures. Enseñanza garantida. 23 Nov.

PAJA DE ARROZ PARA RELLEnos de juguetes o embalajes delicados, cualquier cantidad, encontrará. Calle Fábrica 1847, teléfono 50286. 11 Nov

CORTE PRACTICO MODAS, SOMbreros. Enseñanza perfecta, rápida. Diplomas. Solicite prospectos. Instituto Profesional: Catedral 1257. 25 nov.

16.—Fotografía, cine y útiles científicos.

¡¡¡COMUNIONES, VISITANTES!!! Señoras: llévense un recuerdo de la Primera Comunión una Fotografía Rembrandt, sus hijos se lo agradecerán siempre, con facilidades o al contado. Pregunte por Carlos Esch. Fono 82222. Catedral 1271. 20 Nov.

18.—Ocupaciones ofrecidas.

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil. 30 nov.

ENCERADORES PROFESIONALES para trabajo permanente, necesito. Dirigirse a R. S. R. Casilla 81 D 15 Nov.

ACERO
OCHAVADO-CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Dic.

NECESITAMOS BUENAS APARAdoras para plantilla. Gálvez 1043. 15 Nov.

NECESITO LIMADORES EN bronce. San Vicente 916.

NECESITO BUENAS BORDADOras a mano con muestras, pago bien. Coquimbo 1067, casita 6.

COSTURERAS COMPETENTES, sepan modas, para casa particular. necesito dos, urgente. Vicuña Mackenna 104 A. Teléfono 88850. 13 Nov.

AMA DE LECHE NECESITO CON certificados especialmente sangre. Buen sueldo. Capuchinos 633, entre Cumming y Bulnes.

FABRICA CALZADO AMUNATEgui 916, necesitamos asentador pestañas a máquina.

APARADORAS SE NECESITAN. Sargento Aldea 580 11 Nov.

—Domésticos.

NECESITO EMPLEADA, AYUDAR quehaceres casa. Sueldo $ 150. Santa Filomena 561.

MUCHACHOS PARA ASEO NECEsito. Club de Carabineros. Plaza Bulnes 1196, 10.o piso 12 Nov.

19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO con pensión para matrimonio o familia. Dardignac 527, lado Recoleta. 14 Nov.

PIEZA, PENSION A CABALLERO, casa particular. Matucana 47-A.

HUERFANOS 1676, BUENAS PIEzas, comida sana, abundante.

20.—Materiales de construcción

¡¡¡PINO OREGON!!! TODAS DImensiones largo, hasta 10 mts. largo. Realizo Avda. General Bustamante 772. 16 Nov.

50,000 KILOS FIERRO ANGULO. doble T. T. U., plano y redondo hasta 12 mts. largo, realizo. Avenida General Bustamante 772. 16 Nov.

PARA FIERRO SACK. 30 nov.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. 30 nov.

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 30 nov.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 30 nov.

PINTURA PASTA SACK. 30 nov.

CEMENTO MELON SACK. 30 nov.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. San Pablo 1179. 30 nov.

S. SACK BARRACA FIErro, San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. 30 nov.

PINTURA CAFE $ 6 LITRO. — 10 de Julio 230. 30 Nov.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer, San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 20 nov.

¡¡¡FIERRO LISO!!! GALVANIzado negro. Barraca Fierro. Chacabuco 11. 20 nov.

PAPELES PINTADOS LIquidación permanente. Nueva York 29. 30 nov.

FIERRO CUADRADO, REdondo, U para persianas, materiales para cortinas, ofrece: Matucana 551. 29 Nov.

"TALLERES FENIX". PUERTAS, ventanas. Ahora San Antonio 916. 3 Dic.

OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268
ROTTER

¡¡GRAN BODEGA!! MATERIALES construcción de demoliciones; zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, tablas fierro, cañerías, etc. Av. Gral. Bustamante 772. Fono 45184. 16 nov.

$ 100 TAZA, $ 270 W. C. COMPLEtos loza blanca. $ 180 lavatorios completos. Manuel Montt 2852. Estación. 18 Nov.

¡¡GRAN DEMOLICION!! ZING, cañerías, puertas, ventanas, baldosas, estanques, tazas, tablas, piso, cielo, roble varias dimensiones, materiales eléctricos. Avenida España 264.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS nas Li-Wu-Pat. 4 Dic.

¡¡¡MATERIALES DEMOLICION!! Fierro doble T, redondo, platino, ángulo, puertas fierro, rejas, pino oregón, cañerías, planchas cinc y muchos otros materiales. San Diego 1260.

¡¡GRAN DEMOLICION!! ZING, cañerías, puertas, ventanas, baldosas, estanques, tazas, tablas, piso, cielo, roble varias dimensiones, materiales eléctricos. Avenida España 264. 11 Nov.

Para la TEMPORADA
CASIMIRES y TERNOS
ULTIMAS NOVEDADES
SASTRERIA
DRINBERG
SAN ANTONIO 470
Concede CREDITOS

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn PABLO 1179
MORANDE 817

¡¡¡FIERRO TODAS CLASES, rieles, rejas, puertas, ventanas, galerías, vigas pino, álamo, roble, fittings, etc. San Diego 1871. 11 Nov.

SURTIDO COMPLETO, PUERtas, mamparas, ventanas, galerías, Standard y materiales demolición. San Diego 743. 11 Nov.

¡¡¡MATERIALES DEMOLICION! Fierro doble T, redondo, platino, ángulo, puertas fierro, rejas, pino oregón, cañerías, planchas cinc, muchos otros materiales. San Diego 1260. 11 Nov.

¡¡GRAN DEMOLICION!! PUERtas, ventanas, galerías, tablas de lo, piso, robles, escalas, planchas zinc, cañerías, sanitarios y muchos otros materiales, Rosal 11 Nov.

SEÑOR PROPIETARIO DESEA empapelar su casa, visite papelería Mallariaga, ex Francesa, tado 120, teléfono 81141. Papel importado, nacionales, ocasión. Madariaga Ganen, Estado 120, teléfono 81141. Remitimos contra reembolso a provincias. 25 Nov.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

COMPRO MOTORES ELECTRIcos Alternos, Trifásicos de 3 a 150 caballos. Eduardo Richard, Alameda 3510. 5 Dic.

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Küpfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 30 Nov.

PRENSAS HIDRAULICAS Y DE tornillo, para fabricar baldosas ofrece a precios económicos "Fundición Grajales", calle Grajales 2548. Fono 93417. Casilla 1794.

ACERO PLANO PARA RESORtes ofrece a precios razonables Fundición Grajales, Grajales 2548, teléfono 93417, casilla 1794, Santiago. 25 Nov.

23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas). Compro. Mac-Iver 162. Teléfono 83069. 30 Nov.

MAQUINAS ELECTRICAS DE REparar medias "Mary", de venta únicamente en Monjitas 843. Teléfono 60286. Casilla 9185. 25 Nov.

COMPRO MAQUINA COSER también empeñada. Voy a domicilio. Lira 933, Teléfono 51379. 20 Nov.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

VENDO COLCHONES, COJINES almohadas, somieres, marquesas. Santa Rosa 446. 21 Nov.

LIQUIDACION MUEBLES DE ocasión. Santa Rosa 446. 21 Nov.

AUSENTANDOME VENDO Urgentísimo dormitorio, comedor, hall confortable, salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 19 Nov.

¡OCASION VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 30 Nov.

COCINAS ECONOMICAS $ 55; LAvaplatos, baños guagua, calentadores a precios rebajados encontrará en el rincón de las cocinas. Chacabuco 21-M. 18 Nov.

MUEBLES NORMANDOS, OFREce su fabricante "Ignacio Brito", Riquelme 6.

¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!! útiles de aseo, calidad insuperable, precios económicos, fabricante. Chacabuco 13. 30 Nov.

VENDO MAQUINAS FORRAR BOtones; materiales, matrices. Merced 750.

¡FACILIDADES DE PAGO! COCInas económicas: Fábrica "Mérida". Chacabuco 8. 20 Nov.

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAplatos, cocinas estufas, ventas por mayor y menor: Fábrica "Mérida". Chacabuco 8. 20 Nov.

¡¡¡BAÑOS ENLOZADOS!!!, LAVAtorios, bidet, W. C., corrientes, silenciosos: Fábrica "Mérida". Chacabuco 8. 20 Nov.

¡OCASION! VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor completo, paragüero. Nataniel 681. 24 Nov.

¡¡¡URGENTE, URGENTISIMO!!! Por viaje, vendo dormitorio completo, 650; comedor completo, salita, 500; confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 25 Nov.

FAMILIA EXTRANJERA, VENDE urgentísimo, dormitorio, hall, 420; comedor 570; mesas, mueble, salita, marquesa, sillas, roperos. Serrano 377. 25 Nov.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291, oficina 21. tramita rápidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8. 30 Nov.

SARA GUZMAN PEREZ
Nulidades matrimonio, posesiones efectivas juicio civiles. — Huérfanos 1235. Oficina 4. Teléfono 89742. 3 Dic.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
Abogado
Ahumada 236.
Fonos: 60769 y 84835.
6 Diciembre.

MEDICOS

DOCTOR CACERES
Reumatismo.
Ciática. Lumbago.
Neuritis. Neuralgias,
rebeldes a tratamientos.
Alivio inmediato.
Vicuña Mackenna 459.
15 nov.

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 - 7.
Agustinas 1269. edificio LA NACION, 4.o piso.
Teléfono 82222 - 45457.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares — Rayos X
Asma — Corazón.
Manuel Rodríguez 764,
Teléfono 84639.
30 Nov.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
7 Dic.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón
Rayos X — Estómago — Sífilis
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 -6.30
Teléfono N.o 94092
23 Nov.

Dr. JIRON
Niños
2-4: Vicuña Mackenna 518
Teléfonos 40474-60285
27 Nov.

ZAPFE
Ojos, oídos, nariz, garganta.
10-12 — 6-8
Londres 43 — Fono 84830
Nov. 20.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia.
Ahumada 47.
30 Nov.

GASTON RAMIREZ
Piel — Venéreas
Plaza Baquedano 091
16.30 - 20
24 Nov.

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
30 Oct.

DOCTOR CACERES
Reumatismo.
Ciática. Lumbago.
Neuritis. Neuralgias,
rebeldes a tratamientos.
Alivio inmediato.
Vicuña Mackenna 459.
15 Nov.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos.
Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

Dr. LOIS
San Joaquín 0365, por Vicuña Mackenna.
Urinarias: de 2 a 4.
Fono 48406.
Dic. 9

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago — Hígado
Broncopulmonares, Diabetes.
Consultas de 2 — 5.
Almirante Barroso 57
30 Nov.

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X
Nataniel 426 — Teléfono 63975
21 Nov.

INSTITUTO MONTERO
Asma Diabetes, Reumatismo.
Hemorroides. Rayos X, Electroterapia. (Sistema Saavedra).
Consultas: de 3 a 8.
Alonso Ovalle 1114. Fono 63164
19 Nov.

DR. VEGA MACHER
Pulmón — Tuberculosis.
Riquelme 239.
Teléfono 65090.
15 Nov.

Dr. LOIS
San Joaquín 0365, por Vicuña Mackenna
Urinarias: de 2 a 4
Fono 48406
9 Dic.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269. — Teléfonos:
82222 — 47506.

DR. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista
9-12 — 3-6 12.
Andrés Bello 976.
Placas completas, sin paladar. succión neumática.
Teléfono 68947.
30 Nov

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas.
Precios módicos. Barahona.
San Francisco 120.
Noviembre 15.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224
Consulta permanente.
30 Nov.

MATRONAS

BLANCA FISHER.
Avenida España 60.
Teléfono: 92788.
4 Diciembre.

SRA VICENTINI
Pensionado, partos.
Matrona turno permanente, precios módicos. — Vicuña Mackenna 615. Teléfono 89032.
11 Nov.

H. IZQUIERDO
Partos, atención esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Teléfono 62786
24 Nov.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos
Monjitas 335 — Teléfono 31844
22 Nov.

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época
Tratamientos casos urgentes
General Mackenna 1038, dep. 1
Fono 85132.
Nov. 17

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Avenida España 441
Fono 94104.
4 Dic.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias
Cochrane 95
26 Nov.

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
3 Dic.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
30 Nov.

LA NACION

Santiago de Chile, martes 11 de noviembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D. Director. | Eleodoro E. Guzmán F. Gerente

CAMBIO TEMPORAL DE GOBIERNO

Aquejado por una dolencia que desde hace algún tiempo ha venido causando serios quebrantos en su salud, S. E. el Presidente de la República ha resuelto ayer alejarse transitoriamente del ejercicio de su alto cargo, y ha entregado las responsabilidades del poder a un Vicepresidente, el señor Jerónimo Méndez, Presidente del Partido Radical. Siguiendo los trámites de rigor, anoche mismo se dictaron los decretos respectivos, y desde ese mismo instante el señor Méndez prestó el juramento de estilo y pasó a asumir las elevadas funciones para las cuales fué designado.

Las prácticas constitucionales han sido cuidadas celosamente y los resortes de nuestra democracia han funcionado sin menoscabo alguno de la ciudadanía. El Excmo. señor Aguirre Cerda, que había desarrollado intensas tareas de Gobierno, atendiendo con la minuciosidad que es en él característica sus altas funciones, ha querido dar una vez más muestras de su rigor democrático al entregar las prerrogativas de su mando a un ciudadano de indiscutibles condiciones personales y que sabrá continuar, mientras dure su ausencia, la línea hasta aquí seguida por su Gobierno.

El país puede estar seguro de que no serán alteradas las normas fundamentales de buen gobierno. No habrá quebrantos en la doctrina que informa la esencia política de la administración actual, instaurada en los comicios de octubre de 1938, y, tal como lo expresó el Ministro del Interior en su discurso radiado a todo el país anoche mismo, el Vicepresidente seguirá en el ejercicio de su alto cargo manteniendo incólumes las conquistas alcanzadas por la combinación política que sustenta la base del régimen actual.

El Excmo. señor Aguirre Cerda se aleja temporalmente de su cargo para atender al restablecimiento de su salud, que requiere de un reposo absoluto y de una atención acuciosa. Las complicadas tareas de Gobierno y la inevitable lucha que es necesario mantener en todo momento para realizar las obras administrativas más indispensables, no han sido factores extraños a esta situación creada al Presidente de la República, el cual ha debido, muy a su pesar, abandonar transitoriamente sus altas funciones. Su celo patriótico, su capacidad enorme de trabajo y su atención en todo los instantes de las tareas complejas de Gobierno hicieron resentirse su salud y le obligaron a suspender las labores a las cuales había entregado todas sus energías y desvelos. Tenemos la certidumbre de que el descanso a que se entregará habrá de restablecer su organismo, devolviéndole la salud momentáneamente quebrantada y reintegrándole a sus altas funciones para bien de la patria.

El señor Jerónimo Méndez, que asume la Vicepresidencia, es un político de ponderada actuación que ha demostrado en todo momento un alto celo patriótico y un firme y sereno doctrinarismo. En el tiempo que lleva al frente del más poderoso partido chileno ha sabido dar muestras inequívocas de su experiencia y de su capacidad política. No se ha formado el señor Méndez en los círculos santiaguinos, sino en las lides del trabajo, lejos de las cábalas y de las recámaras. Dedicado al ejercicio de su profesión en su ciudad natal, Coquimbo, y a las obras del progreso, logró captarse en la región simpatías profundas y reconocimiento general por su labor abnegada y por su amplio espíritu de progreso. El señor Méndez no hará más que seguir la política de constante impulso progresista que el Excmo. señor Aguirre Cerda ha impreso al Gobierno de la República, manteniendo, como hemos dicho, incólumes las conquistas logradas por la Izquierda chilena y desarrollando con eficacia los puntos del programa de justicia social que informan la estructura de la actual combinación de Gobierno.

Los cambios experimentados ayer no han alterado la tranquilidad pública ni habrán de alterarla más adelante, con lo cual los instrumentos funcionales de nuestra democracia revelan una vez más que giran apoyados en una conciencia superior de los deberes y de las responsabilidades, y que mientras el Excmo. señor Aguirre Cerda se entrega al reposo que por prescripción médica se le ha aconsejado, el país será conducido con el mismo patriotismo y con la misma serena confianza con que hasta aquí lo ha sido para bien de nuestra democracia y de nuestro progreso.

El precio del trigo

El Comité Relacionador de las Instituciones Agrarias, compuesto por delegados de todas las asambleas y organismos agrícolas del país, se ha abocado al estudio del precio del trigo. En reunión que congregó a representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, de la Sociedad Agrícola del Sur, de la Sociedad Agrícola del Norte, de la Sociedad de Fomento Agrícola, de la Sociedad Agrícola de Bío-Bío, de la Asociación de Agricultores de Aconcagua, de la Asamblea de Agricultores de Curicó y de la Asamblea de Agricultores e Industriales de Valparaíso, se abordó este problema de tan extensas y profundas repercusiones en la vida económica nacional.

Para la industria agrícola la fijación del precio del trigo tiene gran importancia, especialmente si se considera que afecta a la mayoría de los productores dedicados a este orden de actividades. Según las estadísticas, el noventa por ciento cultiva trigo, lo cual corrobora la afirmación de que las resoluciones destinadas a fijar las condiciones de venta del cereal influyen, prácticamente, sobre la totalidad de los productores agrarios. De ahí que el Comité Relacionador, a poco más de un mes de las cosechas, haya considerado detenidamente el problema.

Los representantes de los diversos organismos agrícolas dejaron establecido el notable crecimiento del costo de producción. El trabajo de los obreros ha encarecido en un 4,3%; han aumentado las tasas de contribución territorial, las impusiciones que consultan las leyes sociales y las regalías, éstas últimas a causa de la ley 4,054; el equipo también ha subido de precio, al igual que los fletes ferroviarios, en una suma equivalente a cinco pesos por quintal métrico, cuando las tarifas se fijen de acuerdo con el alza últimamente autorizada.

En virtud de estos antecedentes los agricultores acordaron expresar "la seguridad de que el Gobierno adoptará las medidas pertinentes en defensa de los vitales y legítimos intereses agrícolas". En otras palabras, acordaron solicitar el alza del precio del trigo.

El Gobierno se encuentra frente a un delicadísimo problema. El encarecimiento del trigo haría subir de inmediato los precios de los alimentos que se fabrican a base de él. Algunos artículos de primera necesidad, como el pan, aumentarían de precio, lo cual vendría a constituir un nuevo factor inflacionista. El índice del costo de la vida se elevaría en algunos puntos más.

Esperamos que el estudio concienzudo de todos los antecedentes expuestos por los agricultores y la atenta consideración del alcance nacional de la petición que examinamos aconsejarán el criterio adecuado. Deberán tomarse en cuenta los intereses de los agricultores, sin olvidar el imperativo de oponerse decididamente a toda nueva alza del ya alto costo de la vida.

DE JORGE GUSTAVO SILVA

UN FACTOR DE ENCARECIMIENTO DE LA VIDA: LA RENTA DE LA TIERRA

—"De tres causas de la carestía de la vida vamos " a hablar: la renta de la tierra; el arancel protector; " los impuestos". (LA NACION, 7-XI-1941).

I

De la carestía de la vida nos damos cuenta por el punzante **precio** de las cosas que necesitamos: cosas en qué habitar; cosas qué comer y beber; cosas con qué abrigarnos...

Al **precio** lo definen los economistas como "el **valor** de las cosas, expresado en unidades monetarias".

Acerca del **valor**, los economistas disertan y divagan mucho.

En lo que merecen ponerse de acuerdo es en que "la medida del valor es el trabajo".

Y, además, en que el **valor** —como concepto de la Economía Política y realidad del mundo económico— tiene por medida el trabajo, sí, pero no está determinado por la suma de trabajo que se **empleó** en producir una cosa, sino por la suma de trabajo que se **consentirá** en dar por ella. Es decir, que no es el esfuerzo que una cosa **ha costado, en el tiempo que pasó**, lo que da valor a esa cosa, sino el esfuerzo que la posesión de la misma cosa **va a dispensar en el futuro**, remoto o inmediato, a quien de ella necesite.

Ahora bien: ¿de qué se compone esa "suma de trabajo que ha costado una cosa cuya adquisición y posesión va a dispensarnos de las molestias y fatigas de producirlas nosotros mismos"? ¿De qué elementos se compone el valor, o, si lo queréis (para simplificar el raciocinio), el **precio** de las cosas?

Ante todo, se compone —trance ineludible— de los **gastos de producción**: primeras materias; salarios y sueldos; intereses; seguros...

En seguida, influyen en la formación del valor y del precio de las cosas unos pagos que hay que hacer con motivo o por causas de índole ya muy diferente; en razón de intervenciones hasta cierto punto, o de todo punto, parasitarias; unos pagos que contribuyen a alzar e hinchar el valor y los precios aun antes de que el proceso productor se ponga en movimiento.

De esta última clase son, por ejemplo, las patentes profesionales, comerciales e industriales; o sea, esos **permisos** que, mediante una paga, se deben conseguir de la autoridad pública para poder ejercer el derecho de trabajar, el derecho de ganarnos la vida con el sudor de nuestra frente; un derecho consagrado, con el nombre de libertad de trabajo, por todas las Constituciones Políticas.

De esa misma clase son también los llamados "derechos de andamios", sin cuyo pago no es posible, ni lícito, reparar ni construir edificio alguno; no es lícito a nadie dedicarse a la benéfica obra —no digo "obra desinteresada" — de proveer a los habitantes de más numerosas y mejores viviendas y locales para almacenes, tiendas, talleres, boticas, oficinas; todo ello indispensable para la satisfactoria convivencia social.

¿Qué decir del hecho de que, al paso que el dueño de sitios eriazos, mantenidos en ocio y abandono, paga una risible contribución, el que — emprendedor, laborioso, alentado — **edifica**, sobre sus terrenos, tiene que empezar a pagar contribuciones, cada vez más altas, sobre el producto de su laboriosidad y de sus capitales, tan útilmente empleados?

Tales urgentes y a veces "previos" tributos encarecen la vida; elevan e hinchan los precios: ¿quién va a desconocerlo?

Otro tanto hacen los monopolios, que son modos de imponer arbitrariamente los precios, sin consideración alguna al interes de la masa de los compradores. Ya lo veremos.

Y los aranceles y demás arbitrios "proteccionistas" con que, a pretexto de fomentar la "industria nacional", se dificulta, se agria, se hace cara, hasta lo increíble, la vida del **habitante de la nación**. Todos lo sufrimos.

Y la renta económica de la tierra.

Hablaremos ahora de la **renta económica de la tierra.**

II

¡Hecho casi increíble!

Durante siglos — hasta los finales del siglo XVIII— no se vió lo que entonces vieron y proclamaron los ahora injustamente olvidados Fisiócratas; a saber: que toda riqueza, todo lo que constituye parte de la riqueza de la Sociedad, en conjunto es, en último término y análisis, la resultante o producto de la aplicación del trabajo sobre la tierra.

Durante siglos no se supo —y ahora mismo **no se quiere saber**— que la convivencia social, la existencia y la normal actividad del hombre crean un fondo que es la natural provisión para las naturales necesidades del organismo social; un fondo que no sólo es suficiente para las necesidades materiales de la Sociedad, y puede ser tomado con tal fin (verdadero destino suyo) sin privar al individuo de lo que justamente le pertenece, sino que **ha de ser tomado**, so pena de los más graves daños para los individuos y de los más funestos desastres para el Estado.

Durante siglos se ignoró —hubo quienes se hicieron los ignorantes— que la Naturaleza crea espontáneamente, y por el solo hecho de la generación, un valor destinado al sostenimiento de la Sociedad: la **renta territorial**. La cual, por razones de justicia, harto valederas, debe ser propiedad pública.

Durante siglos se ignoró, y aun se ignora, que mientras ese valor público siga yendo exclusivamente a las manos de una minoría monopolizadora de los bienes naturales, no habrá ley capaz de mejorar las condiciones de la Sociedad.

Ese fondo social, sin cuya aplicación racional no podrá haber paz ni armonía entre los hombres, es el llamado **producto neto** por Quesnay y su Escuela Fisiocrática; lo que los ingleses llaman "non earned increment", incremento no ganado del valor de la tierra; es lo que, con nombre que prevalece, Stuart Mill llamó **renta económica de la tierra**; lo que, no sólo ahora, sino desde hace muchos años, viene recibiendo la denominación, ya muy generalizada, de **plusvalía territorial**.

Engendro del maridaje del hombre con la tierra, ese fondo social, ese producto neto, ese incremento no ganado, esa renta económica, esa plusvalía de la tierra — ese "producto social", a fines sociales destinado por la Naturaleza, por la Providencia — será un máximo bien, será el bien máximo cuando se cumpla la voluntad de la Providencia, de la Naturaleza.

Desviada de su natural y providencial destino, hasta ahora la renta económica de la tierra ha sido y es un gran mal.

Y seguirá siéndolo mientras ella no sea equitativamente captada para sus eficaces fines propios; a saber: para que sirva al financiamiento del Estado y del Municipio, en vez de estar sirviendo exclusivamente al enriquecimiento, al enriquecimiento sin causa, del propietario territorial; y, de ese modo y por eso, autorizando a éste para apretar el dogal puesto en el cuello a los mismos que, con su presencia, su acción, su dinero, han estado contribuyendo a incrementar el valor de sus tierras.

¿Cómo influye el propietario territorial a la elevación e hinchazón de los precios, al encarecimiento de la vida general?

El tiene el derecho (y lo ejercita) de elevar el precio de sus tierras — sean de cultivo, sean de edificación— favorecido por una **gratuitamente obtenida plusvalía**...

Serán, pues, más caras las tierras de edificar y de cultivo; y, por tanto, más caros los arriendos de casas y locales, y los llamados productos de la tierra, de igual manera que los productos industriales. En el precio de costo y en el de venta habrá que agregar el sumando correspondiente... Ese mayor precio que se pagará por la casa en que se habita, por la oficina o taller que se ocupa, por la fábrica en que se elaboran los productos; ese mayor precio que tendremos que pagar por el terno que no podemos menos de mandar hacer; por los consumos mensuales de que nos provee el almacén, por la taza de café que se nos sirve a la hora de once, por la cuota del banquete a que hemos creído deber adherirnos, por todo, reconoce origen auténtico, lector amigo, **en la mayor valorización que todos hemos contribuído a dar a las tierras de otros, a las tierras de los menos en la ciudad y en el campo**...

Lector amigo; has estado trabajando y viviendo; hemos estado trabajando y viviendo para el enriquecimiento de unos pocos, y **en contra nuestra**...!

El tema, el tema de la renta económica de la tierra, como factor de encarecimiento de la vida, da por lo menos para otro artículo.

J. G. S.

NOTAS DE ARTE

El Salón Oficial

La extensión inusitada que ha tomado la crónica de este Salón nos obliga a ser breves. Pedimos perdón, de antemano, a los artistas, por lo escueto de nuestros comentarios. Si se señalara alguna omisión, no se nos culpe de ello. Fué, desde luego, involuntaria.

José Caracci es otro de los veteranos pintores que concurre. Muéstrase igual, a sí mismo, en su envío. Su desnudo, de entonaciones próximas a Romero de Torres, es obra de indudable aliento pictórico. "Paisaje de cerro" y "Día nublado" muestran lo más característico del pintor por la armonía tonal — muy objetiva—y por el ritmo de la composición. Ladislao Cheney, maestro indiscutible de la técnica, expone "El cesante", que es, a mi juicio, el mejor retrato del Salón. He aquí todos los problemas de la pintura resueltos con mano maestra. Todo es perfecto, la psicología y los elementos plásticos. Obtienen sus obras la medalla de oro Humberto Umeres, primer premio, es un pintor que se podría calificar de sabroso. Sus "naturalezas" están trazadas con una "pasta" generosa y ardiente que les da cierto regusto sensual. Sus retratos femeninos están justificando la distinción del Jurado, especialmente "Mujer del abanico". Luis Torterolo tiene en sus óleos un colorido alegre y vivaz. En ellos armonizan los blancos y los rosas, junto a los azules y verdes más puros. Busca el relieve — que a veces deviene barroco — modelando la forma por medio del color abundante y manejando el pincel como si fuera un pallillo de escultor. El envío de Gregorio de la Fuente es de una gran calidad y, sobre todo, de una riqueza cromática indudable. De la Fuente es nuestro último impresionista — véase un retrato femenino tan cabalmente "manetiano"—. De su juventud podemos esperar mucho.

Tras estos nombres vienen otros cuya mención se hace necesaria: Pedro Lobos, con cierto gigantismo picassiano, excelente en sus dibujos. María Tupper, prolífica, nos hace destacar un grupo muy bien compuesto. Víctor Cuevas, con expresionismo un tanto **démodé**. Juan Soyka, tan sintético, especialmente en su "Autorretrato". Israel Roa, confuso de color, sobre todo en "El día del pintor". Y luego, Héctor Cáceres, cuya obra "Pañuelo rojo" nos habla de su gran sensibilidad artística. Ximena Cristi, Manuel Quevedo, Rudolfo Oyarzún, Armando Lira. Los conceptuales Vargas Rojas, Adriasola y Camilo Mori. Carlos Ossandon, sensible a la evolución estética, el maestro Ortiz de Zárate, Fernando Morales... y tantos otros que constituyen la flor de este Salón. Venezuela ha enviado algunos de sus mejores artistas. Entre ellos destacan Elsa Elvira y Alfredo López.

En la sección **dibujo**, anotamos: Victor Delhez, con la serie de planchas sobre "La danza macabra"; Héctor del Campo, M. Villanueva, R. Miranda y el maestro indiscutible de nuestros acuarelistas I. Roa, quien, pese a su juventud, se halla en el dominio magistral de la técnica. Muy modernas las estampas de Roser Brú. Pablo Burchard (hijo) nos sorprende con una obra muy madura.

Los envíos de escultura no son abundantes. Pese a ello, esta sección es de gran calidad. Descuellan las obras de Samuel Román y Lorenzo Domínguez. El primero obtiene el premio de honor, lo que consagra oficialmente una labor muy meritoria. Román es un artista que une a su gran sensibilidad el dominio de la técnica escultórica. El mundo de los volúmenes no tiene para él ningún secreto. Así se puede comprobar en "Olimpiada", magnífico desnudo en el cual la materia adquiere palpitación vital. La serenidad clásica de la línea no impide que esta obra acuse, al mismo tiempo, en su autor, un gusto moderado por lo actual. Lorenzo Domínguez ha ejecutado también un notable desnudo. Domínguez siente mayor predilección por el sintetismo escultórico — su monumento del Parque Japonés es buena prueba de ello—. Su "Olimpiada" está plena de alusiones a un arte hecho de fuerza, de expresión, más que de formas. Domínguez evoca; Samuel Román dice. Ambos son, sin embargo, nuestros dos mejores escultores. "Lilión" y "Víctor Delhez", de Domínguez, son obras logradas por la gran vitalidad que en ellas alienta.

Destaquemos un torso de Julio Antonio Vásquez. Totila Albert se muestra preocupado por realizar una obra que abandona el territorio de la escultura pura para buscar la expresión decorativa. "Escultura volante" o "engaña-bobos" ha sido designada por alguien, y, en realidad, la expresión parece justa. Cierran este capítulo Lily Garafulic, Laura Rodig y las notables y graciosas cerámicas de René Román.

Y estos nombres ponen fin a la crónica interminable del Salón Oficial. Ella no pretende más que registrar el hecho y apuntar levemente, muy levemente, algunas consideraciones críticas.

ANTONIO R. ROMERA

HOMENAJE A DON ENRIQUE MOLINA

La Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile recibe hoy en su seno, en la calidad de miembro académico, a don Enrique Molina. Este nombre es una gloria de Chile, y ese cuerpo docente y científico le rinde un homenaje tardiamente. Cuarenta años ha consagrado el señor Molina a la enseñanza pública como brillante profesor. Un cuarto de siglo, y acaso más, al cultivo de la pluma en las disciplinas de la filosofía. Se puede decir que lo ha dado todo por el bien social. De pocos hombres en la cátedra secundaria y universitaria han salido como las de los labios de éste ideas constructoras y animadas de belleza. De pocos los jóvenes han oído ensoñaciones mejores para dar realidad a la ilusión. Y, sin embargo, don Enrique Molina ha sido un ser modesto. Donde todos aspiran a prosperar, en esta capital ardiente de ambiciones, don Enrique prefirió dejarla. Buscó la paz de los liceos de provincia: Chillán, Talca y Concepción. Era que su espíritu anhelaba la quietud del pensamiento para formar las conciencias de los jóvenes y madurar sus ideas filosóficas. ¡Cuánto ha meditado el señor Molina en esas lejanas provincias! El resultado está en su obra. La del maestro, ha formado generaciones de generaciones; la del pensador, más de una veintena de libros. Este es el resumen. Sereno en su mirada, comprensivo de los ajenos dolores, el señor Molina, profesor, fué siempre un buen compañero de los niños; y ya adentrado en los estudios hondos del pensamiento, constituye, hoy por hoy, el único filósofo de este país. Parece que el rectorado de una universidad significara el sentido de ciencia pura o de una capacidad filosófica. El señor Molina ha cumplido este ideal. Al ser recibido hoy en la Universidad de Chile, Bello, su colega, desde su espléndido retrato le sonreirá con cordialidad. Son dos maestros que han buscado la verdad en las formas abstractas de las ideas que conducen y dirigen.

Es honroso para la Universidad otorgar un título a un maestro como don Enrique Molina. Al reconocerle sus grandes y eminentes cualidades morales, lo honra y ella se honra también.

LADISLAO ERRAZURIZ LAZCANO

Ha muerto como fulminado por un rayo. Así no más podía morir quien no conoció jamás el miedo ni la fatiga. No debía habernos abandonado aún el último sobreviviente de aquella casta de hombres que forjaron la estructura moral de la República. Hoy, más que nunca, nos hacen falta ciudadanos como Ladislao Errázuriz, que, no obstante encontrarse alejados de la lucha ardiente de la política, sirven de ejemplo a las generaciones nuevas, que no han tenido la suerte de conocer el tipo del cruzado y del bayardo, de lanza en ristre y de cimera en alto, luchando por sus ideales para mayor gloria de Dios y de su patria.

No debía haber muerto todavía el caballero sin tacha, que en las horas negras de la tiranía militar, que afortunadamente nunca más volverán, supo levantar la bandera de la rebelión, encendiendo en el alma de la juventud la llama sacrosanta de la defensa de nuestra democracia.

¡Cuántos odios no despertó entre los gestores e inmorales que hacen de la política una profesión lucrativa! ¡Cuántos enemigos no se conquistó en su vida por defender los sagrados intereses de su país! Le llamaron orgulloso y aristócrata, fatuo e ignorante. La leve sonrisa que bañó sus labios eternamente era la respuesta única que dió a todos los epítetos que le lanzaron "los caballeros de industria", como llamaba a los traficantes de levita.

Los que tuvimos la suerte de conocerle en la intimidad de su vida privada y ciudadana podemos dar fe de la grandeza de su alma de patriota y de su devoción a la doctrina liberal, que creía como única forma de conducir al hombre a sus grandes destinos, dentro del hogar y dentro de la nación. Los que evolucionamos hacia la doctrina socialista, por estimar que las nuevas formas de la producción necesitan nuevas formas políticas, no podemos menos de reconocer la sinceridad con que el ilustre repúblico, cuya muerte lamentamos, defendió sus ideales como el soldado que corre a la batalla y muere envuelto entre los pliegues de su bandera.

Que las nuevas generaciones recojan el ejemplo de rectitud ciudadana que deja tras de sí este chileno ilustre que se llamó Ladislao Errázuriz Lazcano.

LISANDRO SANTELICES E.

MIRADOR AMERICANO

El A. B. C.

En el curso de la anterior guerra europea las cancillerías de Chile, Argentina y Brasil, en una hora de feliz comprensión, resolvieron establecer una entente oficial que vinculaba, en cierto modo, la orientación de sus respectivas políticas externas.

Los hombres de Estado que tenían la responsabilidad del Gobierno en dichas naciones supieron valorar la trascendente importancia de un acuerdo semejante.

Y en Chile, el Presidente don Juan Luis Sanfuentes, con el excelente criterio que siempre demostró en achaques internacionales, hasta donde el régimen parlamentario de su época lo permitía, dió todo su apoyo a la iniciativa de los cancilleres del sur. Seguía así la sabia política externa de su ilustre antecesor, el Presidente Barros Luco.

Los efectos de la nueva combinación no tardaron en hacerse sentir, y pronto pudo advertirse — no sin sorpresa para muchos políticos retardatarios de la antigua escuela, siempre prontos para entrabar todo progreso y toda iniciativa que implique innovación — que las naciones asociadas adquirían una influencia de que aisladamente no gozara antes ninguna de las tres. Sus notas diplomáticas, sus opiniones oficiales o extraoficiales tenían eco inmediatamente en el mundo, y los observadores extranjeros seguían paso a paso y con creciente interés cada movimiento de la Entente. El peso de ésta llegó a ser considerable, en sentido relativo, y los países de Europa y de América hubieron de preocuparse de lo que se pensaba en Santiago, en Buenos Aires y en Río de Janeiro.

El A. B. C., asociación pacífica y cordial, animada de altos propósitos de buen entendimiento entre los pueblos americanos y de eficaz aproximación, pudo enorgullecerse, en ciertos momentos históricos, de ser una potencia moral, ya que las economías, todavía incipientes en aquellos años, no les permitían adquirir individualmente el rango y poderío de que hoy gozan cada una.

¿Por qué se terminó esa Entente, cuya sombra parecía tan propicia al desenvolvimiento y progreso de sus miembros? Los estadistas que habían valorado la importancia que tenía, se habían alejado, dando paso a otros hombres, y las diplomacias locales no supieron o no quisieron ver la conveniencia que a todos y a cada uno reportaba su mantenimiento; así, al menos, ocurrió en alguno de los países. Luego, errores de cancillería, intrigas extrañas que hacían su camino subterra, y otros factores negativos tendieron un velo de común inercia.

Y el A. B. C. pasó a ser sólo un interesante capítulo de la historia diplomática sudamericana.

Más tarde, los acontecimientos emanados de la Guerra del Chaco fueron estableciendo líneas aparte en un conjunto que tenía en el fondo comunidad de intereses, de desarrollo y porvenir. El Presidente Justo propició una política de aproximación a Brasil, prescindiendo de Chile, y la Cancillería de Santiago no supo mantener nuestras relaciones con Buenos Aires en el pie de extraordinaria cordialidad, que indica el mandato de los próceres y la clara conveniencia de ambos pueblos. Hubo momento en que las etiquetas protocolares pudieron, más — en apariencia — que la línea histórica trazada en nuestra política externa, desde los tiempos de Portales y de Bello, línea que en el fondo no era más que la afirmación de la trazada en hondo surco por la voluntad de los libertadores.

Afortunadamente ese desvío no significó jamás enfriamiento real de relaciones, porque en una y otra parte se comprendía que nada sería capaz de apartarnos de modo serio y prolongado; que nada podría, en definitiva, contrariar aquello que la naturaleza, la comunidad racial y la complementación económica habían establecido. El llegar a entendimiento fundamental con Argentina era cuestión de tiempo.

Ahora bien, el hecho de que existieran relaciones de tanta cordialidad entre Argentina y Brasil, relaciones que nosotros compartimos con ambos pueblos como en los años mejores de nuestra convivencia, sugiere hoy la oportunidad de restablecer la antigua Entente.

Todo lo aconseja, la experiencia del pasado y hasta la similitud de situaciones históricas que pone de relieve la actual guerra europea, cuyas complicaciones amenazan convertirla en conflicto mundial. Identidad de peligros y de intereses hay en nuestros pueblos, y todos tenemos el deber de defender nuestros derechos comunes, nuestra soberanía nacional, celosamente, dentro y fuera de América.

El enorme desarrollo económico experimentado por Argentina y Brasil, les da ya, por sí solo, enorme categoría; juntas, ambas naciones pueden pesar y pesan de modo notorio en el Atlántico. Si a ellas se suma Chile, que aporta no sólo sus progresos industriales y económicos, y sus magníficos cuadros de organización, sino también las amistades e intereses sólidos que lo vinculan con otras potencias hermanas en el Pacífico, se tendrá idea de la importancia que la nueva Entente tendría.

Hoy, como ayer, la Entente aumenta la importancia de cada Estado, dando al conjunto el peso moral de una potencia de primer orden en el mundo.

Por otra parte, la unión de hoy no supondría exclusiones. El nuevo A. B. C. no sería sólo un conjunto limitado a tres países del Sur. Podría, también, llegar a ser el A. B. C. P., pueblos que no están dispuestos a renunciar a su soberanía y que comprenden la necesidad de buscar en el espíritu de los San Martín, de los Bolívar, de los O'Higgins, la fuente de sus grandes inspiraciones americanas.

EUGENIO ORREGO VICUÑA

El Día de Polonia

Hoy celebra la República de Polonia el aniversario de su independencia nacional. Nació al concierto de los pueblos libres y soberanos el día 11 de noviembre de 1918, en el instante de firmarse en el histórico Palacio de Versalles la paz que ponía término a una gran conflagración universal. La historia de Polonia es acaso una de aquéllas más desgraciadas de los tiempos modernos. Existe allí en ese territorio una raza, una lengua, una religión que han dado al mundo la naturaleza de una cultura propia. Pero un sino despiadado pareció negarle todo. Cuando después de 1918 parecía vivir de su vigor psicológico y moral; cuando daba al mundo el espectáculo de un estado perfectamente organizado, un zarpazo atroz de una potencia vecina ha tratado de esclavizarla y repartirla. Ese golpe no podrá prosperar, porque es la negación del derecho de vivir de un gran pueblo.

La fecha de hoy no ha sido nunca indiferente para la República de Chile. En otros lejanos días, cuando las revoluciones por la independencia de la tierra polonesa dispersaron tantos hombres ilustres, le correspondió a este país recibir un buen número de polacos, que sirvieron en la gesta de la emancipación como buenos soldados y que fundaron familias ejemplares. Más tarde todavía, en la mitad del siglo pasado, dos hombres de ciencia nacidos en esa tierra iban a tener influencia directa en la conducción de nuestra enseñanza. Domeyko, por ejemplo, contratado por el Gobierno de Chile para dirigir la enseñanza industrial y minera, se elevaría desde ese modesto cargo hasta llegar a ser el consultor obligado y necesario del Ministerio de Instrucción Pública, y desde ese puesto, cuando trazó y organizó los tres grados de la enseñanza, coronar su carrera como Rector de la Universidad de Chile. Fué Domeyko un creador. Su otro colaborador, Barkoski, llegado al país antes del que debía ser Rector de la casa de Bello, fué un militar y hombre dotado de grandes facultades para el estudio de la topografía del país. En una época en que la carta geográfica era casi desconocida, a este polaco se deben los primeros ensayos de levantamiento.

Dolorosa es la tragedia por que nuevamente la historia hace atravesar a ese gran pueblo; pero el tiempo no se ha detenido jamás. De su sacrificio saldrá libre. Saludamos a la gran nación que dió a Chile hombres ilustres.

EE. UU. ADHIERE A INICIATIVA CHILENA

El Embajador de Estados Unidos de Norte América, Mr. Claude Bowers visitó al Canciller Rossetti, a fin de hacerle entrega de una nota por la cual su Gobierno adhiere en forma muy vigorosa a la iniciativa chilena tendiente a efectuar una declaración conjunta de todos los países americanos en favor de la humanización de la guerra. La nota referida está concebida en términos muy encomiásticos para el Gobierno de Chile.

M. DE AGRICULTURA REASUMIO AYER

De regreso de Concepción, ayer en la mañana reasumió sus funciones el Ministro de Agricultura don Raúl Puga.

Después de imponerse de los asuntos urgentes de su despacho, asistió a una sesión del Consejo de la Sociedad Nacional Vitivinícola y, en seguida, al Consejo de Fertilizantes.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

COLCHONES LANA, COLchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 nov.

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, ENlozados, Cristalería. Casa Bauzá, San Diego 1233. 30 nov.

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 30 nov.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 30 nov.

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 30 nov.

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 30 nov.

"MUEBLERIA MODERNA". POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 30 nov.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHINAS Li-Wu-Pat. 4 Dic.

BAÑITOS GUAGUA, ESPECIALIdad. Casa Lavanderos. Delicias 2350. 12 nov.

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583. 30 nov.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380 dormitorio, otro $ 580, amoblado comedor, $ 580, hall confortable, salita, marquesa, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 20 Nov.

LOS MEJORES MUEBLES MIMbre gran surtido los encuentra San Diego 33. Precios fuera toda competencia. Cunas, cochecunas, sillas, coches, andadores, papeleros, cambuchos ropa, costureros. 22 Nov.

CATRES, MARQUESAS, COLCHOnes, cochecunas, sillitas paseo, cocinas económicas, anafes gas anafres Primus, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920, 1.o piso, oficina 409.

OCASION VENDO MESAS, ROperos, sillas, aparadores, vitrinas, marquesas, sommieres. Santa Rosa 446. 21 Nov.

¡¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades. Sin recargo. 30 nov.

25.—Modas e interés para el hogar.

MALETERIA ALAMEDA AVDA. B. O'Higgins 51. Maletas, carteras, composturas, hechuras, teñidos. Teléfono 74858. 23 Nov.

FANTASIA: ROSAS 1430.

CINTURONES: ROSAS 1430.

CORDONES: ROSAS 1430.

VELOS: ROSAS 1430.

MEDIAS: ROSAS 1430.

HILOS: ROSAS 1430.

BOTONES: ROSAS 1430.

MIRASOL: OFRECE TRAJES DE Tobralco - Peter Pan y seda para señoritas desde seis años. Lirios 340 casi esquina Teatinos. Fono: 83511. 11 nov.

"NO PIDA PURGANTE. PIDA Purgantil. 30 nov.

¡¡ABRIGOS!! PRECIOS OCASION para vendedores viajeros vende barato. Antonio Varas 411 Estación Central. 3 Dic.

26.—Mudanzas y transportes.

MUDANZAS, DENTRO, FUERA Santiago. Molina 558.

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

PEQUEÑA INDUSTRIA PRODUce 900 mensuales, vendo. Facilidades pago. San Isidro 538. 30 noc.

FUENTES SODA, CAFETERAS A baño María y Express, loncheras máquinas hacer chupetes helados, doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago única fábrica. R. Correa, Cochrane 1480 Teléfono 51635. 16 Nov.

POR AUSENTARME DEL PAIS, vendo urgente Carnicería en Puente Alto con habitación, barata y buena venta. Tratar: Santa Elena N.o 70, Puente Alto. 11 Nov.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde $ 10,000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 30 nov.

PROPIETARIOS: DINERO LISTO hipotecas, partidas desde $ 3.000, lo que se solicite. Del Dío. Bandera 552. 11 Nov.

CAPITALISTAS: NECESITO DInero partidas chicas o grandes, para colocarlo en sólidas y productivas hipotecas, respondiendo la Oficina del capital y pago puntual de los intereses, la Oficina se resonsabiliza por contar con la suficiente solvencia. Informes y Cuentas Corrientes Bancos Español-Chile e Italiano. Agente de la Compañía de Seguros La Francesa. Revisión, formación de títulos, posesiones efectivas, particiones, atiende el Departamento Jurídico de la Oficina, abogado don Antonio Montero Rojas, anticipando dinero y haciendo gastos, según acuerdo de las partes. Oficina establecida 30 años en la dirección indicada. Ramón del Río. Bandera 552. Casilla 2313. Telefonos 69693 y 52965.

MONJITAS 506, PENsión mesa, comida aceite. 21 Nov.

MERCED 582, MAGNIFICAS PIEzas calle, exquisita abundante co- 17 Nov.

¡¡¡VIÑA!!! RESIDENCIAL SPLIT Valparaíso N.o 112, regias piezas, garage 20 autos, jardines, teléfono. Precios razonables. 5 Dic.

VIAJEROS: PENSION MESA, COmida excelente; departamentos, baños exclusivos. Residencial Europea. París 823, una cuadra Alameda, frente Estado. 30 oct.

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION. Sotomayor 607, frente plaza. 13 Nov.

REGIAS PIEZAS CALLE, PENsión, pasajeros desde $ 18, $ 25 diarios. Santo Domingo 2203. Fono 83453. 12 nov.

$ 250 - $ 300, GRANDES PIEZAS familias, calle, pensión aceite, 4 toilett, $ 160 viandas. Diarios $ 25. Villavicencio 327. Teléfono 30735. 20 Nov.

PARQUE FORESTAL, PLAZA BEllo 508, Monjitas 421, departamento 20, séptimo piso, edificio moderno, calefacción central, departamento con baño anexo, piezas, buena comida, pensión mesa. 15 Dic.

HUERFANOS 1710, LINDAS piezas calle, esquina, amobladas. Buena comida, baños. 15 Dic.

TURISTAS, GRAN RESIDENCIAL, confortable, espléndidas comidas, 15 y 25 diarios. Santo Domingo 1312. Teatinos 554. 15 Nov.

PIEZAS AMOBLADAS EN PROVIdencia, con pensión primer orden, jardín ideal para verano, en chalet particular, también por días. Miguel Claro 873. 15 Dic.

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1439, ofrece piezas, departamentos, baños exclusivos, pensión, días, meses. 15 Dic.

RESIDENCIAL "EL HOGAR". Bandera 647. Espléndidos departamentos, baños exclusivos todo lujo. Edificio asísmico, central, a una cuadra del Congreso. Pasajeros, excelente pensión de mesa. 15 Dic.

FESTIVIDADES CONGRESO EUcarístico, familia honorable, sin pensionistas, ofrece lindas piezas, espléndida comida, también pensión mesa. Pleno centro. Moneda 715. 15 Dic.

RESIDENCIAL, GOMEZ GUISAdo, magníficos departamentos, baños exclusivos. Espléndida pensión mesa. Morandé 510. 15 Dic.

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENsión Rozas 1110. 15 Dic.

PIEZAS LOS LEONES, CONFORtables. Pensión primer orden. Garage, jardín, Avenida Providencia 2119. 15 Dic.

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1439, ofrece piezas, departamentos, baños exclusivos, pensión, días, meses. 7 Dic.

$ 140, PIEZAS INDEPENDIENTES, calle Miguel León Prado 48, inmediato Vicuña Mackenna. Tratar: Catedral 1155, 2.o piso 3, casa 2, de 3 a 6. 15 Dic.

HUERFANOS 608, RESIDENCIAL Valdés, regias piezas matrimonio con lavatorio patente. 15 Nov.

RESIDENCIAL PARQUE FORESTAL. Plaza Bello 508. Monjitas 421. Administración, departamento 20, Séptimo piso. Edificio moderno, calefacción central, departamento con baño anexo, piezas, buena comida. 21 nov.

ESPLENDIDOS DEPARTAMENtos y piezas con pensión. Vicuña Mackenna 371. 16 Nov.

HUERFANOS 672, PIEZAS PENsión, comida aceite. Precios convenientes. 16 Nov.

CATEDRAL 1694, PIEZAS CALLE, excelente pensión. 16 Nov.

GRAN RESIDENCIAL, SAN ANTONIO 347, cuadra Plaza Armas, recibe pasajeros honorables, comida primera. 16 Nov.

PIEZAS CON PENSION, CASA familia. Moneda 625. 16 Nov

LINDAS PIEZAS, COMIDA ACEIte. Compañía 2464. 16 Nov.

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas con pensión. Envíanse viandas domicilio San Ignacio 67. 16 Nov.

RESIDENCIALES EXTRANJERAS, "Noris", ofrecen piezas c/s. pensión, días, meses, baños, espléndidas comidas, calefacción central, ascensores. Morandé 510, tercer piso. Huérfanos 587, quinto piso. 16 Nov.

RESIDENCIAL ALEMANA MIRAflores 443, elegantes piezas días, meses, excelente comida. 16 Nov.

RESIDENCIAL ALEMANA, PIEzas elegantes, todo confort con pensión, días, mensuales. Merced 330. 16 Nov.

CENTRALISIMO ARRIENDANSE piezas, pensión, por meses y días. Santo Domingo 735. 16 Nov.

LINDAS PIEZAS CALLE, TODA comodidad, casa sin pensionistas. Morandé 742. 16 Nov.

PIEZAS MATRIMONIO, PENsión, Catedral 1267. 16 Nov.

COMPAÑIA 1731, BUENAS PIEzas, c/s. muebles, pensión 16 Nov.

PIEZAS CON PENSION, TELEFOno. Independencia 205. 16 Nov

AMPLIOS DEPARTAmentos al Forestal; excelente pensión mesa. Mac Iver esquina Forestal. 16 Nov.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable, más económico. Estado 45. Teléfono 84474. 9 Dic.

32.— Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

CON $ 30.000 AL CONTADO compro, sin intermediarios, casa chica, para poca familia, barrio residencial. Escribir a O. S., Arturo Prat 277. 13 Nov.

COMPRO PROPIEDADES CHIcas y grandes, urbanas y rurales, siendo precio comercial, negocios rápidos. Del Río. Bandera 552. 11 Nov.

33.—Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

VENDEMOS PROPIEDADES CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

CONTRA GRIPPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 4 Dic

VENDO PROPIEDADES DE RENta y residenciales, igualmente sitio en barrio alto, $ 60,000 a $ 350,000, ubicación central. Del Río. Bandera 552. 11 Nov.

PROPIETARIOS: ANTES DE VENder o hipotecar sus propiedades, consulten condiciones. Oficina del Río. Bandera 552. 11 Nov.

PARA HIPOTECAS: RECUERDE la seriedad de la Oficina del Río. Bandera 552. 11 Nov.

$ 75,000. VENDO SITIO 513 METros, calle Tucumán, próximo Avenida Salvador. Del Río. Bandera 552. 11Nov.

PROPIETARIOS: ME INTERESA colocar dinero tanto en compra de propiedades como igualmente en hipotecas, no me importa la cantidad. De interesarme las ofertas realizaré los negocios con toda rapidez. Oficina Ramón del Río. Bandera 552. 11 Nov.

6.000 SITIO 10 x 20. TOTALMENte plantado, dos cuadras góndolas Diagonal-Carrascal, Carmen 790. 15 Nov.

8.000 SITIO ESQUINA 10 x 20 dos cuadras góndolas Diagonal - Carrascal, Carmen 790. 15 Nov.

35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS "PHILCO" 1942, ENTREgamos con $ 100. San Diego 844. Edificio Teatro Caupolicán. 20 nov.

¡¡¡P I A N O COLOR MARFIL!!! Echaurren 51 11 Nov

RADIOS "RCA VICTOR", DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co., Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 28 nov.

RADIOS "PHILCO", "FARNSworth". Amplificadores para fiestas, victrolas, discos, ofrece: "Casa Farías". Arturo Prat 32-A. nov. 11

RADIOS, MODELOS 1942, $ 80 pie $ 65 mensuales. Importadas, garantidas. San Diego 233. 3 Dic.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Dic.

DISCOS, RADIOS, BANDA ENsanchada, (agregue este sistema a su radio). Grandes facilidades; Reparaciones garantidas. Independencia 1060, fono 89692, frente Escuela Medicina. 20 Nov

CASA HOLLYWOOD: RADIOS, bicicletas de las mejores marcas. Grandes facilidades. Aceptamos vendedores a comisión. Avenida Irarrázaval 2925, frente Teatro. 12 Nov.

AMPLIFICADORES PARA FIEStas. Arrienda "Bagar", Alameda 924. Fonos 52778-94930, grabaciones de voz a domicilio. 24 Nov

37.— Notificaciones y citaciones

CONFORME AL ARTICULO N.o 376 del Código del Trabajo y con fecha 4-11-41 eligió su nuevo directorio el "Sindicato Profesional de EE. PP. de Gath y Chaves: presidente, Dionisio Pinto P.; secretario, Alfonso H. Azolas C.; tesorero, Guillermo Gaete CH.; directores, Domingo Zúñiga Carlos Barahona B.— El secretario.

CITACION. — EN SOLICITUD don Edmundo Romero, empleado, Av. Central 830 y resolución Quinto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, cítase comuneros agua Población Chacra María Inés, Comuna Ñuñoa y demás interesados, dueños 1/2 regador Canal Maipo, a comparendo el 21 del presente, a las 10 horas, objeto organizar Comunidad de Aguas y tomar acuerdos artículo 828 Código Procedimiento Civil. Tratándose segunda citación, comparendo se llevará a efecto con los que concurran. N.o 92800. Santiago, noviembre 1941. — Castro, secretario. 11 Nov.

38.—Sastrería e indumentaria.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 30 Nov.

SASTRERIA LA UNION OFREce ternos, abrigos de medida grandes facilidades. Entrega inmediata. San Diego 717. 15 Nov.

$ 450, TERNO MEDIDA "SASTREría Osorio". Matucana 823. Hechuras finas $ 300. 18 nov.

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEda. Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 23 nov.

SASTRERIA "MODERNA". MIguel Teplisky. Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 24 Nov

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 nov.

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda esquina Libertad). ¡¡Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contrareembolso. 30 Nov.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214. 4 Dic.

39.—Talleres y composturas

MAESTRO MARCOS ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 12 Nov.

40.—Judiciales.

INVENTARIO SOLEMNE. — El 18 noviembre próximo, 11 horas, en Secretaría Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, practicará secretario infrascrito, inventario solemne de los bienes de la ausente doña Winifred Edith Alberta Berks Winstone. — Carlos Letelier. 14 Nov

REMATE JUDICIAL. — PRIMER Juzgado Civil Menor Cuantía, expediente "The University con Estanislao Massini", ordenadóse rematar por Martillero Mario Vicuña el 19 actual, a las 10 horas, en Huérfanos 1428: 1 juego living 3 piezas tapiz naranja; 1 juego living normando, 3 piezas tapiz floreado; y 1 alfombra, embargadas estos autos.— Secretario. 11 Nov.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio.— Remate Judicial. — El 24 de noviembre 1941, 15 horas, rematarase ante Tercer Juzgado Mayor Cuantía Santiago, propiedad, calle Tucapel N.o 460, en Concepción. Mínimum: $ 50.000, que pagarase reconociendo $ 11,040.48, saldo obligación Caja; con $ 20,000 contado y saldo mitades seis y doce meses plazo, 7 o/o interés anual. Bases y antecedentes, Secretaría Tercer Juzgado Civil. Juicio Caja con Sanhueza. Título: Archivo Caja Hipotecaria. Boleta: 10 o/o mínimum.— Secretario 11 Nov.

EL 29 DEL PRESENTE, A LAS 11 horas, se rematará ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, propiedad de Compañía N.o 4180, esta ciudad, por precio mínimo de $ 60.000. Antecedentes. Expediente N.o 66.521. Bair William y otros. Autorización enajenar. — Puyo. 11 Nov.

QUINTO JUZGADO CIVIL. — Concedióse posesión efectiva herencia testada de don Manuel Sánchez Andonaegui a doña Raquel Sánchez Andonaegui. — Secretario. 11 Nov.

REMATE. — EL 14 DE NOVIEMbre próximo, a las quince horas, se efectuará el remate de la parcela N.o 4 de la Colonia Agrícola "Lonquén", que se encuentra ubicada en la comuna de Isla de Maipo del departamento de Talagante, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. El mínimun para la subasta será de la suma de $ 90.700.70. Boleta a la orden del Juzgado por el 10 o/o del mínimum, requisito indispensable para tomar parte en el remate. El pago será al contado. Demás bases y antecedentes Juicio Caja de Colonización Agrícola con don José Flaminio Ceballos Bustos y oficinas Caja de Colonización Agrícola. 11 Nov

AUTO CUARTO JUZGADO, CONcedió posesión efectiva herencia Carmen Avendaño de Pérez a Ema del Carmen Victoria y Marta del Rosario Pérez Avendaño, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Daniel Pérez Rojas. 11 Nov.

AUTO CUARTO JUZGADO, CONcedió posesión efectiva, herencia Luis Alberto Cautivo Donoso a Rosa Donoso viuda de Cautivo. 11 Nov.

QUINTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de don Buenaventura Rojas Alvarez a don Walter y Franklin Rojas Meunier y doña Elcira Meunier de Rojas. 11 Nov.

EXTRACTO. — YO, PEDRO CUEVAS, Notario de este departamento. Morandé N.o 348, certifico: que por escritura otorgada ante mi con esta fecha, los señores Julio Mena Saavedra, ingeniero; y Nicolás Klein Propper, industrial, de este domicilio, han formado una sociedad comercial, cuyo objeto será el cumplimiento del contrato de construcción de treinta casas, por el precio de un millón doscientos sesenta mil pesos, en la Población Vivaceta Sur, celebrado por el señor Mena con la Caja de la Habitación Popular y a que se refiere la resolución de dicha Caja número siete mil ciento cincuenta y uno, de veintiuno de agosto del presente año; y los demás trabajos análogos que ulteriormente pudieren acordar los socios. La razón o firma social es "Klein y Mena" y tanto su uso como la administración de la sociedad corresponderá exclusivamente al socio señor Klein. El capital social es la suma de ciento sesenta mil pesos, que se enterará: a) con cuarenta y dos mil pesos que el señor Klein aportará en dinero efectivo una vez cumplidos todos los trámites legales y administrativos necesarios para iniciar las obras; b) treinta y ocho mil pesos que el mismo aportará también en dinero efectivo, una vez que el señor Mena pague el primero de noviembre próximo; c) con cincuenta mil pesos que el señor Mena aportará en dinero efectivo o en materiales de construcción, en la misma oportunidad que alude la letra a) citada más arriba; d) con veinte mil pesos que el señor Mena aportará en dinero efectivo de la fecha en sesenta días; e) con diez mil pesos que el señor Mena aportará en dinero efectivo en noventa días, aportando ambos, además su trabajo personal. La duración de la sociedad será el plazo necesario para la ejecución de las obras, objeto de la sociedad y su domicilio la ciudad de Santiago. — Santiago, 7 de octubre de 1941. — Pedro Cuevas. 13 Nov.

HABILITACION. — CITASE PArientes, señor Defensor, Curador, audiencia 12 presente, 16 horas, objeto deliberar privilegio solicitado por menor Elsa Margot Calderón Valenzuela, Tercer Juzgado Menor Cuantía.— Quesney. 11 Nov.

HABILITACION. — RESOLUCION Tercer Menor Cuantía, cítase parientes, Defensor Menores, Curador, audiencia 21 del presente, 11 horas, objeto deliberar privilegio solicitado por menor Alfonso Barros Larraín.— Quesney. 11 Nov.

SEGUNDO JUZGADO MENOR Cuantía.— Martillero José Morales, rematará, día 15 presente, casa Martillo, especies embargadas en juicio "Weir Scott con Gallimir".—Secretario. 12 Nov.

REMATE JUDICIAL. — DE ORden del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía, remataré el 18 del actual, a las 15 horas en Agustinas 661, dos amoblados de dormitorio modernos, un amoblado de comedor y un amoblado de hall, embargados en el juicio Rosemblatt con La Madrid Mínimum: $ 10,750.36. — Roberto Fernández Vicuña, Martillero de Hacienda. 11 Nov.

"POR RESOLUCION DE VEINtiuno de octubre último, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia de don Fernando Magariños Antón. Practicará inventario solemne de los bienes Notario Luis Azócar A., el doce de noviembre próximo, a las once horas, en Morandé doscientos ochenta y tres". 11 Nov.

"POR RESOLUCION DE VEINtiuno de octubre último, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia de doña Laura Vergara Cerda. Practicará el inventario solemne de los bienes Notario Luis Azócar A., el doce de noviembre próximo, a las once horas, en Morandé doscientos ochenta y tres". 11 Nov.

"POR RESOLUCION DE TREINta de octubre último, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia de don Martín Carcazone Avillanet. Practicará el inventario solemne de los bienes Notario Luis Azócar A., el doce de noviembre próximo, a las once horas en Morandé doscientos ochenta y tres". 11 Nov.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia testamentaria de doña Angela Garavagno vda. de Labbé, a don Carlos Alberto Leyton Garavagno, por auto de 31 de octubre de 1941.— El secretario. 12 Nov.

SOLICITA MERCED DE AGUA para regadío. — Ricardo Velasco Bravo, agricultor, domiciliado en Collipulli, fundo "La Aurora" a US., digo: vengo en solicitar una merced de agua para regadío del estero denominado "Ñanco" La cantidad de agua que solicito es de setecientos cincuenta litros por segundo. La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: setecientos metros aguas arriba de la unión del Pichi Ñanco con el estero Ñanco. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de cuatrocientas hectáreas. La calidad de estos terrenos son las siguientes: Tierras gruesas. Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de Collipulli, subdelegación Ñanco. Los canales situados aguas abajo y la cantidad de agua aproximada que se extrae no se conocen. Acompaño los siguientes documentos: a) Un estudio preliminar de las obras, por duplicado. Este estudio comprende: 1.o—Un plano de la situación de las obras proyectadas y los terrenos por regar a la escala de 1 x 10.000 con puntos de referencia conocidos. 2. — Una memoria explicativa con las principales características de los obras en proyecto. 3. — El presupuesto aproximado de las obras y b) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Collipulli N.o 49, de fecha 23 de enero de mil novecientos treinta y nueve, por la suma de doscientos pesos Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago y elevar estos antecedentes al Ministro de Fomento, pasado treinta días después de la última publicación, en caso de no haber oposiciones, y si las hubiere ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Ruego, además, darme por Secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y los documentos que se acompañan. Dios guarde a US. — Ricardo Velasco Bravo. — Collipulli, 30 de octubre de 1941. — A las 14 horas de hoy se me presentó la solicitud y copias que preceden. — Mario Ila R., secretario. — Collipulli, 30 de octubre de 1941. — Prov. N.o 35 F. 132. — L.o 29 —Téngase por presentada la solicitud de don Ricardo Velasco Bravo sobre petición de merced de agua para los fines que ella indica, publíquese por tres veces consecutivas y por cuenta del interesado la solicitud adjunta y sus proveídos correspondientes; en un periódico de la cabecera del departamento, en otro de la cabecera de la provincia y en otro de Santiago. — Hecho dése a la solicitud el trámite que corresponde. — Anótese. — Aquiles Avila B., Gobernador. — Mario Ila, secretario. 13 Nov.

30 Nov.

la.

POR AUTO 29 OCTUBRE 1941, Primer Juzgado Civil, concediose posesión efectiva intestada Raquel del Río Montt a su madre legítima Rosa Montt de del Río. 11 Nov.

REMATE. — RESOLUCION ARBItro Partidor herencias Nicasio Pozo y Mercedes Gamonal de Pozo, se rematará mañana 12 de noviembre, 10 horas, secretaría Tercer Juzgado Mayor Cuantía, propiedad calle Camino Melipilla 1807, esquina San Rafael, esta ciudad. Mínimun $ 35,000. Boleta 10 o/o. Superficie 352 m2. edificio un piso. Bases, antecedentes, estudio Partidor: Ahumada 286, Dpto. 508.—Muñoz, actuario. 11 nov.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia de Futin Saum se Srur a sus hijos Ana, Teodoro, Jorge y Elena Srur Saum sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.—El secretario. 13 nov.

EL 14 DE NOVIEMBRE PROXImo, 15 horas, practicaré en Secretaría Primer Juzgado Civil inventario solemne bienes pertenecientes al interdicto don Ramón Santibáñez Bascuñán. — Puelma, secretario. 12 nov.

5.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En la causa N.o 19.226 seguida en contra de Luis Pérez García, por el delito de homicidio de Manuel Rojas, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a unas señoras vecinas que vieron el homicidio de Rojas el 13 de septiembre último, en Exposición frente al N.o 1294, a fin de que comparezcan a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. — Santiago, tres de noviembre de mil novecientos cuarenta y uno. — Camilo Bustos, Juez. — Pomés, secretario suplente. 11 nov.

6.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En el Proceso N.o 10.986, que se sigue en este 6.o Juzgado del Crimen, se ha ordenado con esta fecha citar por aviso, a Raúl Marín Marín, a fin de que comparezca a prestar declaración a la audiencia del 12 del presente, a las 14 horas. — Santiago, 8 de noviembre de 1941.— Por el Juez, Oscar Castro, secretario. 11 nov.

6.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Cítase a Alfonso Maureira Santibáñez, para que concurra al 6.o Juzgado del Crimen, el 12 del presente, a las 14 horas, proceso N.o 11.483. — Santiago, 5 de noviembre de 1941. — Por el juez, Oscar Castro, secretario. 11 nov.

6.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En el Proceso N.o 11.045 que se sigue en este 6.o Juzgado del Crimen se ha ordenado con esta fecha citar por aviso a Germán Olguín y Gustavo Cruz Figueroa, a fin de que comparezcan a prestar declaración a la audiencia del 12 del presente, a las 14 ... Santiago, 7 de noviembre ... — Por el Juez, Oscar Castro ... tario.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso N.o ... por estafa, se ha ordenado citar por este aviso a Graciela Carrasco, que fué directora Sindicato Industrial ... Moneda 3040, a fin de que se presente a este Segundo Juzgado del Crimen a prestar declaración para la audiencia del día ... 9 horas. — José Arancibia ... —Claudina Acuña, Secretaria. Santiago, 8 de noviembre ...

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen. — En el proceso N.o ... pro duplicidad de inscripción ha ordenado citar por este aviso a Sara Araneda Valenzuela, que viviría en San Francisco 219, empleada, y de ... Araneda Valenzuela, profesora, viviría en Gran Avenida ... Isla de Maipo, a fin de que se presenten a prestar declaración ante este Segundo Juzgado del Crimen para la audiencia del 21 ... horas, bajo apercibimiento de derecho. — José Arancibia ... Claudina Acuña, Secretaria ... Santiago, 8 de noviembre ...

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen. — En el proceso N.o ... por trata de blancas, se ha ordenado citar por este aviso a ... ta Concha, que tuvo a ... a la menor María T. ... a fin de que se presente al Segundo Juzgado del Crimen a prestar declaración para la audiencia del día 19, a las ... —José Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretario. — Santiago, 7 de noviembre de ...

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen. — En el proceso N.o ... por falsedad documento ... se ha ordenado citar por este aviso a Cosme Orfanópulos Caratazo y Alfredo Esquerré ... de que se presenten a este Segundo Juzgado del Crimen a prestar declaración para la audiencia del día 18, a las 9 horas. — Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretario. — Santiago ... noviembre de 1941.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen. — En el proceso N.o ... por infracción ley electoral ... ordenado citar por este aviso a Mariano Serrano Mabin... Naranjo Naranjo, a fin de que se presenten a este Segundo Juzgado del Crimen, a prestar declaración para la audiencia del ... a las 14 horas. — José Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretario. — Santiago, 4 de noviembre de 1941.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

NOVIEMBRE

11

MARTES

SANTOS DE HOY: MARTIN, FELICIANO y VALENTIN.

SANTOS DE MAÑANA: AURELIO y EMILIANO

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 10).— Mínima: 6.2° C. a las 18 horas 45 minutos. Máxima: 13.7° C. a las 11 hs

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 10).— Mínima: 66% a las 10 horas 20 minutos. Máxima: 93% a las 15 horas 30 minutos.

SOL: Sale a las 5 horas 35 minutos. Puesta a las 19 horas 20 minutos.

LUNA: Sale a las 00 hs. 43 minutos. Puesta a las 11 horas 38 minutos.

FASE: Cuarto menguante mañana 12 de noviembre.

AGUA CAIDA

En el último mal tiempo hasta las 19 horas, 13.0 milímetros.

Hasta la fecha del presente año, 669,2 milímetros.

Hasta igual fecha del año anterior, 330,3 milímetros.

Hasta igual fecha en año normal, 351,0 milímetros.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del lunes 10 de noviembre de 1941).

En el desarrollo de este último proceso de mal tiempo que ha abarcado la región sur del país y se hizo extensiva a la zona central se produjeron ayer abundantes precipitaciones. Llovió, en efecto en forma copiosa tanto en la zona sur como en la central y soplaron fuertes vientos del Norte en algunos puntos. En la cordillera central hubo fuerte temporal de viento y nieve.

Con la subida rápida de las presiones los vientos soplan ahora del sur y están disminuyendo las lluvias.

PRONOSTITO (Para el martes 11 de noviembre de 1941

Se presentan perspectivas de un restablecimiento rápido del buen tiempo general en la mayor parte del país y probabilidades de heladas en las regiones central y sur.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nubosidad parcial. Vientos del Suroeste. Heladas.

CORDILLERA (Central). — Tendencia a mejorar.

ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Heladas. Vientos del Sur y Suroeste.

GUAFO a EVANGELISTAS. —Variable. Chubascos. Vientos fuertes del Sur y Suroeste.

BOLETIN DE INFORMES DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

SITUACION GENERAL. — La depresión atmosférica cruza la región austral del país.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS

AEREAS.— Ruta a Arica: Arica e Iquique, cubierto con Stratus Cumulus aclarando. Desde Tocopilla hasta Ovalle, bueno. Región Central, Stratus matinales. Avión Lockheed 6 le la Línea Aérea Nacional salió de Arica a las 7.55 horas para llegar a Cerrillos a las 16 horas; avión Lan 3, salió de Cerrillos a las 8 horas para llegar a Iquique a las 17.15 horas; avión Lan 1, salió de Vallenar a las 9.25 horas para llegar a Cerrillos a las 12.10 horas.

RUTA A BUENOS AIRES.— Tiempo cubierto en la Cordillera Central, con vientos del Suroeste fuerza 8 y temperatura 6.o bajo cero. Mendoza, Buenos Aires, nublados parciales. Avión Cóndor salió a las 8.27 horas de Buenos Aires para llegar a las 14 horas a Cerrillos.

INFORMES PARA LA NAVEGACION MARITIMA. — Mal tiempo declinando en el litoral Sur y extremo Sur. Vapor "Arica" de la Cía. Interoceánica, navegando entre Valparaíso y Punta Arenas. Vapor "Puyehue" de los FF. CC. navegando entre Valparaíso y Punta Arenas.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— Variable y nuboso en la región Central. Mal tiempo declinando en la Zona Sur.

TURNO DE BOTICAS

Del 8 al 15 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias:

Santa Mónica, J. Otero, Brasil 77; Alemana, E. Sapiaín, Rosas 2002; Londres, L. Oyanedel, San Pablo 4101; Moderna, E. Silva, Mapocho 2999; Real, E. Salemen, Rosas-Sotomayor; Bremen, O. Arellano, J. J. Pérez 5273; Imperio, J. Simeón Estado 251; Royal, E. Ramírez, Franklin-Cochrane; Chilena, L. Ruiz, A. Prat 1621; México, Cotal y Cía., San Diego 634; Ivón, Alcoholado y Cía., San Ignacio 1165; Indiana, Alvarez y Cía., Franklin 448; La Salvadora, E. Santelices, Avenida Matta 399; Leyton, M. Ureta, Blanco Encalada 2802; Esmeralda, Gil y Cía., Mirador-San Dionisio; Lo Vial, V. Toledo G. Avenida 4755; Aranda, E. Aranda, 10 de Julio 355; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Av. Ossa 13; Maruri, A. Maruri, Av. D. Santa María 1975; El Faro, Mesa y Cía., Avenida Irarrázaval 2906; Prado, Suc. J. v. de Vergara, Av. Independencia 2598; Modelo, C. Waisman, Recoleta 2106; De la Cruz, Martínez y Cía., Providencia 2012; Arlegui, R. Arlegui, Independencia 1669; San Agustín, A. Espinosa, Vicuña Mackenna 490; Prusia, E. Wuth, J. M. Infante 1517; Palma, Lillo y Cía., Pío Nono 101; Victoria, R. Calderón, Salas 260; Colón, R. Villalobos, Colón 1680; San Cristóbal, D. Ramírez, Recoleta 997; Santa Elena, G. García, Nueva de Matte 332; Ojeda, J. Ojeda, Manuel Montt 769.

OBSERVATORIO EL SALTO

HORARIO DE RADIO TRASMISIONES DIARIAS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO. — A MEDIODIA: — (Boletines de informes). Situación general; el tiempo en las rutas aéreas; informes para la navegación marítima e informes para la agricultura. — 12 horas 0 minutos, CB 106 Radio Sud América de Santiago 1060 kc. — 12 horas 30 minutos CB 97 Radio Prat de Santiago 970 kc. — 12 horas 45 minutos, CB 130 Radio La Americana de Santiago, 1300 kc. — 12 horas 45 minutos, CB 960 Radio La Americana de Santiago. 9600 kc., en cadena con: — 12 horas 45 minutos, CA 141 Radio El Loa de Antofagasta, 1400 kc. — 12 horas 45 minutos, CC 117 Radio Zenith de Concepción, 1170 kc. — 12 horas 45 minutos, CC 9.. Radio La Frontera de Temuco, 910 kc. — 12 horas 50 minutos, CB 114 Radio del Pacífico de Santiago, 1140 kc. — 13 horas 30 minutos, CB 101 Radio Mayo de Santiago 1010 kc. — 14 horas 0 minuto, CB 89 Radio Otto Becker de Santiago, 890 kc. — 14 horas 0 minuto, CB 1170, Radio Becker de Santiago, 11700 kc. — 15 horas 0 minuto, CB 144 CB, Radio O'Higgins de Santiago, 1400 kc. — EN LA NOCHE: — (Boletines de estudio). — Situación general; el tiempo en el país; el tiempo en Santiago; el tiempo en el mundo; fenómenos geo-físicos; fenómenos astronómicos, etc. — 19 horas 15 minutos, CB 130 Radio La Americana de Santiago, 1130 kc. — 19 horas 45 minutos, CB 960 Radio La Americana de Santiago ,9600 kc. — 20 horas 0 minuto, CB 106 Radio Sud América de Santiago, 1060 kc. — 20 horas 15 minutos, CB 89 Radio Otto Becker de Santiago, 890 kc. — 20 horas 15 minutos, CB 1170, Radio Otto Becker de Santiago, 11700 kc. — 21 horas 0 minuto, CB 114, Radio Del Pacífico de Santiago, 1140 kc. — 21 horas 15 minutos, CB 144 B, Radio O'Higgins de Santiago, 1440 kc. — 21 horas 30 minutos, CB 101, Radio Mayo de Santiago, 1010 kc. — 22 horas 0 minuto, CB 97, Radio Prat de Santiago, 970 kc. — Los Boletines semanales son trasmitidos también por: Radio La Voz del Norte, Coquimbo. — Radio Wallace, Valparaíso. — Radio Metro, Viña del Mar. — Radio Zenith, Concepción. — Radio Temuco, Temuco. — Radio Perla del Sur, Valdivia. — Radio Osorno, Osorno. — Radio Llanquihue, Puerto Montt. — Los Boletines del Observatorio El Salto se publican en los siguientes diarios LA NACION y "La Hora" de Santiago; "El Mercurio", "La Unión" y "La Estrella" de Valparaíso; "El Sur" de Concepción; "El Diario Austral" de Temuco; "La Discusión" de Chillán; "La Mañana" de Talca; "La Prensa" de Curicó; "El Pacífico" de Arica; "El A. B. C." de Antofagasta; "El Tarapacá" de Iquique; "El Atacameño" de Copiapó; "El Chileno" de La Serena; "La Aurora" de Los Andes; "El Agrario" de Santiago; "Las Noticias" de Los Angeles; "La Razón" de La Unión; "El Llanquihue" de Puerto Montt; "La Cruz del Sur" de Ancud; "El Magallanes" de Punta Arenas; etc. — El Observatorio recomienda a sus centenares de suscriptores de todo el país, escuchar de preferencias las radios indicadas en nuestro horario ... los diarios que publican nuestros Boletines para ... al corriente de sus estudios.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 6919..; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de ..., teléfono 85408; Posta ... la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia ... Ñuñoa, Villagra esquina Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia ... de Providencia, Manuel ... N.o 803, teléfono 2999..; Prefectura de Carabineros ... da esquina de Morandé, fono 60151; Bombas 611..

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Iver y Miraflores. ... desde 9.30 a 12.30 horas y 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial — Moneda 159, ... mente de 9.30 a 12 y de ... a 18.30 horas, menos ... dos e nla tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de ... 20.30 horas, en Moneda ...

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal, ... todos los días de 9.30 a ... horas y de 14.30 a 17 ...

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las colecciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas en Miraflores 50.

DEFUNCIONES

Carlos Gaete Velásquez ...; Feliciinda Norambuena ..., 11; Teresa del Carmen Rojas ...; Olga del Carmen Moreno ..., da, 6; Virginia Moreno ..., 65; José Galindo Robles ...; Carmen Cuadro Cell..., 20; Ernesto Santander, 20; ... Vidal de la F.; Teléfono ...; Domingo ... son Candia, 63; Ramón ... Marchant, 86; Juan ... do Ortega, 40; Juan ... 53; José Carter G., 17; ... Arriagada U., 65; Primitivo ... rón M., 62; Eliana R. ...; 1; Manuel Segundo ...; Rodolfo Mendoza T. ...; filo Navarro B., 65; Luis ... cibia A.; Zoila Muñoz ...; Mercedes Paredes, ...; Aros N., 20; Almira ...; men Morales, 6; Nieves ...; ra S., 90; Pedro Valenzuela ...; 57; Emilio Gaete G. ...; Hernández G., 20; Alberto ...; ma Carmona, 85; Reginaldo ...; bos L., 30; Aída Serón ...; María Luisa Rodríguez ...; Regina Letus T., 8; ...; Urzúa C., 76; Luis A. ...; V., 2; Ana L. González ...; Manuel Zelada A., 88; ...; Robles L., 47; Clodomiro ...; 68; Miguel Salinas S. ...; gelio Ubeda R., 43; Rosa ...; Arévalo B., 37; Rosa Ramírez ...; I., 56; Raúl Ramírez ...; Rubén Tapia, 1; Víctor ...; rrez O., 27; Elvira ...; R., 65; Francisco ...; 2; Eufemia Baeza, 1; ...; Henríquez U., 60; María ...; Baltra O., 71; Dorotea ...; G., 27; Raquel Sandoval ...; Adriana Arava A., 33; ...; Panes Altamirano, 20; ...; del C. Marín F., 2; Pilar ...; nández Z., 64; Pilar González ...; 75; Manuel González M. ...; sé Calderón M., 18; ...; Iturra B., 63; Emilio ...; re R., 35; Elsa ...; Marta Aceituno ...; ... Ge un ...

En honor del Ministro de Relaciones del Brasil.---

Circula la siguiente invitación:

Distinguido señor.

Tenemos el honor de invitar a Ud. a adherirse a un almuerzo que se ofrecerá en el Club de la Unión, el sábado 15 del presente, a las 13.15 horas, en honor de S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, que visitará nuestro país.

Saludan atentamente a Ud. — Fdos.)— Guillermo Edwards Matte.— Arturo Alessandri Palma.— Luis Barros Borgoño.—Emilio Bello Codesido.— Florencio Durán. — Carlos Alberto Novoa.— Luis Claro Solar. — Domingo Amunátegui Solar. — Miguel Chuchaga Tocornal— Almirante Julio Allard. — General Oscar Escudero.— General Armando Castro. — Jorge Matte Gormáz. — Luis Orrego Luco. — José Ramón Gutiérrez. — Monseñor Miguel Miller. — Almirante Olegario Reyes del Río — Juan Enrique Tocornal.— Carlos Balmaceda.— Luis Subercaseaux.— Héctor Rodríguez de la Sotta. — Luis Izquierdo.— General Arturo Espinoza. — Francisco Garcés Gana.— Juvenal Hernández. — José Maza.— Ernesto Barros Jarpa.— Félix Nieto del Río. — Alejo Lira Infante. — Romilio Burgos. — General Carlos Fuentes. — Romualdo Silva Cortés. — Marcial Mora. — Arturo Prat.— Clemente Díaz León. — Dr. Alfredo Alcaíno. — Eduardo Knockaert. — Darío Ovalle Castillo.— Jorge Meléndez. — José Luis Granier Ballivian.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, hasta el viernes 14, a las 19 horas.

Circula la siguiente invitación:

"Arturo Cousiño y Rosa Subercaseaux de Cousiño tienen el agrado de invitar a Ud. al Garden Party, que en honor del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil y señora de Aranha, ofrecen en el Parque de Macul, el 14 del presente, a las 17.30 horas.

Circula la siguiente invitación:

"El presidente y directores del Club de la Unión invitan a un baile que se efectuará en los salones de la institución, el sábado 15 del presente, a las 22.30 horas, en honor de S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil y señora de Aranha, que visitarán nuestro país.

Tenida de frac.

NOTA.— Las entradas para el baile serán estrictamente personales, y las tarjetas respectivas podrán retirarse en el Salón N.o 1, del primer piso, diariamente, de 19 a 21 horas, hasta el 14 de noviembre. Cada socio deberá pagar una cuota de $ 50 en la Caja, donde se le dará un recibo con el que tendrá derecho a tarjetas para él, señora e hijas.

Aniversario del Natalicio del Rey Víctor Manuel.--

S. M. Víctor Manuel III, Rey de Italia, cuyo aniversario de su natalicio se celebra hoy.

La Cruz Roja ha logrado hacer universal su acción y sus prestigios por la inspiración generosa que la anima y el positivo bien que ha hecho. Su símbolo recorre el mundo como un emblema de paz y de caridad. — **Marcelo T. de Alvear**, Presidente de la República Argentina.

Mes de María

POR

R. VERGARA ANTUÑEZ

NUEVA EDICION

PRECIO: $ 4.50

Descuentos para libreros y revendedores.
10 o/o a los miembros del VIII Congreso Eucarístico Nacional

ZAMORANO Y CAPERAN

COMPAÑIA 1015 — CASILLA 362 SANTIAGO

NOVIOS

ARGOLLAS de oro, garantidas macizas, selladas y grabadas, desde $ 98.00 el par. Entrega inmediata.

Casa Sostin

NUEVA YORK 66. No confundir

Para tonificar a sus niños débiles, raquíticos, faltos de apetito, recurra al

YODARSIL

Preparación eficaz y agradable al paladar.
Base: Yodo tánico, metarsinato de soda.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MARTES 11 DE NOVIEMBRE
HORA CHILENA

25.38 metros — 11.82 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.
18.30 Anuncios.
18.33 Música.
18.40 Anuncios en castellano y portugués
19.15 Tatiana Makushina, canciones.
19.30 Diálogos contemporáneos.
19.45 Noticias en castellano.
20.30 Banda Militar de la BBC.
21.15 Programa en conmemoración del armisticio.
21.45 "Westminster Players".
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Comentario por J. A. Spender.
22.30 "Hace un año".
22.33 Música.
22.40 Anuncios en castellano.
22.43 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros.

Además: se transmiten noticias en castellano, a las 12 horas, en onda de 13.92 metros.

Aniversario del Natalicio del Rey Víctor Manuel.--

S. M. Víctor Manuel III, Rey de Italia, cuyo aniversario de su natalicio se celebra hoy.

La Cruz Roja ha logrado hacer universal su acción y sus prestigios por la inspiración generosa que la anima y el positivo bien que ha hecho. Su símbolo recorre el mundo como un emblema de paz y de caridad. — **Marcelo T. de Alvear**, Presidente de la República Argentina.

EN LA DIPLOMACIA.—

Hoy llegará en el vapor "Santa Clara", después de un extenso viaje por Colombia, Ecuador y Perú, el Adicto Aéreo de la Embajada Británica Capitán de Grupo H. R. Mc Laren Reid, acompañado de su esposa.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE BOLIVIA Y SRA. DE SILES.—

El Ministro de Guatemala D. Virgilio Rodríguez Beteta ofreció ayer en el Club de la Unión un almuerzo en honor y despedida del Embajador de Bolivia don Hernando Siles y señora Luisa Salinas Vega de Siles.

Asistieron: el Embajador de España y la marquesa Luca de Tena, el Embajador de Estados Unidos y señora de Bowers, Embajador del Perú y señora de García Salazar, Ministro de Polonia y señora de Mazurkiewicz, Encargado de Negocios de Santo Domingo y señora de Lovatón Pitaluga, Augusto Ovalle Castillo y señora Victoria Claro de Ovalle, Clemente Díaz León, señorita Marta Rodríguez Macal, Luis Ramírez Sanz y señora Mercedes Vial de Ramírez, señora Rosa Salinas Vega, Juvenal Hernández, Jorge Meléndez y señora Acevedo de Meléndez, señorita Inés Quezada Merino y Raimundo del Río Castillo y señora Berta Huneeus de del Río.

EL SR. AMADOR UGARTE BAHAMONDES.—

Ayer ha dejado de existir en esta ciudad, después de una rápida enfermedad, el Sr. Amador Ugarte Bahamondes, antiguo funcionario de la Contraloría General de la República. Inútiles fueron las atenciones médicas que se le dispensaron, porque el mal hizo crisis en menos de una semana.

El señor Ugarte Bahamondes había iniciado su carrera administrativa hace algunos años como oficial del antiguo Tribunal de Cuentas, donde se captó la estimación de sus compañeros y la distinción de sus jefes. Designado Inspector de Oficinas Fiscales, le cupo desempeñar tareas de confianza en diversas reparticiones de la República.

Afable, alegre, era considerado por quienes le conocían; de aquí es que su fallecimiento sea lamentado por todas sus relaciones.

IN MEMORIAM.—

Mañana 12, aniversario del fallecimiento de Ofelita Rocuant se dirá una misa a su memoria en la Iglesia de San Francisco a las 8 horas.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado en la Clínica Santa María, Cecilia Sergio Vattier Fuenzalida.

Fueron sus padrinos la señora Raquel Fuenzalida de Serrato y don Carlos Stuven Biggs.

EL LICEO ALEMAN.—

El domingo 23 del presente ha sido fijado como el Día del Ex Alumno por el Centro de Ex Alumnos del Liceo Alemán.

Como ya es costumbre, la celebración de este acto se realizará dentro del mayor entusiasmo de aquellos que pasaron por las aulas de tan prestigiado plantel educacional.

A las 11 horas del día indicado se oficiará una Misa en la Capilla del Colegio, en sufragio de las almas de los ex alumnos y profesores fallecidos. A la 13 horas, en los comedores del Colegio, tendrá lugar el almuerzo de camaradería que congregará a cientos de ex alumnos, junto a los que fueron sus profesores.

A ambos actos se invita por la prensa a todos los ex alumnos, ya que es imposible el enviar una carta a cada uno de ellos. Se les ruega pasar a inscribirse cuanto antes en la portería del Colegio, Moneda 1661.

La señora Telésfora Masson vda. de Ortega.---

Ha dejado de existir en esta capital la distinguida dama señora Telésfora Masson vda. de Ortega, vinculada a respetables hogares de esta ciudad y de Cautín y madre del Senador y ex Ministro de Estado don Rudecindo Ortega Masson.

El desaparecimiento de la señora Masson vda. de Ortega, ha tenido una dolorosa repercusión en el vasto círculo de sus relaciones, entre las cuales gozaba de general cariño a que la hacían acreedora sus dotes de cultura y sus generosos sentimientos. De todos los méritos y virtudes de la extinta es necesario destacar como un ejemplo su carácter superior, que le permitió después de la muerte del que fuera el compañero de su vida, imprimir a su hogar, el sello de una noble y estoica disciplina, en la cual modeló la personalidad de su hijo, que es uno de los más altos valores del Parlamento.

Los funerales de la señora Masson vda. de Ortega se efectuaron privadamente, de acuerdo con la modestia que fué tradicional en ella a través de toda su generosa existencia.

MATRIMONIO.—

Circula la siguiente invitación:

Rosa Rengifo de Infante participa a usted el matrimonio de su hijo Gabriel con la señorita Marie Louise Arnolds Spoerer, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de los RR. PP. Alemanes (Moneda 1061), el domingo 16 del presente, a las 12 horas.

En la Embajada de Chile en Gran Bretaña.--

El Embajador de Chile en Gran Bretaña, don Manuel Bianchi Gundian, ofreció el 15 de octubre último en la sede de la Embajada en Londres un almuerzo en honor de Mr. Eden y señora al que concurrieron: S. E. el Ministro de RR. EE. de Gran Bretaña, Rt. Hon. Anthony Eden y Sra. de Eden, S. E. el Ministro de RR. EE. de Polonia, Conde Edward Raczynski, Sra. de Raczynski; S. E. el Ministro de RR. EE. de Grecia, Charalambos Simopoulos, señora de Simopoulos; S. E. el Embajador de Bélgica (Decano Cuerpo Dip), Barón Cartier de Marchiene; S. E., el Embajador de EE. UU. de A., Mr. John Gilbert Winant, y señora de Winant S. E. el Embajador de la Unión Soviética, M. Jean Maisky y señora de Maisky; S. E. el Embajador de Portugal, Dr. Armindo Rodrigues de Sttau Monteiro y señora de Sttau Monteiro; S. E. el Embajador de Egipto, Hassan Nashat Pascha; S. E. el Embajador de Turquía, Dr. Tevfik Rustu Aras; S. E. el Embajador de Brasil, señor J. J. Moniz de Aragao, señora de Moniz de Aragao; S. E. el Embajador de China, Dr. V. K. Wellington Koo, S. E. el Embajador de Estados Unidos de A. ante los Gobiernos Aliados, residentes en Londres, Mr. Anthony J. Drexel Biddle, señora de Biddle; Sir John Monck, Jefe del Protocolo del S. M. el Rey; la Marquesa de Willingdon, la Vizcondesa D'Abernon, Lady Colefax, S. E. el Ministro de Cuba, señor Guillermo de Blanck, S. E. el Ministro de Venezuela, Dr. don Atilano Carnevali, Mr. Robert Dunbar, Jefe de la Sección Latino Americana del Min. RR. EE. señora de Dunbar, señor León Subercaseaux, Consejero de la Embajada de Chile, señora de Subercaseaux, señor don Alfonso Somavía, Primer Secretario de la Embajada de Chile, señora de Somavía; señor don Gastón Wilson, Primer Secretario de la Embajada de Chile, señora de Wilson; señorita Carmen Gandarillas.

Señorita María Moreno Merino

¡A LA J. C. F. DE LA PARROQUIA DEL SALVADOR!—

La presidenta de la J. C. F. de la Parroquia del Salvador invita a todas las niñas que vivan dentro del radio de dicha Parroquia a la reunión de Acción Católica que se efectuará mañana miércoles 12 del presente a las 9.30 horas en la casa parroquial (Agustinas 1781).

Asistirá el Asesor del Centro, Rvdo. Padre Florencio Infante de los SS. CC.

Se invita también a todas las Niñas de la Parroquia a la Misa que dicho Centro tiene todos los jueves a las 9 horas en la capilla de las Religiosas de Lourdes (Agustinas 1828).

FALLECIMIENTO.—

En el pueblo de Limache ha dejado de existir la distinguida educacionista, señora Margarita M. Muñoz C. quien dedicó los mejores años de su existencia a la enseñanza.

Su fallecimiento enluta conocidos hogares de Limache y Santiago.

ALMUERZO AL EMBAJADOR SILES.---

Asistentes al almuerzo ofrecido por los Rotarios de Chile al Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles en el fundo Palermo

LUCY KINGLRN Y SUS ALUMNAS.—

Esta distinguida maestra de danzas ofrece un hermoso y variado recital con sus alumnas el viernes 14 del presente, en el Teatro Club de Señoras a las 18.45 horas.

El programa consulta música escogidísima de autores clásicos y modernos; se interpretará el hermoso ballet estilo romántico, titulado "El Desafío".

ANIVERSARIO DE POLONIA.—

En ocasión del aniversario de su Independencia el Ministro de Polonia y la señora de Mazurkiewicz recibirán en su departamento del Hotel Carrera N.o 1434, hoy a las 22 horas, a los miembros de la Colectividad Polaca que deseen saludarlos.

MUSICA

RIGOLETTO Y EL BARBERO DE SEVILLA

Como hemos venido anunciando María Rodríguez y Danilo Rudi, dos valores líricos nacionales, que tan destacada actuación tuvieron en la temporada de ópera del Municipal, se despedirán del público de su patria con dos funciones líricas, pues partirán próximamente en jira artística a Argentina y Brasil. Estas funciones, en las cuales se interpretarán las óperas Rigoletto y El Barbero de Sevilla, se efectuarán el viernes y el lunes próximos respectivamente, en el Teatro Victoria y actuarán junto a ellos, figuras de prestigio en nuestro ambiente artístico, como Delia Durán, Mario Plazaola, Tito D'Alba, Gabriel Sexton, Siderfi, Luis Vergara, etc.

Ambas óperas serán dirigidas por el maestro Enrique Giusti y las localidades se pondrán a la venta desde hoy.

FESTIVAL DE MUSICA BRASILEÑA

En homenaje al Canciller de Brasil, señor Aranha que visitará Santiago, y como segundo de los Festivales de Música Panamericana organizados por el Instituto de Extensión Musical en el IV Centenario de nuestra capital, se efectuará en breves días un concierto de música brasileña contemporánea en el Teatro Municipal. Este concierto será dirigido por el eminente compositor Oscar Lorenzo Fernández, que ha llegado a Santiago con este fin y el de actuar como jurado en los Concursos de Composición que se están celebrando.

Como es sabido, la música actual de Brasil es una de las que tiene más vigor en América. En este concierto figuran primeras audiciones de los maestros Villalobos, Fernández Casabona, Guarnieri, Siqueira y Mignone, lo que le da importancia e interés extraordinarios.

MAÑANA DEBUT DEL "CUARTETO CHILE", EN EL CERVANTES

Mañana miércoles, a las 6.45 P. M., tendrá lugar en la Sala Cervantes el concierto, de presentación del "Cuarteto Chile", del Instituto de Extensión Musical. Este concierto, extraordinario acontecimiento en nuestra vida artística, estará formado por las siguientes obras: Hydn, "Cuarteto en Sol Mayor" Op. 77, uno de los últimos y más perfectos que escribiera el gran músico; Allende, "Cuarteto N.o 1, obra clásica en la producción chilena contemporánea; Schubert, "Cuarteto en Sol Menor", obra póstuma del genial autor de "Rosamunda" y la "Sinfonía Inconclusa".

El "Cuarteto Chile" está constituido por los distinguidos artistas Fredy Wang, primer violín, Willie Mc Dermontt, segundo violín, Raúl Martínez, viola y Adolfo Odnoposoff, violoncello.

Las entradas a los precios: de preferencia $ 20 y platea $ 15., se hallan en venta en la boletería del Cervantes.

WITOLD MALCUZYNSKI SE PRESENTA EL LUNES

En un único concierto se presentará el lunes próximo en el teatro Central el pianista polaco Witold Malcuzynski, el artistas que, no hace mucho, levantó entusiasmo al ofrecer varios conciertos entre nosotros.

Malcuzynski es uno de los ejecutantes pianísticos más destacados de la actualidad y ha descollado, sobre todo, por sus interpretaciones de su compatriota, Federico Chopin. El acento heroico, henchido de un soplo nuevo y vibrante, que ha desterrado el Chopin dulzón y enfermizo que estábamos acostumbrados a oír, ha venido a ser como una rehabilitación del gran compositor polaco.

EL ORFEON CATALAN OFRECE UN CONCIERTO

En la próxima semana ofrece un concierto público el Orfeón Catalán, el conjunto coral que es el primero en Chile, pues fué fundado el año 1907, y desde entonces lleva desarrollada una activa labor de difusión de la música coral, hasta el punto de que son muchas las organizaciones similares que ahora se cuenta en nuestro país. Las masas corales han prendido en nuestro ambiente en forma increíble en corto tiempo, lo que prueba un aumento de nuestra cultura artística. Desde luego, el Orfeón Catalán tiene conquistada una justa fama en todos nuestros aficionados, y sus conciertos son prenda segura de eficiencia y calidad. Estamos seguros de que el concierto que ofrece en pocos días más ha de contar con el concurso de todo el público de la capital que mira con cariño a quienes tanto se han preocupado de su cultura. En el programa del Orfeón figuran obras de los más estimados compositores clásicos, a la vez que lo mejor del folklore chileno y catalán, a los que se les da especial preferencia. En su interpretación han puesto los orfeonistas que dirige el maestro Ricardo Fabregat todo el entusiasmo que ellos saben dar a sus presentaciones.

FOR PANAGRA SERVICE ABROAD

We want

Young ment able to take

English Stenography

Salary $ 2.500.— Ch. ccy.

Please apply in writing to:

PANAGRA, Santiago

KERMESSE PRO FRANCIA LIBRE.—

"La fonda del Cóndor Chileno"

Uno de los números más interesantes de la gran kermesse que para el día 15 de noviembre organiza en el Estadio Francés el Comité de la Francia Libre, a beneficio de la Cruz Roja, será la Fonda del Cóndor Chileno, que representará un albergue característico de nuestro país y donde se servirán todos los platos típicos, chicha, empanadas, cola de mono, curanto, humitas, etc.

Durante la comida se bailarán alegres cuecas, y connotados artistas representarán animados sketchs. Entre estos artistas figurarán Nicanor Molinare, los Quincheros y la "Desideria", de la familia Verdejo.

Al lado de la fonda del Cóndor Chileno, el simpático Juan Dagorret repartirá entre los asistentes los más variados regalos, mediante su "Rueda de la Fortuna", y un grupo de señoritas atenderá la tienda de la "Florista de la Riviera" ataviadas con los pintorescos trajes de las campesinas de la Costa Azul, de Francia, y todas con el clásico sombrero plano de paja.

En la Embajada de Italia.--

Con ocasión de cumplirse hoy, 11 de noviembre, el natalicio de Su Majestad el Rey y Emperador de Italia, el Excmo. señor Embajador, noble de Rossi del Lion Nero y señora recibirán en la Real Embajada a la colonia italiana

EN FAVOR DE LAS VICTIMAS DE GUERRA EN POLONIA.—

Hoy tiene lugar en el Hotel Carrera de 16 a 21 horas el Te-Cocktail-Bridge en favor de las víctimas de guerra en Polonia, que promete alcanzar un brillante éxito.

Las pocas entradas que quedan se pueden conseguir en la Legación de Polonia (Hotel Carrera Dep. 1434, Teléfono 82011) o en el mismo recinto de esta reunión social.

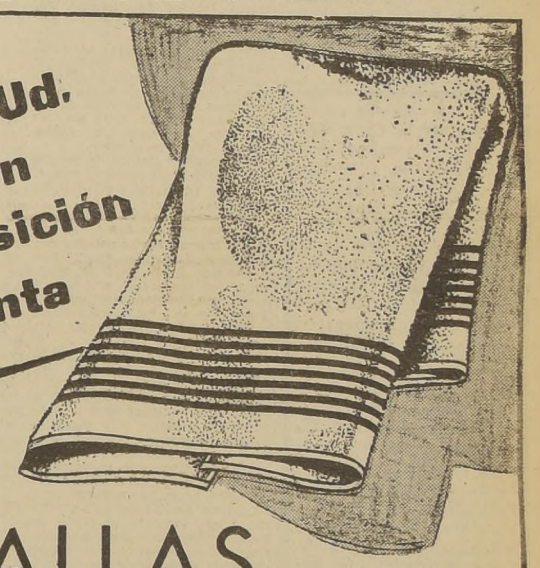
EN EL SAINT GEORGE'S COLLEGE.—

Reunión de las madres de los alumnos.— El Rector del Colegio, Mr. J. D. Mac Courtney invita a las madres de los alumnos a la reunión que se efectuará en los salones del establecimiento esta tarde a las 15 horas.

Garden - Party.— El sábado 29 del presente se llevará a efecto en los jardines del Saint George's College un Garden-Party que la Dirección ha organizado a beneficio de la Cruz Roja Británica y la Escuela de Ciegos y Sordos-Mudos.

Distinguidas damas de nuestra sociedad y destacados elementos de la Colonia Británica participarán en esta fiesta que promete ser de gran éxito.

Visite Ud. la Gran Exposición y Venta de



TOALLAS de la afamada marca

THILDA

Toallas que constituyen un orgullo de la Industria Chilena.

PRECIOS REBAJADOS

TOALLA THILDA afelpada, de frisa suave y absorbente, colores rosa, celeste, verde y amarillo $ 2.80

TOALLA THILDA afelpada, calidad muy recomendable, blancas con guarda, colores rosa verde, azul y amarillo $ 4.90

TOALLA THILDA afelpada, muy gruesas, en lindos colores rosa, celeste, verde y amarillo. Tamaño muy práctico $ 7.90

TOALLA THILDA afelpada, blancas, calidad muy recomendable por su duración $ 11.80

TOALLA THILDA afelpada blanca con guarda de color, excelente calidad. Tamaño amplio $ 14.

TOALLA THILDA afelpada, de tejido muy absorbente en colores rosa, celeste, verde y amarillo. Tamaño grande $ 19.80

TOALLA THILDA afelpada, blanca, de calidad superior Tamaño grande $ 24.50

TOALLA THILDA afelpada, calidad fina, en lindos colores rosa, verde, amarillo y azul. Tamaño grande $ 28.

SABANA DE BAÑO THILDA afelpada, de tejido suave muy absorbente. Tamaño muy práctico y de calidad extra $ 66.

PISOS PARA BAÑO THILDA afelpados, de calidad muy recomendable, color azul, fresa, verde y amarillo $ 35.

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 75 D SANTIAGO

GATH & CHAVES

VIGOROSA CONTRAOFENSIVA RUSA EN EL DONETZ

Paralizado el avance alemán sobre Moscú

KUIBISHEV, 10.— (U .P.) Los medios militares autorizados dijeron hoy que el avance alemán sobre Moscú parece haber sido "batido hasta quedar paralizado", aunque siguen desarrollándose sangrientas acciones en varios sectores del frente central de 500 kilómetros. En cambio, en Leningrado la lucha ha vuelto a cobrar grandes proporciones. En el Donetz los rusos emprendieron una vigoroza contraofensiva, y en la península de Crimea se continúa combatiendo encarnizadamente.

El comunicado oficial de hoy reitera simplemente que "la intensa lucha continúa en todo el frente", pero los círculos autorizados añadieron que, además de Leningrado, se libran terrribles combates en Kalinin, Volokolamsk y Artemovsk, en la cuenca del Donetz, mientras que Simferopol, capital de Crimea, sobre el Mar Negro, cerca del istmo de Kerch y en Eupatoria, sobre la costa occidental de la península, a mitad de camino entre Perekop y Sebastopol, las batallas son igualmente sangrientas.

DESESPERADA ACCION ALEMANA

Aparentemente contenidos en el frente central, los alemanes están golpeando al norte y sur de de las defensas exteriores de Moscú, en una desesperada tentativa para conquistar terreno y anular el efecto de la resistencia soviética. En todas partes los rusos hacen frente a esos ataques con la misma serenidad y valor que ha caracterizado hasta ahora a la defensa de Moscú.

El resonante lema del mariscal Timoshenko, transmitido hace pocos días por radiotelefonía a las tropas rusas, como unánime grito de combate, "muerte por muerte, sangre por sangre", se ha convertido en el santo y seña de todos los frentes, e inspira a los rusos a nuevas hazañas de valor.

BATALLA POR KALININ

Un despacho oficial de hoy revela que los vigorosos contraataques rusos en Kalinin, que hasta ahora dieron por resultado la reconquista de los suburbios meridionales de la ciudad, llevando además a las tropas soviéticas hasta las cercanías de los suburbios septentrionales, fueron realizados por el sexto cuerpo del ejército, que ha estado operando en gran escala entre el Volga y su afluente septentrional, el río Tma.

Según noticias recibidas por el órgano del Ejército, el "Krasnia Svedza", la ciudad de Kalinin se halla por partes iguales en poder de los rusos y los alemanes, quienes luchan sin cesar, día y noche, por la posesión de la plaza.

Entretanto, los alemanes han tratado de avanzar al este, con

> "Las campañas de alistamiento de la Cruz Roja deben ser acogidas con entusiasmo en el mundo entero. Hay que salvar al niño. Hay que enseñar a la mujer a cuidarlo y a preservar la salud de la familia. La Cruz Roja ha hecho disminuir la mortalidad en todas las partes donde funciona.
>
> Los obreros deben prestar su apoyo a la campaña de alistamiento de la Cruz Roja, pues cuanto más poderosa sea, más fácilmente podrá cooperar a la solución de los problemas fundamentales que toda nación debe resolver; no sólo en tiempo de guerra, sino en caso de grandes calamidades". — **Samuel Gompers,** presidente de la Federación del Trabajo en los EE. UU.

Comunicado ruso

KUIBISHEV, martes 11. (U P.)—Esta madrugada se dió a la publicidad un comunicado que dice:

"Ayer, nuestras tropas combatieron contra el enemigo en todos los frentes, siendo la lucha particularmente violenta en los sectores de Crimea y Tula".

"El 9 de noviembre fueron derribados 12 aeroplanos alemanes. Nosotros perdimos cinco máquinas.

"El mismo día nuestras unidades aéreas destruyeron o dejaron fuera de combate 70 tanques, 23 cañones, cuatro cañones antiaéreos, 450 camiones cargados de abastecimientos militares y de infantería 17 carros blindados, cerca de 50 motocicletas y muchos carros de municiones del enemigo.

"Además, aniquilamos un regimiento enemigo de infantería y dos escuadrones de caballería".

el propósito de flanquear a los rusos por el sur del Volga y cruzar ese río. Un telegrama informa que la 161.a división de infantería alemana pretendió cruzar hasta la margen sur del Volga, para lo cual atacó cinco veces sin resultado a las fuerzas del general Maslenniko, y que al final se vió obligada a replegarse hasta el otro lado del río. En otro sector, dice el "Krasnia Svedza", los rusos descubrieron dos cabezas de puente alemanas establecidas en secreto, y mediante contraataques las deshicieron y obligaron al enemigo a retirarse.

Pese a esos rechazos, siguen recibiéndose noticias de que llegan tropas alemanas de la zona de Leningrado, lo que indica que el enemigo se dispone a lanzar otro ataque hacia el sureste.

LA OFENSIVA RUSA CONTRA KALININ Y MOJAISK

No se han recibido nuevos informes sobre el desarrollo de la contraofensiva del general Rokossovsky, entre Kalinin y Mojaisk, centralizada en Volokolamsk, pero los medios autorizados dicen que las operaciones "prosiguen de acuerdo al plan" y que en las últimas 24 horas se registraron algunos avances. Al parecer, han sido cercadas grandes unidades alemanas, la cuales oponen tenza resistencia.

Los mayores puntos de peligro siguen siendo los sectores suroeste y sur de la zona de defensa de Moscú.

Según telegramas publicados en diarios oficialistas y de acuerdo con informaciones suministradas por otras fuentes, parece que el enemigo, pese a la feroz resistencia soviética, ha conseguido hacer dos "abolladuras" en las líneas que se extienden desde Mojaisk por Maloyaroslavets hasta Tula.

La primera de ellas, entre Mojaisk y Maloyaroslavets, ha llegado, al parecer, a las cercanías de Nara y Kubinka, localidad, la primera, a 60 kilómetros al sur-oeste del rKemlin, y la segunda, a 55 kilómetros de Moscú y al al norte de Nara. Esta se encuentra a 40 kilómetros al noroeste de Maloyaroslavets y sobre el río que lleva su mismo nombre.

La otra abolladura se encuentra, aparentemente, al norte de Tula, donde según fuentes autorizadas, se libran sangrientos combates a 67 kilómetros al norte de Tula y a 80 de Moscú. La lucha se libra a uno y otro lado

(PASA A LA PAGINA 7)

Triunfos en el Norte y en el Sur, anuncia el Reich

El Alto Comando alemán anuncia que lanzó una nueva y violenta ofensiva desde el sector Kursk-Belgorod, hacia el curso superior del Don

BERLIN, 10.— (U. P.)— En fuentes oficiales se anunció hoy que los ejércitos del Eje han obtenido nuevos triunfos en los frentes norte y sur de Rusia.

Al mismo tiempo, un comunicado del Alto Comando anunció que los alemanes han lanzado una nueva y poderosa ofensiva desde el sector de Kursk-Belgorod, con el fin de alcanzar el curso superior del río Don, a 200 kilómetros al este.

Todas estas operaciones han sido acompañadas por violentos bombardeos de la Luftwaffe, cuyas formaciones pasaban continuamente hacia el este abriendo camino a las fuerzas de tierra destruyendo las posiciones defensivas rusas y desbaratando sus concentraciones.

OCUPACION DE TICHVIN

Un comunicado especial emitido esta mañana anunció que los alemanes habian ocupado la localidad de Tichvin, al este de Leningrado, en el curso de la ofensiva cuyo comienzo se anunció hace dos semanas.

Las informaciones recibidas en esta capital indican que los alemanes siguen enviando refuerzos al frente central con la evidente intención de lanzar una ofensiva en masa contra las concentraciones enemigas tan pronto lo permita el estado del tiempo.

Día y noche continúan los violentos bombardeos de la Luftwaffe contra la capital rusa. Anoche adquirieron particular violencia los ataques al ser arrojados sobre la capital decenas de miles de proyectiles incendiarios junto con una gran cantidad de bombas de alto poder explosivo que causaron grandes daños.

Durante el día de ayer, los rusos perdieron 59 aparatos, de ellos 26 derribados en combates aéreos, cinco abatidos por la artillería antiaérea y 28 destruídos en tierra.

LA OFENSIVA CONTRA MOSCU

A pesar de que continúan recibiéndose anuncios de éxitos locales alemanes en varios sectores del frente de Moscú, no se cree que en el momento actual esté desarrollándose ninguna ofensiva importante.

Sin embargo, inmediatamente al sur de la capital parece estar desarrollándose una operación de considerable magnitud al avanzar formaciones blindadas y fuerzas de infantería a través del ferrocarril Moscú - Belgorod en dirección este hacia el gran cono del Volga, precedidas por gigantescas formaciones de bombarderos.

El Alto Comando anunció hoy por vez primera que la aviación germana abarcaba en sus operaciones el vasto territorio limitado al oeste por el ferrocarril que atraviesa Moscú de norte a sur, al norte y este por el río Volga, y al sur por Ucrania. Todos los objetivos importantes hallados dentro de dicho territorio han sido destruídos, incluso 37 trenes.

PROSIGUE EL AVANCE DESDE TICHVIN

Se afirma que el avance alemán desde Tichvin ha continuado en forma inexorable. Las fuerzas soviéticas, después de reorganizarse volvieron a contraatacar con decisión pero fueron rechazadas con centenares de bajas.

El anuncio de la ocupación de Tichvin indica que los alemanes han avanzado por lo menos 75 kilómetros al este del río Volkhov, y se hallan ahora a cien kilómetros al sur de las fuerzas finlandesas, que se encuentran en el río Svir, junto a la confluencia de este río con el Lago Ladoga.

La información sobre la captura de Tichvin dice que se había estado luchando en esa zona desde el 16 de octubre y que fueron tomados o destruídos 96 tanques, 179 cañones y un tren blindado, e inutilizadas 8.000 minas.

NUEVOS AVANCES EN CRIMEA

Hoy se anunciaron nuevos avances en los dos únicos focos importantes de resistencia que quedan en Crimea. Evidentemente, las fuerzas del Eje están emprendiendo la fase final de las operaciones destinadas a apoderarse de Sebastopol y Kerch.

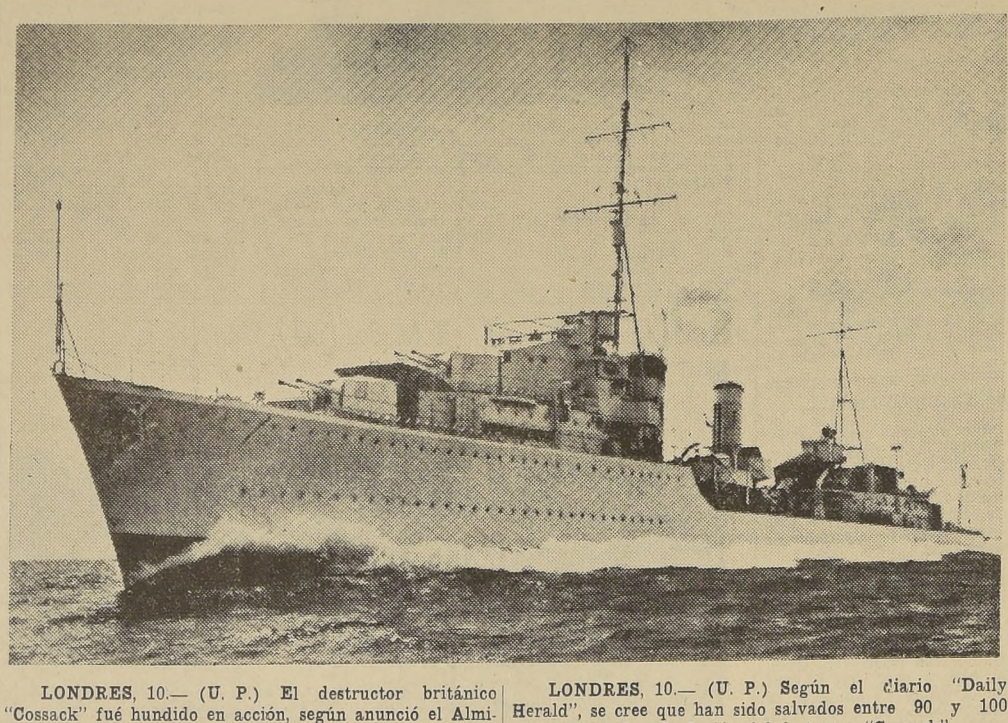
Después de la ocupación de Yalta, anunciada ayer, los alemanes y rumanos han empezado a amenazar directamente a Sebastopol desde el sudeste, mientras otros poderosos contingentes se aproximan a la gran base naval desde el norte, al mismo tiempo que han empezado a ceder las defensas exteriores situadas al oeste, a unos 20 kilómetros de la plaza.

Entretanto, la aviación ataca día y noche el puerto y se afirma que todos los aeródromos soviéticos situados en las proximidades de Sebastopol han sido ocupados por los alemanes, o han sido inutilizados por los ataques de la Luftwaffe y la artillería. Las bombas alemanas han causado grandes incendios en los depósitos de petróleo y

(PASA A LA PAGINA 7)

CATEGORICA ADVERTENCIA BRITANICA AL JAPON

HUNDIDO EL DESTROYER INGLES "COSSACK"



LONDRES, 10.— (U. P.) El destructor británico "Cossack" fué hundido en acción, según anunció el Almirantazgo.

El "Cossack", uno de los buques de guerra más modernos, llevaba una tripulación de 190 hombres. Completado en 1938, el "Cossack" tenía un desplazamiento de 1,870 toneladas.

Este destructor se hizo famoso en la primavera de 1940, antes de la "blitzkrieg", cuando se trabó en combate con el buque alemán "Altmark" en la costa de noruega.

El "Cossack" retiró a una gran cantidad de prisioneros británicos que iban a Alemania.

LONDRES, 10.— (U. P.) Según el diario "Daily Herald", se cree que han sido salvados entre 90 y 100 miembros de la tripulación del destroyer "Cossack".

El suboficial interino Peter Beach llegó a su hogar, situado en Havant, cerca de Portsmouth, declarando: "Fuimos recogidos después de permanecer sobre balsas o nadando durante media hora. Soplaba un viento de bastante fuerza. Yo me encontraba en mi puesto junto a un cañón, cuando se hundió la nave, encontrándome completamente vestido y con capote. Nadé durante cerca de media hora, hasta que pude trepar sobre un flotador. Más tarde, un barco me recogió".

"Si Estados Unidos se ve envuelto en guerra contra Japón, a la hora después se produciría la declaración de guerra británica", dijo Churchill en su discurso de ayer

SU TEXTO

LONDRES, 10. — (U. P.) — El Primer Ministro, Winston Churchill, pronunció hoy, en el almuerzo ofrecido por el Alcalde de Londres en Mansion House, un discurso, cuyo texto es el siguiente:

"Tanto en épocas de paz como en tiempos de guerra, en los festivales británicos que anualmente celebramos en esta fecha, es costumbre establecida desde largo tiempo que pronunciendos discursos, en el Guild Hall, el Primer Ministro y el Ministro de Relaciones Exteriores.

POSIBLE EXPANSION DE LA GUERRA

"Este año nuestro antiguo Guild Hall se encuentra en ruinas, nuestras relaciones exteriores han mermado y casi toda Europa se halla postrada bajo la tiranía nazi. La guerra que Hitler inició invadiendo a Polonia, y que ahora abarca a todo el continente europeo, y se ha extendido al noreste de Africa, puede muy bien extenderse a la mayor parte del mundo, y puede en breve propagarse a la cuarta parte restante del mundo.

"Ello no obstante, con el mismo espíritu con que habéis celebrado nuestra asunción al cargo, así yo, como vuestro huésped, trataré de desempeñar brevemente, pues en tiempo de guerra los discursos han de ser breves, la parte tradicional asignada a los que desempeñan mi cargo.

LA REPRESION ALEMANA EN EUROPA

"Las condiciones por las que atraviesa Europa son terribles en grado máximo. Los pelotones de fusileros de Hitler trabajan diariamente, en docenas de países: Noruegos, belgas, franceses, holandeses, polacos, checos, serbios, eslovacos, eslovenos, griegos y sobre todo los rusos en gran escala, con masacrados a millares, a decenas de millares, después de haberse rendido, en tanto que las ejecuciones individuales y en masa a que me he referido se convierten en una rutina diaria en todos los países.

"Todo el mundo se ha conmovido profundamente conmovido por la masacre de los rehenes franceses. Toda Francia, con excepción de la pequeña parte cuya carrera pública depende de la victoria alemana, ha estado unida en su horror y en su indignación contra esa matanza de gente perfectamente inocente.

"El homenaje del almirante Darlan a la generosidad de los alemanes suena inoportunamente, en este momento, a los oídos franceses, y sus planes para la anhelada colaboración con los conquistadores y los asesinos de los franceses se ven "considerablemente entorpercidos".

EL MISMO HITLER SE HA ESPANTADO

"¡Oh!, el mismo archicriminal nazi, el ogro de Hitler, ha que-

(PASA A LA PAGINA 7)

EL "COSSACK" PARTICIPO EN 3 GRANDES ACCIONES

(Correspondencia de William Downs, especial para LA NACION)

LONDRES, 10.— (ESPECIAL) Gran Bretaña perdió a uno de sus más queridos y populares barcos de guerra, al hundirse el destructor "Cossack". Este barco tuvo en un año y medio una actuación mayor que la que desarrollan la mayoría de las naves de guerra durante toda su vida.

Opinan los observadores que el "Cossack" pasará a los anales navales como uno de los barcos más heroicos que hayan luchado en la Marina Real británica.

El "Cossack" se ganó el afecto popular cuando, en los comienzos de la guerra, rescató en el fiordo de Joesing a un número de prisioneros británicos, que oscilaba entre 300 y 400, y que se encontraban en el barco alemán "Altmark"; la acción tuvo lugar el 17 de febrero de 1940. Posteriormente, el "Cossack" cooperó en la caza del "Bismarck".

Cabe hacer notar que el contraalmirante J. G. P. Vivian, que hizo famoso a ese barco, no se encontraba a bordo del mismo al hundirse.

Aún cuando sólo tenía tres años de uso, el "Cossack" había intervenido en tres históricas acciones navales: la salvación de los prisioneros británicos encerrados en el "Altmark", la segunda batalla de Narvik, y la persecución y destrucción del acorazado alemán "Bismarck".

Dos meses después de haber rescatado a los prisioneros británicos del "Altmark", el "Cossack", siempre al mando del contraalmirante Vivian, actuando en medio de una segunda flotilla de destructores y acompañado por el acorazado "Warspite", hundió a siete destructores alemanes en Narvik. El "Cossack" se trabó en lucha con varias baterías, y las silenció desde una distancia de menos de media milla.

En mayo de 1941, volvió el "Cossack" a dar que hablar a raíz de la caza del "Bismarck". Se encontraba entre los destructores que se apresuraron a torpedear al "Bismarck", deteniendo su marcha y permitiendo que otras naves británicas lo alcanzaran.— **WILLIAN DOWNS.**

RUMANIA

EL PLEBISCITO ES FAVORABLE AL GOBIERNO

BUCAREST, 10. — (U. P. — Las primeras cifras del plebiscito realizado para establecer si el pueblo rumano está satisfecho con el Gobierno de Antonescu, muestran sólo 17 votos adversos, de un total de 974 mil 910.

ITALIA PERDIO TRES DESTROYERS

Dos de ellos fueron hundidos y uno gravemente averiado en el Mediterráneo. — Barcos mercantes destruídos por los ingleses

ROMA, 10.— (U. P.) — La marina italiana sufrió pérdidas en un combate entre un convoy italiano y buques de guerra británicos. Se informó en las esferas oficiales que los destructores habían sido hundidos y uno averiado, mientras que habían sido hundidos varios buques de abastecimiento. En los círculos italianos competentes se expresó que las declaraciones británicas al respecto eran exageradas. Se manifestó que sólo

(PASA A LA PAGINA 7)

Acuerdo anglo-chino-norteamericano para enfrentar al Japón

Inglaterra, Estados Unidos, China e Indias Orientales Holandesas se opondrán a los planes expansionistas nipones. — Japón en la encrucijada

CHUNGKING, 10.— (U. P.)— Las potencias que defienden los principios democráticos en Extremo Oriente han llegado a un acuerdo para hacer frente al próximo movimiento expansionista del Japón en el Pacífico, que muy probablemente se resolverá en forma de ataque a la carretera de Birmania, por vía de Yunnan.

Según declaraciones del señor Tsiang, representante oficial del Gobierno nacionalistas chino, Gran Bretaña, Estados Unidos, las Indias Orientales Holandesas, y este país están ya compenetrados de la naturaleza y significado de la próxima acción nipona, y han convenido el papel que cada una de estas naciones desempeñará para contrarrestarla.

LA AYUDA NORTEAMERICANA

Interrogado acerca de si Estados Unidos daría una ayuda militar positiva en el caso de materializarse aquel ataque, el señor Tsiang contestó: "Las cuatro naciones toman medidas. No todas ellas son de carácter militar, pero todas tienen valor militar".

Por su parte, un representante del ejército chino expresó que el servicio secreto ha logrado saber que Tokio pide la derogación de todos los tratados existentes entre Japón e Indochina, a fin de substituirlos por otros.

Además, los japoneses solicitan permiso para destacar en Indochina una fuerza de 500.000 hombres en vez de los 120.000 soldados con que cuenta actualmente en dicho territorio, el reclutamiento y adiestramiento de ciudadanos indochinos y la concertación de una alianza militar.

JAPON EN LA ENCRUCIJADA

TOKIO, 10.— (U. P.)— La nación japonesa se halla frente a una verdadera encrucijada de la que depende su engrandecimiento o su caída, según declaró hoy el Ministro de Hacienda, Okinobu Kaya.

Por su parte, el autorizado diario "Miyako", dice que existen nueve probabilidades entre diez, de que las negociaciones de Washington terminen en un fracaso.

Matiene así el pesimismo que sobre la situación del Pacífico empezaron a denotar en el transcurso de estos dos últimos días las esferas oficiales japonesas y los órganos más competentes de la prensa nipona.

Ante ese estado de cosas ha dicho el señor Kaya, a los miembros del Consejo Nacional de Hacienda, el Japón debe perfeccionar rápidamente sus defensas, "pues lo único en que podemos confiar en estos momentos es en nuestras propios fuerzas".

Manifestó el Ministro a los banqueros que Gran Bretaña, Estados Unidos y otros países habían echado mano del recurso de bloquear los activos de la nación, a fin de obstruír el libre juego de la política japonesa, pero que la medida les ha resultado contraproducente, ya que no sólo alentó el entusiasmo para establecer la esfera de coprosperidad en la gran Asia Oriental, sino que provoca ya el retiro de esas potencias de dicha región.

El Consejo que comprende a los banqueros y hacendistas de todo el país adoptó una resolución por la que se apoya plenamente al Gabinete del teniente general Tojo.

Según el "Miyako Shisbun" existe un profundo abismo entre las políticas nacionales de Estados Unidos y del Japón, "que muy difícilmente podrá salvar el señor Saburo Kurusu, con la misión que se le ha confiado en Washington.

Señala como condición sine qua non para el éxito de esas negociaciones que la Unión Norteamericana suspenda las actividades de cerco en torno del Japón.

DINAMARCA

FUERON HALLADOS EN EL MAR DOS PILOTOS BRITANICOS

COPENHAGUE, 10.— (U. P.) Se anunció oficialmente haberse hallado el domingo último los cadáveres de dos pilotos identificados como británicos cerca de Broens, en el sudoeste de Jutlandia.

Al parecer, los pilotos trataron de saltar sin paracaídas cuando su avión se precipitó a tierra durante un aterrizaje forzoso. En una isla cercana, la policía halló el avión destrozado.

FUERON ENTREGADOS LOS PREMIOS M. MOORS CABOT A CUATRO PERIODISTAS

Los premiados fueron don Carlos Dávila, chileno; Dr. Paulo Bettencourt, su esposa señora Sylvia Bettencourt, brasileños, y Dr. José I. Rivero, cubano

NUEVA YORK, 10. — (U. P.) — El presidente de la Universidad de Columbia, Mr. Nicholas Murray Butler, entregó hoy el premio María Moors Cabot, consistente en una medalla de oro y 1.000 dólares, a cuatro periodistas latinoamericanos por servicios distinguidos en el terreno de las relaciones interamericanas.

La ceremonia tuvo lugar en la Biblioteca Low de la Universidad. Los honrados con el premio, que ha sido otorgado por tercera vez son: don Carlos Dávila, chileno, ex Embajador de su patria en Estados Unidos, y director del Editor's Press Service; doctor Paulo Bettencourt, Director-propietario del "Correio da Manha", de Río de Janeiro y su esposa señora Sylvia Bettencourt, autora de la sección "Majoy" del mismo órgano, y la primera mujer que recibe el premio; y el doctor José I. Rivero, director-propietario del "Diario de la Marina" de La Habana.

Después de la entrega del premio se ofreció un almuerzo a los favorecidos, asistiendo al acto varias personalidades, entre las cuales figuraban el Decano de la Escuela de Periodismo de la citada Universidad, Mr. Carl Ackerman, profesores de la misma, y el representante de la United Press, Mr. J. L. Jones.

A diferencia de lo ocurrido en otros años, en la ceermonia de hoy, hicieron uso de la palabra el Dr. Godofrey Lowell Cabot, el Dr. Rivero y la señora de Bettencourt.

HOY HABLARA C. DAVILA

Los doctores Ackerman, Dávila y Bettencourt, hablarán mañana

don Carlos Dávila

por la noche en el banquete que se servirá en el Hotel Waldorf Astoria.

La ceremonia fué solemne y los premiados desfilaron junto con las autoridades universitarias, que vestían sus togas negras, en presencia de 200 invitados. Los agraciados fueron presentados por turno al Dr. Butler y el Decano Mr. Ackerman. El Dr. Butler leyó los nombres de los premiados y les entregó las medallas.

Varios grupos de personas protestaron contra la entrega del premio al Dr. Rivero, aduciendo que es fascista. Desfilaron frente a la Biblioteca Low con banderas, pero la policía los mantuvo alejados.

Las banderas llevaban leyendas que decían: "Los norteamericanos no deben estimular a los de la quinta columna". "Hitler condecoró a Rivero. ¿Debe Estados Unidos hacer lo mismo?" y "No deben conferirse honores a un conocido enemigo de la Democracia".

No hubo desórdenes durante la ceremonia.

AVISOS ECONOMICOS

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el sumario N.o 13.713, por estafa, se ha ordenado citar por avisos al Gerente de la Casa Brunswick que estaba instalada en Huérfanos 972 y a Kurt Julia Bluma, Almirante Montt 443, departamento B, a fin de que comparezcan a este Segundo Juzgado del Crimen a la audiencia del día 19 del presente a las 10 horas.—José Arancibia S., Juez. — C. Acuña M., Secretario. — Santiago, noviembre 5 de 1941. 11 Nov.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso N.o 15.127, por estafa, se ha ordenado citar por este aviso a Francisco Valdés Ibáñez, Manuel Fontecilla C., y Carlos Rodríguez S., a fin de que se presenten a este Segundo Juzgado del Crimen, a prestar declaración para la audiencia del día 20 del actual, a las 15 horas.—José Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretario. — Santiago, 5 de noviembre de 1941. 11 Nov.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso N.o 15.936, por sustracción o pérdida de expedientes de matrimonios, se ha ordenado citar por este aviso a José Leppe y Camilo Cisternas, que eran empleados del Conservador de Bienes Raíces, a fin de que se presenten a prestar declaración para la audiencia del día 21 del actual, a las 9 horas, bajo apercibimiento de derecho. — José Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretario. — Santiago, 5 de noviembre de 1941. 11 Nov.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este aviso cito y emplazo a Manuel Molina y a José Luis Pérez a fin de que comparezcan a primera audiencia a prestar declaración en la causa N.o 15481. — José Arancibia S., Juez. — C. Acuña M., Secretario. — Santiago, 5 de noviembre de 1941. 11 Nov.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso N.o 4015, por incendio, seguido ante este Segundo Juzgado del Crimen, se ha ordenado citar por avisos a Enrique Kind Tuiller que vivía en Román Díaz 509 o 525 y a Abdulapip Zacur Del, San Diego 1359, para que comparezcan a la audiencia del 18 de noviembre a las 10 horas. —José Arancibia S., Juez. — C. Acuña M. Secretario. —Santiago, 5 de noviembre de 1941. 11 Nov.

BOMBAS

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Salvadores y Guardia de Propiedades". — Citase a la Compañía a sesión ordinaria para el día jueves 13 del presente, a las 20 horas. Tabla: proyecto de presupuesto para el próximo año, admisión de voluntarios, renuncia del secretario, elección a que haya lugar. — El secretario.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos "Bomba Claro y Abasolo".— Por orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 12 y viernes 14 del presente, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla. — El ayudante.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda". — La Compañía está citada a ejercicio para los días miércoles 12 y viernes 14 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Román Díaz y Providencia. — El ayudante.

4EME. CIE. DE POMPIERS. EXERcices de Cie. Mercredi 12 et Vendredi 14 crt., à 22 heures précises. Tenue de travail. Réunion au Quartier. l'Adjudant. 14 Nov.

0.o CIA. BOMBA ESPAÑA. — DE ORDEN DEL CAPITAN, CITO a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 12 y viernes 14 del presente a las 21.30 horas. Reunión en el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.

7.a CIA. DE BOMBEROS, "HOnor y Patria". — Ejercicio el martes 11, jueves 13 y sábado 15, a las 6 A. M.—El Ayudante.

1.a Cía. DE BOMBEROS "DEBER y Constancia".— Cita a la Compañía a ejercicio para el miércoles 12 y jueves 13, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El ayudante.

PARA PUERTAS Y VENTANAS

"FENIX"

El establecimiento que, desde hace 20 años, produce el mejor trabajo del país.

TENEMOS EXISTENCIAS "STANDARD" — TODOS LOS TAMAÑOS

ENVIAMOS A TODO CHILE CONTRA REEMBOLSO

SOCIEDAD MADERERA FENIX LTDA.

SAN ANTONIO 816 — CASILLA 9673 — TELEFONO 85585

Categórica advertencia . . .

(DE LA PAGINA 6)

dado espantado ante el volumen de la apasionada indignación mundial que han despertado sus espectaculares atrocidades. Es él, y no el pueblo francés, quien se ha intimidado. No se ha atrevido a ir más adelante en su programa de matar a los rehenes. Esto, como no os cabe la menor duda, no se debe a piedad, compasión o compunción, sino al temor y al espanto y a la conciencia de la inseguridad personal que surje en todo corazón malvado.

"En general, diré cómo debemos considerar a estas víctimas de los ejecutores nazis, tildadas en tantos países de comunistas y de judíos: debemos considerarlas cuál si fueran valientes soldados que han muerto en el campo de batalla de su país.

"¡Oh!, que el camino de su sacrificio sea más fructífero que el del soldado, que cae con las armas en la mano.

"Un río de sangre ha fluído y sigue fluyendo entre la raza alemana y los pueblos de casi toda Europa. No es la sangre caliente que se derrama en la batalla donde se dan y se reciben golpes, sino la sangre fría de los patios de ejecución y del patíbulo, o sea, la que deja una mancha indeleble durante generaciones y durante siglos. Esos son, pues los cimientos sobre los que habrá de inaugurarse el nuevo orden de Europa; ésta es la fiesta con que el pueblo dominante piensa inaugurar la nueva casa, y ese es el sistema de terror, por medio del cual los criminales nazis y sus cómplices quislings tratarán de gobernar a una docena de antiguas y famosas ciudades de Europa y, de ser posible, a todas las naciones libres del mundo.

"No podrían haber frustrado en una forma más eficaz la realización de sus propios designios. El futuro y sus misterios son inescrutables, pero una cosa es clara: jamás quedará el futuro de Europa confiado a esas malditas manos, teñidas de sangre.

CAMBIOS EN LA SITUACION

"Desde el día del alcalde del año pasado, ha habido muchos cambios en nuestra situación. Éramos entonces los únicos campeones de la libertad, los únicos en armas, y aún estábamos peligrosamente armados y se nos aventajaba en número en el aire. Ahora gran parte de la marina norteamericana, como nos lo ha dicho el coronel Knox, se halla constantemente en acción contra el enemigo común.

"Ahora, la valiente resistencia rusa ha infligido los más terribles daños al poderío militar alemán y, en estos momentos, los ejércitos invasores alemanes, después de todas sus pérdidas, moran en las desoladas estepas y se hallan expuesto a los flagelos del invierno ruso.

"Actualmente tenemos una fuerza aérea por lo menos igual en magnitud y número, sin hablar de la calidad, a la fuerza aérea alemana.

UNA FLOTA AL MEDITERRANEO

"Hace más de un año, anuncié al Parlamente que enviaríamos una flota de batalla al Mediterráneo.

"La destrucción de los convoyes alemanes e italianos y el Almirantazgo nos trae hoy la noticia de la eliminación de otro destructor italiano, el paso de nuestros aprovisionamientos en muchas direcciones a través de ese mar, y la moral quebrantada de la armada italiana son otros tantos factores que nos demuestran que aun dominamos allí.

"NOS SENTIMOS LO SUFICIENTEMENTE FUERTES"

"Hoy día puedo ir más lejos. Debido a la ayuda efectiva que obtenemos de los Estados Unidos en el Atlántico, debido al hundimiento del Bismarck, debido a la terminación de los espléndidos nuevos acorazados y portaaviones del mayor tonelaje, y debido también al miedo de la armada italiana ya mencionada, puedo ir más lejos y a anunciaros aquí, en la celebración anual de los alcaldes, que nos sentimos lo bastante fuertes como para proporcionar una poderosa fuerza de buques pesados, con los barcos auxiliares correspondientes para el servicio, si fuera necesario, en los océanos Indico y Pacífico.

"Extenderemos nuestro largo brazo de hermandad y de maternidad hacia los pueblos de Australia y de Nueva Zelandia, así como hacia el pueblo de la India cuyos ejércitos han estado combatiendo destacadamente en los teatros de la guerra del Mediterráneo. Y este movimiento de nuestras fuerzas navales, en conjunción con la principal flota de los Estados Unidos, puede proporcionar un buen ejemplo a cuantos tengan ojos para ver que las fuerzas de la libertad y de la democracia no han llegado, en modo alguno, al límite de su poder.

LAS RELACIONES CON JAPON

"Debo admitir que, habiendo luchado en pro de la alianza japonesa desde hace cuarenta años, es decir desde 1902, y habiéndome siempre esforzado por promover las buenas relaciones con el Imperio isleño del Japón, además de haber tenido en todo momento los mejores deseos para ese país y ser un admirador de sus muchos dones y cualidades, vería con profunda pena que se desencadenara un conflicto entre el Japón y el mundo de habla inglesa.

INGLATERRA JUNTO A ESTADOS UNIDOS

"Conocido es el interés que, en los Estados Unidos, despierta el Lejano Oriente. Los Estados Unidos están haciendo cuanto pueden para preservar la paz en el Pacífico. Ignoramos si sus esfuerzos darán fruto; pero si no fuera así, aprovecho esta ocasión —pues es mi deber decirlo— para declarar que si los Estados Unidos, se vieran envueltos en una guerra con el Japón, la declaración de guerra por parte de Gran Bretaña contra el Japón se produciría dentro del término de una hora.

"Echando una amplia ojeada sobre la sombría escena con la menor pasión posible, se ve que es para el pueblo japonés una peligrosa aventura esa de lanzarlo innecesariamente al mundo de la guerra en la que se vería, en el Pacífico, frente a Estados cuya población comprende cerca de las tres cuartas partes del género humano.

LA CAPACIDAD INDUSTRIAL JAPONESA

"Si el acero es el cimiento de una nación, en la guerra moderna, sería más bien peligroso para una potencia como el Japón cuya producción de acero alcanza solamente a unos 7 millones de toneladas anuales, provocar gratuitamente una lucha con los Estados Unidos, cuya producción de acero llega ahora a unos 90 millones de toneladas por año sin contar con la poderosa contribución que el Imperio Británico puede aportar de varios modos.

"Espero ardientemente que sea mantenida la paz en el Pacífico, cual es el deseo conocido de los más prudentes estadistas japoneses. Pero no obstante esto, se han hecho y se están haciendo toda clase de preparativos para defender los intereses británicos en el Lejano Oriente, y para defender la causa común actualmente en juego.

"Entretanto, ¿cómo poder contemplar sin emoción la maravillosa defensa que de su suelo natal, de su libertad y de su independencia mantiene, desde hace cinco largos años, el pueblo chino, bajo la dirección del gran héroe y comandante asiático general Chiang Kai Shek?

"Sería un desastre de gran magnitud para la civilización del mundo si la noble resistencia a la invasión y a la explotación que ha estado ofreciendo la raza toda china no redundara en pro de la liberación de sus hogares. Ese es, según creo, un sentimiento que está muy adentro en nuestros corazones.

"Volviendo al contraste existente entre nuestra posición actual y aquella en que nos hallábamos hace un año, cabe recordar que el año pasado, hacia esta misma época, no sabíamos a donde dirigirnos para obtener dólares o cambios norteamericanos. Mediante medidas muy severas pudimos reunir y enviar a los Estados Unidos alrededor de 500 millones de libras esterlinas pero teníamos a la vista la extinción de nuestros recursos financieros, si es que ya no se había llegado a ella.

"Todo lo que pudimos hacer en esa época hace un año era colocar pedidos en Estados Unidos, sin poder ver claro nuestro camino, pero animados por la esperanza y no sin importarle aliento.

LA LEY DE AYUDA A LAS DEMOCRACIAS

"Luego, llegó la majestuosa decisión del Presidente y el Congreso de Estados Unidos al aprobar la ley de préstamos y arriendos por la cual en dos disposiciones distintas se dedicaron aproximadamente 3.000.000.000 de libras esterlinas a la causa de la libertad del mundo sin —y subrayo ésto, por ser único— que se estableciera ninguna cuenta monetaria.

"Nunca más digamos que el dinero es el poder y pensamiento dominante en los corazones

Mañana se votarían las reformas a la Ley de Neutralidad de EE. UU.

Los partidarios del Gobierno están seguros de contar con los votos suficientes para su aprobación. — Excelente impresión causó el discurso de Churchill. — Grave la situación en el Lejano Oriente

WASHINGTON, 10 (U. P.)— La comisión de reglamento de la Cámara de Representantes aprobó hoy un acuerdo por el cual se limita a 8 horas la duración del debate pendiente sobre la modificación de la ley de neutralidad, con lo que seguramente la votación podrá realizarse el miércoles por la noche o a más tardar el jueves.

Los dirigentes parlamentarios conferenciaron hoy con el Presidente Roosevelt y posteriormente el líder demócrata de la Cámara de Representantes John Mc Cormack declaró a la prensa que, "si bien en la Cámara no se han realizado encuestas, en mi opinión tenemos votos suficientes para aprobar las enmiendas de la ley de Neutralidad".

Por su parte, el senador Barkley declaró que la conferencia fué dedicada a discutir en general asuntos legislativos. Mc Cormack manifestó que se había tratado la legislación contra las huelgas en forma muy general.

SATISFACCION POR EL DISCURSO DE CHURCHILL

Entretanto, en los círculos gubernamentales ha sido recibida con profunda satisfacción la manifestación que ha hecho hoy el Primer Ministro Churchill de que el Imperio británico formará causa común con Estados Unidos en cualquiera situación que surja de la actitud de Japón, inclusive en caso de guerra. En las esferas influyentes se admite que tal promesa constituye una advertencia oportuna a los nipones, justamente en vísperas de iniciarse las nuevas negociaciones con el emisario especial Saburo Karusu, designado por su Gobierno para llevar a término la tensión existente en el Lejano Oriente.

Toda la nación comienza a apreciar la gravedad de la situación planteada entre ambos países y son muchos los que temen que pueda llevar al país a la guerra en plazo relativamente corto.

En algunas esferas se cree que el Presidente, durante el discurso radiotelefónico que con motivo del día del armisticio pronunciará mañana a las 11 A. M., en el cementerio nacional de Arlington, quizá haga algunas referencias a la situación imperante en el Lejano Oriente y a la promesa de ayuda formulada por Churchill.

Extraoficialmente se sabe que en los círculos japoneses se ha amenazado con que las negociaciones actuales "serán las últimas" y que si no se llega a un acuerdo, Japón empleará "otros medios".

Por otra parte, la afirmación de Churchill se considera una demostración de la política solidaria existente entre Estados Unidos e Inglaterra en el Pacífico, la cual indudablemente hará detener cualquiera solución impremeditada de Japón, puesto que el Primer Ministro británico hizo también saber que transfería al Pacífico muchos de sus barcos de guerra.

También se prevé que dentro de las esferas aislacionistas del Congreso se han de producir reacciones desfavorables, con motivo de las revelaciones hechas por Churchill sobre las importantes acciones libradas por la armada de EE. UU. contra el Eje.

ADVERTENCIA AL JAPON

KANSAS CITY 10.— (U. P.) —"Los norteamericanos se han considerado ultrajados por la actitud hostil asumida por el Japón en momentos en que Estados Unidos se halla completamente ocupado en el Atlántico con Hitler" ha manifestado en un discurso el almirante en retiro y conocido escritor Yates Stirling.

"Los norteamericanos agregó, consideran que el Japón está dando ahora a Estados Unidos la puñalada por la espalda. De ahí que ninguna parte del país sea contraria a una guerra con el Japón, posibilidad que al final de cuenta habrá que encarar algún día. Estados Unidos tiene ahora interés en evitar que el Japón se una al Eje en la guerra, puesto que juzga inevitable una guerra con Hitler y desea evitar tener que atender una guerra en los dos océanos".

Añadió que en caso de estallar las hostilidades con el Japón, la Gran Bretaña se ocuparía de hacer frente a los japoneses desde Singapur, hasta tanto llegue la flota de Estados Unidos. También advirtió que los bombarderos norteamericanos podrían operar desde Vladivostok.

E. BENES ESBOZO UN PLAN DE POST-GUERRA PARA LA ESTABILIZACION EUROPEA

ABERDEEN (Escocia), 10 — (U. P.) — El jefe del Gobierno checoeslovaco extraterritorial, Dr. Eduardo Benes, al recibir hoy el diploma "honoris causa" de Doctor en Leyes de la Universidad de Aberdeen, pronunció un discurso en el cual esbozó un plan de postguerra para estabilizar a Europa, según el cual, Alemania sería descentralizada y contaría con el apoyo de Rusia poderosa para mantener el equilibrio en la Europa Oriental.

El doctor Benes manifestó que tanto los Estados grandes como los pequeños deberán aceptar ciertas limitaciones a su soberanía política y económica. "La debilidad de los pequeños países, añadió, "no debe servir en el futuro de pretexto para que los Estados poderosos se arrojen sobre los pequeños".

Propuso una Europa Central Confederada de acuerdo con Gran Bretaña y Rusia, y en segundo término, una Federación de países de la Europa Central "cuyo núcleo sería por supuesto Checoeslovaquia y la Confederación Polaca. Hungría no puede, como es lógico, retener el territorio que le concedió Alemania".

Como tercer punto, dijo que se crearía "la Confederación Balcánica, con Yugoeslavia, Grecia, Albania y, posiblemente, Rumania. Turquía debe decidir lo que hará. Bulgaria deberá ser simplemente obligada a unirse a la futura Confederación Balcánica".

En cuarto lugar, habría una Confederación Alemana, descentralizada, para destruir la dominación de Prusia sobre los demás elementos. "La misma Prusia", agregó, "sería dividida en tres o cuatro unidades o estados distintos. Alemania volvería a ser reducida a las fronteras que tenía antes de 1938, con posibles rectificaciones en favor de sus vecinos, si eso fuera aconsejable para la seguridad de Europa. Al procederse al arreglo de la cuestión colonial, se podría dar a Alemania la correspondiente compensación".

ROBLE AMERICANO Y PINO OREGON

Para entrega inmediata ofrece la

COMPAÑIA MADERERA VILLANUEVA LTDA.

Barraca: Irarrázaval 361, esq. de Seminario. — Teléfono 45873

SANTIAGO

Triunfos en el Norte . . .

(DE LA PAGINA 6)

almacenes. En el puerto fueron seriamente averiados un crucero y un buque mercante de gran porte.

Se admitió en fuentes autorizadas que las tropas que avanzan sobre Sebastopol fueron contenidas por un breve espacio de tiempo por los contraataques soviéticos, pero su resistencia fué quebrantada tras de violentos combates, y posteriormente los alemanes ocuparon varias cotas que han sido utilizadas como bases de nuevos ataques contra las defensas principales de la ciudad.

Los alemanes han tomado en esas operaciones unos 20 mil prisioneros, con lo que el total de los capturados en la guerra llega a unos 3,732.00.

VIOLENTOS COMBATES EN EL SECTOR DE LENINGRADO

Ayer se continuó luchando con violencia en el sector de Leningrado y se han recibido nuevas informaciones sobre las actividades de las fuerzas finlandesas en la Carella soviética.

En fuentes finlandesas bien informadsa se anunció que unidades de la flota soviética que se encuentran en Kronstadt han tratado de escapar a través de los campos minados tendidos por los finlandeses para salir a alta mar antes de que los hielos las dejen bloqueadas durante todo el invierno. En un duelo entablado entre las baterías de costa finesas y las unidades rusas resultaron gravemente averiados un destructor y un barreminas soviéticos.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 10.— (U. P.). Además del parte diario el Cuartel General del Fuehrer expidió hoy un comunicado especial, el que luego fué incluído en el comunicado de guerra general del Alto Comando, que dice:

"En el curso de las operaciones efectuadas entre los lagos Limen y Ladoga, y a través de Volchov, la infantería y las formaciones blindadas se apoderaron durante la noche del ocho al nueve de noviembre, mediante un ataque por sorpresa, del importante punto de comunicaciones de Tichvin".

"Fueron tomados numerosos prisioneros y un gran botín de guerra. El estado mayor del cuarto ejército soviético logró escapar, pero tuvo que abandonar sus automóviles e importentes documentos militares".

"En la lucha habida en este sector desde el 16 de octubre hemos capturado 20 mil prisioneros, 96 tanques, 179 cañones, un tren blindado y numerosos otros materiales de guerra. Fueron retiradas alrededor de 6 mil minas".

"El número total de prisioneros de guerra soviéticos tomados en la campaña en el este se eleva ahora a 3.632.000 hombres".

A continuación se agrega el comunicado diario que dice lo siguiente:

"En Crimea, las retaguardias enemigas que resisten tenazmente al este de Sebastopol y al oeste de Kerch, fueron obligadas a efectuar un mayor repliegue".

"Durante el día y la noche emprendimos poderosos ataques aéreos contra Sebastopol donde se provocaron grandes incendios en los estanques de petróleo y en los depósitos. En el puerto de la fortaleza naval fueron considerablemente averiados un crucero soviético y un gran buque mercante".

"Entre el Donetz y el Volga, y en la zona de Moscú, la Luftwaffe destruyó gran número de trenes de transporte soviéticos. Las formaciones de bombardeo atacaron a Moscú con proyectiles explosivos e incendiarios".

"Aguas afuera de la costa oriental escocesa la Luftwaffe hundió durante la noche del 9 al 10 a un buque de carga de dos mil toneladas. Otro mercante fué averiado con bombas. 5 aviones de bombardeo atacaron la zona portuaria de Margate, en la costa sudeste británica. Los amplios incendios y las intensas explosiones originadas atestiguaron el buen éxito del ataque".

"En el norte de Africa, una formación de bombardeo alemana atacó las bases británicas cerca de Marsa Matruh, y las instalaciones y casamatas cercanas a Tobruk, con éxito".

"El enemigo se internó anoche con débiles fuerzas aéreas sobre algunas ciudades de la región del noroeste de Alemania donde arrojó bombas, principalmente en los distritos residenciales de Hamburgo. La población civil sufrió pérdidas en muertos y heridos. Fueron derribados 2 aviones de bombardeo británicos".

"El teniente primero Lent obtuvo su vigésima victoria aérea nocturna".

Brasil condecoró a altas personalidades chilenas

RIO DE JANEIRO, 10. — (Havastele). — El Presidente Getulio Vargas firmó el decreto correspondiente asignando a varias personalidades chilenas la Orden Nacional de la Cruz del Sur. El Presidente de Chile, don Pedro Aguirre Cerda, fué condecorado con el Gran Collar; el Ministra, Juan B. Rossetti, con la Gran Cruz, así como también, recibirá esta condecoración el señor Marcial Mora Miranda. También, se confirió el título de Comendador, el señor Juan Carlos Hernández, consejero de la Legación del Uruguay. El señor Juvenal Hernández le fué conferida la Gran Cruz. Como se recordará el señor Hernández poseía el título inferior de la Cruz del Sur, de Gran Oficial.

ITALIA

BAJAS ITALIANAS

ROMA, 10.— (U. P.) Se anuncia oficialmente que las bajas italianas durante el mes de octubre próximo pasado se elevan a 568 muertos, 817 heridos y 454 desaparecidos.

En la lista figuran en primer término las bajas del frente ruso, que ascienden a 152 muertos, 340 heridos y 15 desaparecidos.

El viaje del Canciller brasileño a Aranha a Stgo.

RIO JANEIRO, 10.—(U. P.) El Canciller Aranha canceló la reserva de pasaje que había hecho en un avión de la Pan Air, y tomará, en cambio, un avión del Sindicato Cóndor. Este sindicato ha puesto a disposición del Canciller el avión especial "Abaitará" que partirá mañana por la mañana para Buenos Aires.

"El miércoles el avión "Los Andes" llevará al Canciller brasileño a Santiago, mientras que el "Abaitará" permanecerá en Buenos Aires".

El Sindicato Cóndor ha informado que el Dr. Aranha tendrá a su disposición durante todo el viaje el avión especial.

La Pan American Airways no ha hecho comentario alguno.

SU LLEGADA A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10. — (U. P.) Mañana, a las 16 horas llegará el Canciller brasileño, Dr. Oswaldo Aranha, en tránsito para Chile, adonde partirá el miércoles por la vía aérea.

Le acompañan su hija señorita Gazi Aranha, el Embajador chileno en el Brasil don Mariano Fontecilla, el Interventor del Estado de Río de Janeiro comandante Amaral Peixotto y señora, el Director del Banco de Brasil, mayor Carneiro Mendoza, y el secretario del Canciller señor Decidio Honorato Moura.

A gran conferencia europea convocaría A. Hitler en Viena

LONDRES, 10. — (U. P.) La prensa británica informa que Hitler tiene el propósito de reunir una gran conferencia europea, en la cual anunciaría el establecimiento del "Nuevo Orden", al propio tiempo que lanzaría una nueva ofensiva de paz con el fin de culpar a Gran Bretaña y Estados Unidos de ser los responsables de que la guerra continúe en caso de que ambas potencias rechazaran sus condiciones.

Según informan de Vichy, la reunión de ese Congreso europeo se [illegible]

Al comentar la noticia el diario que los diplomáticos de las naciones neurales de Europa son contrarios a que sus planes sean incluídos en esa Conferencia.

También se informa que en un principio se había proyectado realizar la reunión el mes de septiembre para celebrar la "campaña victoriosa de seis semanas en Rusia", pero ha tenido que ser diferida continuamente debido a que los rusos no se dejan vencer.

ITALIA . . .

(DE LA PAGINA 6)

se perdieron siete barcos, en su mayoría buques mercantes. Los despachos de Londres anunciaron el hundimiento de nueve buques mercantes y un destructor, agregando que un petrolero fué incendiado y que se debía considerar una pérdida.

Los despachos recibidos en esta capital indican que el convoy fué atacado por sorpresa en el Mediterráneo, en la obscuridad de la noche del sábado. Al parecer, los británicos efectuaron disparos fatales antes de que el convoy y los barcos de escolta tuvieran oportunidad de establecer sus defensas. El ataque se inició durante la noche del sábado y continuó hasta la madrugada del domingo.

Al amanecer los aviones torpederos italianos entraron en acción para rechazar el ataque británico. El comunicado expresa que los aparatos italianos alcanzaron a un crucero con dos torpedos y a un destructor con un torpedo. Según se informa, ellos también derribaron a dos aviones británicos que escoltaban a esa unidad naval. Otro avión británico fué derribado por máquinas de patrulla italianas.

Vigorosa contraofensiva . . .

(DE LA PAGINA 6)

del río Oka, que cruza en ángulo recto la línea férrea de Tula a Moscú, y cuyas aguas están parcialmente heladas.

FIRMES LAS LINEAS RUSAS

Con todo, parece que los rusos siguen manteniendo con firmeza sus posiciones en Tula y Maloyaroslavets, de tal modo que su defensa constituye un gran peligro para los flancos de los bolsones germanos. En fuentes autorizadas se subrayó que ninguna de las puntas de lanza enemigas ha tenido hasta ahora suficiente poderío como para constituir un peligro para el sistema general de defensa, y se añade que los recios contraataques de los rusos están destinados a eliminar las posiciones germanas.

La Luftwaffe continúa casi constantemente los ataques nocturnos a Moscú, y aunque sólo raras veces los aviones enemigos consiguen burlar las apretadas y poderosas defensas de la ciudad, cuando lo hacen causan grandes daños al lanzar sus proyectiles al azar.

EN LA CUNA DE DONETZ

Luchando en fangales tan profundos que los caballos se hundían en el barro casi hasta la cincha, los rusos mantienen la iniciativa en la cuenca del Donetz, donde hostigan sin tregua al enemigo y han logrado varias victorias locales.

Se informa que fueron reconquistadas varias aldeas, que no ha sido posible individualizar, porque los despachos las designan simplemente con letras.

También se tiene noticias de que se combate reciamente en las importantes zonas carboníferas de los alrededores de las ciudades de Gorlovka y Artemovka, ambas en Ucrania Oriental, al oeste del codo del Donetz.

Estimulados por los éxitos de Timoshenko, quien contuvo a los germanos y sus aliados en el sur de Ucrania, los defensores de Crimea lanzaron hoy vigorosos contraataques que han detenido al enemigo.

Aquí no se reconoce ninguna de las alegaciones alemanas sobre conquista de terreno en Crimea. La lucha prosigue en la cintura meridional de la península y en puntos aislados del centro, particularmente en Eupatoria; pero no hay noticias de que el enemigo haya llegado a Sebastopol, como se anunció en el extranjero. Tampoco se sabe que Kerch esté amenazada, aunque se admite que se han librado terribles combates aéreos sobre dicha ciudad.

CONTRAATAQUES EN LENINGRADO

Con sumo encarnizamiento se pelea en el frente de Leningrado, donde cientos de aviones enemigos fueron derribados la semana pasada. Parece que los rusos han lanzado recios contraataques para destruir a las unidades alemanas que tratan de cercar la ciudad, así como para mantener expedito el cruce de los ríos Neva y Bokhov.

No se pudo obtener confirmación de las noticias de que el enemigo ha avanzado hacia el este, desde su punto de apoyo en la orilla sur del lago Ladoga. Aquí no se han recibido desde hace días informes que permitan deducir que se está luchando en esa zona.

EL PRESIDENTE VARGAS DEFINIO LA POLITICA EXTERIOR DE BRASIL

"Nuestra política de abierta solidaridad continental continuará uniforme y sin cambios", dijo en un discurso pronunciado ayer

RIO DE JANEIRO, 10.— (U. P.) El Presidente del Brasil, doctor Getulio Vargas, pronunció un discurso con motivo del cuarto aniversario del establecimiento del estado nuevo, definiendo la posición brasileña frente al conflicto internacional.

"Somos una democracia—dijo—establecida sobre nuevas bases, abierta a la evolución de las fuerzas económicas, respetuosa de los principios de autoridad y libertad, e inspirada por tradiciones históricas y por los postulados de un nacionalismo constructivo.

"Las actividades de las fuerzas armadas tienen actualmente tres objetivos principales, a saber: primero, la intensa preparación de las unidades para la defensa de la integridad territorial del país y la garantía de su honor en el campo internacional; segundo, el estudio exacto de las condiciones de una movilización y de nuestro poderío bélico en hombres y materiales para el caso de una guerra de neustra nación con un enemigo extranjero, y, tercero, la seguridad interna y el orden para que el pueblo brasileño pueda prosperar en paz y reaccionar con cohesión y unidad contra quien quiera que amenace sojuzgarlo.

SOLIDARIDAD CONTINENTAL

"Nuestra política de abierta solidaridad continental uniformemente y sin cambios. Permaneceremos fieles a todos nuestros compromisos. Ya no existen dudas respecto de la unidad de los países americanos, la que se ha convertido, de una convención, en una realidad. Dondequiera que está una nación americana estarán las otras naciones hermanas del continente, y nosotros estaremos entre ellas, listos para obrar en la defensa común".

El Presidente Vargas habló en el Ministerio de Guerra durante el almuerzo ofrecido por el ejército, al que asistían el Ministro de Guerra general Gaspar Dutra, el Ministro de Marina almirante Guilhem y otros miembros del Gabinete.

Brasil celebra hoy el cuarto aniversario de la revolución encabezada por el Presidente Vargas, en 1937, que abolió la Constitución de 1934 y el Parlamento, para substituirlos por una nueva constitución y un sistema parlamentario modificado, que se está preparando ahora.

Discurso de John Winant, Emb. de E. U. en Londres

PLYMOUTH, 10.—(P. P.) — En el almuerzo celebrado en homenaje a la reelección de Lord y Lady Astor como Alcalde de esta ciudad, el Embajador de Estados Unidos, Mr. John G. Winaut, pronunció un discurso, en el que exhortó a los aliados a escoger el próximo campo de batalla contra Alemania.

Dijo Mr. Winant que "es una regla de sentido común en la lucha contra un enemigo implacablemente decidido a conquistar el mundo, combatirlo en el terreno que uno escoja, y no en el elegido por él.

"Las batallas terrestres de esta guerra hasta ahora han sido libradas en países invadidos y en terreno elegido por el invasor".

Agregó que esta era una de las dos cosas que deseaba fuera bien entendida por todos, y manifestó que la otra "es que los nazis han destruído a una nación libre tras otra. Han esclavizado el trabajo libre de cada nación conquistada para aumentar la producción de materiales de guerra necesarios para destruir a cada nación sucesivamente, y no habido excepciones en esta regla".

Winant pidió que sean movilizados los recursos y fuerzas de todas las naciones libres que quedan "si queremos ver un mundo libre del temor, de la fuerza y del peligro de la dominación mundial".

Reclutamiento de obreros españoles para el III Reich

HUELVA, 10. — (U. P.). — Procedente de las zonas mineras de Riotinto, Nerva, Campillo y Zalamea la Real, llegó la Comisión Hispanoalemana encargada de reclutar obreros para las industrias del Reich.

Los integrantes de la Comisión vuelven satisfechos, manifestando que agotaron sus hojas de inscripción y contratos, esperándose ahora solamente el material ferroviario necesario para organizar la salida de las primeras expediciones de obreros para Alemania.

La Comisión proseguirá sus tareas visitando esta semana las zonas mineras de Tharsis y Sílos.

Inauguración del servicio aéreo del EE. UU. a Africa

NUEVA YORK, 10. — (U. P.) — La Panair inauguró hoy su ruta del Oeste africano con el nuevo "Capetown Clipper", que partió a las 7.02 A. M. para San Juan de Puerto Rico y Puerto España (Trinidad), donde pasará la noche y seguirá viaje para Belem (Brasil), mañana por la mañana.

El miércoles continuará el vuelo hacia Natal, donde hará escala solamente para reabastecerse de combustible. Desde allí dará comienzo a la travesía del Atlántico de 1900 millas (unos tres mil kilómetros) hasta Bathurst (Gambia británica).

El jueves, el "Clipper" partirá de Bathurst hacia Lagos (Nigeria) y terminará el vuelo en la Laguna Stanley, donde se halla situada Leopoldville, la capital del Congo Belga.

A bordo del "Clipper" viajan catorce personas, entre las cuales, además de los tripulantes, figuran peritos, técnicos y funcionarios del Gobierno que estudiarán las condiciones del vuelo.

El "Capetown Clipper" pesa cuarenta y dos toneladas y lleva una provisión de combustible de 20,500 litros, lo cual basta para hacer un viaje de ida y vuelta a través del Atlántico.

HAVE YOU RELATIVES OR FRIENDS IN GREAT BRITAIN? (1)

(2) Send them a gift parcel of rationed foods and cigarettes.

(3) Write for free leaflet to

CIVILIAN PARCELS DEPT.
PARCELS FOR THE FORCES, INC.
Suite — 45 Rockefeller Plaza
New York, N. Y. U. S. A.

Descenderán abundantes las bendiciones del cielo sobre la hermosa institución de la Cruz Roja Chilena, pues el Divino Pagador no deja, conforme a sus promesas, sin galardón ni aún la más mínima obra hecha en su nombre para bien del prójimo. — **Crescente Errázuriz**, Arzobispo de Santiago de Chile.

Violento bombardeo de Hamburgo

En la zona portuaria estallaron grandes incendios. — También atacó la R. F. A. Cuxhaven, Emden, Dunkerque y Ostende

LONDRES, 10. — (U. P.) — Aviones de la Real Fuerza Aérea sometieron anoche a Hamburgo a un violento ataque, provocando gran cantidad de incendios en la zona portuaria.

También atacó la aviación británica Cuxhaven, Emden, Dunquerke y Ostende. Los aviones no utilizaron en el ataque de esta vez la luz de la luna, sino la luz de las estrellas.

En esferas autorizadas se expresó que tomaron parte en la acción más de cien aviones, dos de los cuales se dieron por perdidos.

El Ministerio del Aire entregó el siguiente comunicado sobre estos ataques: "Una importante fuerza de bombarderos atacó anoche Hamburgo y otros puertos del noroeste de Alemania. Se dejaron grandes incendios ardiendo en los diques y la ciudad de Hamburgo.

Otros ataques fueron realizados contra los puertos de Cuxhaven y Emden. También fueron bombardeados los diques de Dunkerque y Ostende. No han regresado a sus bases dos bombarderos.

"Los diques y astilleros de Hamburgo eran claramente visibles a la luz de las estrellas. Se observó que las bombas estallaron en los objetivos".

Por su parte, los alemanes llevaron a cabo algunas incursiones sin importancia sobre las Islas Británicas, dejando caer bombas en dos lugares. Uno de los aviones enemigos fué abatido.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, (U. P.)—Hoy inició sus tareas en esta capital la Convención de la Unión Panamericana de Técnicos Economistas, con asistencia de delegados de Chile, Argentina, Brasil, Paraguay, Perú, Cuba, Bolivia, Canadá, Colombia, Estados Unidos, Honduras, México, Panamá, Uruguay y República Dominicana presidida por el delegado brasileño señor Alvaro Porto Moutinho. En la reunión de hoy fueron examinados diversos proyectos de estatutos.

LA PLATA, 10 (U. P.)—El observatorio astronómico informó de un movimiento sísmico registrado a las 6.48 A. M., que se prolongó 45 minutos. El epicentro estuvo cerca de las provincias chilenas de Atacama y Antofagasta.

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)— La posibilidad de un inesperado cambio político, se vió cuando el Presidente Ortiz dió ayer tarde un paseo en automóvil por la ciudad, por primera vez en 8 meses, mientras que el diputado radical Mario Guido, pronunciaba un discurso en Bahía Blanca, en el cual dijo: "Pronto el elevado y patriótico espíritu del Presidente Ortiz controlará efectivamente los desinos de la República. La inmediata restauración de nuestros principios, reside en la inmediata restauración del Dr. Ortiz".

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)— En la localidad de Tigre se verificó el sepelio de los restos del señor Pablo Soler Guardiola, primer Embajador de España en Argentina. Presidió el duelo el actual Embajador Marqués de Magaz, concurriendo numerosos funcionarios, miembros del Cuerpo Diplomático y amigos del extinto.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 10 (U. P.)— Siguió hoy por ferrocarril a Sao Paulo, el Adicto Militar chileno, Teniente Coronel Guillermo Rosa Novoa, desde donde seguirá a Santos, puerto donde tomará el barco chileno "Arauco", con destino a Chile por la vía de Magallanes.

PERU

LIMA, (U. P.)— (Por correo aéreo).— Las recaudaciones líquidas de las aduanas del Perú, han experimentado un aumento considerable desde el mes de julio de este año, con respecto a las e los meses anteriores, y con respectos a los mismo períodos del año pasado, debido a la mejor organización y control de las aduanas y al establecimiento de nuevas tarifas arancelarias.

La recaudación de las aduanas en el mes de septiembre último ascendió a la cantidad de 7.630.483.11 soles, contra 4.778.982.60 en el mismo mes de 1940.

Las mismas recaudaciones en los meses de agosto y julio de 1941 han sido de 7.683.690 soles (la más alta hasta la fecha, y de 1.189.369.61, respectivamente.

La aduana de mayor rendimiento, es naturalmente la del Callao, el principal puerto del Perú, que en septiembre de este año, arrojó como recaudación líquida 5.232.914.85 soles, contra 3.159.496.20 soles en el mismo período de 1940.

LA GUERRA EN AFRICA

EL CAIRO, 10. — (U. P). — El Cuartel General de las fuerzas británicas, emitió el siguiente comunicado:

"Libia — Tobruk — Durante la noche del 8 del actual, una de nuestras patrullas en las afueras del sector occidental de nuestras defensas, sorprendió a un destacamento enemigo, al que atacó con bayoneta calada. Se causaron varias bajas al enemigo, y se le apresó un soldado. Nuestra patrulla tuvo un oficial y dos soldados heridos.

"En otros sectores, nuestras patrullas continuaron sus actividades sin poder entrar en contacto con el enemigo. En la zona de la frontera, la actividad de la artillería enemiga fué superior a la normal. Por primera vez en varias semanas, se observaron pequeñas concentraciones de tanques enemigos, destinados a apoyar a sus patrullas de coches blindados. No obstante la intensificación de medidas de desquite por parte del enemigo, nuestras patrullas lograron reconocer toda la zona que se les había designado".

COMUNICADO DE NAIROBI

NAIROBI, 10. — (U. P). — El cuartel general de las fuerzas imperiales británicas dió a conocer el siguiente comunicado:

"Llegan continuamente refugiados civiles de la zona de Gondar. El día 2 del corriente, las fuerzas patriotas rechazaron una salida de los italianos en Tuculdingua, al noreste de Gondar.

"Tan solo tres jefes importantes apoyan ahora a los italianos en los distritos comprendidos entre Tuculdingua y Ambzzo. Nuestras fuerzas terrestres prosiguen sus patrullas ofensivas.

"Aviones de bombardeo y de caza de la fuerza aérea sudafricana atacaron a la posición fuertemente portificada de Jannahoi. Los edificios y las trincheras fueron bombardeados con éxito y ametrallados los transportes mecánicos. Varios puestos de ametralladoras fueron silenciados".

Declarada persona no grata Ministro español en Panamá

PANAMA, 10.— (U. P.) El Ministro de España, Conde de Bailén, ha sido declarado persona no grata por el Gobierno panameño.

El decreto correspondiente, que fué subscrito por el Presidente y el Ministro de Relaciones Exteriores, se refiere al incidente habido días atrás en el Club Unión, y agrega que las palabras pronunciadas por don Carlos Arcos y Cuadra, conde de Bailén, "manifestando que Panamá se halla dominada por la boya yanqui" son difatamorias y perjudiciales para el honor de la República y para su reputación como República soberana".

El Gobierno declara que la actitud del diplomático español "carece de toda justificación, y que no desautorizó las palabras que se le atribuyen".

La resolución agrega: "El Gobierno de Panamá está luchando por conservar su honor y reputación como nación soberana, y puede y debe adoptar cuantas medidas sean necesarias para evitar las injurias a su reputación y a su honor".

El Conde de Bailén incurrió en el desagrado de muchos dirigentes políticos panameños durante la celebración de la independencia, el lunes último. En una fiesta ofrecida con tal motivo en el aristocrático Club de la Unión, el Ministro de España formuló las siguientes declaraciones: "No comprendo porqué este país celebra el día de la independencia, ahora que se halla bajo la bota yanqui".

A duras penas se logró impedir que fuera agredido a puñetazos. El diplomático debió ser escoltado hasta su automóvil.

A raíz de este incidente, la prensa local publicó editoriales en los que censuraba enérgicamente las observaciones del Conde de Bailén. El Ministerio de Relaciones Exteriores había mantenido silencio hasta ahora, aunque extraoficialmente se sabía que estudiaba la expulsión del diplomático español.

Intervención hondureña en favor de Largo C.

TEGUCIGALPA, 10. —(U. P).—El Canciller, doctor Salvador Aguirre, dirigió un mensaje al Ministro de Relaciones Exteriores de Vichy, solicitando, en nombre de Honduras, que no se acceda al pedido de extradición de Francisco Largo Cabalero y de Federica Montseney, interpuesto por el Gobierno español.

Retiro de fuerzas Rumanas de Rusia

VICHY, 10. — (U. P). — El corresponsal de guerra de la oficina francesa de informaciones, organismo oficial, que es el primer periodista francés que admitieron las autoridades militares alemanas en el frente del este, telegrafía desde Odessa que se ha iniciado la evacuación de una parte del ejército rumano que conquistó a Odessa y Bessarabia.

Dice que las tropas rumanas, agotadas por el intenso esfuerzo en terrenos fangosos, son conducidas de regreso a su país.

Describe el corresponsal las condiciones extremadamente difíciles en que las fuerzas armadas del Eje deben efectuar el avance, y como ejemplo ilustrativo, dice que los caballos, completamente deshechos, deben ser reemplazos por bueyes que arrastran las piezas de artillería y los transportes del ejército.

"Tres días de lluvia, expresa, son suficientes para convertir la región meridional de Rusia en verdaderos lagos de barro en los que los hombres que marchan a pie se entierran hasta las rodillas, los vagones hasta el eje y los automóviles hasta la altura de los motores, necesitándose de 6 a 8 bueyes para arrastrarlos. Una criatura de 5 años desaparecería completamente en la profundidad del lodo.

"Invertimos dos horas y media de viaje en cubrir los últimos 10 kilómetros hasta Tiraspol y 18 horas de Tiraspol a Odessa, 100 kilómetros por un camino que llaman excelente en esta parte de Rusia, donde se califica al clima de clemente.

"Casi toda la población de Tiraspol fué evacuada con el ejército y de sus 70,000 habitantes quedaron tan sólo 7,000 de los más pobres. Parecían no comprender nada de lo que acontecía en torno suyo.

Carta del Embajador de EE. UU. al diario "Izvestia"

KUIBYSHEV, 10. (U. P.) — Con motivo del aniversario de la Revolución, el Embajador norteamericano, Sr. Laurence A. Steinhardt, dirigió al diario "Izvestia" la siguiente carta:

"Todos los que, como yo, han vivido en la Unión Soviética en los últimos cuatro meses, no pueden menos que quedar profundamente impresionados por la determinación para la victoria, reflejada en la magnífica resistencia opuesta a los ataques nazis por los ejércitos soviéticos, apoyados lealmente para el pueblo.

"El espléndido coraje con que sus compatriotas de la retaguardia secundan e inspiran a las fuerzas armadas en la encarnizada lucha por cada pulgada de terreno, impresiona profundamente al pueblo norteamericano, que comprende y simpatiza con la determinación del pueblo soviético de rechazar la agresión no provocada de Hitler, y de expulsar a las hordas nazis del suelo de la patria".

Uno de mis primeros actos de Presidente fué fundar la Cruz Roja, cuya obra bendita durante la guerra, continúa en la paz. Ella es una de las primeras fuerzas al servicio de la paz.—**Masaryk**, Presidente de Tcheco-Slovaquia.

Roosevelt no celebrará conferencia con Stalin

WASHINGTON, 10. (U. P.) —En la Casa Blanca se ha negado hoy categóricamente que el Presidente Roosevelt tenga pensado realizar una conferencia personal con el Premier ruso, Joseph Stalin, según noticias que han circulado en el exterior.

El Presidente despidió a cinco congresales republicanos que se dirigen en vuelo a Inglaterra, con el objeto especial de estudiar el destino que se dará al material que se envía de acuerdo con la Ley de Préstamos y Arrendamientos. No había ninguna indicación de que los viajeros podrían después seguir viaje a Rusia, y en la Casa Blanca se negaron a formular comentarios al respecto.

Llegó a Egipto el Jefe del Gobierno polaco

EL CAIRO 10. — (U. P.) —El Jefe del Gobierno polaco, refugiado en Londres, general Wladislaw Sikorski, llegó a Egipto a fin de realizar una visita de inspección por las regiones del Medio Oriente.

Como se sabe, las unidades polacas han estado recientemente activas en el teatro de las operaciones del desierto occidental.

FUE POSTERGADA LA RECEPCION AL SEÑOR MILLINGTON DRAKE

El recibimiento al señor Millington-Drake, que debía efectuarse esta tarde en la Biblioteca Nacional, se ha suspendido hasta nuevo aviso, pues, por el atraso del avión, debido al mal tiempo, se ha alterado el orden del programa de festejos que ha preparado en su honor el Instituto de Cultura Británica.

COMISION MIXTA DE SUELDOS SE REUNIO CON EL INTENDENTE

Con el Intendente de la Provincia señor Guillermo Barrios Tirado, se reunieron ayer a las 18 horas, los miembros de la Comisión Mixta de Sueldos, con el fin de proseguir el estudio de la aplicación recientemente promulgada de reajuste de sueldos a empleados particulares y absover las consultas hasta ahora interpuestas ante dicha Comisión.

ACTIVIDADES GREMIALES TRATARAN EN ASAMBLEA LOS EE. PARTICULARES

La Confederación Nacional de Empleados Particulares, ha citado para el próximo viernes a las 19.30 horas, en el local de calle Compañía 1373, a sus socios, con el objeto de tratar las anomalías que se han producido en la Caja de Previsión de los EE. PP.; la necesidad de una próxima concentración y varios otros puntos de interés.

Debido a que los temas que se abordarán en esta ocasión son de suma importancia para la colectividad, los dirigentes de la Confederación, encarecen la asistencia de los Empleados particulares adheridos a esta institución.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD DE CIRUJANOS DE HOSPITAL. — Hoy celebrará la 15.a sesión ordinaria a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Médica, con la siguiente tabla:

Dr. Benjamín Rivas Diez, Buenos Aires. Relator:, Prof. Alfredo Velasco S. Dos grandes tumores de la cavidad de Retzius.

Dr. Miguel Tapia. Trabajo de ingreso. Estudio anátomo quirúrgico del sistema gran simpático.

Dr. Alberto Bahamonde. Tratamiento de las fracturas del húmero.

Dr. Aníbal Rodríguez. Herida de bala penetrante transfixiante abdominal, sin compromiso visceral.

SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA. — Mañana, a las 19.15 horas, en Merced 565, sesionará la Sociedad con la siguiente tabla:

Prof. Ignacio Díaz Muñoz y Dr. R. Erazo. "Cuatro casos de tbc genital tratados con Tuberculina.

Dr. Eduardo Tallman (Valdivia). "Fistula vésico-vaginal".

Dr. Oscar Correa. "Tbc genital atípica".

Prof. Waldemar E. Coutts y Dr. Juan Martini Herrera. "Infección urinaria por amebas".

PROBLEMA DE CES[...] TRATARAN EMPLEAD[...] LA I. MUNICIPALIDAD

La Asociación de
a Jornal y a Contrata
Municipalidad de San
lebrará mañana, a las
ras, una reunión gen
local de la calle Moni
Esta reunión, tiene p
to oír la exposición
los señores regidores
dos con la reciente
edilicia que deja ces
cerca de 600 empleados
nal y a contrata de la
nicipalidad.
La directiva de la
en vista de que los p
se tratarán en esta o
son de suma importancia
los que laboran en
de la I. Municipalidad
rece la asistencia y p
dad en la hora.

SE OBSEQUIO UN FIL[...] AL MIN. DE DEF[...]

El Embajador de A
señor Güiraldes, visitó
Ministro de Defensa
señor Valdovinos, para
entrega de una película
filmada durante la
este Secretario de Estado
nos Aires.
El señor Valdovinos
ses de cordial agrade
por este delicado obsequio

CASILLA 109. VALPARAISO TELEFONO N.o

CON NUMEROSOS PASAJEROS ARRIBA HOY DE NUEVA YORK EL "COPIAPO"

PERSONAS QUE LLEGAN EN ESTA NAVE DE ESTADOS UNIDOS, CRISTOBAL, GUAYAQUIL Y CALLAO

Comunicaciones despachadas por el capitán del buque motor nacional "Copiapó", de la flota de la Compañía Sudamericana, que atiende el servicio regular de carga y pasajeros entre Valparaíso y Nueva York nos hacen saber que esta nave arribará a este puerto en las primeras horas de la tarde.

PASAJEROS

Vienen en este barco numerosos pasajeros y a continuación, damos a conocer los nombres de los que se embarcaron en Nueva York, Cristobal, Guayaquil y Callao:

DE NUEVA YORK:

Adolfo Bilbao, Sara Bilbao, José Valdés, Olivia C. Valdés, Adolfo Armanet, Cecile Metraux, Vera Metraux, Luis Izquierdo, Ricardo Allu, Alfredo Hernández, Olga Hernández, Patricia Hernández (4 años), Horacio Hernández (8 meses); Nedda Rendic, Orlando Jimeno, Rubén Jimeno, Teresa Amunategui de Méndez, Manuel Marchant Lyon, Sister Giovanina Vetrano, Sister Eleen Mac Coy, Eleanor Mac Daniel, Carol Mac Daniel (4 años); Sue Mac Daniel (2 años); Enrique Delporte, María Delporte, Carlos Marinkovic.

DE CRISTOBAL.—

Juan Ilharreborde, Antonio Ravizza.

DE CALLAO.—

R. P. Carlos Monge Mira, Mayor José Vivanco Muñoz, Carlos del Pozo, Henriette de del Pozo; Elsie de Avalos, Beatrice Avalos, Eleanor Avalos.

DE GUAYAQUIL.—

Cyril Thiel, Margaret Thiel.

LA MUNICIPALIDAD DE VIÑA ACORDO INICIAR CONSTRUCCIONES OBRERAS

PRIMERAMENTE SE CONSTRUIRAN 40 CASAS Y DESPUES 400 MAS.—HOY SE ESTUDIARAN LAS CONDICIONES DE LAS PROPUESTAS

Anoche, de 22 a 24 horas, celebró sesión extraordinaria la Municipalidad de Viña del Mar con asistencia de todos los regidores a excepción de los señores Tomacello y Erazo, y presidida por el Alcalde titular señor Eduardo Grove.

En esta oportunidad se debatió extensamente el problema de las viviendas obreras y se acordó, por unanimidad, iniciar cuanto antes la ejecución de un plan de construcciones populares mediante la edificación de 40 casas.

La construcción de estas últimas servirá para acoplar experiencia y para, en un terreno práctico, señalar las deficiencias que se advierten en la realización del plan elaborado y como condición previa para la edificación de 400 casas destinadas a obreros.

En este mismo sentido se acordó que hoy la Comisión de Obras de la Municipalidad de Viña del Mar especifique las condiciones en que se fundamentarán las respectivas propuestas.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer

ALLIPEN: de Concepción.
ALFONSO: de Coquimbo.
LILIANA MARIA: de Coquimbo.
DON LUIS: de Lota.

Hoy

COPIAPO: de Nueva York.
SANTA CLARA: de Nueva York
WILSCOX: de Nueva York.
HELGA: de Nueva York.
MAULLIN: de Iquique.

Mañana

CURACA: de Nueva Orleans.
PILAR: de Tocopilla.

SALIDAS

Ayer

HUELLELHUE: para Coquimbo
TOLTEN: para Nueva York.

Hoy

AYSEN: para Guayaquil.
JUNIN: para Arica e intermedios.
COYHAIQUE: para Iquique e intermedios.
TAITAO: para Coquimbo.
ALFONSO: para Coquimbo.

Mañana

ALLIPEN: para Iquique e intermedios.
SANTA CLARA: para San Antonio.
WILSCOX: para Nueva York.

EL "SANTA CLARA" ARRIBARA HOY A MEDIODIA DE EE. UU.

La motonave "Santa Clara", de los registros de la Grace Line, que viene de Nueva York e intermedios, tiene anunciado su arribo a este puerto para hoy, alrededor de mediodía.

Como informamos ayer, en este barco, vienen al país numerosos pasajeros, entre los que se cuentan prominentes hombres de negocios, diplomáticos y turistas.

EN REUNION DE MAÑANA SE TRATARA PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

Mañana, a las 1.30 horas, se celebrará en la Intendencia de la Provincia una reunión para tratar del problema de las subsistencias, conforme a los reiterados deseos del Supremo Gobierno, relativos al abaratamiento del costo de la vida.

A esta reunión que será presidida por el Intendente de la Provincia, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, concurrirán las autoridades comunales, representantes de la Cámara Central de Comercio y de diferentes actividades porteñas.

ACCIDENTE SUFRIO CONOCIDO DEPORTISTA

LIMACHE, 10. — Un desgraciado accidente ha sufrido el conocido deportista y vecino de la localidad, señor Ramón Duque Rodríguez, al caerse violentamente del caballo que montaba, en el último Paperchasse que un grupo de aficionados llevó a efecto en el fundo "Loreto", sufriendo el señor Duque Rodruígez algunas lesiones en la cara. Este lamentable accidente ha sido muy lamentado ya que el conocido deportista cuenta con numerosos amigos. —Corresponsal.

ALCALDE DE VIÑA DEL MAR RECOR[...] DIVERSOS SECTORES DE ESA CIU[...]

OBRAS EN "SANTA INES", EL PUENTE DE [...] Y PAVIMENTACION DE UNO NORTE HAS[...] EL LIMITE URBANO

El Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove, realizó ayer una visita a diversos sectores de esa ciudad-balneario a fin de imponerse del estado en que se encuentran algunos importantes trabajos que se ejecutan, de acuerdo con el propósito de la autoridad comunal de mejorar los sectores más populosos.

En primer término se constituyó en la calle Uno Norte, a la altura de Chorrillos, donde se realizan importantes trabajos de pavimentación que unirán esa arteria con el límite urbano de Viña del Mar, en la variante de Las Achupallas que conduce al Camino Troncal. Estudió la posibilidad de ampliar los trabajos que allí se realizan, en beneficio de ese sector, procediendo a la pavimentación de todo el contorno de la plaza que queda frente al puente de Lusitania. Sobre el particular cambió ideas con los encargados de la pavimentación, a fin de que todo quede listo, en caso de que sea posible encarar esos trabajos

Luego recorrió el "Puen
que se encuentra en est
deplorable, pues faltan
sos tramos y la madera
tos del tiempo está to
destruída. El jefe comuna
vó la conveniencia de am
puente, tal como se hi
el del Lusitania a fin d
el tránsito de vehículos
nes.

EN "SANTA INES"

Por último, el doctor Gr
sitó diversas calles del
Santa Inés, donde se ha
tado y continúan efect
diversos trabajos de mejora
Se impuso de las obras
realizan en el Pasaje M
que constituyen un valioso
a la higienización de es
que alberga densa pobla
En Santa Inés, el Al
preocupó de otros trabajos
joramiento en ejecución
dió la posibilidad de com
tarlos con otras obras de
so.

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO.—Matinée, vermouth y noche: Adorable In
VICTORIA.—Matinée, vermouth y noche: Caribe Azul.
COLON. — Matinée, vermouth y noche: Señorita diner
REAL.—Matinée, vermouth y noche: Joven, viuda y est
IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: Madres culpab
RIVOLI. — Matinée, vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.
MUNICIPAL. — (Viña) Matinée, vermouth y noche: V gasta un millón.
OLIMPO. — (Viña) matinée, vermouth y noche: El ca
RIALTO. — (Viña) matinée, vermouth y noche: Mujeres
CONDELL (continuado). — La gran mentira y Desfile
VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Sólo contra
IRIS. — Vermuth y noche: Cupido pide socorro y Tres muerte, 5.a
ODEON. — Vermouth y noche: Vuelven los fantasmas
MUNDIAL. — Matinée, vermouth y noche: Conquistadores Broadway y Celos de Gloria.
CHILE. — Vermouth y noche: Los martes, orquídeas.
PALACE. — Vermouth y noche: Caballeros de Arizona de la muerte, 5.a

EL ALCALDE TRATARA DEL PROBLEMA DE LA MOVILIZACION, MAÑANA

A las 11.30 horas de hoy se celebrará en la sala de despacho del Alcalde de esta ciudad una reunión para abordar el problema de la movilización urbana en Valparaíso y Viña del Mar.

Concurrirán a esta reunión las autoridades comunales de ambas ciudades, señores Abelardo Contreras Núñez, y Eduardo Grove, respectivamente, el presidente de la Central de Autobuses, don Eugenio Guzmán Varas y un representante de la Compañía Chilena de Electricidad.

SEMANA DEL TRANSITO SE INICIO AYER

Con éxito se inició ayer la "Semana del Tránsito", cruzada organizada por la Prefectura de Carabineros y que tiende a disminuir los accidentes y, en general, a educar a peatones y conductores de vehículos, respecto a las ordenanzas del tránsito.

En las principales calles de Valparaíso y Viña del Mar se exhiben algunos vehículos destrozados, como consecuencia de la imprudencia de los choferes, haciéndose ver al público la necesidad de cooperar a la labor de los Carabineros para evitar desgracias.

La "Semana del Tránsito" continuará hasta el sábado próximo, día en que finalizará con un gran desfile histórico de rodados.

CON ENTUSIASMO SE PREPARAN FIESTAS DE LA PRIMAVERA

LIMACHE, 10. — Exis
interés entre la juventud
vecindario en general,
a estas fiestas de la
del buen humor; todo
necesario, para que alca
mayor lucimiento posible
que en esta portunidad
producido será a favor
Primera Compañía de
ro, de esta localidad.

Con este objeto se ha
do un Comité Organizador
que no escatimará esfu
ra confeccionar un p
del todo atrayente. Se ha
dido a llamar a concurso
poetas, con el fin de ha
elogio a la Reina. El Ju
ra este Concurso Literario
integrado por los señores
Concha Garcés, Manuel
de León y el poeta Alfonso
ledo Rojas.

En el último escrutinio
se llevó a cabo en los
de la Compañía de Bo
en medio de un gran e
mo, ocupó la primera
la señorita Yolanda
segunda, señorita Adria
blete, y tercera, señorita
Febres, todas ellas con
probabilidades para opta
cetro de la poesía, de la
tud y de la belleza.

MATE LOS PIRIHUINES, O ELLOS LE MATARAN SUS ANIMALES
CAPSULAS HEPATICAS
CONSTITUYEN EL REMEDIO INFALIBLE
INSTITUTO SEROTERAPICO
DR. L. SCHMIDT HERMAN Y COMPAÑIA
Alameda 2278. Monjitas 721
Sucursales en: Valparaíso, Curicó, Temuco y Osorno.

Cuchillería de fina calidad
Bandera 419.
frente al Congreso
Hinze y Bostelmann.

EMPLEADA DURANTE MAS DE 60 AÑOS

Sal de fruta Eno ha sido conocida en todas partes durante más de medio siglo como bebida higiénica y efervescente.
Durante el tiempo caluroso apaga la sed. Gracias a sus propiedades medicinales, Eno es tambien de empleo casero, en caso de indisposiciones del aparato digestivo o molestias al hígado.
"SAL DE FRUTA" ENO

Contra la Tos
o cualquiera afección a las vías respiratorias use las Pastillas
BRONCOSAN GEKA

S. A. MARITIMA CHILENA
PROXIMAS SALIDAS:
"AYSEN" 11 NOVIEMBRE — 19 horas — Sitio "A" GUAYAQUIL E INTERMEDIOS.
"MAPOCHO" 19 — NOVIEMBRE — 19 horas — Sitio "A" GUAYAQUIL E INTERMEDIOS.
INFORMES: Blanco 582 — Teléf. 7351 — VALPARAISO
En Stgo.: Agustinas 1109 — Cía. Sud Americana de Vapores Cía. Transportes Unidos Agustinas 1042 —

P. S. N. C.
COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES
¡ SEÑOR IMPORTADOR!
Tenga presente que sus pedidos a Inglaterra serán fielmente cumplidos.
¡PARA SU TRANSPORTE!
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
VALPARAISO: Blanco 689 — SANTIAGO: Agustinas 1066

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO
"HUEMUL" Para Buenos Aires, con escalas en y Corral. Octubre 31.
"MAGALLANES" Para Buenos Aires e intermedios. viembre 3. (No acepta pasajeros).
"PUNTA ARENAS" Para Brasil e intermedios. Noviembre
"ARICA" Para Buenos Aires e intermedios. viembre 25.
"ANGOL" Para Brasil e intermedios. Principios Diciembre.
Para mayores detalles, dirigirse a:
OFICINA PRINCIPAL: Almirante Señoret N.o 47. Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO
OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.o 1118.

Una iniciativa en la Cámara en favor de Largo Caballero

PROYECTO DE ACUERDO DEL DIPUTADO SR. RODRIGUEZ QUEZADA FUNDAMENTOS

El diputado radical don Armando Rodríguez Quezada entregó ayer en la secretaría de la Cámara, para que se dé cuenta en la sesión ordinaria de hoy, el siguiente proyecto de acuerdo, relacionado con la petición del Gobierno español al francés, de extradición del ex Ministro don Francisco Largo Caballero:

"Honorable Cámara: La vida de los pueblos debe tener un mínimo de moral en significación de enaltecimiento de las virtudes que informan los principios elementales de nuestra civilización.

Para rendir culto a la justicia, a la verdad y al impulso fraterno que irientan y construyen, las formaciones políticas deben plegar banderas de rencores y aligerar la buena voluntad entre los hombres.

Precisamos, en homenaje a la cultura y a la iniciación de una nueva era para el mundo, que un limpio y fecundo apostolado, resumen de nuestras democracias y síntesis de dignidad humana, empiece a recuperar la esperanza que el corazón del hombre entregó— por desconcierto de conciencia— a la deriva de la historia.

Nuestra América y Chile tienen responsabilidades especiales. La voz de nuestra tierra deberá constituir un evangelio de justicia social. Hasta la propia naturaleza funciona en armonía con un ideal superior.

Que sobre las razones del cañón y de la intransigencia triunfe la superación del espíritu, y que sobre los campos de guerra una luz de amor brinde ordenación a las relaciones de los pueblos.

No seríamos consecuentes con nuestras convicciones, ni tendría equivalencia el acto mismo del Congreso Eucarístico, con las plegarias de los creyentes, ni las posiciones progresistas obedecerían a algo medular y prestigioso, si frente al hecho, a la petición del Gobierno español al Gobierno francés de extradición del ex Presidente del Consejo de Ministros de la República, Francisco Lago Caballero y de Federica Montseny, alto valor catalán, mantuviéramos un silencio de espectadores cómplices.

Vengo, pues, en solicitar que esta H. Cámara oficie al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile para que haga presente la actitud de los diputados chilenos en torno a un claro y sencillo problema de humanidad, tanto al Gobierno francés como al español.

Que sepan en Europa cómo piensan en América cuando la existencia humana, máxime si es ilustre, está en peligro.

Hacemos votos porque cese la persecución sanguinaria en el Viejo Mundo, y porque— en este caso particular — las vidas de dos españoles que tienen como delito haber defendido un ideal, no peligren y se salven.

Más grande ha sido siempre España en el camino de la cultura y de la comprensión. La España nuestra es la valiente y heroica, porque sabe morir en los campos de batalla, y porque sabe comprender y perdonar en culto dominio de instinto, equivocado cuando la paz circula por sus arterias vitales".

A las 10.30 de la mañana de hoy tendrán lugar los funerales del Sr. Ladislao Errázuriz Lazcano

PARTIRA EL CORTEJO DESDE LA IGLESIA DE SAN LAZARO, DONDE SE DIRA UNA MISA.—LOS PARTIDOS LIBERAL Y CONSERVADOR PARTICIPARAN OFICIALMENTE

SE LE RENDIRA HOMENAJE EN EL CONGRESO

A las 10.30 de la mañana de hoy tendrán lugar los funerales del distinguido hombre público don Ladislao Errazuriz Lazcano, cuyo fallecimiento ha producido honda impresión en los círculos sociales, políticos, parlamentarios y económicos de esta capital.

Los restos del extinto fueron traídos a mediodía de ayer a Santiago, desde el fundo "El Peumo", donde ocurriera su inesperado fallecimiento.

NUMEROSAS CONDOLENCIAS

Desde el momento mismo en que en el hogar del señor Errázuriz Lazcano se erigió la capilla ardiente para velar sus restos, comenzaron a llegar numerosas personas a expresar su condolencia a la familia. Entre ellas, figuraron miembros del Cuerpo Diplomático, de la política, de la banca y el comercio, etc. Al mismo tiempo, gran cantidad de coronas y flores fueron llegando, como expresión de pesar.

También desde provincias y desde el extranjero llegaron durante todo el día de ayer numerosas comunicaciones de pesar.

HOMENAJE DEL PARTIDO LIBERAL

En la mañana de ayer se reunió extraordinariamente la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, presidida por el diputado señor Juan Smitmans López.

Se dió cuenta del fallecimiento del señor Errázuriz Lazcano, y el presidente dió a conocer las diversas medidas adoptadas para participar en los funerales. Estas medidas fueron aprobadas por la Junta.

Hicieron el elogio del extinto que fuera uno de los más destacados miembros del Partido Liberal, los señores Juan Smitmans, senador Gustavo Rivera, Jovino Novoa, Guillermo Edwards Matte, Juan C. Zamorano, diputado Abelardo Pizarro, senador José Maza, Jorge Matte Gormáz, Héctor Labbé Luis Merino Esquivel y Alvaro Orrego Barros.

En seguida se tomaron diversos acuerdos para rendir al señor Errázuriz Lazcano el más alto homenaje.

En la tarde, se reunió también la Asamblea Liberal de Santiago e igualmente adoptó varios acuerdos análogos.

Otro tanto hicieron la Vieja Guardia de Balmaceda y la Asamblea Liberal de Providencia.

LOS FUNERALES

En las primeras horas de la mañana de hoy, los restos del señor Errázuriz Lazcano serán trasladados a la Iglesia de San Lázaro, donde a las 10 horas se dirá una misa por el descanso de su alma.

A las 11.30 se formará el cortejo en la iglesia citada, en dirección hacia el Cementerio General.

Hablarán en el acto de la inhumación, entre otros oradores los señores Gregorio Amunátegui, presidente del Partido Liberal; Fernando Aldunate, presidente del Partido Conservador; Gustavo Rivera y Raúl Marín, estos últimos en representación de los senadores y de los diputados liberales, respectivamente.

HOMENAJE EN EL CONGRESO

En confirmidad a los acuerdos adoptados ayer, en nombre del Partido Liberal, rendirán homenaje al extinto en las sesiones de hoy el senador don José Maza y el diputado don Juan Smitmans.

Para tomar acuerdos sobre el particular, se reunió anoche la Junta Ejecutiva del Partido Conservador y designó al senador don Horacio Walker y al diputado don Juan Antonio Coloma para que rindan también homenaje al señor Errázuriz, en las sesiones de hoy del Congreso Nacional.

Declaraciones de D. Florencio Durán son bien recibidas

HAN SIDO OBJETO DE FAVORABLES COMENTARIOS

SU ACTUACION

Las declaraciones formuladas a la prensa por el Presidente del Senado, señor Florencio Durán, con motivo de iniciativas políticas, que se le habían atribuído fueron ayer objeto de detenidos comentarios.

Como se sabe, algunos diarios informaron que el señor Durán había propiciado la inclusión del Partido Comunista en el pacto llamado tripartito, especie que el distinguido político ha desvanecido categóricamente, diciendo que no ha pedido inclusiones ni exclusiones de nadie, por no ser de su incumbencia.

En general, las declaraciones del Presidente del Senado han causado muy buena impresión, especialmente, al conocerse la finalidad de sus últimas intervenciones, que han tenido por objeto procurar la estabilización de una mayoría parlamentaria de Izquierda, capaz de prestar su apoyo a las iniciativas del Gobierno. Tanto en sectores de Izquierda como de Derecha, han sido elogiosamente comentadas.

PARTIDO RADICAL

CENTRO MIXTO DE OBREROS Y EMPLEADOS.— Esta institución, cita a sus militantes para hoy martes, a las 20 horas, a una asamblea amplia, a fin de designar en definitiva el directorio que ha de regir sus destinos. Local de reunión: Teatinos 260.

ASAMBLEA RADICAL DE LAS CONDES.— De orden del señor presidente, se cita a los funerales de nuestro correligionario, don Antonio Vega Quiroz, para hoy martes, a las 15 horas, saliendo el cortejo de Av. Vitacura N.o 1259.

ORGANIZACION OBRERA RADICAL.—La directiva de los obreros invita a todos los simpatizantes del Partido a una concentración en la Plaza Yarur, para hoy a las 20 horas, a la que asistirán destacados dirigentes.

El domingo 9 del presente, la directiva llevó a efecto una jira por las comunas de los diferentes departamentos de la Provincia de Santiago, conversando con destacados dirigentes obreros, con el fin de formalizar la organización de los Centros Obreros del Partido, encontrando la más amplia acogida y fijándose para fechas próximas la constitución definitiva de estos Centros.

El comité se encuentra completamente complacido por el éxito obtenido en esta jira.

ASAMBLEA RADICAL, 2.a COMUNA.—Cita para hoy, a las 7.30 P. M. con el objeto de tratar los últimos acontecimientos políticos, en Catedral 1475.

JUVENTUD RADICAL, 2.a COMUNA.— Cita a la misma hora en ese local.

COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA APROBO IMPUESTO ESPECIAL AL COBRE PARA FINANCIAR LOS FERROCARRILES

En esta forma, reemplazó el financiamiento consultado en el proyecto del Ejecutivo. — La modificación fué aprobada por 4 votos contra 3, estando en mayoría la Derecha. — No asistieron tres diputados izquierdistas y un agrario

HOY TRATARA SOBRE ACUÑACION DE MONEDA

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados celebró ayer dos reuniones y dejó despachado el proyecto sobre financiamiento de la Empresa de los Ferrocarriles de Estado.

En la sesión de la mañana, el diputado señor Enrique Alcalde hizo indicación para reemplazar los tres primeros artículos del proyecto de financiamiento de los FF. CC. por los dos primeros del mensaje del Ejecutivo que establece impuesto al cobre.

EL FINANCIAMIENTO REEMPLAZADO

Los tres primeros artículos del proyecto en estudio decían: "Artículo 1.o La Empresa de los Ferrocarriles del Estado podrá efectuar los pagos correspondientes al precio de sus adquisiciones de carbón, durmientes y madera, energía eléctrica, cemento, fierro y otros artículos en general o mercaderías producidas o elaboradas en el país, con letras de cambio que, aceptadas por la Empresa serán descontables en el Banco Central de Chile, bajo las siguientes condiciones:

a) El plazo de pago de estas letras no podrá exceder de 180 días;

b) Las letras deberán corresponder precisamente a operaciones comerciales de la naturaleza señalada en el inciso 1.o;

c) La tasa del descuento no podrá exceder del uno por ciento anual y no se cobrarán otras prestaciones; y

d) El monto total de los descuentos que el Banco Central deberá hacer con arreglo a esta disposición no podrá exceder de 150 millones de pesos.

No regirán respecto a lo dispuesto en este artículo, las prohibiciones o limitaciones establecidas en la ley orgánica del Banco Central de Chile.

Artículo 2.o Facúltase al Presidente de la República para emitir obligaciones del Estado por la cantidad de 300 millones de pesos que ganarán el interés del 7 por ciento y que tendrán una amortización del uno por ciento anual Estos bonos serán entregados a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en calidad de aporte fiscal. El servicio de esas obligaciones lo hará la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, con cargo a sus propios recursos.

Artículo 3.o La Empresa de los Ferrocarriles del Estado no podrá invertir la suma que obtenga de la venta de esos bonos o de las operaciones de crédito que efectúe con garantía de ellos sin la previa autorización del Presidente de la República, pronunciada por decreto del Ministerio de Fomento, refrendado por el Ministerio de Hacienda.

Toda operación que importe la enajenación o la entrega de esos bonos en garantía deberá ser también sometida a la aprobación del Presidente de la República, cuyo pronunciamiento se expedirá en la misma forma prevista en el inciso precedente".

EL FINANCIAMIENTO APROBADO

Los dos primeros artículos del proyecto del Cobre o Plan trienal de Obras Públicas, dicen: "Artículo 1.o Establécese un impuesto de 22 centavos oro, de 6 peniques por kilogramo, sobre la exportación de cobre en barras, electrolítico, standard y blister.

Dicho impuesto lo pagarán los exportadores en la moneda del país de destino de las exportaciones, al tipo de cambio oficial, o en letras que representen esa moneda. Podrá también pagarse en moneda de Estados Unidos de Norte América o letras que la representen.

Artículo 2.o Autorízase al Presidente de la República para que por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública pueda vender al Banco Central de Chile los cambios internacionales provenientes de la aplicación de esta ley.

El producido de estas ventas se ingresará por el Banco en una cuenta de depósitos en la Tesorería General de la República para los objetos determinados en los artículos siguientes".

EMPATE

Puesta en votación la indicación del señor Alcalde se aprobó por cuatro votos contra tres. Votaron por la afirmativa los señores Alcalde, Alessandri, Prieto y Del Canto; por la negativa, los señores Faivovich, Ruiz Mondaca y Barrientos.

Proclamada la votación se hizo presente por un diputado de izquierda que el liberal señor del Canto se encontraba pareado con el radical señor Edwards. El señor del Canto reconoció este hecho y pidió se rectificara su voto afirmativo. Con este motivo se produjo un empate a tres votos el que se repitió en una segunda votación. De acuerdo con el reglamento el nuevo empate debía ser dirimido en la próxima sesión de la Comisión.

LA DERECHA GANA LA VOTACION

A las 15.30 horas volvió a reunirse la Comisión de Hacienda. En el acto se puso en votación la indicación del diputado Alcalde, que había provocado dos empates en la sesión matinal.

En esta oportunidad se aprobó por 4 votos contra tres. Votaron por la afirmativa los señores Alcalde, Aldunate, Alessandri y Prieto, y por la negativa, los señores Faivovich, Barrientos y Chiorrini.

En seguida se trataron los artículos restantes del proyecto y fueron aprobados en su anterior redacción, rechazándose una serie de indicaciones.

DIPUTADOS QUE NO ASISTIERON

No concurrieron a la sesión de la tarde los señores Gustavo Olivares, radical, Vicente Ruiz, socialista, Pedro Cárdenas, democrático, y Julián Echavarry, agrario.

PROYECTO SOBRE ACUÑACION DE MONEDAS

Hoy a las 14 30 horas, sesionará la Comisión de Hacienda para conocer el proyecto despachado por el Senado sobre acuñación de monedas de cobre y creación de los tipos de 10, 20 y 50 centavos de cobre, 2 pesos y 5 pesos de cuproníquel.

MAÑANA SE REUNIRA LA COMISION ORGANIZADORA DEL CONGRESO JUVENIL

Mañana miércoles, a las 19.30 horas, la Comisión Nacional Organizadora del Congreso de la Juventud Chilena, en el salón de la Asociación Cristiana de Jovenes, ubicado en Arturo Prat 130.

En esa reunión se incorporará a la Comisión la delegación de la Federación de Estudiantes de Chile, que es presidida por el señor Carlos Plaza (Presidente de la FECH), e integrada por destacados dirigentes de los universitarios católicos, falangistas, independientes, radicales, socialistas comunistas y de todos los sectores estudiantiles.

La comisión ultimará los preparativos para la reunión de dirigentes de todas las organizaciones nacionales juveniles, tanto estudiantiles, como religiosas, deportivas, políticas, obreras, intelectuales y artísticas, que por primera vez en nuestro país se realizará en esta capital los días 22 y 23 del presente mes, para determinar el temario, la fecha, la reglamentación, las bases, y el sistema de representaciones del próximo Congreso de la Juventud Chilena.

Circular secreta habría enviado el Part. Socialista

EN ELLA ATRIBUIRIA ESCASA IMPORTANCIA AL PACTO TRIPARTITO

RUMORES

En las esferas políticas circuló ayer el rumor de que habría llegado a conocimiento de la Directiva del Partido Radical copia de una circular del Comité Central Socialista, dirigida a sus organismos dependientes de todas las provincias, recomendándoles hallarse alertas para posibles acontecimientos de trascendencia. En la misma circular, se atribuiría escasa importancia al pacto firmado con los partidos Radical y Democrático, que se encuentra en trámite de ratificación por estos últimos.

A causa de las preocupaciones emanadas de los sucesos de la Moneda, no fué posible hablar sobre el mencionado rumor con los miembros de la Mesa Directiva radical; pero otros dirigentes del radicalismo nos manifestaron que es muy posible que la Junta Central conozca de este asunto en su sesión de hoy.

Por otra parte, en los círculos allegados a la Directiva del Partido Socialista, se nos informó que el Comité Central no se había ocupado ayer de esta materia.

PARTIDO DEMOCRATICO

JUNTA EJECUTIVA.— Hoy, a las 21.30 horas, celebra sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Democrático. Se ocupará de diversos asuntos de organización interna y en seguida proseguirá el debate relativo al pacto adireferendum suscrito entre los Partidos Radical, Socialista y Democrático, siendo posible que se llegue a tomar alguna resolución.

En las dos últimas sesiones de la Junta se incorporaron a su seno y prestaron la promesa reglamentaria los siguientes directores generales: señor Diógenes Fuentealba, por Concepción; Sebastina García, por Nuble Guillermo Gruss, por Linares; Jorge Costa, por Antofagasta, y Alvaro Martínez, por el Cuarto Distrito de Santiago.

AGRUPACION DEMOCRATICA DE ÑUÑOA.— Cita a junta general extraordinaria para el miércoles a las 20.30 horas, en primera citación y si no hubiera número se cita para las 21 horas del mismo día con el número que asista por ser segunda citación, con el objeto de tomar acuerdos sobre el aniversario del partido, oir la cuenta del director general y asuntos varios y al final constituirse en sesión del Club.

CLUB SOCIAL LA UNION DEMOCRATICA.— Cita a reunión de directorio extraordinaria para hoy a las 21 horas, por haber asuntos de importancia que tratar. Local de costumbre.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

Primera Sala. — Relator señor Méndez

I.— Rafael Aqueveque con el Fisco, acuerdo.

Las demás no vistas.

En la I alegaron don Humberto Donoso, por el recurso, y don Enrique Burgos, contra el recurso.

Segunda Sala.— Relator señor Urrutia

1.o Contra Roberto Echeverría, acuerdo

2.o Suspendida.

Las demás no vistas.

FALLOS DEL ACUERDO

Contra Clodomiro Vásquez, sin lugar fondo.

Carlos Peñafiel con Municipalidad de Santiago, ha lugar fundo.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator señor Díaz

B. O. Fuenzalida c| H. Walker, suspendida; 1, J. de D. Rivera c| G. Pórter y otros, acuerdo; 2, L. Inostroza c| F. Yáñez, confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| F. J. Flores, revocada. Fallada en cuenta: c| R. Letelier, desierta; c| C. Flores, desierta; E. Rojas c| M. María, desistida. Alegaron en la agregada, doña Raquel Kogan B.; en la 1, don Gustavo Claro, confirmando con don Pedro Ortiz, revocando; en la 2, don Omar Barrera Zorondo con don Pedro Ortiz.

Segunda Sala.— Relator señor Puebla

1, c| R. Montaner, alegatos pendientes. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| R. Pizarro y otros, confirmada. Fallada del acuerdo: F. Serrano con J. Vega, revocado. Alegaron en la 1, don Alfonso Freile Larrea, revocando, con don Enrique Montaner, confirmando.

Tercera Sala. — Relator señor Vásquez

1, c| L. González y otro, acuerdo; 14, sin Tribunal. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada c| G. González, confirmada. Alegaron en la agregada, don José Edmundo Leiva; en la 1, don Rafael Figueroa, revocando.

Cuarta Sala.— Relator señor Pemjean

1 Trámite; 2, c| N. Espinoza y otro, aprobada; 3, c| E. Marzán, confirmada con declaración; 4, c| F. J. Pérez, aprobada; 5, c| L. Rodríguez, aprobada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| N. Arriaza y otro, aprobada; c| J. Carmona y itros, confirmada. Alegaron en la 3, don José M. Venegas, confirmado; en la 3, don Juan Riesco Gálvez, confirmando con declaración.

Quinta Sala. — Relator señor Retamal

1, c| H. Ramírez, revocada. Agregada: c| A. Abarca, confirmada. Fallada del acuerdo: J. Ugarte y otro con C. Hidalgo confirmada.

PROCESO CONTRA EL DIRECTOR DE "DEFENSA". — El Fiscal don Urbano Marín pidió sobreseimiento definitivo en favor del Director del diario "Defensa", don Jorge Pinochet Encina, acusado de calumnias e injurias al ex Intendente de Santiago, don Ramón Vergara Montero.

El Ministro sumariante don Constantino Muñoz se pronunciará probablemente hoy sobre esta petición.

DENUNCIA POR INCITACION A LA HUELGA DE "EL TENIENTE". — En la denuncia contra Alberto Tello Tello y otros, por incitación a la huelga del Mineral de "El Teniente", el Ministro sumariante don José Manuel Castro ha oficiado al Juzgado de Rancagua, a fin de que tome declaración a los carabineros aprehensores y a otras personas.

PROPUESTA Y TERNA. — La Corte de Apelaciones, en su Pleno de ayer, acordó proponer al relator de la Corte de Concepción don Marcos Velásquez, para llenar la vacante de relator producida por promoción del titular don Emilio Poblete.

Formó, además, la siguiente terna para proveer el cargo de Juez del Segundo Juzgado de Menores de Santiago, vacante por fallecimiento del titular don Luis Suárez Vicuña: don Gustavo Labatut, abogado y profesor universitario; doña Eliana Loyola, secretaria del mismo Juzgado, y doña Marta Niedebalsky, secretaria del Tribunal de Alzada del Trabajo.

DEL INTERIOR

ANTOFAGASTA

LARGO TEMBLOR EN TOCOPILLA

TOCOPILLA, 10.—En la madrugada de hoy, a las 5.50 horas se registró un largo temblor que felizmente no fué intenso. La población no alcanzó a alarmarse.— (El corresponsal).

CURICO

INGENIERO AGRONOMO SEÑOR HUCKE HA SIDO PROMOVIDO A MELIPILLA

LINCANTEN, 10. — Con motivo de haber sido trasladado a Melipilla el ingeniero agrónomo departamental, don Oscar Hucke P., fué objeto de una manifestación de despedida que el Alcalde señor Santelices y sus amigos le ofrecieron en la popular quinta de recreo "La Copucha" y a la cual asistió lo más representativo del departamento. El señor Hucke ha servido el cargo durante dos años con extraordinario brillo y celo de sus funciones, siendo notables los experimentos sobre el cultivo de la lechuga que ha hecho en el Fundo "El Médano". En varias oportunidades y en una por un lapso de más de 7 meses, le ha correspondido reemplazar al ingeniero agrónomo provincial de Curicó, con el aplauso general de los agricultores.

En su reemplazo ha sido designado en este departamento, el ingeniero agrónomo don Zacarías Saffie, de quien se espera sepa captarse el mismo aprecio de que disfruta su antecesor. — (El corresponsal).

SANTIAGO

UNION DE PROFESORES PREPARA ACTIVAMENTE FIESTAS DE PRIMAVERA

MELIPILLA, 10. — Con especial dedicación continúan los preparativos relacionados con las festividades primaverales del presente año, que en esta oportunidad se harán a beneficio de los escolares indigentes y su organización ha estado a cargo de la Unión de Profesores de Chile, Sección Melipilla.

En un baile que se desarrolló últimamente, con gran éxito, en los salones del Cuerpo de Bomberos, fué elegida y proclamada la Reina, que presidirá estas fiestas, distinción que dió motivo a una reñida lucha entre las distintas candidatas, recayendo por fin en favor de la señorita Axcidalia Silva Díaz, quien reinará durante el desarrollo del programa, cuidadosamente elaborado por la comisión, y que consulta números de gran novedad.

Habrá dos bailes en el local del Cuerpo de Bomberos, una Velada Bufa en el Teatro Serrano, con participación de elementos aficionados de la localidad, que han estado demostrando sus excelentes condiciones artísticas. Concursos de disfraces, comparsas y murgas, para lo que ya sabemos se presentarán numerosos concursantes y entusiastas conjuntos; un Corso de Flores, en la Plaza de Armas, el domingo 16, fecha en que se pondrá término a estas fiestas de alegría, que prometen alcanzar un brillante resultado, dado los altos fines que con su producto se persiguen.

Las diversas instituciones sociales y establecimientos escolares, están preparándose dedicadamente, a fin de presentarse en las mejores condiciones posibles a este torneo, en que deberán competir en alegría, con las delegaciones y comparzas de otras ciudades vecinas, que, como en años anteriores, concurrirán a darles mayor realce. — El Corresponsal.

SRTA. CARMEN GUERRA U. PRESIDIRA FIESTAS DE CENTRO UNIVERSITARIO

SAN BERNARDO, 10. — Los universitarios residentes en esta ciudad, han constituído un Centro, cuyo Directorio quedó integrado en la siguiente forma: presidente, señor Pedro Videla R.; vicepresidente, señor Hugo Gálvez; Secretario, señor Juan Ochoa R.; Directores, señores Willy Raffo L., Carlos Ovalle y Orlando Oporto.

En una de sus primeras sesiones, el Centro acordó organizar las Fiestas de la Primavera, las cuales se realizarán durante los días 28, 29 y 30 del presente mes, y serán presididas por la señorita Carmen Guerra Urzúa, quien asumirá su reinado con el nombre de Carmen I.

Tanto las autoridades locales como el vecindario en general, se preparan para prestar todo su concurso a tan simpático movimiento juvenil. — El Corresponsal.

MUY LAMENTADO DECESO DE LA SEÑORA ZOILA MUJICA DE MORRIS

MELIPILLA, 10. — Después de soportar una larga enfermedad ha dejado de existir la señora Zoila Mujica de Morris, a la edad de 71 años. El fallecimiento de esta distinguida dama enluta a prestigiosos hogares de la localidad y de la capital.

Sus funerales revistieron especial solemnidad, concurriendo numerosas personas que constituían el vasto círculo de sus relaciones.— (El corresponsal).

SUCURSAL DE CAJA NAC. DE AHORROS SOLICITAN VECINOS DE Q. NORMAL

QUINTA NORMAL, 10.— Desde hace tiempo comerciantes e industriales de la comuna, han venido gestionando por intermedio de la prensa y de las autoridades respectivas, la instalación de una Sucursal de la Caja Nacional de Ahorros.

Actualmente, para realizar cualquier operación bancaria, es necesario llegar hasta Matucana, en donde se encuentra la Sucursal de la Caja de Ahorros.

Quinta Normal tiene hoy por hoy más de 65 mil habitantes y posee industrias importantes y un honrado comercio, tanto es así que hay un proyecto en la Cámara de hacer de la Comuna de Quinta Normal un departamento. De desear sería, entonces, que la gerencia de la Caja Nacional de Ahorros tomara en cuenta la petición que, por intermedio de LA NACION, hacen los industriales y comerciantes de la comuna, tendiente a que se instale una Sucursal de la Caja.— (El corresponsal).

Sintonice
EMISORAS OTTO BECKER
CB 89 — C-B 1170
TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

DE 14 A 14.15 HORAS

PINO OREGON. GENERAL BUSTAMANTE 772.

QUIROLOGO, MENTALISTA. Av. Matta 43-B.

R CASASSUS. CONSTRUCCIONES. Huérfanos 1294, Of. 48.

GRAN DEMOLICION. AV. ESPAÑA 264.

MATERIALES DEMOLICION. SAN Diego 743.

FIERRO TODAS CLASES. SAN Diego 1671.

PERMANENTES: LAZO-CARROZA. Puente 562.

RADIOS PHILCO. ARTURO PRAT 22-A.

MIRASOL. LIRIOS 340. TRAJES

DE 22 A 22.15 HORAS

VENDO MUEBLES. NATANIEL 681

POR VIAJE VENDO MUEBLES. Sta. Rosa 563.

KUPFER HNOS. S. A. C. Libertad 58.

ZAPATERIA "EL SUBMARINO". Villagra. Delicias 2851.

SOMBREROS: CALLE VISA DEL Mar 16.

AEROMODELISTA. DARDIGNAC 444.

FIERRO CUADRADO. MATUCANA 551.

JORGE CRISTI. SALAMANCA: Morande 291.

CRIADERO SEMILLAS. MERCADO Central. Rosa Suazo.

REUMATISMO EN CIERTAS FORMAS

DOLORES en las coyunturas y músculos suelen provenir de afecciones de los riñones. El exceso de impurezas puede causar también dolores de cintura, lumbago y ciática.

Las Píldoras de Foster son recomendables para los riñones. Tómelas a las primeras señales de dolores reumáticos—no deje que se desarrollen complicaciones.

PILDORAS DE FOSTER M. R.

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Mét. Potasio, Car. Litio, Est. Buchú, Ext. Uva Ursi, Esen. Bayas de Enebro

MAULE

Maniobras en San Javier durarán cerca de 40 días

PARTICIPAN UNIDADES DE LA SEGUNDA Y TERCERA DIVISION DE CABALLERIA

LINARES, 10. — Con la llegada de la Segunda Brigada de Caballería a los alrededores de San Javier de Loncomilla, se ha cumplido una etapa de los ejercicios de capacitación de las tropas de la Segunda y Tercera Brigadas de Caballería, correspondiente a 1941.

En estas maniobras participan los Regimientos Coraceros, de Viña del Mar; Cazadores, de Santiago; el Grupo de Ingenieros Montados de Membrillar de Rancagua, todos de la Segunda Brigada.

Por la Tercera Brigada han concurrido Húsares de Angol; Guías y Grupo Silva Renard, de Concepción.

Como se sabe todos estos regimientos han hecho su trayectoria por tierra, lo cual puso en prueba el estado de preparación de sus tropas con excelentes resultados, pues a pesar de la lluvia el recorrido se hizo en forma regular con un promedio de 60 kilómetros por día.

La duración de estas maniobras será más o menos de cuarenta días.— (El corresponsal).

BIO BIO

SEPELIO DEL ANTIGUO MILITANTE RADICAL DON PEDRO GOMEZ R.

LON ANGELES, 10. — Ha dejado de existir en esta ciudad el prestigioso vecino y laborioso agricultor don Pedro Gómez Rivera, cuyos funerales dieron lugar a una imponente manifestación de pesar.

En el cementerio hicieron uso de la palabra el señor Víctor M. Pulgar, a nombre de los amigos del señor Gómez, y don Guillermo Pizarro Véliz, a nombre del Partido Radical, del cual fué un entusiasta y antiguo militante. Ambos oradores pusieron de relieve las virtudes ciudadanas de este pionero hombre de trabajo, cuya vida entera estuvo vinculada a toda obra de bien y de progreso para la región. El señor Pizarro manifestó que su memoria sería perpetuada en el tabernáculo de los recuerdos del partido, al lado de otros hombres ilustres que durante su vida realizaron una obra destacada dentro del radicalismo de Bio-Bio.

El fallecimiento del señor Gómez enluta el hogar del Director de la Escuela de Artes Gráficas de la capital, don Héctor Gómez Matus. — (El corresponsal)

Dirección Gral. de Pavimentación

COMUNA DE ZAPALLAR

En conformidad a lo establecido en el Art. 19, de la Ley 5,757, se pone en conocimiento de los propietarios de las calles que a continuación se indican que se han practicado las medidas de los frentes de los predios afectos a pago de pavimentación de calzadas, obteniéndose los siguientes resultados:

N.o ROL		PROPIETARIO	Longitud total del frente en ml.
AV. ZAPALLAR, entre Mar Bravo y Puente. Costado Sur			
s/n.	5	Magdalena G. de Yarkovic	25.50 Mts.
"	31	Magdalena G. de Yarkovic	44.85 "
"	165	Fernando García Oldini	20.— "
"	52	Carlos Ossandón	71.— "
"	102	Mauricio Brockmann	2 25 "
"	51	Domingo Merry del Val	19.— "
"	68	Wilson y Rojas	66 25 "
"	38	Emma Gardon	53.05 "
"	67	Suc. Aníbal Wilson	13.65 "
"	38	Emma Gardon	27.55 "
"	41	Matías Errázuriz	70.35 "
"	47	María L. Lynch de Gormaz	30.90 "
"	43	Erich y Gerald Klein H.	26.— "
"	37	Jorge Artiaga	26.90 "
"	22	Suc. Agustín Baeza	64.25 "
"	108	Bernardo Timmermann	11.55 "
"	18	Fernando Aldunate	42.10 "
"	50	Alberto Schalde P.	28.90 "
"	28	Emman Gandon	74.80 "
"	60	Magdalena Sch. de Johow	38.50 "
"	49	Aníbal Pérez V.	27.65 "
"	66	Paz Morla L.	44.— "
"	20 21	Matías Errázuriz	34.70 "
"	45	Hernán Rojas	102.15 "
"	93	Suc. Juan Navia	18.35 "
"	19	Pelagia E. de Aldunate	70.90 "
"	53	Municipalidad	82.55 "

AV. ZAPALLAR, entre Mar Bravo y Puente. Costado Norte.

s/n.	81	Inés Merry del Val	50.50 Mts.
"	59	Luis de Porto Seguro	7.90 "
"	42	Luis Subercaseaux	52.80 "
"	58	Luis de Porto Seguro	123 85 "
"	79	Matías Valderrama	20.— "
"	15	Matías Valderrama	11.90 "
"	32	Elena Concha de Puga	76.60 "
"	56	Javier Pérez	25.65 "
"	57	Elías y Gulsela Petzol	41.50 "
"	33	Miguel Erlwein	39.70 "
"	46	Juan E. Subercaseaux	57.65 "
"	64	Sergio Sutil	56.05 "
"	s/R.	Fiscal. (Bajada a la Playa)	31.35 "
"	7	Benito del Villar	56.45 "
"	55	Sergio Larraín	23.65 "
"	61	Ricardo Valdés	48.90 "
"	44	Víctor Korner A.	33.70 "
"	48	Aníbal Grez	33.05 "
"	40	Eduardo Campino	30.70 "
"	17	Max Strumpf	48.90 "
"	30	Agusto Errázuriz	32.95 "
"	s/R.	Municipal	244.55 "
"	54	Carlos Ossandon	35.65 "
"	54	Carlos Ossandon	24.65 "

Los propietarios podrán observar los posibles errores de medidas u otros, en los quince días siguientes de la fecha de la primera publicación, y pasado este plazo, las medidas que no fueren rectificadas, se tendrán como exactas. El reclamo se formulará directamente al Director General de Pavimentación, Catedral 1450, Santiago, o al Delegado de la Comuna, señor Gustavo Cifuentes B., calle Serrano esquina de Portales, casilla N.o 44, La Ligua.

EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION

"LA HORA ACTUAL ES DE SACRIFICIOS PARA TODOS" DIJO S. E. EL VICE PRESIDENTE

"Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo la obra del Excmo. señor Aguirre Cerda".— Respeto de todas las libertades y mantenimiento del orden público

MENSAJE AL PAIS DEL EXCMO. SR. JERONIMO MENDEZ ARANCIBIA

El Vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez Arancibia, leyó anoche por radio el siguiente mensaje dirigido al país:

"Conciudadanos: Por circunstancias especiales derivadas del estado de salud de S. E. el Presidente de la República, que lo han obligado a tomar un corto descanso, el Excmo. señor Aguirre Cerda me ha honrado con la designación de Vicepresidente de la República.

Desde este elevado cargo continuaré con entusiasmo su obra, garantizando en todo momento el respeto de todas las libertades y el mantenimiento del orden público.

El Gobierno continuará inflexible en su política de no permitir ninguna alteración que perjudique el libre desenvolvimiento de las actividades productoras.

La hora actual es de sacrificios para todos, y a ella ha de corresponder el Vicepresidente de la República con renovadas energías y con el patriótico anhelo de impulsar, por sobre todas las cosas, el engrandecimiento de la patria".

S. E., POR MOTIVOS DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

creto: Acéptase la renuncia presentada por don Leonardo Guzmán del cargo de Ministro de Estado en el Departamento de Interior.

Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.

(Fdos.): AGUIRRE CERDA. —J. B. Rossetti".

"N.o 5,833.—S. E. el Presidente de la República decretó hoy lo que sigue: He acordado y decreto: Nómbrase Ministro de Estado en el Departamento de Interior a don Jerénimo Méndez Arancibia.

Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.

(Fdos.): AGUIRRE CERDA. —J. B. Rossetti".

S. E. NOMBRA VICE-PRESIDENTE

De acuerdo con lo establecido en el artículo 66 de nuestra Constitución Política y una vez revestido el doctor señor Jerónimo Méndez de las funciones de Ministro del Interior, S. E. procedió a designarlo para el cargo de Vicepresidente de la República.

El decreto por el cual se designa Vicepresidente constitucional de la República fué firmado anoche mismo por el Excmo. señor Aguirre Cerda y por el Ministro de Relaciones Exteriores don Juan B. Rossetti.

ASUME EL VICE PRESIDENTE

En seguida, el Excmo. señor Jerónimo Méndez, procedió a asumir sus funciones, dictando al efecto el siguiente decreto:

"N.o 5,835.— Vista la declaración de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, a que se refiere el decreto N.o 5,834, de esta misma fecha, DECRETO: Con esta fecha asumo el mando de la Nación, con el título de Vice Presidente de la República. Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.

(Fdo.) J. Méndez.— Juan B. Rossetti."

MINISTRO DEL INTERIOR

En seguida, S. E. el Vice Presidente de la República, designó Ministro del Interior al Dr. Leonardo Guzmán, quien juró, momentos más tarde.

El texto del decreto que designó Ministro del Interior, es el siguiente:

"N.o 5,836.— HE ACORDADO Y DECRETO: Nómbrase Ministro de Estado, en el Departamento de Interior, a don Leonardo Guzmán Cortés. Tómese razón, regístrase, comuníquese y publíquese.

(Fdos.) J. Méndez.— Juan B. Rossetti"

VISITAS AL VICE PRESIDENTE

Conocida la designación del Vice Presidente de la República Excmo. señor Jerónimo Méndez, recibió la visita de los Jefes de las Fuerzas Armadas, del Comandante en Jefe del Ejército General don Oscar Escudero Otárola; Director General de la Armada Almirante don Julio Allard Pinto y General en Jefe de la II División, General Arturo Espinoza y altos funcionarios de la Administración Pública.

EL MINISTRO DEL INTERIOR SE DIRIGE AL PAIS

A las 23 horas de anoche, el Ministro del Interior, se dirigió por la Radio Oficial al país, dando a conocer las causas que habían obligado a S. E. el Presidente de la República a delegar sus funciones en un Vice Presidente.

LA DIRECTIVA DEMOCRATICA

La Directiva del Partido Democrático pasó a saludar al Excelentísimo señor Méndez y a congratularlo por la acertada designación que había hecho S. E. el Presidente de la República, al delegar sus altas funciones en la persona del presidente del Partido Radical.

Ofrecieron al Excmo. señor Méndez leal cooperación en el desempeño de sus funciones.

SE CONFIRMA A LOS MINISTROS

Anoche mismo, el Vicepresidente de la República confirmó en sus respectivas carteras a los Ministros de Estado.

Asimismo, se le confirmó a don Humberto Aguirre Doolan en su cargo de secretario jefe de la Presidencia, como también a los Edecanes de la Presidencia.

EL VICEPRESIDENTE SE DIRIGE POR RADIO AL PAIS

Ayer, a las 23.45 horas, el Vicepresidente de la República, Excmo. señor Jerónimo Méndez, se dirigió por la Radio Oficial del Gobierno al país, manifestando, en una breve alocución, que damos en párrafo aparte, su programa de Gobierno.

SALUDO DE PARLAMENTARIOS

En el despacho del Ministro del Interior, el Vicepresidente de la República recibió el saludo de numerosos parlamentarios y altos funcionarios de la Administración Pública.

Entre las personas que pasaron anoche a saludar al Vicepresidente de la República, Excmo señor Jerónimo Méndez, pudimos anotar a las siguientes:

Senadores, señores Ulises Correa y Carlos Contreras Labarca; diputados, señores Isidoro Muñoz, Fernando Maira, Carlos Morales, Pedro Cárdenas, Carlos Melej y Ricardo Fonseca; Director General de Investigaciones, don Osvaldo Sagüés; Director General de Correos y Telégrafos, don Raúl Julliet; Secretario-Jefe de la Presidencia, don Humberto Aguirre Doolan; los señores Litré Quiroga, Guillermo Guerra V., Rosauro Barrientos, Manuel Aguirre, funcionarios y miembros de la prensa.

CIRCULAR TELEGRAFICA

La Cancillería envió anoche una circular telegráfica a todas las misiones chilenas en el extranjero comunicándoles que, debido a una ligera enfermedad que aqueja al Presidente de la República, y que aconseja que éste guarde reposo por algún tiempo, ha asumido las funciones de Vicepresidente de la República, el doctor don Jerónimo Méndez Arancibia, prestigioso político radical, actualmente presidente de esa colectividad política y ex senador por las provincias de Coquimbo y Atacama, quien confirmó en sus cargos a todos los Ministros de Estado, quedando como titular de la Cartera del Interior, el doctor don Leonardo Guzmán.

Hoy se dirigirá por la Cancillería una circular en semejantes términos, dirigida al Cuerpo Diplomático residente.

DECLARACION DEL MINISTRO DEL TRABAJO

NUEVA YORK, 10.—(U. P.). El Ministro del Trabajo, de Chile, señor Pradenas Muñoz, al anunciársele que el Presidente Aguirre Cerda había designado al señor Jerónimo Ménrez en el cargo de Vicepresidente de la República, dijo: "Es muy sorprendente; sin embargo, el Presidente estaba enfermo desde hace algún tiempo. No creo que la designación tenga otro significado".

3 DESAPARECIDOS Y 2 HERIDOS EN INCENDIO A BORDO DEL "GILDA"

EL SINIESTRO SE DEBIO A UNA EXPLOSION MIENTRAS SE DECARGABA BENCINA A UN LANCHON ATRACADO AL BARCO

EN LA BAHIA DE ARAUCO

En los Ministerios del Interior y de Defensa Nacional se recibió ayer un telegrama del Intendente de Chiloé, señor Guillermo Nielsen, en el cual informa que más o menos a las 11.15 horas, en los momentos en que el vapor "Gilda" se encontraba anclado en la bahía, descargando bencina a un lanchón, se produjo una explosión a bordo de éste, propagándose el fuego al vapor, el cual comenzó inmediatamente a incendiarse.

La tripulación del "Gilda", al mando del capitán señor Peeldeszus Schmith, se componía de 29 hombres, todos los cuales se salvaron en los botes salvavidas del vapor y en chalupas del servicio de la bahía de Ancud.

La tripulación del lanchón era formada por cinco hombres, tres de los cuales desaparecieron, salvando heridos los tres restantes.

El "Gilda", de propiedad de la firma Rafael Torres y Cía., transportaba 1,650 tambores con bencina y 2,820 cajones con parafina, consignados a Ancud y otros puertos.

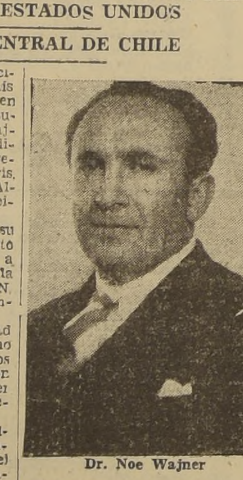
El origen del siniestro se ignora. Los bomberos realizaron durante todo el día, esfuerzos extraordinarios con el fin de salvar al vapor.

"En una racional política monetaria el Fisco ayuda a la moneda y no la moneda ayuda al Fisco", dice Dr. Wajner

UNA BREVE E INTERESANTE ENTREVISTA CON EL DISTINGUIDO CATEDRATICO, QUE DENTRO DE POCO ABANDONARA NUESTRO PAIS PARA DIRIGIRSE A ESTADOS UNIDOS

EL BANCO CENTRAL DE CHILE

Después de haber permanecido varios años en nuestro país se dirigirá a Estados Unidos, en un viaje de negocios y estudios, el Profesor don Noé Wajner, catedrático, autor de diversas obras y Doctor en Derecho de la Universidad de Paris, diplomado en la Escuela de Altos estudios de la misma capital.



Dr. Noe Wajner

El Doctor Wajner, durante su estada en Chile, se conquistó generales simpatías y llevará a la gran República del Norte la representación de LA NACION en el carácter de Corresponsal.

Hemos tenido la oportunidad de conversar con él algunos momentos, lo que aprovechamos para solicitarle su opinión con respecto al proyecto del Gobierno sobre el reavalúo de las reservas de oro.

"Soy partidario de esta medida, nos dijo nuestro amable entrevistado, cuando ella tiene el carácter esencialmente monetario; la desapruebo cuando ella sirve, en primer lugar, los intereses del Fisco. Tratándose de sanear la moneda y no el presupuesto, la idea es recomendable con el objeto de salir de la confusión provocada por la existencia de varios tipos de cambio, establecidos de un modo arbitrario y artificial y para llegar a un sólo tipo, cuyo poder adquisitivo corresponda a la realidad de los factores económicos que determinan el valor virtual de la unidad monetaria".

Nos agregó el Doctor Noé Wajner:

"El reavalúo no debe efectuarse como una simple transfiguración matemática de ciertos rubros de contaduría, sino que debe ser acompañado, simultáneamente, de un programa completo y debidamente preparado, el cual engloba una serie de reglamentaciones que tienden a asegurar el éxito de la reforma. De lo contrario, el mal sólo se elimina en la superficie, obteniéndose únicamente un alivio aparente y momentáneo.

Es indispensable que se disponga, en tal caso, de amplios recursos de maniobras, de procedencia, sea nacional o extranjera; de todos modos, las diferencias que resulten de la operación deben ir al Fondo de Igualización. Consecuentemente, en una racional política monetaria el Fisco ayuda a la moneda y no la moneda ayuda al Fisco".

Terminó diciéndonos:

"En las circunstancias actuales, la reforma requiriría, por lo demás, un préstamo externo a favor del Banco Central de Chile y ampliar la órbita de acción de esta institución, en lo que respecta a su misión directiva e inspiradora dentro de la economía nacional y libre de interferencias de orden político".

El señor Wajner, al despedirnos, nos hizo entrega de su última obra: "Paz Política y Paz Económica", publicada recientemente en Santiago por la Editorial Zig-Zag.

INFORMACIONES DE DEFENSA NACIONAL

Por decreto reciente, se ha destinado la cantidad de 200 mil pesos para atender a los gastos de ensayos y trabajos siderúrgicos en la Fábrica de Material de Guerra del Ejército.

—La solicitud presentada hace poco al Gobierno por las viudas e hijas de los veteranos del 79, en el sentido de que les sean aumentadas sus pensiones, ha sido enviada en informe al Subsecretario de Guerra.

PERSONALIDAD DEL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA EXCMO. Sr. MENDEZ

El Vicepresidente de la República, Excmo. señor don Jerónimo Méndez Arancibia, tiene una larga actuación política dentro del Partido Radical de la provincia de Coquimbo, donde ha residido por espacio de muchos años. Allí ha desempeñado los cargos de mayor responsabilidad, tanto dentro del radicalismo, como de las fuerzas de izquierda. En muchas oportunidades, sus correligionarios quisieron elegirlo para que los representara en la Cámara de Diputados o en el Senado; pero el señor Méndez, invariablemente, rehusó esos cargos.

EN EL SENADO

En 1940, se vió obligado a vencer su propia resistencia cuando, al morir el senador por Coquimbo y Atacama, don Abraham Gatica, el Frente Popular tuvo necesidad de presentar un candidato capaz de imponerse, por su prestigio político y su ascediente moral, a las poderosas fuerzas derechistas de esas provincias. Desarrolló entonces una ardiente campaña, y venció holgadamente a su contendor.

Durante su corta actuación en el Senado, demostró su sincera lealtad al sector político que lo había elegido y realizó una labor provechosa para las provincias que representaba.

Tanto la Directiva de su Partido, como sus correligionarios de Coquimbo y Atacama, quisieron renovarle el mandato parlamentario en el presente año; pero, una vez más, el señor Méndez rehusó esta distinción y prefirió volver a su provincia, al pequeño puerto de Coquimbo, para reanudar sus tareas de dirigente local.

LA PRESIDENCIA DEL RADICALISMO

Hace algunos meses, cuando las dificultades políticas y ministeriales amenazaban distanciar al Partido Radical del Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, el señor Méndez fué llamado por la Junta Central de su Partido para que asumiera la presidencia.

Para esto, hubo de abandonar nuevamente su tranquilidad y sus afanas locales, así como el ejercicio de su profesión de médico.

Su actuación en la presidencia del radicalismo se ha caracterizado por su ponderación y su repudio a actitudes demagógicas. Durante su permanencia en ese cargo, la prensa no ha registrado muchas declaraciones del jefe del Partido Radical; pero sí, ha debido dar cuenta de resultados tangibles de su labor, tales como la vuelta del radicalismo a las responsabilidades del Gobierno y al término de la beligerancia que existía entre partidos izquierdistas.

PRESIDENTE DE LA "LAN"

En el último tiempo y con motivo de la aplicación de la Ley de Incompatibilidades Parlamentarias, que causó el alejamiento del diputado don Pedro Opitz de la presidencia de la Línea Aérea Nacional, don Jerónimo Méndez fué llamado también para que asumiera este cargo.

ESTA NOCHE LLEGA A SANTIAGO EL NUEVO EMBAJADOR DE BOLIVIA

ACTUACIONES QUE HA DESEMPEÑADO EL SR. OSTRIA GUTIERREZ AL SERVICIO DE SU PATRIA

Esta noche, a las 21 horas, llegará a esta capital el nuevo Embajador de Bolivia en Chile Excelentísimo señor Alberto Ostria Gutiérrez, distinguido diplomático y hombre de Estado que ha desempeñado importantes cargos al servicio de su patria.

En la Estación Mapocho será recibido por altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y por personal de la Embajada de Bolivia.

DATOS BIOGRAFICOS

El nuevo representante boliviano nació en Sucre, el 6 de febrero de 1897, y después de cursar los estudios correspondientes, obtuvo el título de abogado.

Entre los cargos y comisiones desempeñados en el servicio diplomático, figuran los siguientes: Primer Secretario de la Legación en la República Argentina, diciembre de 1917; Primer Secretario en la Legación en el Brasil, desde 1918 a 1920; Encargado de Negocios ad-interim en España, desde 1922 a 1926; Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en el Perú, agosto de 1928; Embajador Especial a la inauguración del nuevo período presidencial en el Perú, octubre de 1929; Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en el Ecuador, septiembre de 1930; Embajador Especial en la inauguración del nuevo período presidencial en el Perú, diciembre de 1931; Delegado Plenipotenciario ante la Conferencia del Desarme; Delegado Plenipotenciario ante la Asamblea Extraordinaria de la Sociedad de las Naciones y Delegado ante la Conferencia Internacional del Trabajo, de febrero a mayo de 1932; Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en el Brasil, septiembre de 1936; Delegado a la Conferencia Interamericana de Consolidación de La Paz, diciembre de 1939; Ministro de Relaciones Exteriores, julio de 1939; Ministro en comisión, delegado de Bolivia a la reunión de Cancilleres de Panamá 1939.

OTRAS ACTUACIONES

En otras actividades, ha sido Auxiliar de Literatura y profesor de Gramática Castellana en el Colegio Nacional de Junín; profesor de Derecho Internacional en la Universidad de La Paz; diputado nacional; delegado de la Cámara de Diputados de Bolivia al XIII Congreso Parlamentario Internacional de Río de Janeiro, celebrado en 1927, y presidente de la Comisión de Negocios Diplomáticos de la Cámara de Diputados.

DISTINCIONES HONORIFICAS

El señor Ostria Gutiérrez ostenta las siguientes condecoraciones: Comendador de la Real Orden de Carlos Tercero, (España); Gran Cruz de la Orden del Sol del Perú; Gran Oficial de la Orden del Mérito del Ecuador; Comendador de la Orden del Mérito Militar de Bolivia; Gran Cruz de la Orden del Cóndor de Los Andes; Gran Oficial de la Orden del Cruzeiro do Sul, del Brasil; Gran Cruz de la Orden de Núñez de Balboa; Gran Cruz de la Orden "Mérito y Honor" de Haití.

Es también miembro de la Sociedad Bolivariana del Ecuador; de la Sociedad Geográfica de Lima; del Instituto de la Orden de Abogados del Brasil; de la Comisión Nacional Codificadora del Derecho Internacional de Bolivia y presidente de la Sociedad Bolivariana de La Paz.

OBRAS PUBLICADAS

El nuevo Embajador de Bolivia ha desarrollado también una labor fecunda en el campo literario, habiendo publicado, entre otras, las siguientes obras:

"El Estado de Sitio" (Estudio jurídico, Río de Janeiro, 1919); "El Traje de Arlequín" (cuentos escritos en colaboración con Adolfo Costa du Rels), La Paz, 1920; "Rosario de Leyendas", (colección de cuentos, publicada en Madrid, en 1924); "La Casa de la Abuela" (Crónicas de la vida madrileña, 1926); "La Doctrina del no-reconocimiento de la Conquista en América" (Estudio de derecho internacional, Río de Janeiro de 1938).

MATADERO CLANDESTINO FUE DESCUBIERTO AYER EN CALLE SIERRA BELLA

En un sitio ubicado en la calle Sierra Bella N.o 2354, inspectores del Departamento de Salubridad del Municipio descubrieron la existencia de un matadero clandestino.

Los funcionarios pudieron comprobar que en el sitio mencionado se beneficiaba ganado en condiciones reñidas con las más elementales reglas higiénicas, y al margen de todas las disposiciones reglamentarias pertinentes. El propietario de este negocio clandestino que, a la vez tiene una carnicería junto a su matadero, expresó que beneficiaba únicamente para proveer su negocio, no obstante hay antecedentes que establecen lo contrario, es decir, que no sólo se abastecía él, sino que distribuía la carne en otros establecimientos.

En el momento del allanamiento se encontraban en el patio dos vaquillas listas para ser beneficiadas, pero los inspectores se limitaron a comprobar la existencia del matadero clandestino sin que pudieran adoptar medida alguna, debido a que este negocio se encuentra fuera de los límites que corresponde a la Municipalidad de Santiago.

Impuestos de estos antecedentes, la Alcaldía envió un oficio a la Municipalidad de San Miguel, haciendo la denuncia correspondiente, y con el objeto de que esa corporación adopte las medidas necesarias para poner fin a estas actividades ilícitas.

ACUERDOS DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA FIEP

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Federación de Instituciones de Empleados Particulares tomó conocimiento de comunicaciones de algunos provinciales de la FIEP, dando cuenta del modo irregular que ciertos empleados han percibido el reajuste de sus sueldos.

Se dió cuenta de la petición hecha al señor O'Ryan por la FIEP, en favor de los empleados de la Caja Nacional de Ahorros.

Se dejó constancia de que la Comisión Provincial de Sueldos de Santiago ha reconocido, por mayoría, que a los elementos del gremio de choferes les asisten los derechos legales de los demás empleados particulares.

En seguida, se habló de la acogida favorable que ha tenido el consultorio abierto por la FIEP, en su local de Moneda 730, a fin de atender las consultas de los empleados particulares acerca de la Ley de Reajuste de Sueldos y de la ley que limita el cobro de las cánones de arriendos. Dichas consultas se absuelven de 19 a 20 horas, todos los días hábiles, excepto los sábados.

UNION DE PROFESORES ORGANIZA CONFERENCIA REGIONAL DE SECCIONES

La Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile, sigue preparando activamente la Conferencia Regional, a que ha llamado a todas las Secciones de la Provincia y Escuelas de Santiago, y que se realizará los días sábado 15 y domingo 16 del presente.

Además, se ha invitado a las Secciones de Valparaíso, Viña del Mar, Quillota y Rancagua, quienes, como las demás secciones y los Consejos de Profesores de las distintas Escuelas de Santiago, se harán representar por delegados directos.

En la tabla de la Conferencia a realizarse, se destacan fundamentalmente la Reforma de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y un Proyecto de Asignación Familiar. Figuran conjuntamente los temas que debatirá nuestra Convención de enero, que son: 1.o Problema Educacional y Cultural; 2.o Protección a la infancia; 3.o Bienestar y dignificación del profesorado; y 4.o Organización de la U. P. Ch.

Por lo que respecta a la Reforma de la Caja se invitará, a que se hagan representar, a los empleados de las distintas reparticiones públicas.

BOLETIN ECONOMICO

Desde el jueves de la semana pasada se encuentra en circulación el Boletín Económico de la Sección Santiago, que contiene las principales reformas que, sobre la Caja de Empleados Públicos se propicia.

Para pedidos, pueden dirigirse a Francisco Roa, Puente 559.

ASAMBLEA DEL JUEVES 13

Con el objeto de ultimar los preparativos de la Conferencia de los días 15 y 16, se cita a los socios de la Sección, a una asamblea general, para el jueves 13, las 17 horas, en su nuevo local de Puente 559.

En esta asamblea se tomarán acuerdos sobre la fecha de elección de delegados de la Sección a la próxima Convención de enero de 1942, y también sobre el acto de inauguración del nuevo local, que se realizará a fines del presente mes.

En el presente grabado aparecen, en la parte superior, el Vicepresidente de la República Excmo. señor Jerónimo Méndez leyendo su mensaje al país; en la parte inferior, el Ministro del Interior señor Leonardo Guzmán, dando lectura a su declaración

"NI EL ALEJAMIENTO DEL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA SERA PROLONGADO, NI LA LINEA DE SU GOBIERNO ALTERADA"

Declaró anoche por radio, dirigiéndose al país, el Ministro del Interior doctor Leonardo Guzmán.—"La ciudadanía, agregó, puede, pues, estar tranquila"

El Ministro del Interior, Dr. Leonardo Guzmán, dió lectura anoche al siguiente mensaje dirigido a sus conciudadanos, por intermedio del micrófono del servicio de Radio-comunicaciones:

"Señores auditores: S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, ha decidido, por consejo profesional, abandonar temporalmente el ejercicio de sus altas funciones y disponerse a buscar, en un necesario y completo reposo, la recuperación de su salud. Debo cumplir con el deber de advertir a mis conciudadanos, que el estado de S. E. no es suficiente como para inspirar temores de ninguna especie acerca del futuro de su salud. Se trata de una afección que requiere cuidado y le impide, por ahora y por no largo tiempo, dedicarse al cumplimiento de sus deberes públicos. Por eso —en mi carácter de médico y de amigo— he sido el primero en instar al Presidente a seguir el consejo de los facultativos de cabecera para procurar el restablecimiento de su salud a la vez que le hice presente mi resolución de colocarlo en libertad para designar a la persona que deba ocupar la Vice Presidencia de la República.

El Jefe del Estado designó Ministro del Interior al Dr. Jerónimo Méndez, distinguido hombre público, que ha presidido hasta hoy la colectividad política más poderosa del país: el Partido Radical. El señor Méndez ha asumido hoy, a las 21 horas, por mandato de la Constitución el ejercicio del Poder Ejecutivo en el cual permanecerá el tiempo necesario para que se produzca la mejoría definitiva del Mandatario titular.

Con la designación del Dr. Méndez, que junto con el Excmo señor Aguirre Cerda me han honrado con la petición de continuar en la Cartera de Interior, petición que he debido satisfacer en cumplimiento de mis deberes ciudadanos, el Excmo. señor Aguirre rinde culto a la tradición democrática de la República que aconseja tener en cuenta, sobre todas las cosas, el sentimiento y el anhelo de la mayoría ciudadana. Ello explica que el interinato presidencial quede en manos del Jefe político de un Partido que, junto con representar la corriente de opinión más fuerte desde el punto de vista electoral, contiene en sus principios la defensa del régimen legal que nos rige y la señala como la primera obligación que espontáneamente comparten los partidos que, con el del actual Jefe interino del Estado, se distribuyen hoy las responsabilidades del Gobierno.

La ciudadanía puede, pues, estar tranquila. Ni el alejamiento del Excmo. señor Aguirre Cerda será prolongado, ni la línea trazada por él a su Gobierno será alterada. Las instituciones públicas y los organismos de la Democracia permanecerán incólumes y las Fuerzas Armadas: el Ejército, la Marina, la Aviación y los Carabineros de Chile, seguirán, como hoy, honrando su juramento republicano. El Excelentísimo señor Méndez, cumplirá así, al amparo de las fuerzas materiales y morales de la Patria, con la misión que las circunstancias le indican".

DOS ARQUITECTOS EXTRANJEROS EN MISION DE ESTUDIO

Dos distinguidos arquitectos extranjeros se hallan en nuestra capital en interesante misión profesional: el señor Elzearlo Boix, uruguayo, y don Francisco Mujica y Diez de Bonilla, mexicano.

El señor Boix, es profesor de Teoría e Historia de Arquitectura de la Facultad correspondiente, ex consejero y profesor de Historia Universal en la enseñanza secundaria; miembro del Comité Permanente, en Montevideo, de los Congresos Pan Americanos de Arquitectos; Académico correspondiente de Bellas Artes, de San Fernando de Madrid, etc., ostentando, además, varios otros títulos honoríficos. Es portador de los diplomas discernidos por el último Congreso de Arquitectos del Uruguay, a las instituciones, delegados oficiales y profesionales chilenos que participaron en esa importante reunión.

El señor Diez de Bonilla, es arquitecto de las Universidades de Chile y de México, habiendo residido durante largo tiempo y en diversos períodos en nuestro país. Fué Profesor del Museo Nacional de Arqueología e Historia de México, y de la Facultad de Filosofía y Letras; Laureado del Salón de los Artistas Franceses, de París; autor de la "Historia del Rascacielos", que es el texto oficial de estudio en las principales Universidades de Estados Unidos; ex oficial mayor de la Presidencia de la República de México; ex jefe del Departamento del Plan Sexenal de México y de la Oficina de Exposiciones del Gobierno mexicano; autor de los proyectos de planos reguladores de México, Cuernavaca, Monterrey, etc.

Su presencia en Chile obedece al propósito de realizar importantes estudios profesionales.

Los dos distinguidos visitantes estuvieron ayer a saludar al presidente de la Asociación de Arquitectos de Chile, don Ricardo González Cortés, con quien cambiaron ideas sobre diversos tópicos de orden profesional.

LA ASOC. NACIONAL DE EX SERVIDORES DEL ORDEN PUBLICO

Un grupo de ex-servidores de Carabineros, Investigaciones, Prisiones, Identificación y Pasaportes se reunió con el objeto de organizarse y luchar por la defensa de sus intereses. La organización se denominará "Asociación Nacional de Ex-Servidores del Orden Público sin Pensión".

Esta organización ha enviado una nota al Ministro del Interior y autoridades dándole cuenta de la constitución de la Asociación y los fines que persigue. El directorio quedó compuesto de la siguiente forma: Presidente, don Germán Contreras C.; Vice, don Rufino Mellado; Secretario General, don Guillermo E. Molina; Secretario de Actas, don Alfonso Fuentes N.; Tesorero, don Daniel Espinoza, y directores, los señores Beferino Tello y Oscar Donoso.

LA LEY 6,020 Y LOS EMPLEADOS DEL SEGURO

Con motivo de algunas observaciones que se han hecho sobre la forma cómo debe efectuarse el reajuste de la Ley 6.020, para los empleados de la Caja de Seguro, el señor Ignacio García Henríquez, presidente accidental del Sindicato de Valparaíso, manifiesta lo siguiente:

La Caja ha considerado que este reajuste debe hacerse descontando todos los aumentos que el personal haya tenido hasta el 1.o de enero de 1941.

Por nuestra parte, los representantes del personal, han sostenido que sólo pueden abonarse en este reajuste los aumentos que los empleados obtuvieron en su oportunidad de acuerdo con el artículo 36 de la Ley 6.020.

Esta discrepancia ha sido sometida a la resolución de la Comisión Central Mixta de Sueldos, como también lo relativo a qué debe considerarse como ascenso o como aumento voluntario.

La Comisión Mixta de Sueldos, en su sesión del martes, oyó los argumentos de ambas partes y ha quedado en emitir su fallo a la mayor brevedad posible.

EL PERIODO DE MAL TIEMPO ABARCA DE ACONCAGUA AL AYSEN

El mes de noviembre se inició en la zona sur con la llegada de una importante serie de depresiones atmosféricas, las cuales han determinado el desarrollo de un período de mal tiempo y lluvias.

De acuerdo con las previsiones enviadas por el Observatorio del Salto en el último informe a los agricultores, este período de mal tiempo debía adquirir gradualmente su pleno desarrollo en el curso de la primera quincena de noviembre.

Desde el jueves de la semana pasada, grandes depresiones atmosféricas han afectado la región austral, bajando el barómetro en Aysen a temporal de segundo grado. El sábado y el domingo, el área de mal tiempo estuvo a punto de propagarse a toda la Zona Central, pues la región de Santiago se encontraba en el borde del área zocíclónica de mal tiempo.

Los meteorogramas recibidos en las últimas 24 horas en el Observatorio del Salto indican que ahora el mal tiempo está declinando en el Sur, pero se ha propagado hacia la Zona Central.

Según los últimos partes de la tarde, llovía desde Chillán hasta Santiago, mientras en la cordillera central se desarrollaba un violento temporal de viento y nieve.

PRESTAMOS PARA RECONSTRUCCION SOLICITADOS POR PARTICULARES

LISTA DE LOS DESPACHADOS AYER POR LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION Y AUXILIO

Celebró sesión el Consejo Central de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, bajo la presidencia de don Agusto Rivera Parga y con asistencia de 19 consejeros.

Al comienzo de la reunión se despacharon favorablemente 39 préstamos de reconstrucción solicitados por particulares de Concepción, Chillán, Talca, Linares, Maule, San Carlos, Constitución y otros puntos de la zona devastada por el terremoto, cuyo monto alcanza a la suma de tres millones de pesos, aproximadamente.

También se despacharon tres préstamos de 300.000 pesos cada uno para las Municipalidades de Parral, Victoria y Bulnes, a fin de atender las construcciones de algunos edificios municipales, y un préstamo de $ 260.000 para la Congregación religiosa de Concepción denominada la Inmaculada Concepción.

Todos los préstamos despachados por el Consejo según un acuerdo anterior, serán con cargo a los presupuestos del año 1942.

LISTA DE PRESTAMOS

Damos a continuación la nómina de los préstamos despachados ayer por el Consejo de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio: Lulia Aravena de G., $ 11.700; Graciano Barrón Montenegro, $ 180.000; Luis Bello Donoso; Evaristo Brito V., $ 170.000; Guillermina Cáceres v. de V., 17 mil 600 pesos; Eloísa y Alejandrina Carrasco Cerda 10 mil 700 pesos; Club Social Gobierno, $ 93.600; Dionisio Concha Fernández $ 58.400; Comunidad Correa Montt, [illegible] mil pesos; Alberto Cruz [illegible] mán, $ 37 560; Eugenia [illegible] de de A., $ 27.000; Laura [illegible] rrido v. de B. $ 100.000; Carlos Hernández V., en representación de su cónyuge [illegible] mil pesos; Francisco A. [illegible] Ruiz, 28.700; Alamiro [illegible] $ 40.000; Wlado Letelier [illegible] lier, $ 50.000; Hilda Magda [illegible] R. $ 75.500; Luisa Marín [illegible] de C. 36.400; Celina Melo [illegible] C. $ 162.800; Comunidad [illegible] Montt Smith, $ 276.000; [illegible] lisa Morales de Rodríguez [illegible] $ 115.200; Zoraindo Ortiz [illegible] García $ 38.600; Luis Pa[illegible] L. 163.200; Alamiro Pe[illegible] llo R., $ 19.700; Eduardo [illegible] del Manucevic, $ 59.600; [illegible] Prado F., $ 80.000; José [illegible] Martínez Saravia, $ 144.[illegible] Zulema Rojas C., $ 63.[illegible] Moisés Rojas R., $ 40.000; José del C. Rubio, $ 13.000; [illegible] cesión Artido Sánchez $ 114.[illegible] Rosa Soto de B. $ 173.[illegible] Eduardo Toro S. $ 110.[illegible] Club Tenis Angol, $ 73.[illegible] Juan Villalobos G., $ 39.300; Samuel Lizana $ 40.000; Gerardo Mora, $ 52.000; Enrique Morales S. M. P. y Ramón [illegible] rique Acuña de [illegible] Pavez, $ 40.000.

EL CARDENAL MONSEÑOR SANTIAGO LUIS COPELLO PARTIRA ESTA TARDE DE REGRESO A LA ARGENTINA

Hará el viaje hasta Osorno en el tren presidencial. — Comitiva que lo acompañará hasta Puerto Blest

Ayer se despidió de la esposa de S. E.

Bendijo el nuevo edificio de la Nunciatura y la primera piedra de la Iglesia del Sagrario de Concepción

Durante la bendición de la primera piedra de la Iglesia argentino-chilena de Concepción, efectuada ayer en la Basílica de la Merced

Hoy, a las 19 horas, partirá de regreso a la Argentina, desde la Estación Alameda, en el tren presidencial, el Legado Pontificio y Cardenal Primado, Monseñor Santiago Luis Copello, quien presidió en nuestra capital la realización del Octavo Congreso Eucarístico Nacional.

El ilustre prelado y comitiva regresarán a Buenos Aires por la vía Bariloche.

Concurrirán a despedirlo a la Estación Alameda, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan Bautista Rossetti, quien llevará la representación de S. E. el Presidente de la República; los Arzobispos de Santiago, La Serena y Concepción, funcionarios de la Presidencia y de la Cancillería, dirigentes de instituciones católicas y miembros del clero.

Las tropas de la guarnición le rendirán honores militares correspondientes a Jefe de Estado.

Monseñor Copello, durante su visita a la Municipalidad. Lo acompañan el Alcalde señor Héctor Pacheco y los regidores

LA COMITIVA

Acompañarán a Monseñor Copello hasta Puerto Blest, las siguientes personas, que han sido designadas miembros de la comitiva oficial: don Carlos Errázuriz, Director del Departamento de la Cancillería, quien la presidirá, con el rango de Ministro de Estado; don Rafael Vergara Tagle, del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones; el general don Alfredo Portales, ayudante de Su Eminencia; Monseñor Miguel Miller, Vicario del Arzobispado; Monseñor Manuel Menchaca; el capitán señor Luis Erbetta, ayudante del general Portales; Monseñor Nino Zanini, secretario de la Nunciatura Apostólica; el Pbro. don Joaquín Fuenzalida, secretario del Cardenal, y el jefe de Informaciones de "El Diario Ilustrado", señor Luis Garretón Prieto.

OFICIO MISA EN EL SEMINARIO

En la mañana de ayer, a las 7 horas, Monseñor Copello y comitiva se dirigió al Seminario Pontificio, donde fué recibido por los rectores de los Seminarios Mayor y Menor.

En la capilla, Monseñor Copello ofició una Misa solemne, durante la cual dió la comunión e impartió su bendición a los seminaristas.

El Rector del Seminario Mayor, Monseñor Eduardo Escudero, pronunció una breve alocución.

EN EL LICEO JOSE MIGUEL INFANTE

Desde el Seminario Pontificio, Monseñor Copello se dirigió al Liceo "José Miguel Infante", ubicado en la esquina de Barroso con General Mackenna, atendiendo a una invitación que le fué hecha por el Arzobispo de Larisa, Monseñor Horacio Campillo, Director de las Escuelas de Monjas Salesianas.

Le dieron el saludo una alumna y una ex alumna.

En seguida habló Monseñor Campillo y contestó el Cardenal.

FOTOGRAFIAS

El Cardenal regresó al Palacio Cousiño poco antes de las 10 horas, donde se tomó cuatro fotografías con el personal que le ha atendido durante su estada en la capital.

La primera de ellas fué con el personal del Club de la Unión; la segunda con los choferes; luego con el personal del Palacio dependiente de la Municipalidad de Santiago y, finalmente, con la Guardia de Palacio, del Reglimiento de Tren N.o 2, la que montó guardia permanente en la mansión.

BENDICION DE LA PRIMERA PIEDRA DE IGLESIA ARGENTINO-CHILENA

A las 11 horas, se efectuó en la Basílica de La Merced la ceremonia de la bendición de la primera piedra de la Iglesia del Sagrario Argentino-Chilena, que se construirá en breve en la ciudad de Concepción, como homenaje de la actitud argentina ante el terremoto que devastó la zona sur del país en enero de 1939.

Concurrieron el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Rossetti; el Cardenal Monseñor Copello; el Nuncio Apostólico, Monseñor Aldo Laghi; el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Güiraldes; el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro; los Arzobispos monseñores Miguel de Andrea y Silva Santiago; los obispos monseñores Eugenín, Menchaca Lira, Frías, Moreira, Huneeus, Harrison, Larraín Cotapos y Eugenín; el vicepresidente del Senado, señor Julio Martínez Montt; el senador don Miguel Cruchaga Tocornal y otros parlamentarios.

El Obispo titular de Podalia, Monseñor Harrison, pronunció una hermosa pieza oratoria sagrada y patriótica, a través de la cual recordó el terremoto de 1939 y destacó la actitud adoptada entonces por el pueblo argentino.

Monseñor Harrison hizo votos por la unidad y confraternidad eterna de chilenos y argentinos.

Agregó que la nueva Iglesia del Sagrario de Concepción, sería construída gracias a la generosidad de los argentinos y chilenos y a las facilidades otorgadas por el Gobierno que preside el Excmo. señor Aguirre Cerda.

LA BENDICION

Monseñor Copello fué revestido de los paramentos sagrados y procedió entonces a bendecir la primera piedra de la Iglesia. En el interior de ella colocó una cajita que contenía dos cintas entrelazadas con los colores patrios argentinos y chilenos.

Los padrinos, señores Rossetti, Güiraldes, Martínez Montt, Cruchaga Tocornal, Fernando Aldunate, Darío Ovalle Castillo, Héctor Rodríguez de la Sotta y Fco. Unzueta Urrejola, el Nuncio Monseñor Laghi, el Arzobispo de Santiago y el propio Cardenal, vaciaron cemento en la piedra para tapar la cajita que guarda los colores de Chile y Argentina.

En seguida Monseñor Copello dió su bendición a los padrinos haciéndola extensiva a todos los presentes.

Durante el curso de esta semana, Monseñor Harrison llevará personalmente a Concepción la primera piedra de la Iglesia del Sagrario, la que será colocada de inmediato oficialmente. Se sabe que cuando el templo se encuentre terminado, será bendecido por el Arzobispo Monseñor Miguel de Andrea, quien vendrá especialmente desde la Argentina.

EN EL TEATRO VICTORIA

A su regreso desde la Basílica de la Merced, Monseñor Copello pasó al Teatro Victoria, donde se realizaba una concentración de los Consejos Superiores de las Conferencias de San Vicente de Paul.

Usó de la palabra, y se refirió a la Caridad para con el Prójimo, que es especialmente observada por las Conferencias de San Vicente, en las instituciones de su dependencia.

ALMUERZO EN EL PALACIO COUSIÑO

Alrededor de las 13 horas, Monseñor Copello almorzó en el Palacio Cousiño. Invitó especialmente a los prelados extranjeros y chilenos que han concurrido al Octavo Congreso Eucarístico Nacional.

SE DESPIDIO DE LA ESPOSA DE S. E.

Alrededor de las 16 horas, Monseñor Copello pasó a la Presidencia de la República, con objeto de despedirse de la esposa de S. E.

Fué atendido por la señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda y por el Secretario Jefe de la Presidencia, señor Humberto Aguirre Doolan.

VISITA A LA CORTE SUPREMA

En seguida Monseñor Copello y comitiva hicieron una visita de cortesía a la Corte Suprema donde fué atendido por su presidente, don Carlos Alberto Novoa. En la puerta, le recibió una comisión de Ministros, presidida por don Romilio Burgos.

En seguida, el Legado Pontificio, fué recibido en pleno por las Cortes de Justicia en la Sala de Acuerdos, oportunidad en la cual pronunció unas breves palabras de salutación, el señor Novoa, que fueron contestadas por el ilustre prelado.

Todos los Ministros fueron presentados al Cardenal.

RECEPCION EN LA MUNICIPALIDAD

Por expreso deseo del Cardenal Monseñor Copello, quien deseó agradecer al Alcalde y a la Municipalidad las atenciones recibidas de la Corporación, la comitiva se dirigió en seguida al Palacio Consistorial.

Le dieron la bienvenida el Alcalde Dr. Héctor Pacheco Pizarro y los regidores señores Rogelio Ugarte, Mario Valdés, Francisco León, Enrique Phillips y Ricardo Cox.

Monseñor Copello fué conducido luego al Salón Rojo de la Alcaldía, donde fué saludado por los regidores y altos jefes de la Municipalidad.

El Legado Pontificio sostuvo en seguida una cordial conversación con el Alcalde, Dr. Pacheco Pizarro, durante la cual agradeció las atenciones recibidas de parte de la Corporación y de su Alcalde.

AUDIENCIAS AL PUBLICO

A su regreso al Palacio Cousiño, de 17 a 17.30 horas, Monseñor Copello concedió audiencia al público, ya que numerosas personas y delegaciones deseaban expresarle sus respetos.

En uno de los salones del Palacio, el Cardenal recibió a más de 250 personas, entre las cuales una delegación de la Iglesia de San Lázaro, presidida por su Cura-Párroco, quien hizo un saludo al Cardenal a nombre de su diócesis en el cual aludió a la historia de San Lázaro.

También recibió al Gerente y Subgerente del Banco Italiano, quienes pasaron a presentarle los saludos en nombre de la institución, por acuerdo de su Directorio.

Pasaron además, a saludar al Cardenal: sacerdotes, peregrinos, periodistas, jóvenes de la Acción Católica y delegaciones de instituciones congregacionistas y parroquiales.

BENDICION DE LA NUEVA NUNCIATURA

Alrededor de las 18.30 horas, el Cardenal bendijo la nueva residencia del Nuncio Apostólico, que se encuentra en construcción y está ubicada en la esquina de las avenidas Apoquindo y El Golf. Este edificio se ha construído gracias a la generosidad de algunas familias e instituciones chilenas.

Concurrieron a la ceremonia el Canciller, señor Rossetti, el Cardenal Monseñor Copello; el Nuncio Apostólico, Monseñor Aldo Laghi en compañía de su secretario Monseñor Zanini; el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro; el Jefe del Protocolo, don Hernando Orrego Vicuña; prelados chilenos y extranjeros, representantes del Cuerpo Diplomático y personalidades.

El bispo Auxiliar de la Diócesis de Santiago, Monseñor Agusto Salinas, pronunció el discurso de recepción de Su Eminencia y de inauguración, durante el cual destacó la ayuda prestada por los particulares para la construcción de la nueva residencia de la Nunciatura Apostólica.

En seguida Monseñor Copello fué revestido de los paramentos y ofició una sencilla ceremonia, durante la cual recorrió la construcción y bendijo las diversas dependencias de ella.

EN EL PARQUE DE PEÑALOLEN

A continuación el Cardenal y comitiva se dirigieron al Parque de Peñalolén, donde se realizaba una concentración de la Acción Católica Femenina. A pesar del tiempo lluvioso y frío, este acto alcanzó gran lucimiento.

RECEPCION EN LA EMBAJADA ARGENTINA

A su regreso a la capital, Monseñor Copello concurrió a la recepción ofrecida en su honor por el Embajador de Argentina, Excelentísimo señor Carlos Güiraldes, en el local de la Embajada.

Concurrieron a esta reunión los miembros del Cuerpo Diplomático, representantes del Gobierno, peregrinos y residentes argentinos, algunos prelados chilenos y extranjeros y numerosas personalidades.

EL PROGRAMA DE HOY

Durante el día de hoy, el Legado Pontificio no participará en ninguna ceremonia oficial, y sólo hará algunas visitas y jiras particulares, con el objeto de retribuir atenciones y conocer algunos sitios de los alrededores de la capital.

La hora de partida desde el Palacio Cousiño a la Estación Alameda, para iniciar su viaje de regreso, ha sido fijada a las 18.30 horas.

CONFERENCIAS ENTRE MINISTROS DE ESTADO

El Ministro de Fomento, D. Oscar Schnake, se entrevistó ayer con el de Hacienda, don Guillermo del Pedregal, para tratar sobre el proyecto de financiamiento de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, y sobre la situación de los servicios de Lavaderos de Oro.

Por su parte, el señor del Pedregal visitó a su colega de Relaciones Exteriores, señor Rossetti, con quien conversó sobre el proyecto de ley destinado a aumentar el impuesto sobre la exportación de cobre, como asimismo acerca del progreso experimentado en el despacho de las prioridades sobre artículos de fierro en Estados Unidos.

Según se nos informa, el señor Rossetti impuso al Ministro de Hacienda de la posibilidad que existe de obtener mejores precios para nuestros minerales de cobre y hierro.

CHARLA DEL DIRECTOR DE ESC. DE INGENIERIA

Mañana, a las 18 horas, el Director de la Escuela de Ingeniería, Dr. T. R. Leighton, dará una charla sobre su viaje a Estados Unidos de Norte América.

La charla tendrá lugar en el Pabellón Central de la Escuela de Ingeniería, Beaucheff 850.

CONFERENCIA DEL SR. LLOYD M. WILSON

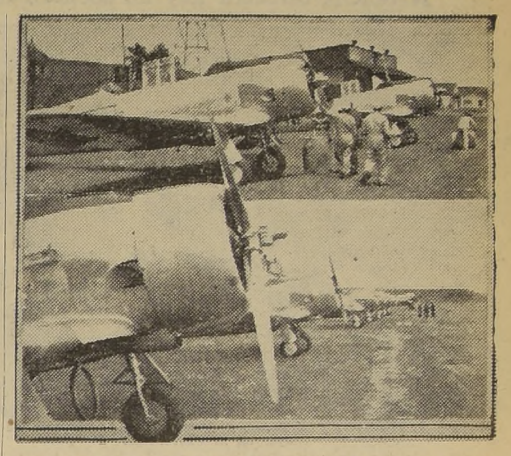
Hoy, a las 19.30 horas, en la University English Academy, Huérfanos 626, el señor Lloyd M. Wilson, miembro de la Embajada Norteamericana, disertará en inglés sobre el tema "Impresiones sobre Chile".

REENTRENAMIENTO DE PILOTOS DE LA FUERZA AEREA EN LOS AVIONES RECIEN ADQUIRIDOS EN EE. UNIDOS

Se lleva a efecto en la base aérea de "El Bosque"

Estudios que corresponde realizar a cada piloto

RAID A TEMUCO



Dos aviones en que se efectúan los cursos de reentrenamiento

Con todo éxito se han realizado las diversas etapas del plan de reentrenamiento fijado para los pilotos de la Fuerza Aérea Nacional, con el material recientemente adquirido en Estados Unidos.

El curso de reentrenamiento es dirigido por miembros de la Misión Norteamericana y está asesorado por los oficiales que han ido a estudiar a Estados Unidos.

El vuelo ciego o instrumental que es parte principal del actual curso de perfeccionamiento ha sido intensamente practicado por los pilotos, quienes gradualmente y, a pesar de las malas condiciones atmosféricas han ido ensanchando el radio de sus vuelos que han llegado a cubrir hasta Temuco.

En todos los raids los pilotos han debido estudiar y preparar sus cartas de navegación en que se ha tomado debida consideración de los rumbos, distancias, altura máxima, tiempo, punto de control, duración de vuelo, un examen detenido del mejor rendimiento del motor con un máximum de economía de combustible.

Los vuelos no se han hecho en formación sino individualmente, con intervalos de cinco a diez minutos, y se ha obligado a los pilotos a valerse de sus propios recursos técnicos para efectuarlos.

De los vuelos hechos hasta ahora, los más importantes han sido a Temuco, el primero de los cuales se verificó el miércoles 29 de octubre. Ese día a las 8.40 horas, los aviones iniciaron el despegue con intervalos de 5 minutos en el siguiente orden:

Mayor señor Joe Kelly.
Comandante Escuadrilla, señor Enrique Núñez M.
Comandante Escuadrilla, señor Arturo Meneses K.
Capitán de Bandada, señor Julio Tapia J.
Teniente 1.o, señor Vicente Montero F.
Teniente 1.o, señor Guillermo Marín R.
Subteniente, señor Augusto Rojas M.

Todos estos aviones aterrizaron en Temuco después de un vuelo de 2 horas 20 minutos de duración, y emprendieron viaje de regreso a El Bosque, a las 14 horas.

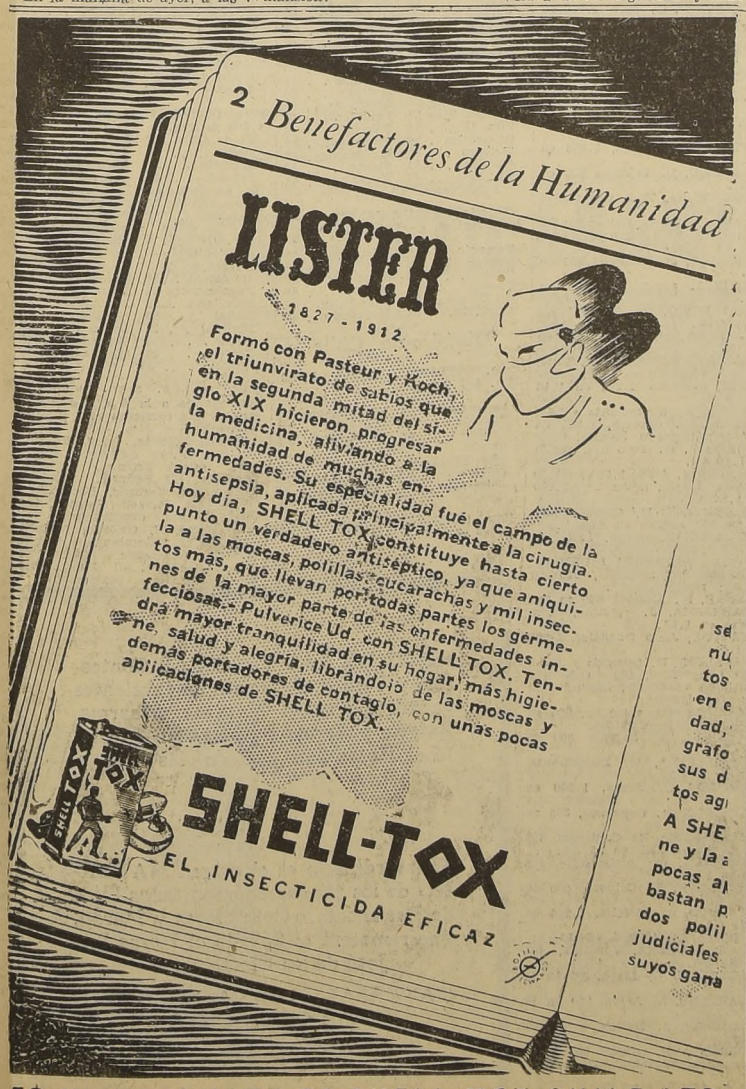
Al día siguiente, a bordo de los mismos aviones; emprendió viaje a Temuco un segundo grupo de pilotos, cuyos aviones despegaron sucesivamente con intervalos de cinco minutos.

El segundo equipo estuvo esta vez compuesto por los siguientes pilotos:

Mayor Joe Kelly.
Capitán de Bandada, señor Alberto Latorre J.
Teniente 1.o, señor Rolando Honorato Ch.
Teniente 2.o, señor Roberto Taulis.
Subteniente, señor Carlos Vergara C.

la zona comprendida entre Talca y Lautaro, y llegaron a Temuco después de las 2.05 horas de vuelo, en el mismo orden de partida.

El viaje de regreso lo emprendieron los pilotos del segundo grupo a pesar de las pesimas condiciones atmosféricas predominantes el domingo 2 de noviembre, en que llegaron a El Bosque entre las 14.45 y 15.10 horas, bajo una lluvia torrencial.



AYER FUE PROCLAMADA LA REINA DE LA PRIMAVERA

El acto se efectuó en la Universidad de Chile.— El Consejo de LA NACION ofrecerá hoy un cocktail en su honor

La Reina de la Primavera y sus Damas de Honor, durante el acto de la proclamación efectuada ayer en la Universidad de Chile

La Reina de la Primavera y sus Damas de Honor, durante la visita que hicieron ayer a LA NACION

Ayer se llevó a efecto en la Universidad de Chile, la proclamación de S. M. Gloria I, Reina de las Fiestas de la Primavera.

Al iniciarse el acto de ayer, el presidente de la Federación de Estudiantes de Chile hizo uso de la palabra, proclamando a la Reina de los Estudiantes, Gloria I, y, con ésto, declaró inauguradas las fiestas que se desarrollarán en el curso de la presente semana.

A continuación el poeta laureado, señor Edmundo de la Parra, leyó su poema: "A la Reina".

VISITA A LA NACION

Más o menos a las 22 horas; recibimos la visita de S. M. Gloria I, y sus Damas de Honor. Llegó acompañada de los dirigentes de la FECH, y numerosos estudiantes.

Departieron amablemente con el personal de Crónica de nuestro diario, expresando sus deseos de que en las Fiestas de la Primavera participen todos, sin distinción de clases, ni credos.

UN COCKTAIL EN LA NACION

Entre los festejos de que será objeto S. M. Gloria I, durante el día de hoy, figura un cocktail en su honor, que le ofrecerá la Empresa Periodística LA NACION.

Esta manifestación se llevará a efecto a las 17 horas, en el Salón del Consejo, y asistirán la Reina, sus Damas y los dirigentes de la FECH.

LAS FIESTAS SON DECLARADAS ACTO OFICIAL

La comisión organizadora del IV Centenario, junto con declarar las Fiestas de la Primavera número oficial de dichos festejos, ha donado la suma de cinco mil pesos para el carro alegórico que mejor simbolice la fundación de Santiago, o se relacione con ese hecho.

El premio será concedido durante el desarrollo de la farándula que se llevará a efecto el sábado, a continuación de la matinée del Estadio El Llano.

CURSO "GREGG"
PARA FORMAR
TAQUIGRAFOS
EL SISTEMA MAS CORTO FACIL DEL MUNDO
MATRICULA $150
SAN MARTIN 85
CLASIFICADOR 835 Stgo

Dirección General de Pavimentación

Propuestas Públicas

COMUNA DE VICUÑA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de 5,000 m2. de aceras de concreto; 3,500 ml. de soleras de concreto.

Las propuestas se abrirán el 2 de Diciembre a las 15 horas, en la Alcaldía de Vicuña.

Para optar a estas propuestas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de Pavimentación, que quedará cerrado diez días antes de la fecha de apertura.

Consultar bases y antecedentes en la Secretaría de la Dirección, Catedral 1450, de 14.30 a 17.30 horas, y en la Delegación de Pavimentación de La Serena.

EL DIRECTOR GENERAL

8.o ANIV. DEL CLUB COQUIMBO-ATACAMA

El Club Coquimbo-Atacama iniciará el jueves próximo la celebración del octavo aniversario de su fundación. Con este objeto se ha preparado un interesante programa de festejos, habiéndose invitado a distinguidas personalidades.

El Rector de la Universidad de Concepción, señor Enrique Molina, dictará en esta oportunidad una conferencia sobre: "Recuerdos de La Serena de hace 50 años".

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Solicítanse propuestas públicas por las siguien tes cantidades de FORRAJE, puesto en las distintas comisarías de las Prefecturas de Carabineros que se indican, durante el año 1942:

	PASTO ALFALFA qq.mt.	CEBADA O AVENA qq.mt.
Prefectura de Arica	2,330	1,530
Prefectura de Tarapacá	3,000	1,450
Prefectura de Antofagasta	3,770	1,775
Prefectura de Atacama	3,350	1,600
Prefectura de Coquimbo	6,855	3,480
Prefectura de Valparaíso	11,770	5,670
Prefectura de Aconcagua	5,070	2,040
Prefectura de Santiago	25,460	12,805
Prefectura Rural Santiago	14,590	7,350
Prefectura de O'Higgins	6,710	3,370
Prefectura de Colchagua	4,500	2 070
Prefectura de Curicó	4,130	1,770
Prefectura de Talca	6,800	3,510
Prefectura de Linares	4,250	2,100
Prefectura de Maule	2,700	1,460
Prefectura de Ñuble	7,240	3 510
Prefectura de Concepción	9,260	4,610
Prefectura de Arauco	2,290	1,300
Prefectura de Bío-Bío	4,070	2,050
Prefectura de Malleco	5,660	2,795
Prefectura de Cautín	7,550	3,780
Prefectura de Valdivia	6,950	2,820
Prefectura de Llanquihue	3,320	1,610
Prefectura de Chiloé	1,750	520
Prefectura de Aysen	2,400	1,180
Prefectura de Magallanes	1,530	740
	157,305	76,615

	PAJA LARGA qq.mt.
Escuela de Carabineros	5,000
16.a Comisaría Tránsito (montada)	1,270
Stock Matucana de Aprovisionamiento	500
	6,770

Solicítanse además de lo anteriormente [illegible], 3,000 qq.mt. de alfalfa de 2.o corte destinada al stock del Almacén Matucana de Aprovisionamiento.

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.o 66, EL DIA 10 DE DICIEMBRE DE 1941, A LAS 15 HORAS.

Bases y antecedentes en la Sección Adquisiciones de dicha Dirección.

EL DIRECTOR GENERAL

MAÑANA LLEGARA EL CANCILLER DEL BRASIL, Sr. OSVALDO ARANHA

EL AVION QUE LE CONDUCE, CONJUNTAMENTE CON SU COMITIVA, ARRIBARA EN LAS PRIMERAS HORAS DE LA TARDE A LOS CERRILLOS

Mañana, en las primeras horas de la tarde, llegará al aeródromo de Los Cerrillos el avión que trae al Ministro de Relaciones del Brasil, don Osvaldo Aranha.

El Canciller Brasileño viaja acompañado de la siguiente comitiva: Comandante señor Amaral Peixoto, Gobernador del Estado de Río de Janeiro; señora de Amaral Peixoto; Mayor Carneiro Mendonca, Director del Banco de Brasil; señor Decio Honorato de Moura, Primer Secretario; señor Francisco Mesquita Attaché; señorita Zazi Aranha, hija del Canciller y el doctor Euclides Aranha, hijo del Canciller.

Acompaña también al señor Osvaldo Aranha el Embajador de Chile en Brasil, señor Mariano Fontecilla.

RECEPCION DEL CANCILLER DEL BRASIL

Con motivo de la llegada del Canciller del Brasil, señor Osvaldo Aranha, el Alcalde subrogante de Santiago ha dispuesto que una comisión presidida por él, y algunos regidores vayan a recibirlo a Los Cerrillos.

Después de los saludos de rigor, se le invitará a las 19 horas, a una Sesión solemne en el Salón de Honor de la I. Municipalidad. En la puerta del Palacio Consistorial será recibido por una Comisión de Regidores. En la Sesión solemne harán uso de la palabra el Alcalde y cuatro regidores. En seguida se le ofrecerá un cocktail al que asistirán la Corporación edilicia, presidida por el Alcalde, representantes de la prensa y Jefes de Oficinas. También habrá otro cocktail para los empleados y delegaciones de jornaleros de cada zona.

AYUDANTES MILITARES Y NAVALES

Por disposición del Ministerio de Defensa Nacional, el Excmo señor Osvaldo Aranha tendrá durante su estada en nuestro país los siguientes ayudantes: por el Ejército, coronel señor Leocán Ponce; por la Armada capitán de Fragata señor Enrique Díaz Martínez y por la Fuerza Aérea, comandante de grupo señor Oscar Herreros.

ALMUERZO EN EL "LATORRE"

Entre los números del programa de festejos en honor del ilustre huésped, figura un almuerzo que le ofrecerá la Armada Nacional a bordo del "Almirante Latorre", buque insignia de la Escuadra.

La nave nombrada zarpó ayer desde el norte en dirección a Valparaíso, donde llegará mañana.

ALMUERZO EN ESTADIO DE LA ESCUELA MILITAR

El viernes, a las 13.15 horas, se efectuará un almuerzo en honor del Canciller señor Aranha y comitiva, ofrecido por el Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos en el Estadio de la Escuela Militar.

A este almuerzo asistirán especialmente invitados representantes de los países amigos, distinguidas personalidades, jefes de las Fuerzas Armadas y altos funcionarios de la Administración.

EN LA SOCIEDAD "MANUEL MONTT"

La Sociedad de Choferes "Manuel Montt", con motivo de la visita del señor Osvaldo Aranha a nuestra capital, llevará a efecto mañana una ceremonia en la cual le harán entrega de una medalla conmemorativa, en reconocimiento a su labor de acercamiento entre nuestro país y la República del Brasil.

Para este acto, el directorio de la institución ha enviado invitaciones a las diferentes colectividades obreras, con el objeto de que asistan representaciones de las diferentes colectividades mutualistas de la Provincia.

Don Enrique Molina será recibido por Fac. de Educación

EL ACTO SE FECTUARA HOY, A LAS 19 HORAS, EN LA U. DE CHILE

Hoy, a las diecinueve horas, se llevará a efecto, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la recepción oficial del nuevo miembro académico de la Facultad de Filosofía y Educación, señor Enrique Molina.

El señor Molina, como se sabe, es un distinguido educador y actual presidente de la Universidad de Concepción y ha desarrollado una vasta labor educacional y cultural.

A este acto han sido invitadas las autoridades educacionales, profesores de las diversas Facultades Universitarias y distinguidas personalidades.

El discurso de recepción estará a cargo del profesor señor Claudio Rosales, y el señor Enrique Molina, hablará en esta oportunidad sobre: "De lo esencial en la filosofía y de la actitud filosófica".

AYER FALLECIO UN VETERANO DEL 79

Ayer falleció el veterano de la Campaña 1879-84, sargento 2.o don Antonio González Guzmán.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde el Cuartel, calle Carmen N.o 339.

Los veteranos que asistan a los funerales se reunirán en Avenida La Paz esquina de Santos Dumont.

Funerales LA UNION
PORTUGAL 931
Servicio nocturno
TELEFONO 51860
RAMON VALDES Y Cía. Ltda.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros compañeros el fallecimiento del socio, don ANIBAL GREZ DIAZ

Sus funerales se efectuarán el Miércoles 12, a las 17.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Dolores 867.

Unión de Obreros Ferroviarios Alameda

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora DELICIAS ACUÑA SEPULVEDA de MELENDEZ

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 15 horas; el cortejo partirá de su casa habitación, Mariposa 106 (Nueva de Matte).

Juan 2.o Meléndez, Juana Salazar y Raquel Herrera de Medina

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido padre y esposo, don DOMINGO PEÑA M.

La familia

EL 18 DE SEPTIEMBRE EN LA PAZ

El Presidente de Bolivia, general don Enrique Peñaranda, y nuestro Embajador en La Paz, don Benjamín Cohen, rodeados de algunos de los chilenos concurrentes a la recepción ofrecida por nuestro representante diplomático en ese país, con motivo de nuestro aniversario patrio

No conozco en ningún país del mundo una organización tan necesaria y bienhechora como la Cruz Roja. Fué fundada para servir a la humanidad. La humanidad necesita sus servicios en la paz como en la guerra. — Harding, Presidente de los EE. UU. de N. A.

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

Solicítanse propuestas públicas para la demolición del edificio del Liceo de Niñas de Rancagua.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de O'Higgins y en la oficina del subscrito, el 20 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 7 de Noviembre de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

T U R F

LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

Club Hípico

Premio BELLO HORIZONTE. — 1,100 metros.

Cervellón	59	Divonne	50
Indio Moro	58	Esterlina	50
Neiva	56	Farenheit	50
Pr. Turandot	56	Seguida	50
Ronda	55	A. de Austria	49
Isócrates	53	Astracea	49
Kunar	53	Juza	49
Noctorella	53	Nacajuca	49
S. Cartas	53	Piduco	49
Marot	52	Quebradero	49
Mallory	51	Raulidora	49
R. Rebelde	51	Ruskaia	49
Sforza	51	Sex Appeal	48
Terma	51	Retreta	47
Allipén	50	Nieve	46
Brandy	50	Rocafina	46
Despavorido	50		

Premio PETROPOLIS. — 1,200 metros. — Serie A.

Aysen	56	Ninhue	56
Chocalán	56	Segismundo	56
Labbé	56	Vampiro	56
Certada	54	Lucerna	54
Almarada	54	Maharani	54
Babucha	54	Maribel	54
Dinette	54	Orsa	54
Huacachina	54	S. Velluda	54

Premio SANTOS. — 1,200 metros. — Serie B.

Borneador	56	Pilatos	56
Cochinchin	56	Presuntuoso	56
Causeo	56	Quintrileo	56
El Ñato	56	Soberbio	56
Estañado	56	Gordita	54
Huáscar	56	La Herrero	54
Karacho	56	Regalona	54
Matarife	56	Salagarda	54

Premio PERNAMBUCO. — 1,200 metros. — Serie C.

Fraizen	56	Beta	54
Lebu	56	Calatrava	54
Maleante	56	Dakotita	54
Mayoral	56	Esparteina	54
Morocco	56	Hábil	54
Trujillito	56	Mentidora	54
Vindicador	56	Primavera	54
Balaclava	54	Reliquia	54

Premio ISMAEL TOCORNAL.— Handicap. — 1,800 metros. — Clasico.

Lutecia II	61	Sandra II	47
Caren	60	Signet	47
Quebranto	55	Sonda	47
Viesvaden	55	Bogotá II	47
Michigán	52	Bogotá II	46
M. Cacap	51	Crefren	46
Campolo	50	Proeza	46
Honorio	50	Sadowa	46
Rosee	49	Vinnitza	46
Damnificada	48		

Premio CANCILLER ARANHA. —1,500 metros. — Handicap. — Primera serie.

Caren	62	Rosee	51
De Bono	58	Kacaseno	50
Carcamán	54	Marañón	50
Michigán	54	Pompoon	50
Sahib	54	Crucero	49
Abrojito	53	Signet	49
Insignia	53	Sadowa	48
M. Capac	53	Cadete	47
Honorio	52	Crefren	47
Radical	52	Curaco	47
Quilaco	51		

Premio BAHIA. — Segunda serie.

Ferney	58	Algeciras	50
Lamartine	56	Ariovisto	49
Alabastro	55	Vanderbilt	48
Speaker	55	Alabanza	47
Cicadeo	54	Caupolicano	47
Katiuska	53	Galaben	47
Supremo	53	Leonardo	46
Intringulis	52	Royal Maid	46
Río Duqueco	52	Vaquería	46
El Porro	51		

Premio SAO PAULO. — Tercera serie.

Tata	58	Ch. Brandy	48
Antual	56	D. Sebastián	48
Bombón	56	Kami	48
Ofendido	56	Bandazo	46
Salacia	56	Calladita	46
Loricio	55	Exótica	46
Hypatía	54	Ivanhoe	46
Narvik	54	Katinka	46
John Carter ex Ch. Tito	53	Kentucky	46
		Lombieres	46
Zita II	53	Pololita	46
Cucaracho	52	Puyaral	46
Meteoro	52	Rosamona	46
Carolus	51	Sirena	46
Claudina	49	Tommy	46
Baquedano	48		

Premio RIO DE JANEIRO. — 2,200 metros. — Handicap.

Campolo	58	Julepe	48
Sandra II	56	Tafi	48
Sonda	56	Kami	46
Proeza	55	Meteoro	46
St. Diamond	55	Sing Song	46
Cuarteto	54	Viarreggio	46

Hipódromo Chile

Pmo. QUITASOL. Serie A. 1.200 Mts. $ 9.000.—

Amianto	56	Los Tiempos	56
Camarico	56	Mariano	56
Cañete	56	Montañés	56
Carlos V	56	Nelusco	56
Cochinchin	56	Ninhue	56
Elcano	56	Presuntuoso	56
Huáscar	56	Trebol Rojo	56
		Winterset	56

Pmo. QUITASOL. Serie B. $ 9.000 1.200 metros.

Barrilito	56	Borneador	56
Beodo	56	Cerberus	56
Chocalán	56	Meritain	56
Estatual	56	Mayoral	56
Fom	56	Raulí	56
Juancito	56	Regocijo	56
Le Trac	56	Trampiatito	56

Pmo. QUEPE. 1.a Serie. $ 8.500 1.500 Metros.—

Caren	64	Damnificada	53
Fatalito	58	Radical	53
Honorio	55	Kaput	52
M. Capac	55	Quilaco	52
Abrojito	54	Curaco	50
El Cacique	54	Katiuska	50
Pompoon	54		

Pmo. QUEPE. 2.a Serie. $ 7.500. 1.500 metros.

Ferney	59	Gulliver	52
Colliguay	57	Tanque	52
Carotte	56	Lusinge	51
Alabastro	55	Moctezuma	51
Kobi	55	Kuroki	50
El Porro	54	Crispín	49
Faetin	54	Novelty	48
Vanderbilt	54	Salacia	47
Verónica	54	Good Luck	46
Royal Maid	53		

Pmo. QUEPE. 3.a Serie. $ 7.000 1.500 Metros.—

Winnitza	58	Danneaman	53
J. Carter	56	Bombon	52
G. Mistral	55	Loricio	52
Hypatia	55	Río de Oro	52
Narvik	55	Sotaquí	52
Plauto	55	Carolus	51
Chartreuse	54	Cucaracho	51
Granujilla	54	Seguida	51
Prince d'Or	54	V. Fresco	50

Pmo. QUEPE. 4.a Serie. $ 6 500 1.500 Metros.

Ya Voy	61	Puyaral	54
Allipen	57	Paradox	53
Cadí	57	Martincito	52
Korner	55	Tartan	52
Liszt	55	C. Sylva	51
Lombieres	55	Ch Hermoso	51
Monseigneur	55	Cardenal	50
Peineta	54		

Pmo. QUEPE. 5.a Serie. $ 6.500. 1.500 metros.

D. de Alba	57	Naftol	53
Dalila	56	Quebradero	52
Andover	55	Rico Moro	53
Fenicia	55	Charvol	51
D. de York	54	Mito	50
Flamenquillo	54	Excepción	49
Barabino	52	Polairillo	49
		Turista	49

Pmo. QUEPE. 6.a Serie. $ 6.500 1.500 Metros.—

Infidente	57	Titú	50
Justiciero	56	Kalsbad	49
Napoleonette	55	Waterfall	48
Barcelona	53	Almudevar	47
Festal	53	Barleta	47
Herneni	53	Leuco	46
Rana	52	Tentadora	46
Boleo	51	War Princess	46
Enrulo	51		

Pmo. QUEPE. Serie. [illegible] Corresponde a la 4.a, 5.a y 6.a series., que corrieron el 2 y 9 de Noviembre.— Grecia, Pololita, Iprez, [illegible], Nacina, Noa, Nieve, Lantelme, [illegible] juca, Keller, Tromba, [illegible], Stefanía, Su Señoría, Quitralmán, Tommy, Kromprinz, Ginger Ale, Pirineu, Katinka, Becebú; Terma, Confianzuda, [illegible] lato, Katta II, Orleans, Afghan, Cherry, Martita II, Rimpianto, Desmayada, Brandy, Admirador, All Right, Calladita, Sultán, Ivanhoe, Bandazo y Sudermann.

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

Club Hípico

PISTA DE CARRERA. N.o 2

MAZARINO, montado por J. Donoso, pasó: 1.600 en 1.42.

MONTAÑES, con V. González y ORSA, Alf. Silva, pasaron 1.200 en 1.15. Ganó Montañés, por varios cuerpos.

SIGNET, montada por aprendiz, pasó: 1.600 en 1.42 3|5.

CADETE, montado por G. Sarmiento, pasó 1.200 en 1.15.

PILATO, con J. Carrasco, QUEBRADERO, J. Donoso y CARACHO, M. Toro; pasaron 1.200 en 1.15 los dos primeros iguales, Caracho distanciado.

EL PAMPITA, con V. González, pasó 1.000 en 1.1.

LEBU, con J. Vargas y HUACACHINA, E. Saavedra, pasaron 1.200 en 1.15 2|5; llegaron iguales.

ALMARADA, con E. Ulloa y RELIQUIA, aprendiz, pasaron mil en 1.8. Ganó Almarada por tres cuerpos.

MALEANTE, con Alf. Silva, y LE TRAC, aprendiz, pasaron 1.200 en 1.16, llegaron iguales.

VALENCIANO, montado por H. Inda, pasó 1.000 en 1.6 3|5.

FRAIZEN, con M. Toro y MIRABEL, J. M. Baeza, pasaron 1.200 en 1.16, llegaron iguales.

HALCON ROJO, con aprendiz y CONCHINCHINO, F. Poblete, pasaron 1.000 en 1.5; llegaron iguales.

PUYOL, con J. M. Baeza, KATIUSKA G. Sarmiento y CREFREN E. Saavedra; pasaron 1.400 en 1.27 2|5; llegaron los tres iguales.

MATEMATICO, montado por F. Santander, pasó 1.000 en 1.3.

VINDICADOR, con V. González y EL ÑATO, E. Saavedra, pasaron 1.000 en 1.3 llegaron iguales.

PISTA DE ARENA

LAMARTINE, y CHICA HERMOSA, montados por aprendices, pasaron 1.000 en 1.9; llegaron iguales.

KUROKI, montado por J. Donoso pasó 1.400 en 1.36 3|5.

ROSEE, montada por E. Ulloa, pasó 1.000 en 1.6.

ALGECIRAS, montada por J. Carrasco, pasó 1.400 en 1.36.

SFORZA, montado, por G. Sarmiento, pasó 1.000 en 1.5 3|5.

BARABINO con E. Saavedra, 400 en 26; repitió en 26 2|5.

GALEBEN, montado por Juan Valker, pasó 1.400 en 1.33.

ESTATUAL, montado por M. Toro, pasó: 1.000 en 1.7.

BOLDTERO, montado por aprendiz, pasó 1.400 en 1.40.

MANCO CAPAC, con J. Carrasco, pasó 1.200 en 1.23.

KENTUKY, con J. Freire, pasó 1.600 en 1.49 3|5.

PURAPEL, con aprendiz y VAMPIRO, J. Donoso, pasaron 1.200 en 1.19; ganó Purapel por 3 cuerpos.

CAUPOLICANO, montado por A. Valdés, pasó 1.000 en 1.7 3|5.

EL PIJE, montado por aprendiz, pasó 800 en 53.

BRUSELAS, con aprendiz, pasó 700 en 45 3|5.

FAMA, montada por aprendiz, pasó 1.000 en 1.7 2|5.

WENNITZA, con aprendiz, y LISZT, V. González, pasaron 1.600 en 1.47 2|5; ganó Wennitza por tres cuerpos.

DE BONO, montado por J. Vargas, pasó 1.200 en 1.21 2|5.

PRESUNTUOSO, con aprendiz, pasó 500 en 31 4|5; repitió en 32 2|5.

FERNEY, con F. Santander, y OVAL, J. Vargas, pasaron 700 en 45 3|5; llegaron iguales; repitieron en 45 2|5; ganó Oval [illegible] dos cuerpos.

MAYORAL, con J. Freire, pasó 400 en 25; repitió igual.

Hipódromo Chile

PISTA DE CARRERA

MONSEIGNEUR, O. Plaza y KRONPRINZ, aprendiz, 1.400 en 1.33.

IVANHOE, aprendiz, una vuelta en 1.52.

EXCEPCION, G. Toro, 1.200 en 1.18.

CONDESA, aprendiz, 800 en 51.

RABIETA, E. Canales, 1.200 en 1.20 2|5.

RIMPIANTO, L. Valencia 1.400 en 1.32.

PEINADA, E. Canales, 1.200 en 1.20.

WATERFALL, L. Araya, 1.200 en 1.17 4.5.

NOTHING, A. López, 1.200 en 1.21.

REGOCIJO, L. Valencia 800 en 51 3|5.

HONORIO, G. Toro, una vuelta en 1.48 4|5.

OLAN, J. Molina, 800 en 50 3|5

CAMARICO, J. 2.o Olivares, 1.200 en 1.18 3|5.

STEFANIA, J. Molina 1.200 en 1.19.

TURISTA, aprendiz, 1.400 en 1.33.

RICO MORO, G. Toro, 1.200 en 1.18 35.

DOMEYKO, aprendiz, 1.400 en 1.30 3|5.

ALLIPEN, B. Sandoval, una vuelta a voluntad en 1.56.

KOBI, aprendiz, 1.200 en 1.16 4|5.

BEODO, R. Bustamante y LOS TIEMPOS, G. Cabrera, 1.200 en 1.17 3|5; llegando iguales.

AUREOLA, G. Toro una vuelta en 1.48 3|5.

NAFTOL C. Araos 1.200 en 1.19

ALMUDEVAR, aprendiz, 1.400 en 1.30 3|5.

PILCANIYEN, H. Quezada, 800 en 48 2|5; repitió en 47 2|5.

MICHITO, L. Araya, 1.200 en 1.17 2|5.

PISTA DE ARENA (SUBIDA)

INFIDENTE, aprendiz, 400 en 26 3|5; repitió en 26.

DINAH, M. Araneda 800 en 53.

CARRANZA, J. Molina, una vuelta en 1.53.

YA VOY, Julio González, 1.000 en 1.9.

FATALITO, H. Quezada y ARIOVISTO, aprendiz, 600 en 39 4|5; repitieron en 40 2|5; llegando ambas veces iguales.

MARTINCITO, aprendiz, 600 en 39 45; repitió en 39 2|5.

HYPATIA, M. Salazar, 800 en 53 4|5.

DESMAYADA, R. Bustamante, 600 en 39 3|5.

SULTAN, L. Araya, 1.200 en 1.22.

LUSINGE, R. Contreras, 600 en 40 3|5.

ALABASTRO, R. Contreras, 400 en 26 3|5; repitió en 25 3|5.

SEGUIDA, R. Bustamante, 400 en 26 3|5.

BEYRUTH, F. Cabrera, 400 en 25 4|5.

PALUTO, J. Morales, 1.200 en 1.21 2|5.

PISTA DE ARENA (BAJADA)

COCKTELERA, aprendiz, 400 en 24 2|5.

LONCOLIL, L. Araya, 600 en 38 1|5.

CAROLUS, L. Araya, 300 en 18 2|5.

BOMBON, J. Molina, 1.200 en 1.23.

RUSKAIA, E. Canales 800 en 52

HIJOS DE LAS CLASICAS Contessina y Viento en Popa o de excelentes ganadoras, como Manresa, Dharma, Batavia y Zaraza, rematará el Sábado 15 el Haras San José de las Claras

Extraordinario es el origen MATERNO de los productos importados hijos de Parlanchín, Cute Eyes y Marón, que rematará el Sábado el Haras San José de las Claras, en el

TATERSALL DE LA SOCIEDAD DE CRIADORES

Avenida Club Hípico 1450

EL EMBAJADOR DE CHILE EN LONDRES HABLO EN LA B.B.C.

Don Manuel Bianchi, Embajador de Chile en Gran Bretaña, transmitiendo su discurso por los micrófonos de la British Broadcasting Corporation de Londres, el 18 de septiembre último, con motivo del aniversario de Chile

MUY BIEN RECIBIDA FUE ESTER SORE EN SU JIRA POR EL "SUR DE CHILE"

Ester Soré realiza sus actuaciones radiales en las provincias del sur con pleno éxito según las informaciones que nos llegan desde esa zona. La acompaña en esta jira el Trio del Sur excelente conjunto de guitarras.

Nos envía noticias de que pronto estará de regreso en esta capital.

RAMON PRIETO SIGUE CON BASTANTE EXITO EN COOP. VITALICIA

El popular animador Ramón Prieto, continúa su labor radial a través de los micrófonos de Cooperativa Vitalicia, diariamente a las 14.30 horas.

Algunos críticos han expresado su disconformidad con este espacio, expresando que sus recursos son escasos, y que sus chistes muy repetidos. Sin embargo, nosotros consideramos que al criticar la obra de Ramón Prieto, debemos hacer un distingo entre su labor y la de los otros animadores radiales.

Este espacio se transmite a una hora en que, sin excepción los otros programas radiales no tienen ningún interés especial. Su forma de hacer la propaganda de los avisos comerciales es distinta y original, y así ha logrado interesar a numerosos radioescuchas.

Ultimamente, Ramón Prieto ha introducido en sus audiciones un espacio que llama "serio", en el que analiza diversos acontecimientos de actualidad.

HELIA GRANDON ESTA ACTUANDO EN C. B. 76

Helia Grandón, continúa sus actuaciones con éxito en las transmisiones nocturnas que Cooperativa Vitalicia realiza desde la bolte "El Refugio". Esta buena cancionista es acompañada por la orquesta que dirige Isidro Benítez.

Es indudable que un número considerable de radioescuchas sintoniza este espacio dado el prestigio de Helia Grandón.

GALERIA DE LOCUTORES

Gustavo Balcells, nuevo locutor de C. B. 126 Radio Carrera, es uno de los elementos de mayor calidad de nuestra radiotelefonía, a pesar del poco tiempo que lleva en este puesto.

Se inició en esta emisora el 1.o de julio del año en curso y domina cuatro idiomas: francés, inglés, italiano y alemán.

Tiene 20 años de edad y estudia actualmente en la Escuela de Comercio y Economía Industrial.

Junto con Eleodoro Achondo transmite el espacio "¿Cómo me llamo?".

UN NUEVO SERVICIO DE INFORMACIONES TENDRA RADIO "LA AMERICANA"

Se nos ha informado que están a punto de terminar las instalaciones técnicas en las oficinas de LA NACION, para la transmisión del servicio informativo, tanto nacional como internacional, que inaugurará Radio "La Americana" en el curso de la próxima semana.

Directamente desde las oficinas de este diario, serán transmitidos cada quince minutos los hechos ocurridos en nuestro país y en el extranjero, con el máximun de prontitud y exactitud.

También se nos informa que una prestigiosa agencia noticiosa dará también su valioso servicio informativo para estas audiciones.

Un esfuerzo que debe destacarse

Merece destacarse el esfuerzo desplegado por la más joven de nuestras emisoras, C. B. 126 Radio Carrera, al transmitir en una poderosa cadena las ceremonias del Congreso Eucarístico, recientemente clausurado en esta capital.

Todos los actos del Congreso llegaron hasta los más apartados rincones del continente y del país, con todo realismo. Tanto la voz de los locutores oficiales del Congreso, todos ellos sacerdotes, como los de la emisora, tuvieron un papel importantísimo en este congreso cuyo éxito, en gran parte se debió a normas que fueron dictadas a través de los micrófonos de esta emisora.

Especial mención merece el esfuerzo desplegado durante las transmisiones de los desfiles del sábado en la noche y del domingo. Los micrófonos fueron ubicados en diversas partes del recorrido con el objeto de dar los detalles con el mayor realismo posible.

Por todo esto, esta emisora merece ser destacada.

Sabemos que desde provincias, fueron numerosas las comunicaciones que llegaron hasta los estudios de esta emisora elogiando la forma fiel como fueron transmitidos las ceremonias de este Congreso.

"LA AMERICANA" RECIBE NUMEROSAS CARTAS

Por otra parte merece destacarse también el esfuerzo desplegado por los propietarios de C. B. 130 y C. B. 960 Radio La Americana, que con su onda corta y larga cooperaron a la buena transmisión de estos actos religiosos.

Numerosas han sido las cartas que han llegado a la gerencia de esta emisora, donde se les felicita por buena recepción de todos los actos del Congreso Eucarístico.

Es otro paso que coloca a La Americana dentro de las mejores emisoras tanto en el aspecto técnico, como artístico.

J. E. G.

TRANSMISION RADIAL DE BRITISH BROADCASTING HABRA EL 11 DEL PTE.

La estación de Londres de la British Broadcasting Corporation anuncia para el 11 de noviembre de 21.15 a 22 horas chilena, una dramatización intitulada "El soldado desconocido", en la cual interpretará uno de los papeles principales el astro del cine argentino John Justin, recordado protagonista de la película "El ladrón de Bagdad".

Este novedoso programa podrá escucharse en las ondas de 31.55 y 25.38 metros.

NUEVOS EXITOS OBTIENE ALEJANDRO ANGELONI EN RADIO COOP. VITALICIA

Durante las actuaciones del con 76 hemos oido las actuaciones in ves de los micrófonos de C. B 76, hemos odo las actuaciones individuales de Mario Oltra, Alejandro Angeloni y Fernando Montero,

NOTICIARIO RADIAL

Oscar Rodríguez, el ex quere tano, ha formado un dúo excelente con Lala López, "la cantante de la voz tropical", que actúa en Radio Carrera.

Día atrás le oímos algunas canciones de ensayo y nos dejó gratamente impresionados por la firmeza y calidad de las voces. Seguramente, dentro de poco, este dúo, será uno de los fuertes de nuestra radiotelefonía. Iniciarán sus actuaciones con el nombre de "Dúo Yucateco".

—Raúl Mattas, locutor de radio Cooperativa Vitalicia, inició oficialmente sus actividades en el cine, narrando el "Short", que se filmó de la premiere del film chileno "Verdejo gasta un millón" en el Teatro Cervantes. Su voz clara y bien timbrada logra su objetivo.

Se nos ha informado que juntamente con Pato Kaulen, piensan realizar una cinta de ambiente estudiantil.

—Aristides Aguilera, copropietario de Radio Nacional, nos informó que subsanadas las dificultades que existían, es sólo cuestión de algunos días la reapertura de esta emisora. Nos agregó que esta estación, se presentaría con mejores elementos técnicos.

—El Dúo Ruth y Magda, continúa sus actuaciones en Radio Sud América en la "Hora Azul", a las 19 horas, diariamente.

Por otra parte, se nos ha informado que, probablemente este dúo se desintegre debido a que Ruth la rubia del dúo, contraerá matrimonio en breve. Se nos agregó que en este caso, actuarían independientemente.

—Esta semana actuará en Sociedad Nacional de Agricultura, la soprano colombiana que está de paso en Chile, Maruja Vega, de gran prestigio en su patria, donde ha realizado una amplia labor artística, además de actuaciones en Centro, Norte y Sud América.

"PARA LA MUJER" ES UNA BUENA AUDICION DE RADIO "CARRERA"

Regina Lillo, hija del posta y profesor don Samuel Lillo, tiene una audición en C. B. 126 Radio Carrera titulada "Para la mujer" y que transmite de 16.30 a 17 horas. En esta audición habla de modas, de noticias sociales, recita poesías, narra breves fragmentos de teatro y biografías ligeras de compositores.

En resumen es una audición interesante y que ha gustado.

Refuerza su elenco C.B. 126 R. Carrera

CORA SANTA CRUZ Y VINA MARTINEZ HAN SIDO CONTRATADAS

Cora Santa Cruz, la cantante número uno de nuestra radiotelefonía esta actuando con éxito en Radio Carrera. El contrato obtenido por esa broadcasting, significa para esta emisora una valiosa adquisición.

Cora Santa Cruz, actúa los lunes, miércoles y viernes, a las 13.45 horas y los martes, jueves y sábados a las 22 horas.

Vina Martínez, la soprano más cotizada de nuestro ambiente radial, es el último contrato que ha firmado esta broadcasting.

Aún cuando había permanecido alejada algún tiempo de sus actividades radiales, sus actuaciones se iniciarán en breve.

Próximamente daremos a conocer los días y horas en que actuará en esta emisora

este último ejecutando magníficamente piezas de autores famosos, en su guitarra.

Alejandro Angeloni es, además, un destacado compositor, habiendo logrado éxitos con algunas de sus creaciones.

UN NUEVA AUDICION TENDRA DESDE MAÑANA RADIO LA AMERICANA

Desde mañana a las 19.45 horas, se transmitirá regularmente "La Voz del Público", que es el título de la nueva audición organizada por la dirección artística de Radio "La Americana".

Los últimos acontecimientos, tanto del país, como del extranjero, que digan relación con el desenvolvimiento de nuestra vida podrán ser comentados en este espacio. Los problemas que más apasionan a los santiaguinos podrán ser llevados hasta los micrófonos de esta estación, por los radioescuchas.

El abaratamiento de la vida, en general; el problema de la movilización y todas aquellas cuestiones de carácter local, encontrarán especialmente entusiasta acogida por los organizadores de esta audición.

Este nuevo espacio coloca a esta emisora dentro de las primeras del país, no sólo en su aspecto técnico y artístico, sino también en cuanto a su preocupación por la solución de los problemas que tienen relación con la vida nacional.

LA ARTISTA DE HOY

Luisita Darios, que sigue actuando con enorme aceptación en los programas de C.B. 57, Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

LLAMA LA ATENCION UN CONCURSO QUE ORGANIZA RADIO "LA AMERICANA"

El Concurso de Música Chilena Inédita, que ha organizado Radio "La Americana", está llamado principalmente a dar a conocer los nuevos valores musicales, que tanto significan en pro del progreso y difusión del cantar popular.

En este torneo participarán compositores de todo el país, y el número de concursantes será muy superior al que se esperaba.

Las composiciones deberán firmarse con pseudónimo y en sobre aparte, lacrado y sellado y acompañarse el nombre y dirección del autor.

NUEVA ADAPTACION DE MARTINEZ SERRANO EN "LA COOP. VITALICIA"

El infatigable maestro Martínez Serrano, que no se dió un minuto de descanso componiendo la música del film "Verdejo Gasta un Millón" ha iniciado la transmisión a través de los micrófonos de C. B. 76 de una interesante adaptación de Henriete Morvan de la novela de misterio de Gastón Leroux "La Novia del Sol" cuya trama se desarrolla en el Perú. El ambiente autóctono del vecino país, especialmente lo característico de su selva y la lucha del elemento indígena contra los poderes de la naturaleza y contra la incomprensión de ciertos elementos humanos, adquieren realismo en este espacio.

Raúl Lara, el técnico en sonidos de Cooperativa Vitalicia colabora en esta transmisión cuidando detenidamente la sincronización de la obra.

ARTURO ROA ES UN BUEN CANTANTE QUE ACTUA EN RADIO COOP. VITALICIA

Arturo Roa es un baritono cuya voz le ha abierto todos los micrófonos de nuestras emisoras. Es argentino y desde 1938 se encuentra en nuestro país.

Según sus declaraciones, su verdadero nombre es Arturo Novoa y comenzó sus actividades como cantante en compañías de operetas y de zarzuelas de su patria, hace algunos años. Luego pasó a formar parte de algunas compañías de comedias como actor. Ha recorrido todo su país, conociéndolo detenidamente.

El año 1938 emprendió viaje a Chile con la Compañía de Operetas y zarzuelas de Luis Calvo.

Nos dice que está contento con su labor radial, ya que conjuntamente con el Sexteto Terz Scheff, ha logrado buenos éxitos.

Arturo Roa ha realizado varias grabaciones en nuestro país. Su canción preferida es Granada, del famoso compositor Agustín Lara.

Entre las canciones chilenas que tiene en su repertorio prefiere la tonada "Al pie de mi guitarra".

Este buen cantante, se expresa con honda simpatía de los artistas chilenos, afirmando que muchas de nuestras emisoras nada tienen que envidiar a las mejores de su patria.

Sus actuaciones en Radio La Cooperativa Vitalicia se efectúan los martes jueves y sábados a las 23.15 horas.

UN CUADRO DE PEGGY WALSH

Peggy Walsh, cantante de fama internacional que ha sido contratada por C. B. 126 Radio Carrera, en los momentos en que posa frente al pintor chileno, Luis Alberto Sangroniz.

C. B. 130 Y 960 RADIO "LA AMERICANA"

HOY A LAS 22 HORAS

Audición "NUEVO MUNDO"

Bajo los auspicios del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

El Cuarteto Vocal Polifónico

de la Escuela Moderna de Música, bajo la dirección del Sr. Alfonso Letelier Llona.

TERESA ORREGO SALAS interpretando spirituals negros, y el

RVDO. PADRE GUSTAVE WEIGEL S. J., eminente sacerdote norteamericano, será entrevistado con respecto a los últimos acontecimientos eucarísticos.

A LAS 22 HORAS, HOY POR C. B. 130 y 960

RADIO "LA AMERICANA"

NOS HAN DICHO QUE...

Jorge Cabrera, antiguo elemento que cantaba en Radio Moraga, hoy O'Higgins volverá nuevamente a los micrófonos. Estudia un programa de novedades musicales.

Una innovación que merece elogios es la iniciativa de algunas emisoras de pasar los avisos en grabaciones. Pero ello requiere una renovación más o menos constante de discos, de lo contrario, resultan defectuosos.

Mireya Latorre ha anunciado para los primeros días del próximo mes un viaje a Estados Unidos. Va de vacaciones, según sus declaraciones, pero no sería raro, que la viéramos en el cine norteamericano.

—La voz de Lala López, la cantante de Radio Carrera, se parece mucho a la de Isabel Alcázar, que actuará en C. B. 76, el año pasado... ¿Serán dos nombres distintos y una sola estrella?

—Al locutor Lehuedé, de Radio Sociedad Nac. de Agricultura, casi lo detuvieron días atrás por leer una información aparecida en la prensa local...

—Patota y Monona, es una audición que se irradia por C.B. 126 Radio Carrera, los martes, jueves y sábados, a las 21.45 horas

B O X

HOY SE CLASIFICARAN LOS CAMPEONES SELECCIONADOS DE 1941

LA RUEDA FINAL SE EFETUARA ESTA NOCHE EN EL CAUPOLICAN, AUNQUE LLUEVA.—LA MAYORIA DE LOS COMBATES TENDRAN UN DESARROLLO SENSACIONAL.—LOS "FANATICOS" ESPERAN CON ENTUSIASMO LA ACTUACION DE TEJO, REYES, GUZMAN, BAHAMONDES, TAIBA, SCHIAFFINO Y FAILA

Debido al mal tiempo, ayer debieron suspenderse las peleas correspondientes a la rueda final de la selección de aficionados, habiéndose fijado el mismo programa para hoy, a las 21.45 horas, en el ring del Teatro Caupolicán.

Los encuentros anunciados son los mismos de ayer, y en consecuencia, se trata de un festival de extraordinario interés, lo que permite presumir que habrá un público numeroso para presenciar la rueda final de la selección que ha alcanzado caracteres de especial brillo.

Francisco Bahamondes, Militar

Los elementos que llegan a la rueda de esta noche, han cumplido performances extraordinarias. El resultado de las dos recientes ruedas semifinales han sido la confirmación de las buenas aptitudes de cada uno de éstos pugilistas que al clasificarse finalistas han logrado obtener triunfos meritorios que los capacita como exponentes destacados en sus respectivas categorías.

SAEZ ES UN RIVAL DIFICIL PARA TEJO

En la categoría mosca se presentan como finalistas Carlos Tejo y Carlos Sáez, elementos que ha nobtenido triunfo sobre exponentes de méritos.

Sáez más efectivo que su rival, tiene gran chance en este combate, pero se debe reconocer que Tejo, hábil y más científico que su adversario es un peleador que bien puede clasificarse para el Campeonato de Chile, mediante sus mejores recursos de ring.

LA MEJOR PELEA

La mejor pelea de esta noche ha de ser la de los peso gallo, donde Arturo Guzmán, el efectivo peleador de Sewell encontrará en Manuel Reyes, el más hábil y científico de los peleadores de la categoría gallo, un oponente peligroso.

Guzmán ha impresionado por su pelea efectiva, y en cuanto a Reyes ha ganado dos peleas por K. O. y su último triunfo por puntos sobre Sánchez, fué la confirmación de sus extraordinarias aptitudes.

SENSACIONAL EL MATCH DE LOS PLUMA

Francisco Bahamondes, el poquesador nortino tendrá esta noche un rival difícil en Osvaldo Madrid, peleador muy duro y de gran corazón, capaz de terminar en pie ante Bahamondes, no obstante la fuerte pegada de éste peleador.

Osvaldo Madrid, de Pedro de Valdivia

Bahamondes es una de las más grandes figuras del actual campeonato, y seguramente contará esta noche con el favor de los miles de aficiones que se darán cita en el Teatro Caupolicán.

ALAMOS PUEDE DAR UNA SORPRESA

Armando Alamos, el peso liviano militar está en situación de dar una sorpresa esta noche ante Nicolás Taiba. Este último conceptuado como el mejor aficionado del campeonato, es un elemento que ha ido superándose en cada pelea hasta llegar a imponerse a rivales como Vicente Cuevas y otros de buenos medios combativos, pero esta noche en Alamos encontará el más serio rival por la efectividad de su golpe.

Será uno de los encuentros más sensacionales del festival de esta noche.

UN COMBATE REÑIDO

Rolando Schiaffino y el tocopiliano Arnoldo González están en situación de ofrecer esta noche uno de los encuentros mas reñidos del programa.

Las condiciones evidenciadas por González en su reciente combate con Rodríguez, da margen para pensar que el match de esta noche ante el Ferroviario ha de ser una demostración de sus grandes medios combativos siendo muy posible que se imponga por su recledumbre y valentía.

FAILA CONFIRMARA SU CLASE

Fernando Faila el hombre que ha dado la sorpresa mayor en el campeonato, se presenta esta noche nuevamente ahora ante Arcadio Dávila, quien después de su triunfo magnífico sobre Quiroz, puede considerársele como un rival peligroso para el vencedor del Picho Rodríguez.

Faila en su último match con Picho Rodríguez que fué el más emocionante de los últimos tiempos, dió pruebas de su extraordinario poder físico y corazón, y de seguro esta noche tendrá la oportunidad de confirmar su clase de peleador espectacular.

AVENDAÑO CONTRA CAÑETE

Uno de los encuentros más sensacionales de las categorías altas será el de Luis Cañete y Oscar Avendaño, peleadores que están consignados como los más efectivo en este peso.

Especialmente el santiaguino que tan brillante actuación tuvo en su reciente encuentro con Silva de Iquique, está en condiciones de ofrecer una tenaz resistencia ante el formidable golpeador Luis Cañete, quien se nos

LOS QUE PELEAN ESTA NOCHE EN EL RING DEL CAUPOLICAN

Damos a continuación el programa a efectuarse esta noche aunque llueva en el ring del Teatro Caupolicán:

Categoría Mosca:
Carlos Tejo, Tranviario con Carlos Sáez, Osorno.

Categoría Gallo:
Arturo Guzmán, Sewell con Manuel Reyes, Ferroviario.

Categoría Pluma:
Francisco Bahamondes, Militar con Osvaldo Madrid, Pedro de Valdivia.

Categoría Liviano:
Nicolás Taiba, Sewell con Armando Alamos, Militar.

Categoría Mediomediano:
Rolando Schiaffino, Ferroviario con Arnoldo González, Tocopilla.

Categoría Mediano:
Arcadio Dávila, Lota con Fernando Faila, San Bernardo.

Categoría Medio Pesado:
Luis Cañete, María Elena con Oscar Avendaño, Santiago.

Categoría Pesado:
Celian Acevedo, María Elena con Juan Rubio, Ferroviario.

Arnoldo González, de Tocopilla

ha presentado este año como el noqueador que se reveló en el primer año que vino a los campeonatos nacionales.

UN COMBATE SENSACIONAL

Un combate sensacional será el de los peso pesado, Celián Acevedo y Juan Rubio. El primero después de triunfar en forma brillante ante varios peleadores de condiciones como Morales y Contreras, ha dado pruebas de su agresividad y resistencia, y en cuanto a Rubio después del triunfo espectacular que obtuvo sobre Herrera, está considerado como el único peleador capaz de detener en su carrera al defensor de María Elena.

CAMBIO DE ENTRADAS

Al público que había retirado sus entradas para la reunión de hoy, se ruega pasar hoy por la Federación de Box de Chile a canjear los números que les serán para el Teatro Caupolicán.

LOS PERUANOS ACTUARAN EN EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE CHILE

LIMA, 10 (U. P.)— De acuerdo con las declaraciones formuladas por el presidente de la Federación Peruana de Box, señor Manuel Angosto, ha quedado asegurada la concurrencia del Perú, al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, que se realizará en Santiago de Chile, debido al apoyo económico obtenido del Gobierno.

Después de realizados varios encuentros para seleccionar a los integrantes de la delegación peruana, es casi seguro que ésta quede formada por los siguientes amateurs:

Mosca: Alberto Sacco.
Gallo: Abraham Lobatón.
Pluma: Ulrich o Pérez.
Ligero: Carlos Amador.
Welter: Alfredo Hernández.
Medio: Enrique Carrasco.
Medio Pesado: J. Molina.
Pesado: Juan Ulrich.

VENTA DE LOCALIDADES

La venta de entradas numeradas se iniciará a las 9 de la mañana, en la Federación de Box, Enrique Mac Iver 464; teléfono 84311.

PESAJE

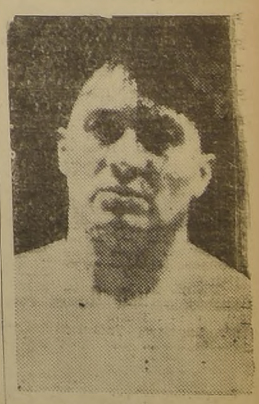
Nuevamente hoy deberán pesarse los aficionados que intervienen en la reunión de esta noche, debiendo concurrir todos a las 11 y media de la mañana, a la secretaría de la Federación de Box de Chile.

AUNQUE LLUEVA

Se nos pide hacer presente que las peleas se efectuarán esta noche aunque llueva.

ENTRADAS A FAVOR

Han sido totalmente suprimidas las entradas de favor. La Federación de Box nos pide rogar no insistir sobre las entradas liberadas.



Juan Rubio, Ferroviario

EL MERCADO DE VALORES

Regular en acciones y bonos fué el movimiento con que se iniciaron ayer los negocios de la semana en el mercado.

Se transaron 74,279 títulos de sociedades y 734,100 nominales en bonos.

Los preferidos en las transacciones, como de ordinario, fueron los valores industriales y mineros, siendo los más cotizados: Copec, Vapores, Vidrios Planos, Punitaqui y Disputadas.

En Bancos las mayores ventas le correspondieron al Chile, y en Ganaderas a Tierra del Fuego.

Los precios, salvo varias excepciones, cerraron firmes y de alza.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Primera rueda

118000 Pavimentación 7-1, 75; 0000 Deuda 7-1, 80; 490 Banco Chile, 285; 100 Banco Talca, 18; 4700 Copec, nov. 20, 33 1|2; 00 Copec, 33; 2000 Copec, dic. , 33 1|2; 100 Cristales, noviembre 20, 65; 200 Caupolicán, noviembre 20, 47; 1000 Cartones, 8; 100 Mademsa, noviembre 20, 4; 400 Renta Urbana, 201; 600 Vapores, diciembre 4, 237; 400 Fuegos, noviembre 20, 300; 500 Cerro Grande, noviembre 20, 21; 00 Punitaqui, diciembre 4, 68 1|2. 500 Punitaqui, noviembre 20, 8 1|4; 300 Punitaqui, diciembre , 68 3|4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

35000 Pavimentación, 7-1, 6 1|2; 30000 Caja, 6 3|4, 69 3|4; 00 Banco Español, 157; 200 Cervezas, 155; 1600 Copec, nov. 0, 33 1|4; 3400 Copec, diciembre , 33 1|4; 100 Copec, diciembre , 33 3|8; 600 Cristales, diciembre 4, 66 1|2; 500 Cristales, dic. , 66; 300 Cristales, noviembre 0, 66; 300 Cemento Melón ant. ; 100 Indac, 47 1|2; 900 Indac, diciembre 4, 48 200 Indac, 48; 00 P. Concepción, noviembre 0, 43; 1000 P. de Lobos, diciembre 4, 64 1|2; 300 sacos, diciembre 4, 49; 400 Vapores, diciembre , 236; 100 Vapores, diciembre , 237; 500 Vapores, diciembre 4, 36; 100 Vapores, diciembre 4, 35; 100 Vapores, 232; 200 Vapores, diciembre 4, 234; 400 Vapores, noviembre 20, 232; 100 Vapores, diciembre 4, 233 1|2; 00 Vapores, diciembre 4, 233; 00 Vidrios, 39 1|2; 1000 Vidrios, diciembre 4, 40; 500 Vidrios, noviembre 20, 40; 300 Vidrios, diciembre 4, 40 1|4; 500 Fuegos, noviembre 20, 300; 2000 Alhué, diciembre 4, 8 1|4; 500 Disputada, diciembre 4, 66 1|2; 500 Disputada, diciembre 4, 66; 1000 Disputada, noviembre 20, 66; 00 Disputada, diciembre 4, 66; 00 Disputada, noviembre 20, 6; 500 Disputada, nov. 20, 66 1|2. 00 Disputada, nov. 20, 66 1|2; 00 Lota, noviembre 20, 50 3|4; 600 Punitaqui, diciembre 4, 69; 00 Punitaqui, diciembre 4, 68 3|4. 00 Punitaqui, diciembre 4, 68 1|2. 00 Punitaqui, dic. 4, 68 1|4; 200 Tocopilla, diciembre 4, 79 1|2; 00 Tocopilla, noviembre 20, 79.

2.a RUEDA

178000 Caja 6-3|4, 69 3|4; 10000 Caja Dic. 6-3|4, 69 3|4; 50000 Caja 6-3|4, 69 1|2; 100 Banco Chile, 286; 1400 Copec Dic. 4, 33 1|4; 100 Copec 33; 1000 Copec Dic. 4, 33 3|8; 800 Caupolicán Dic. 4, 47; 100 Caupolicán Nov. 20, 47; 200 Catres, 68; 43 Cartones, 43; 200 Cartones Dic. 4, 43; 1000 Alcoholes Dic. 4, 20; 500 Cristales, 66; 100 Cervezas Nov. 20, 156; 100 Fiap, 46; 400 Indac, 48; 500 Pizarreño Dic. 4, O. D. 6; 500 Pizarreño Dic. 4, 56 1|2; 000 P. Concepción Dic. 4, 43; 200 Mademsa Nov. 20, 44; 700 Vapores Dic. 4, 234; 400 Vapores Dic. 4, 233; 300 Fuegos Nov. 20, 00; 500 Lota Dic. 4, 51 1|4; 600 Lota Dic. 4, 51; 1600 Alhué Dic. 4, 8 1|4; 1000 Alhué Nov. 20, 8 1|4; 500 Cerro Gde. Nov. 20, 21; 00 Punitaqui, 68; 300 Tocopilla Dic. 4, 78 1|2; 200 Tocopilla Dic. 4, 78 1|2.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

100000 Hip. 6-1, 7; 100 Debentures, 58; 600 Cervezas, 156 1|2 Px; 300 Melón Ant., 93; 2000 Elect. Ind. 48 Px; 500 Fiap, 46 M; 100 Vapores, 232 M; 500 Vidrios, 40 M; 1000 Disputada, 65; 100 Tocopilla, 78 M.

3.a RUEDA

125000 Hip. 6-1, 70; 30000 Hip. 6-1, 70; 35000 Paviment., 75 1|2; 3000 Bonos Electr., 61; 1 Hipódromo 50000 OD; 100 Bco. Chile, 286; 100 Catres, 68 M; 1000 Cartones, 42 1|2; 2000 Copec, 33 M; 50 Copec, 32 3|4; 95 Copec, 32; 300 Copec, 33 M; 200 Enlozados, 23 Px; 400 Enlozados, 22 1|2; 200 Enlozados, 23 Px; 1500 Enlozados, 22 1|2 M; 600 Elect. Ind. 47 1|2 OD; 300 Cervezas, 156 1|2 OD; 200 Cervezas, 156 1|2; 600 Mademsa, 44; 500 Mademsa, 44 Px; 700 Tej. Salto, 60 1|2; 100 Vapores, 23 1|2 M; 400 Vapores, 231; 300 Vapores, 231 1|2 M; 1800 Alhué, 8 1|4 Px; 200 Punitaqui, 68 Px; 100 Punitaqui, 67 3|4 M; 100 Punitaqui, 68 M; 100 Punitaqui, 67 3|4; 300 Punitaqui, 67 1|2 M; 500 Carahue, 2 1|4 OD; 400 Lota, 51 Px.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA

10000 Deuda 7-1, 79 1|2; 200 Cervezas Dic. 4, 156; 500 Cristales Dic. 4, 64 1|2; 1500 Copec Nov. 20, 33; 2000 Copec Dic. 4, 33 1|4; 1000 Copec. Dic. 4. 33 1|2; 1400 Copec Nov. 20, 33 1|8; 100 Copec, 33; 500 C. Melón N. E. Dic. 4, 93; 2094 Gas Valp., 58; 1500 Copec, Dic. 4, 33 3|8; 1000 Viñas Dic. 4, 103; 100 Pta. Lobos Dic. 4, 64 1|2; 500 Pta. Lobos Nov. 20, 64 1|2; 500 Pta. Lobos Dic. 4. 64 1|4; 500 Pta. Lobos Nov. 20, 64; 100 Vapores Nov. 20, 235; 200 Vapores Dic. 4, 235; 2200 Enlozados Dic. 4. 23; 200 Fuegos Nov. 20, 300; 200 Fuegos, Dic. 4, 302; 200 Fuegos Dic. 4, 303; 100 Fuegos Dic. 4, 304; 200 Fuegos Nov. 20, 302; 1000 Punitaqui Dic. 4, 69; 700 Punitaqui Dic. 4, 69; 700 Pta. Lobos Dic. 4, 64; 700 Punitaqui Dic. 4, 68 3|4.

2.a RUEDA

3000 Caja fecha 6-3|4, 70; 200 Alcoholes Dic. 4, 20; 32 Alcoholes Dic. 4, 19; 100 Alcoholes, 19 3|4; 1600 Copec, 33; 35 Cervezas, 156; 300 C. Melón N|E, 92 1|2; 1000 C. Melón ant. Dic. 4. 93; 100 Lamifún Dic. 4, 53; 200 P. Bell. vista, 138; 300 Viñas Nov. 20, 102; 200 Muelle Nov. 20. 60 1|2; 20 Muelle, 69; 200 Punitaqui Dic. 4, 68; 500 Est. Químicos Remate, 26.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

10 DE NOVIEMBRE DE 1941

	Valp. en m|cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco Fr.		0.57
Franco Suizo		5.850
Lira		1.326
Florín hol.		13.354
Oro chileno	400.—	

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

Títulos, cierre, registros, dividendos y citaciones

Seg. Araucanía, neto, $ 0.86, nov. 10, en Banco Alemán T.

Seg. Germania, neto $ 0.86, nov. 10, en Banco Alemán T.

Sederías Chile, neto, $ 1, nov. 10, en Central N.o 40.

Cartones, nov. 27 a nov. 11, neto, $ 0.86, nov. 12, en Central No. 40.

Electro Metalúrgica, nov. 10 a nov. 12; neto, $ 0.60, nov. 13, en Banco de Chile.

Copec, nov. 3 a nov. 15; neto, $ 0.50, nov. 17, en sus oficinas.

Sederías Viña, nov. 24 a nov. 29; neto, $ 1.29, dic. 5, en Banco Español.

Sederías Viña, (Ext.), nov. 24 a nov. 29; netro, $ 2.15, dic. 5, en Banco Español.

Chilena de Tejidos, nov. 3 a nov. 11, junta extraordinaria, nov. 11, en sus oficinas.

Paños Tomé, nov. 1.o a nov. 11, junta extraordinaria, nov. 11, aumento capital.

Alcoholes, nov. 10 a nov. 15, por dividendo.

Astilleros Habas, nov. 14, a nov. 19.

Bonfanti, nov. 14 a nov. 17, ord. y extraordinaria, nov .17, en Agustinas 927.

Volcán, nov. 13 a nov. 18, junta ordinaria, nov. 18, en B. de Comercio.

Cinzano, junta ordinaria, nov. 22, en G. Bustamante.

Punitaqui, nov. 14 a nov. 24, junta extraordinaria, nov. 24 aumento capital.

Cristalerías, nov. 14 a nov. 24, junta extraordinaria, nov. 24, en sus oficinas.

Textil Viña, el 15 de noviembre vence el plazo por subscribir y pagar la nueva emisión.

Renta Urbana, el 15 de noviembre vence el plazo para pagar la primera cuota de $ 50 de la nueva emisión.

Saavedra Benard, el 20 de noviembre vence el plazo de subscribir la nueva emisión, liberadas, previo pago impuesto.

Sederías Chile, el 24 de noviembre vence el plazo para subs subscribir y pagar la nueva emisión.

Gas de Valparaíso, el 24 de noviembre vence el plazo para subscribir la nueva emisión.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	18
Novillos	258
Vacas	147
Vivos	97
Vara	40
TOTAL	560

Ganado menor

Terneros	249
Cerdos	390
Corderos	1885
Caballos	8
TOTAL	2532

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	$ 4.40	$ 4.60
Id. de 2.a	4.00	4.20
Id. de 3.a	3.60	3.80
Novillos, 1.a clase	5.00	5.20
Id. de 2.a	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Vaca, 1.a clase	4.40	4.60
Id. de 2.a	4.00	4.20
Id. de 3.a	3.60	3.80
Ternero, 1.a clase	3.20	3.40
Id. de 2.a	2.80	3.00
Cordero, 1.a clase	[illegible]	[illegible]
Id. de [illegible]	[illegible]	3.40
Id. de 3.a	2.80	3.00

Cordero lechón	4.40	4.60
Oveja, 1.a clase	3.40	3.60
Id. de 2.a	3.00	3.20
Id. de 3.a	2.60	2.80
Cerdo 1.a clase	5.40	5.60
Id. de 2.a	5.00	5.20
Id. de 3.a	4.60	4.80
Grasa en rama	3.00	3.50
Sebo de ovejuno	2.00	2.20
Cordero Magallanes		2.90

PRECIOS DE LOS CUEROS

Cuero de Cordero de 108 a 406 docena.

Cuero de cordero lechón 16 a 20 cada uno.

Cuero novillo hasta 37 ks. 5.70

Cuero buey y novillo más [illegible]

Cuero vaca [illegible] por peso . 7.50

Producciones de Cías. Mineras en octubre

Monserrat: 42 Tns. estaño fino Cerro Grande: 230 qq. españoles B. estaño; Disputada: 1.271,984 toneladas n. s. de conc. de cobre con ley de 32 o|o.

VITALINA

Por sus componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir anemia, debilidad cerebral, convalecencias, raquitismo. Da fuerza y vigor.

Base: Homoglobina fosco arsenical, etc.

PRECIOS DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Bonos:
D. Interna, 80 v.
Paviment., 7-1, 75 1|2.
Caja 6 3|4, 69 3|4 v.
Hip. 6-1, 70 v.
Debentures, 58 c.
B. Eléctricos, 61 c.

Bancos:
Chile, 286 c.
Edwards, 140 v.
Español, 157 v.
Hipotecario, 220 c.
Osornó, 163 v.
Talca, 118 t.

Mineras:
Amigos, 2 v.
Alhué, 8 1|4 tp.
Bellavista, 10 1|4 vc.
Cerro Grande, 21 cm
Chañaral, 9 1|4 vp
Disputada, 65 tc.
Lota, 51 cp.
Merceditas 4 n.
Monserrat, 19 n.
Ocuri, 24 n.
Oruro, 215 vp.
Punitaqui, 67 1|2 tm.
Schwager, 120 vm.
Tocopilla, 78 tm.
Totoral, 11 1|2 vc.

Ganaderas:
Cisnes, 65 vm.
Rupanco, 59 c.
T. del Fuego, 300 cm.

Industriales:
Alcoholes, 20 cp.
Catres, 68 vm.
Caupolicán, 47 vm.
C. Melón, 93 tc.
C. Melón N|E, 92 cm.
Cerveza, 156 1|2 cc.
Copec, 33 cm.
Hipódromo, 50.000 t.
Cristales, 66 1|2 cp.
Eléctric Ind., 47 1|2 tc.
Enlozados, 22 1|2 vc.
Fiap, 46 tm.
Gas Santiago, 59 v.
Gas Valparaíso, 58 tv.
Indac, 48 vc.
Mademsa, 44 vm.
Mecánica Ind., 90 cp.
Muelles P. V., 60 vc.
Papeles y Cart., 42 1|2 vc.
Paños Tomé, 64 vc.
P. Concepción, 43 tp.
P. Bellavista, 140 vp.
Pizarreño, 56 vm.
P. de Lobos, 63 1|2 vp.
Renta Urbana, 201 cc.
Ref. de Viña, 101 cc.
Tejidos Salto, 61 cp.

DIFERENCIA DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL 7 DEL ACTUAL

De 33 títulos, subieron 17 y bajaron 16

SUBIERON

BONOS
Deuda Int. 7-1 de 79 1|4 a 80.
Paviment. 7-1 de 75 a 75 1|2.
Bonos Eléct. de 59 a 61

BANCOS
Chile de 285 a 286.
Español de 155 a 157.

MINERAS
Alhué de 8 1|8 a 8 1|4.

INDUSTRIALES
Alcoholes de 19 1|2 a 20.
C. Melón A|E de 91 1|2 a 93.
C. Melón N|E de 91 a 92.
Cervezas de 156 a 156 1|2.
Cristales de 65 a 66 1|2.
Fiap de 45 a 46.
Indac de 47 a 48.
Mecánica de 88 a 90.
Paños Concep. de 41 a 43.
Tej. Salto de 60 a 61.
Vidrios Planos de 39 5|8 a 40.

BAJARON

BONOS
Caja 6 3|4 de 70 a 69 3|4.
Hipotc. 6-1 de 70 1|2 a 70.

BANCOS
Osorno de 165 a 163.
Talca de 124 a 118.

MINERAS
Disputadas de 65 1|4 a 65.
Punitaqui de 68 1|4 a 67 1|2.
Schwager de 124 a 120.
Tocopilla de 78 1|2 a 78.

GANADERAS
Cisne de 66 a 65.

INDUSTRIALES
Copec de 33 1|4 a 33.
Elect. Ind. de 48 a 47 1|2.
Enlozados de 23 22 1|2.
Gas Valp. de 60 a 58.
Pap. y Cart. de 43 a 42 1|2.
P. de Lobos de 64 a 63 1|2.
Vapores de 236 a 233.

Vapores, 233 cp.
Vidrios, 40 cp.
Volcán 70 c.

Cotizaciones de metales

Estaño: Contado £ 256,5,0.
Plazo: £ 260,0,0.
Subió, 0,5,0. No varió.
Plata: Contado d. 23.50. No varió.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 10. Nov. — (U. P.) — Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios irregulares y movimiento tranquilo.

Los bonos abrieron sostenidos.

El algodón abrió sostenido, para entregas inmediatas y a 16.26 centavos por libras, para entrega en diciembre.

La libra esterlina abrió a 4.04 dólares.

NEW YORK, 10. — (U.P.) — Los peores niveles de la Bolsa desde comienzos de junio se registraron en la sesión de hoy debido a las ventas inducidas por la víspera del feriado y los temores que despierta la situación en el Lejano Oriente.

Las acciones siderúrgicas aflojaron; las de Bethlehem perdieron 1 3|8, nuevo bajo nivel. Las acciones de la Continental Can, General Electric, Montgomery Ward, y New York Central, tuvieron nuevos bajos niveles; bajaron las acciones tabacaleras, como las de Ligget y Meyers. Dos bloques de 1.200 y 600 acciones de la Standard Brands se vendieron a 5, sin cambio, igualando su precio al peor nivel del año. El factor de los impuestos a las ventas hizo que aflojaran los papeles de poco precio de compañías de servicios públicos. Las acciones de empresas de construcción bajaron, indicando que ha sido detenido el movimiento de resurgimiento de la construcción de edificios residenciales, que se prolongó por ocho años. Las acciones de la Unión Pacific perdieron 2 puntos, de la Chrysler bajaron 1, de la Loew estuvieron firmes, de las fábricas de aviones, irregulares, de la American Air Lines bajaron un punto. La J. I. Case repartió un dividendo de 7 dólares, final del año haciendo que sus acciones subieran 1 1|2 punto.

Todos los mercados de valores y productos de New York estarán cerrados mañana en celebración del Día del Armisticio de la pasada guerra mundial.

El índice industrial promedio Dow Jones cerró hoy a 117.45; el índice ferroviario cerró hoy en 27.94.

NEW YORK, 10. — (U.P.) — Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, acciones y bonos, cerraron de baja y con mercado tranquilo; los bonos del gobierno norteamericano cerraron con alzas. Se transaron 630 mil acciones.

La libra esterlina cerró a 4.04 dólares.

El caucho cerró a 22.50 centavos por libra, al contado, nominal.

El mercado de granos cerró sostenido.

Las opciones a corto y largo plazo del algodón tuvieron pérdidas de 2 y 8 puntos, (10 y 40 centavos por bala), cerrando las entregas para diciembre y enero a 16.23 y 16.26 centavos por libra, y al contado a 17.31 centavos. El poco movimiento de la Bolsa Algodonera se debió a que mañana será feriado.

En el mercado internacional del azúcar las opciones a corto plazo no variaron y las a largo plazo bajaron 1|2 punto; se vendieron 24 lotes. El de enero fué el único mes para el que hubo transacciones en el mercado nacional, cerrando con alza de 2 puntos; se vendieron dos lotes. Los operadores se manifestaron partidarios de permanecer a la expectativa, a la espera de la conferencia entre cubanos y norteamericanos sobre el azúcar, que se reunirá el miércoles en Washington; su objeto es discutir el programa azucarero del próximo año. Hubo interés en los círculos comerciales ante la amenaza de huelga de los obreros de tres grandes refinerías de azúcar de caña del sector de New York.

Los cueros bajaron 6 y 10 puntos; las entregas para diciembre cerraron a 14.85-91 centavos por libra, en comparación con 14.91-95 el viernes.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 10 Nov. — (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 149 1|2; American Can, 75 1|2; American Foreign Power, 0 1|2; American Metals, 19 1|4; American Radiator 4 3|4; American Smelting, 36 1|2, American Tel. y Tel., 150 1|8, American Tobacco "B", 56 1|2, American Woolen, 5 1|2; Anaconda Copper, 26 1|8; Andes Copper no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour Ill (A), no se cotizó; Atlantic Gulf Westindies, 43 3|4; Atlas Corporation, 7 1|4; Bendix Aviation, 36 3|4; Bethlehem Steel, 58 7|8; Canadian Pacific, 4 1|4; Case Threshing Machine, 79; Cerro de Pasco Copper, 29 3|4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors 53 1|2; Columbia Gas, 1 1|2; Consolidated Edison, 14 1|2; Continental Can, 30 1|8; Continental Steel, 17 3|4; Cuban American Sugar, 7; Du Pont de Nemours, 146 1|2; Eastman Kodak, 134; Electric Power y Light, 1 1|4; General Electric, 27 1|2; General Food, 39 1|8; General Motors, 38 3|4; Gillete, 3 5|8; Goodyear Rubber, 17 1|2; Hudson Motors 3 7|8; International Business Machines 152 1|2; International Harvester 47; International Nickel, 27; International Tel. y Tel. Domestic, 2 1|4; International Tel. y Tel. Foreign, no se cotizó; Kennecott Copper, 33 1|2; Kroger Grocery, 27 7|8; Lambert Corporation, 13; Lehmann Corporation, 32; Loew, 38; Lone Star Cement, 40; Missouri Kansas Texas Acc. Pref. 2; Montgomery Ward, 28 3|8; National Cash Register "A", no se cotizó; National Lead, 14 7|8; New York Central, 10; North American Corporation, 11 3|8; Otis Elevator, 13 3|4; Pacific Gas Electric, 23 1|8; Pan American Airways, 17 5|8; Paramount Pictures, 15 1|4, Patiño Mines 8 3|4; Pennsylvania Railroad, 22 1 2; Phillips Pet, 45; Public Service New Jersey, 15 1|8; Radio Corporation, 3 1|4; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 1|2; Socony Vacum, 10 1|8; Standard Brands, 5; Standard Oil California, 25 1|8; Standard Oil Indiana, 33 5|8; Standard Oil New Jersey, 45 3|8; Switf and Co., 23 1|2; Swift International, 23; Texas Corporation, 45; Texas Gulf Sulphur, 34; Union Carbide, 69 5|8; Union Pacific, 68; United Aircraft, 37 5|8; United Fruit, 72; United Gas Improvement, 5; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, 51 1|2, United States Steel, 52; Warner Brother, 4 3|4; Warren Bros. 0 3|4; Westinghouse Electric, 75; Woolworth 28 1|4; American Gas Electric (Curb), 21 1|2; Brazilian Traction (Curb), no se cotizó; Electric Bond y Chare (Curb), 1 1|4; Niagara Hudson Power (Curb) 1 5|8; United Gas (Curb), 0 1|4; Bankers Trust, 47 1|2; Chase National Bank, 27 1|4; First National Bank Boston, 40 3|4; National City Bank, 24 1|2; Chile Bonds 6% 1960, no se cotizó; Chile Bonds 6% 1961, 16 1|2; Chile Caja 6% 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2% 1957, 15 1 2; Chile Caja 6 3|4% 1961, 15 1|2; Chile Caja 6% 1961, no se cotizó; Chile la Caja 6% 1962, no se cotizó; Perú Bond 6% 1961, 9 1|4; Perú Bond 6% 1961, 9 1|4; Perú Bond % 1962, no se cotizó; Lautaro 4% 1975, 32.

Las ventas totales fueron 630 mil acciones.

NUEVA YORK, 10 Nov. — (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., no se cotizó; Allis Chalmers, 26 3|4; American Car y Foundry, 27 1|4; Blaw Knox Co., 6 5|8; Bridgerport Brass Co., 8 5|8; Congoleum Nairn 15 1|8; Eagle Pitcher Lead Co., 8; Glidden Company 14 3|8; Goodrich Company B. F., 20 1|4; Hecla Mining 6; Hudson Bay Mining y Smelting, 19 1|4, Hupp Motor Car Corp, 0 38, Inspiration Copper, 10 1|8; National Acme Co., 18 5|8; National Distillers, 23; North American Aviation Inc. 12 7|8; Ohio Oil, 8 1|2; Remington Rand, 10 1|4; Stone y Webster, 5 3|4; Tinker Roller Bearing Co., 40 7|8; Twentieth Century Fox Films, 8 1|4; Underwood Elliot Fisher, 33 1|4; United State Gypsum, 47 3|4; United State Rubber, 23 3|4; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 19 1|2; Atlantic Coast Line, 25; Boeing Airplane, 20; Chesapeake Corp, 3 3|4; Consolidated Aircraft, 21 1|4; Curtis Wrights, 25 1|8; Irving Trust, 10 1|2; John Menville 56; Martin Glen Aircraft, 26 1|2; United Airlines, 14.

CAMBIOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 10 Nov. — (U. P.) — Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá 0.88 15|16 dólares por dólares; libra esterlina al contado, 0.04 dólares por libra esterlina; Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina, 23.85 centavos por peso (no oficial); Brasil, 5.15 centavos por milreis; Chile, 4.00 centavos por peso; Perú, 1.75 dólares por libra peruana.

CAMBIO EN LONDRES

LONDRES, 10 Nov. — (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza, 17.35 francos, Suecia, 16.90 coronas; España pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor. Argentina, 17.04 3|8 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 10 Nov. — (U. P) — Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador): Dólar, 4.10.00; Libra esterlina, 12.60; Cien francos franceses, 3.00.

(Vendedor): Dólar, 4.13.00; Libra esterlina, 12.80; Cien francos ses, 3.20.

BONOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, 10 Nov. — (U. P.) — Cotizaciones de los bonos norteamericanos:

Tesoro al 4 1|2%, no se cotizaron; Tesoro al 4%, no se cotizaron; Tesoro al 3 3|4%, no se cotizaron.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 10. (U. P.) — Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 20; y los del seis por ciento de emisión de 1926, se cotizaron a razón de 20.

PLATA

LONDRES, 10 Nov. — (U. P.) —La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23 1|2 peniques por onza; a dos meses, 23 1|2 peniques por onza.

LAUTARO NITRATE y Co.

LONDRES, 10. (U. P.)—Las acciones rodinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 7 chelines y 6 peniques.

ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co., del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

DEBENTURES

LONDRES, 10. (U. P.)—Al cierre de las debentures del 5 o|o de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo se cotizaron a razón de 74 1|2.

METALES

LONDRES, 10. (U. P.)— Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), £ 48 1|4.

Tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines.

Bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

LONDRES, 10 Nov. — (U. P.) —He aquí las únicas operaciones en el mercado de los metales:

ESTAÑO:

Al contado se cotizó de £ 256 a £ 256 1|4; tres meses, £ 259 1|2 a £ 260. cerrando, £ 256; se vendieron 50 toneladas.

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Tungsteno, 2.60; bismuto, 1.25; zinc, 8.64; plomo, 5.85; cobre por toneladas (Blud Connecticut Valley): Interior, firme y su precio final fué de 12; Exterior, también firme y su cotización final fué de 11 1|4; Plata, 34.75 centavos por onza.

NUEVA YORK, 10 Nov. — (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Antimonio en barras, 99% a 14; Bismuto en barras, 99% a 1.25; Plata norteamericana, 99% a 34.75 (centavos por onza).

ANTIMONIO

LONDRES, 10. (U. P.)—Las cotizaciones del antimonio británico y extranjero en toneladas fueron los siguientes:

Antimonio británico: entrega en bodega al contado, £ 110 1|2.

Antimonio extranjero: entrega en bodega al contado, £ 94 nominal.

CEREALES

BUENOS AIRES, 10 Nov. —(U. P.) — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 7.00; avena, 4.60; cebada no se cotizó, maíz nuevo, no se cotizó; harina (tipo uno cero los 70 kilógramos), 10.35; trigo (para entrega en diciembre, se cotizó a) 7.05.

CHICAGO, 10. (U. P.)—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 1.16 1|8; mayo, 1.21 1|4.

Maíz: diciembre, 0.73 3|4; mayo, 0.83 1|4.

Avena: diciembre, 0.50 5|8; mayo, 0.52 5|8.

WINIPEG (Canadá), 10. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.73 1|4; mayo, 0.77.

Avena: diciembre, 0.44; mayo, 0.44 7|8.

AZUCAR

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por bolsas de cien libras para entrega en las fechas que se indican:

Noviembre, 2.65; enero (1942), 2.94; marzo (1942), 2.89.

NUEVA YORK, 10 Nov. — (U. P.) — Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Noviembre, no se cotizó; enero (1942), 2.81; marzo (1942), 2.85.

LINAZA

DULUTH, 10. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre a razón de 1.79 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 10. (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre a razón de 1.48 dólares por bushel.

CAUCHO

NUEVA YORK, 10 Nov. —(U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho en planchas, 22 1|2: Latex-Creppe, fino, para entrega inmediata, 23 5|16; Latex-Creppe, grueso, 23 5|16; Up River, fino, para entrega en el lugar de la producción, 29 a 30; Up-River, fino, para entrega inmediata, 29 a 30.

ALGODON

NUEVA YORK, 10 Nov.— (U. P.) — Al abrir el mercado de algodones registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 16.26; enero (1942), 16.30; marzo (1942), 16.47; mayo (1942), 16.54, julio (1942), 16.60.

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 17.31; diciembre, 17.23; enero (1942), 16.26; marzo (1942), 16.43; mayo (1942), 16.51; julio (1941), 16.51.

NUEVA ORLEANS, 10. (U. P.) —Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 16.30; enero (1942), 16.34.

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 10 de noviembre de 1941.

OVEJUNOS

109 lechones, a $ 127.50. Rayado. J. S. V.
100 lechones, a $ 124.50. Rayado. J. S. V.
105 lechones, a $ 106.50. Lo Aguirre. A. T.
82 lechones, a $ 107.50. Pichilemu. M. B.
80 lechones, a $ 104. Marchigüe. Com. P. I.
107 lechones, a $ 101. Melipilla. S. O.
95 lechones, a $ 100.50. Rosario J. P.
81 lechones, a $ 99. Colina. T. L.
108 lechones, a $ 96. Curicó. T de M.
100 lechones, a $ 96.50. Población Com. B. P.
125 lechones, a $ 95. Itahue. E. B.
109 lechones, a $ 94. Parral. E. Sn. M.
110 lechones, a $ 94. Melipilla. E. H.
130 lechones, a . 94. Quella. B. N.
119 lechones, a $ 93. Melipilla. J. B. H.
99 lechones, a $ 92.50. Lo Aguirre. A. T.
120 lechones, a $ 92. Quella. H. U.
120 lechones, a $ 92. Quella. H. U.
95 lechones, a $ 94. La Manga. Cía. I. Mte. A.
49 lechones, a $ 92. Peralillo. L. L.
70 lechones, a $ 90. Melipilla. F. C.
108 lechones, a $ 78.50. Melipilla. S. F. L.
90 lechones, a $ 77.50. Alhué. F. de T.
10 ovejas, a $ 136. Parral. E. Sn. M.
40 ovejas, a $ 121. Nos. V. O.
29 ovejas, a $ 89. Melipilla. F. C.
12 ovejas, a $ 81. Melipilla. S. F. L.
94 ovejas, a $ 80. Santa Cruz. A. Z.

NOTA.— Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas por [illegible] no incluye las [illegible] ones [illegible] cuenda [illegible], por sus dueños.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Rancagua	Manuel Losada	M. Mendoza
San Fernando	Hugo Stehrberg	P. Sánchez
Rancagua	Desmarás y Cía. Ltda.	A. Loyola
Concepción	Eugenio Paine	L. de Cornet
Cañete	Direc. Aprov. del Estado	A. Provincial
Cañete	Codental	I. Gallardo
Licantén	Rubén Soumastre	A. Oyarce
P. Montt	Eduardo Hortal	L. Gutiérrez
Población	Selman Vercellino	Teatro
Requegua	Carlos Copetta	L. Sabatier
Talca	Hagnasco Hnos. Ltda.	F. Goldames
Concepción	E. Lewis B.	S. Cadransky
Concepción	Costoya y Cía. Ltda.	T. Freire
Parral	Antonio Mesa	R. Sepúlveda
Talagante	Mateo Delporte	D. Carvallo
Antofagasta	Juan B. Arcos	S. Arce

A MAPOCHO

Huasco	Casa García	A. de Flores
Ovalle	Gustavo Tobar	G. Zepeda
Coquimbo	Gath y Chaves Ltda.	L. Bahamondes
Ovalle	Gath y Chaves Ltda.	A. Cruzat
Chagres	Gath y Chaves Ltda.	V. Pérez
Chañaral	Gath y Chaves Ltda.	A. Pizarro
Serena (2)	A. Montero y Cía.	A. Cabezas
Espino	Casado Hnos.	C. Argote
Serena	Casa Olímpica	O. Render
Ovalle	S. A. C. y de R. Cardone Hnos.	S. Nazar
Llay-Llay	Miguel Gorab	R. Ruiz
P. Montt	Nobaldo Aracena	N. Kunokow
Quillota	Roberto Beuchat	A. Ríos
Tomé	Francisco Régulez	C. Ramírez
Concepción	E. Bonatti vda. de Martínez	C. Flesch
Concepción	Jorry y Cía.	P. Grossmann
Temuco	Jorry y Cía.	S. Ashold
Ovalle	Jorry y Cía.	E. Cabello
La Cruz	Pajarería Osiris	E. Fonomelle
Quillota	Julio Gaffand	A. Rojo
Huasco	Baudet, Bonnefoy y Cía.	A. Salas
Ovalle	Zamorano y Caperan	G. Rontz
Ovalle	Eduardo Hortal	F. Classen
Coquimbo	Tomás Solís	P. Monoff
Caldera	S. A. Fundición Libertad	O. Cabrero
Serena	Eduardo Hortal	I. de Salfate

FERIA DE ANIMALES

Transacciones efectuadas en el remate de ayer lunes 10 de noviembre de 1941.

NOVILLOS

19 con 11,430 kilos, a $ 2,390 c|u.; 601 kilos; 3.97 1|2. Las Cabras Hda. C.
20 con 11,560 kilos, a $ 2,250 id.; 578 kilos; 3.89 1|2. Rihue. A. M., dest.
20 con 11,480 kilos, a $ 2,250 id.; 574 kilos; 3.92. Rihue. A. M., dest.
20 con 11,760 kilos, a $ 2,065 id.; 388 kilos; 3.51. Lo Bustamante. J. B.
20 con 11,374 kilos, a $ 2,050 id.; 568 kilos; 3.61. Lo Bustamante. J. B.
20 con 11,250 kilos, a $ 2,035 id.; 562 kilos; 3.62. Las Cabras. Hda. C.
12 con 6,670 kilos, a $ 2,000 id.; 555 kilos; 3.60 1|2. Maipú. E. Ll.
19 con 10,500 kilos, a $ 1,975 id.; 552 kilos; 3.57 1|2. Nancagua. R. U.
16 con 8,700 kilos, a $ 1,930 id.; 543 kilos; 3.55 1|2. Los Angeles. F. V., dest.
14 con 7,350 kilos, a $ 1,875 id.; 525 kilos; 3.57. Chimbarongo A. A., dest.
10 con 4,890 kilos, a $ 1,810 id.; 489 kilos; 3.70. Lampa. A. R.
16 con 7,460 kilos, a $ 1,805 id.; 466 kilos; 3.87 1|2. Los Angeles. F. V., dest.
22 con 10,480 kilos, a $ 1,800 id.; 476 kilos; 3.68. Carahue. A. F., dest.
10 con 5,192 kilos, a $ 1,800 id.; 519 kilos; 3.47. Lo Bustamante. J. B.
10 con 5,134 kilos, a $ 1,750 id.; 513 kilos; 3.41. Paine. P. Q.
10 con 4,800 kilos, a $ 1,730 id.; 480 kilos; 3.60 1|2. Lampa. J. C.
22 con 10,310 kilos, a $ 1,690 id.; 468 kilos; 3.61. Carahue. A. F., dest.
8 con 3,728 kilos, a $ 1,595 id.; 466 kilos; 3.42 1|2. Mallarauco. F. L. M.
22 con 10,214 kilos, a $ 1,570 id.; 464 kilos; 3.38 1|2. Carahue. A. F., dest.
20 con 9,180 kilos, a $ 1,505 id.; 459 kilos; 3.28. Colina. G. A.
16 con 7,040 kilos, a $ 1,408 id.; 440 kilos; 3.20. Colina. G. A.
26 con 11,320 kilos, a $ 1,392 id.; 435 kilos; 3.20. Colina. G. A.
15 con 6,542 kilos, a $ 1,380 id.; 436 kilos; 3.16 1|2. Ñiquén. D. O., dest.
26 con 10,430 kilos, a $ 1,380 id.; 401 kilos; 3.44. Chimbarongo. R. G., dest.
25 con 10,660 kilos, a $ 1,363 id.; 426 kilos; 3.20. Colina. G. A.
10 con 3,534 kilos, a $ 1,140 id.; 353 kilos; 3.23. Lampa. J. C.
8 con 2,670 kilos, a $ 940 id.; 333 kilos; 2.82 1|2. Colina. A. A.
30 con 9,074 kilos, a $ 910 id.; 302 kilos; 3.01 1|2. Cauquenes C. C.
16 con 4,690 kilos, a $ 900 id.; 293 kilos; 3.07 1|2. Lampa. L. G. G.

VACAS

5 con 2,720 kilos, a $ 1,695 id., 544 kilos; 3.11 1|2. Maipú. Fdo. Sta. T.
10 con 5,068 kilos, a $ 1,550 id., 506 kilos; 3.06 1|2. Lo Prado. J. M. G.
5 con 2,420 kilos, a $ 1.525 id.; 484 kilos; 3.15. Maipú. Fdo. Sta. T.
5 con 2,500 kilos, a $ 1,385 id.; 500 kilos; 2.77. P. F.
7 con 3,310 kilos, a $ 1.320 id., 472 kilos; 2.79 1|2. Maipú. E. E.
7 con 2,898 kilos, a $ 1,290 id., 414 kilos; 3.11 1|2. Pelvn. Suc J. L. A.
9 con 3,720 kilos, a $ 1,240 id.; 413 kilos; 3. P. F.
13 con 5,582 kilos, a $ 1,200 id.; 429 kilos; 2.79 1|2. Colina. C. T.
10 con 4.060 kilos, a $ 1,180 id.; 406 kilos; 2.90 1|2. Casablanca. F. C.
7 con 2,800 kilos, a $ 1,065 id.; 400 kilos; 2.66 1|2. P. F.
10 con 3,670 kilos, a $ 1,045 id.; 367 kilos; 2.84 1|2. Casablanca. F. C.
8 con 3,080 kilos, a $ 1,040 id.; 385 kilos; 2.70. Colina. T. L.
7 con 2,338 kilos, a $ 832 id.; 334 kilos; 2.49. Colina. C. T.
12 con 3,750 kilos, a $ 815 id.; 312 kilos; 2.61. M. L. E.
20 con 5,800 kilos, a $ 740 id.; 290 kilos; 2.55. San Vicente. A. F.
10 con 2,750 kilos, a $ 625 id.; 275 kilos; 2.27 1|2. Casablanca. F. C.

BUEYES

5 con 3,416 kilos, a $ 2,340 id., 683 kilos; 3.42 1|2. E. P.
5 con 3,382 kilos, a $ 2,325 id.; 676 kilos; 3.44. Lampa. J. C.
7 con 4,530 kilos, a $ 2,280 id.; 647 kilos; 3.52 1|2. Lontué. L. E., dest.
9 con 6.240 kilos, a $ 2,220 id.; 693 kilos; 3.20 1|2. Rihue. F. M., dest.
9 con 6,066 kilos, a $ 2,180 id.; 674 kilos; 3.23 1|2. Carahue. A. F.
4 con 2,540 kilos, a $ 2,140 id.; 635 kilos; 3.37. Chimbarongo. A. A., dest.
14 con 8,660 kilos, a $ 2,052 id.; 618 kilos; 3.32. Polpaico. G. D., dest.
10 con 6,186 kilos, a $ 2,010 id.; 618 kilos; 3.25. Paine. P. Q.
4 con 2,362 kilos, a $ 1,970 id.; 590 kilos; 3.34. Lontué. L. E., dest.
5 con 3,028 kilos, a $ 1,930 id.; 605 kilos; 3.19. Lampa. J. C.
8 con 4,566 kilos, a $ 1,885 id.; 570 kilos; 3.30 1|2. Carahue. A. F.
8 con 4.540 kilos, a $ 1,840 id.; 567 kilos; 3.24 1|2. Rihue. F. M., dest.
8 con 4,530 kilos, a $ 1,830 id.; 566 kilos; 3.23 1|2. Los Angeles. P. V., dest.

FERIA DE LA SOC. EL TATTERSALL

COTIZACIONES DE PRODUCTOS

Transacciones verificadas en remate del lunes 10 de XI de 1941.

AJI los 100 kilos.
11 sacos E M 180.
ALMENDRAS, los 100 kilos.
6 sacos G R 165.
ARROZ, los 100 kilos.
5 sacos sin elaborar L. J 45.
AVENA, los 100 kilos.
2 sacos bca. E F 80.
10 sacos rubia P V 41.
CARBON BLANCO los 100 kilos
50 sacos M M 60.
30 sacos A L 55.
50 sacos V G 34.
15 sacos C C 21.
CARBON ESPINO los 100 kilos
16 sacos R B 83.
20 sacos R B 76.
35 sacos J B 71.
41 sacos A P 70.
34 sacos J B 60.
CEBADA los 100 kilos.
15 sacos alemana C C A 79.
58 sacos país T G 77.
17 sacos alemana H R 73.
23 sacos país H R 70.
20 sacos país J T L 68.
21 sacos país E B 65.
CIRUELAS los 100 kilos.
30 cajas C N 200.
18 cajas J G 190.
FREJOLES, los 100 kilos.
2 sacos burros R C 346.
2 sacos cosc. H G 340.
1 saco burros V G 338.
3 sacos burros E W P 332.
17 sacos burros A H 332.
15 sacos burros E H 330.
10 sacos cosc. C Ch. F 328.
2 sacos cosc. R C 326.
20 sacos burros A R 320.
4 sacos kidney N S 300.
6 sacos frut. J A 300.
14 sacos kidney S N A 250.
10 sacos bayos B B 250.
21 sacos kidney N S 220.
10 sacos frut. E A 205.
27 sacos bayos F S 200.
23 sacos arauc. B S 180.
2 sacos crist. M F 140.
3 sacos crist. V G 134.
1 saco kidney V F 125.
16 sacos crist. L L 115.
6 sacos bcos. V F 88.
1 saco burros az. P S 80.
1 saco kidney H G 80.
61 sacos pallar A B 70.
20 sacos frut. S N A 70.
11 sacos conchos A B 35.
GARBANZOS los 100 kilos.
2 sacos M F 150.
125 sacos P P 141.
GRANZAS los 100 kilos.
2 sacos triguillo H R 86.
5 sacos frangollo N S 80.
8 sacos triguillo H R 75.
30 sacos triguillo J G 74.
25 sacos triguillo V F 74.
5 sacos triguillo N S 71.
5 sacos triguillo L M y J S 69.
18 sacos triguillo L J 65.
6 sacos triguillo R U 64.
20 sacos curg. C P K 55.
20 sacos capi L C 30.
3 sacos arv. C C A 27.
9 sacos conchos L C 26.
20 sacos arv. F C 24.
10 sacos conchos B N 20.
HABAS los 100 kilos.
3 sacos C C A 62.
LANA los 46 kilos.
5 sacos H R 150.
LENTEJAS, los 100 kilos.
14 sacos A F 100.
20 sacos R D 100.
6 sacos R D 100.
LENTEJONES, los 100 kilos.
11 sacos J A 124.
LEÑA la carga.
27 cargas euc. C H B 100.
26 cargas euc C H B 100.
24 cargas euc J S M 83.
20 cargas euc. E R 75.
1 carga euc. E L 50.
2 cargas euc. C H B 50.
3 cargas euc. C H B 44.
21 cargas euc. E R 40.
23 cargas alamo M A 32.
12 cargas euc. M M 15.
LEÑA: los 100 kilos.
3 sacos alamo A M 12.50.
2 sacos euc. J R 12.
3 sacos alamo A M 12.
7 sacos alamo L Y 12
MAIZ los 100 kilos.
22 sacos C C A 80.
MIEL los 100 kilos.
4 barriles M F 150.
4 barriles L C 140.
3 barriles C B 140.
39 barriles E F 140.
2 barriles E F 140.
2 barriles E I 130.
8 barriles E F 120.
1 barril E I 120.
NUECES, los 100 kilos.
3 sacos I M 300.
2 sacos J S 200.
2 sacos L V 200.
PASTO los 100 kilos.
100 colisas 1 G M 50.
49 colisas 1 B M 40.
60 colisas 1 G T 36.
25 colisas 1 J R 30.
PAJA la colisa.
2 colisas cap S A 8.50.
55 colisas largas S C 8.
75 colisas larga M V 8.
PAPAS AMARILLAS los 100 kilos
11 sacos L R 126.
26 sacos L R 106.
2 sacos M G 75.
25 sacos M G 70.
21 sacos M B 64.
23 sacos A U 40.
1 saco J K 40.
PAPAS SEMILLON los 100 kilos
6 sacos J M 68.
8 sacos L R 64.
50 sacos G L 38.
10 sacos E G 32.
95 sacos J M 20.
24 sacos M .. 10.
6 sacos G L 10.
SAL los 100 kilos.
94 sacos H P 55.
SEMILLAS los 100 kilos.
X sacos linaza F C 142.
6 sacos cñ. M L 140.
50 sacos cñ. L I 140.
50 sacos cñ. P V 140.
5 sacos cñ. E F 122.
TRIGO los 100 kilos.
2 sacos cap. E F 130.
22 sacos cand. E S de F 128
65 sacos cand. C P L 123.
3 sacos ment. A G 110.
20 sacos cap. G C 104.
17 sacos bco. A G 102.
8 sacos ment. E F 96.
20 sacos cand. C P 90.
10 sacos cand. E S de F 82.

QUESOS: Los 46 kilos

301 kilos Rancagua N. G. V., 505.
133 kilos Tinguiririca A. E. H., 500.
198 kilos Polonia Hda. Q., 500.
223 kilos Mallarauco. F. L. M. 500.
95 kilos Petorca Hda. El S., 480.
479 kilos Curacaví F. O., 480.
212 kilos Tinguiririca C. D., 480.
72 kilos Curacaví E. R. 470.
142 kilos Los Callejones E. I. O., 470.
216 kilos Rancagua C. V., 470.
44 kilos Renca L. P., 470.
662 kilos Pelequén M. V. O., 460.
197 kilos Loreto H. y M. V., 460.
122 kilos Quinta Fdo. El S., 450.
268 kilos Sta. Teresa T. M. de M., 450.
73 kilos Cunaco J. O. de V., 450.
165 Codao D. B. L., 450.
158 kilos San Vicente Con. O. M., 450.
72 kilos Melipilla F. A., 450.
131 kilos La Ligua Hda. P., 450.
167 kilos Pelequén M. V. O., 450.
141 kilos Los Callejones E. I. C., 440.
270 kilos La Ligua Hda. P., 440.
396 kilos Paine H. R., 400.
171 kilos Los Rulos M. L. E., 440.
414 kilos Melipilla C. S. C., 440.
357 kilos Curacaví J. B., 440.
497 kilos Maipú C. M., 440.
513 kilos Mallarauquito R. C. y Cía. 440.
179 kilos Codao D. B. L., 440.
309 kilos Curacaví Hda C., 440.
163 kilos Las Camelias Com. D. P. G., 440.
191 kilos Tinguiririca R. G., 440.
144 kilos Cunaco J. R. G., 440.
82 kilos Nancagua J. O., de V., 430.
80 kilos Placilla J. B., 430.
174 kilos Las Camelias Com. D. P. G., 430.
171 kilos Codao D. B. I., 430.
122 kilos Mallarauquito R. C. y Cía. 430.
155 kilos Los Rulos N. I. E., 430.
309 kilos San Joaquín M. L. B. 430.
234 kilos Aguila Sur J. S. C., 420.
165 kilos Curacaví Hda. C., 420.
260 kilos Sta. Inés G. J. T., 420.
102 kilos Chimbarongo H. L., 420.
323 kilos Coop. L. B. B., 410.
209 kilos Curacaví C. B., 400.
348 kilos Ranchillo E. M. O., 400.
527 kilos Graneros R. G., 400.
11 kilos agrietados A. E. H., 400.
8 kilos agrietados H. L. C., 400.
11 kilos agrietados Com. D. P. G., 400.
8 kilos agrietados M. V. O., 400.
27 kilos agrietados P. O., 400.
129 kilos Int. E. E. de S., 400.
19 kilos chicos R. G., 390.
313 kilos Parral A. V. G., 380.
152 kilos San Vicente E. G. C. 330.
305 kilos Los Rulos J. G., 320.

MANTEQUILLA: los 46 kilos

16 kilos San Carlos J. L., 1010.
16 kilos Paillaco E. de S., 1000.
45 kilos Purranque O. K., 980.
33 kilos Frutillar C. Sch., 970.
59 kilos Los Lagos O. A., 960.
118 kilos Mulpulmo W. N., 950.
46 kilos Osorno G. K., 930.
81 kilos Chahuilco O. E., 930.
79 kilos Río Negro C. C., 930.
79 kilos Pto. Montt R. H., 930.
39 kilos La Ligua E. D., 930.
81 kilos Chahuilco E. S., de R. 930.
22 kilos Rapelco I. D., 920.
25 kilos Quinta Caja C. A., 920.
40 kilos Ñiquén G. S., 920.
23 kilos Allipén R. S., 920.
16 kilos Paillaco R. S., 920.
69 kilos Frutillar C. R., 910.
66 kilos Los Lagos S., 910.
86 kilos Corte Alto V. R. C., 910.
79 kilos Corte Alto, 910.
40 kilos Paillaco Suc. G. R., 910.
10 kilos Quinta J. de D. R., 910.
69 kilos Teno A. R. 910.
84 kilos San Carlos L. de la M. 910.
82 kilos Pto. Varas C. T., 900.
67 kilos Yumbel N. M. R., 900.
85 kilos Purranque 900.
106 kilos Río Negro L. L., 900.
58 kilos Río Negro C. Sch., 900.
27 kilos Corte Alto R. T., 900.
81 kilos Osorno J. H., 890.
82 kilos Saglüe H. B., 890.
12 kilos A. Guzmán J. B., 890.
12 kilos A. Guzmán J. D., 890.
23 kilos Corte Alto R. T., 890.
75 kilos Chimbarongo J. G., 880.
166 kilos Los Lagos E. C., 880.
34 kilos Nancagua C. F., 880.
21 kilos Pallaco V. L., 870.
85 kilos Pto. Montt H. B., 870.
8 kilos Población Hda. Sta. A. 870.
15 kilos Hospital Com. S. C., 860.
23 kilos Cunaco R. B., 860.
15 kilos Cherquenco R. G., 860.
47 kilos Colina P. V. Hnos., 850.
24 kilos Polonia Hda. Q., 850.
38 kilos Tinguiririca C. D., 850.
74 kilos Chimbarongo P. D., 850.
144 kilos Molina Hda. E. C., 850.
69 kilos Pto. Varas J. C. 850.
51 kilos Cunco M. y B., 850.
27 kilos Polonia C. D., 850.
14 kilos Valdivia, 850.
46 Los Lagos I. O., 840.
35 kilos Chimbarongo P. C. 840.
100 kilos Catapilco L. V. de P. 840.
48 kilos Huiscapi E. W., 840.
4 kilos Hospital Com. P. D. 840.
3 Sta. Inés G. J. T., 830.
17 kilos Puanque L. V. D., 830.
50 kilos Melipilla H. G., 830.
28 kilos Polonia B. Hnos., 820.
11 kilos Chimbarongo H. C., 820.
20 kilos Malloco R. T., 800.
80 kilos Curicó F. V., 800.
23 kilos Codao D. B. L., 800.
7 kilos Petorca Hda. E. A., 800.
36 kilos Bulnes Com. N. K., 780.
80 kilos Purranque E. V. T., 770.
4 kilos Peralillo H. G., 770.
78 kilos Graneros M. y M. 770.
9 kilos Loreto J. B., 770.
6 kilos Placilla H. de L.
10 kilos Requinoa 760.
3 kilos Ocoa F. L. C., 750.
24 kilos Marruecos A. O. de 720.
48 kilos Mallarauco F. L. M. [illegible]

TEATRO Metro BANDERA 141 TELEF. 83361 HOY
3 P. M. - 6.30 y 10 P. M. Solo para mayores

GABLE RUSSELL
Aventura en Oriente
(THEY MET IN BOMBAY)
con PETER LORRE - JESSIE RALPH

CON "EL ALCALDE DA ZALAMEA", SE PRESENTA HOY RICARDO CALVO EN EL TEATRO MUNICIPAL

Con el mismo éxito de las funciones anteriores, se presentó ayer en el Teatro Municipal, por la Compañía de María Guerrero el hermoso poema dramático de José María Peman, "La Santa Virreina", haciéndose aplaudir con entusiasmo María Guerrero, Regina Zaldívar, José Mcmeu, Pedro Codina, Rafael Calvo, Ricardo Juste y demás intérpretes.

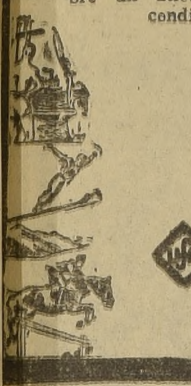
Hoy, tarde y noche, se presentará con la recia obra dramática de Calderón de la Barca, "El Alcalde de Zalamea", el notable actor Ricardo Calvo, una de las figuras cumbres del teatro clásico español y a quien nuestro público recuerda por la brillante temporada realizada por él hace ya muchos años, frente a su propia compañía, en el Teatro Victoria. Junto a Ricardo Calvo, actuará toda la plana mayor de la compañía, y seguramente su debut congregará una gran concurrencia en las dos funciones del Municipal.

Con cine continuado se reabrirá el Teatro Splendid

La cómoda sala cinematográfica de la calle Huérfanos, el Teatro Splendid, se reabrirá muy pronto bajo la dirección de una nueva empresa, que está haciendo varias transformaciones.

El Teatro Splendid será dedicado a cine continuado, con programa exclusivo, y muchos asuntos cortos y actualidades serán importados al país por la nueva empresa.

SOLDADOS ALEMANES
La instrucción técnica del soldado alemán es completada con un rigurosa preparación física, que hace de cada hombre un atleta de grandes condiciones.


ROTATIVO COMEDIA — A UNA HORA A TRAVES DEL MUNDO
-HOY-
CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 11 A. M.
(Semana del 11 al 18 de Noviembre)
1.—Noticiario "UFA" 523.
La guerra en Rusia.
2 y 3.—TRES MOSQUETEROS.
3.o Episodio de esta serie de aventuras.
4.—NOTICIARIO "LUCE".
La guerra en Africa. Visita del Rey de Italia a Albania.
5.—BATALLA GATUNA.
Original dibujo animado.
6.—SOLDADOS ALEMANES.
Instrucción física de los soldados alemanes.
7.—VARIEDADES MUSICALES.
Una película musical con hermosas canciones.
8.—BETTAS, EL PEZ PELEADOR.
Original película en technicolor.
(Mayores y menores)
(ENTRADA PERMANENTE, DE 11 A 24 HORAS)
NOTICIARIO UFA 523

Completado el cerco aniquilador de Ucrania, se procede al aniquilamiento de las tropas cercadas.—Con Nikolajew a sus espaldas prosigue el avance del ejército alemán.—Visita del Duce al Fuehrer en su Cuartel General.
BETTAS, EL PEZ PELEADOR

Filmada en el fondo del mar y en Technicolor, es una interesante película que muestra la vida de un exótico y extraño personaje de las profundidades del océano.
Rotativo: COMEDIA

SINTONICE
EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE
Programa de hoy

Leguía-Córdoba
brinda el resultado del sexto sorteo de su Concurso de "PERSONAJES FAMOSOS".
12.00 horas: Almacenes de Pinturas "El Faro", presentan a Galvarino Villota, en poemas
11.30 horas Audición Aravena, originales.
12.30 horas: Sastrería Caselli Lembi, ofrece un programa de música argentina.
12.45 horas: Audición Cinelandia. Comenta ALFREDO PATIÑO MANRIQUEZ.
13.00 horas: Buen humor en el Aire. Anima ROLANDO CAICEDO.
14.00 horas: Concierto LA NACION.
17.00 horas: Buenas tardes en nombre de Audición LA ESMERALDA.
18.00 horas: Audición vespertina. Dirige Orlando Tarragó.
19.00 horas: Nueva rueda del concurso "QUIERO SER ESTRELLA".
19.30 horas: Audición bohemia. Dirigen Osvaldo de la Fuente y Adriana Pérez Luco.
20.00 horas: Audición SERRANO.
20.30 horas: LA VOZ AUTORIZADA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR.
21.00 horas: Música selecta.
21.30 horas SINOPSIS DEL DEPORTE. Comenta Raimundo Loezar.
21.45 horas: Presentación del cantante Pedro Leal y del maestro Manfredo Ramírez.
22.00 horas: Transmisión directa desde el Teatro Imperio por la compañía Leguía-Córdoba, de la chispeante comedia en tres actos original de Gabriel Sanhueza titulada: "El Chico del Crillón".
24.00 horas: Transmisión directa desde el Mid Night Club Zeppelin. Anima Enrique Dávila.
1.30 horas: Buenas noches y muchas gracias en nombre de EMISORAS OTTO BECKER.
CB 89 CB 1170
Auditorium OTTO BECKER - Estado 360

D E P O R T E S

Por la lluvia se postergó para mañana en la noche el match de S. Lorenzo con Colo Colo

STA ALTERACION HA CONTRIBUIDO A AUMENTAR EL INTERES POR EL DEBUT DE LOS ARGENTINOS

LORES, PASTENE Y MEDINA, INTEGRARAN LA LINEA MEDIA DE LOS ALBOS

ara mañana en la noche, se stergó por la lluvia el debut l elenco de honor del San Lonzo de Almagro de Buenos res, el cual, como se sabe, ndrá como contendor al cuao superior de Colo Colo.

Después de la presentación mplida por el team trasanno anteayer en Valparaíso nte al Santiago Wanderers, a ien derrotó por el ajustado, ro merecido score de 2 tantos ntra 1, ha aumentado el interés por ver expedirse al conto vicecampeón de Argenti-.

Si bien es cierto que aquella tuación no estuvo a la altura los muchos antecedentes de e viene precedido, hay que nsiderar que el conjunto de " Gauchos de Boedo" que vieron un contendor de no po- méritos, midieron y supleeteneerse desde el principio la brega a las expectativas que vo en la mayor parte de su sarrollo. Si no se esforzaron ayormente, fué precisamente, rque su adversario no los obli-.

Ahora y frente a un rival tan pacitado como lo es Colo Coes lógico suponer que el njunto visitante, se expedirá forma distinta, o sea, dentro las modalidades que más usó través del certamen de su país, decir, armonía y sin inútiles rdidas de tiempo en provocar juego colectivo que no siempre conduce a buenos éxitos.

NO SE ALTERA EL PROGRAMA

Los organizadores de la jira San Lorenzo nos han comucado que el programa que se bía fijado para hoy en la noe se mantendrá en todas sus rtes para mañana, habiendo obabilidades de modificación, da más que en lo que respeca la hora en que debe conzar el encuentro.

SOCIOS DEL SANTIAGO

Los socios del Santiago Morng, que se encuentren al día el pago de sus cuotas, tenán libre entrada al Estadio acional para el lance de maana, debiendo retirar una tarta en la secretaría de Bande- 120.

EQUIPOS QUE ACTUARAN

San Lorenzo y Colo Colo han designado ya sus equipos para el cotejo internacional.

Formarán así:

SAN LORENZO

Heredia
González, Díaz
Zubieta, García, Arnaldo
Borgnia, Lángara, Martino
Fattone Beristain

O

Rojas Sorrel
Contreras, Domínguez, Socarraz
Medina, Pastene, Flores
Camus, Salfate
Diano

COLO COLO

Los organizadores de la reunión que servirá de debut al San Lorenzo han confeccionado el siguiente programa oficial:

20 horas: Deportivo Flecha con Santiago Morning, segundos equipos infantiles.

20.45 horas: Santiago National-Juventus con Badminton, cuadros profesionales.

22.15 horas: San Lorenzo de Almagro, de Buenos Aires, con Colo Colo.

En cuanto al árbitro del match internacional los argentinos tendrán que elegir de una terna compuesta por los señores Manuel Rivas, Alfredo Vargas y Manuel Soto.

LAS LOCALIDADES

El valor de las localidades será el siguiente:

Plateas numeradas, $ 50; plateas de primera fila, sin numerar, $ 30; plateas de segunda fila, sin numerar, $ 15; media-entrada, $ 10; galerías, $ 5; media entrada a galería, $ 3; sillas de pista (ciclismo), 30 pesos.

DEPORTISTAS CHILENOS EN LA PAZ

El 14 de septiembre se realizó un encuentro del Santiago Wanderers, de Valparaíso, con el Bolívar, de la capital boliviana, por el Trofeo Embajador de Chile, que ganó el equipo chileno por 5 goals a 0. Antes del match, los dos equipos rodean al Embajador Cohen y a los dirigentes del football local.

Se eliminará al árbitro L. González para que dirija lances de profesionales

LA A. CENTRAL ACORDO ANOCHE ENVIAR UNA NOTA EN TAL SENTIDO A LA ASOCIACION DE ARBITROS.—FUE RECHAZADO UN VOTO DE CENSURA PRESENTADO POR EL BADMINTON CONTRA EL DIRECTORIO QUE PRESIDE EL SEÑOR SOMMERVILLE

Ayer en la tarde celebró su reunión ordinaria el Directorio y Consejo de la Asociación Central de Football de Santiago. Fué presidida por el señor Guillermo Sommerville, y asistieron los señores: Alberto Parodi, vicepresidente; Oscar de la Cruz, secretario; Sergio Alvarez, tesorero; Claudio Vicuña, director; A. Simonetti, delegado del Audax Italiano; Jorge de la Cruz, del Badminton; Emilio Morales, de Colo-Colo; Edwin Lurhs, del Green Cross; Luis Mesa, del Magallanes; Waldo Sanhueza, del Santiago Morning; Miguel Rojas, del Santiago National-Juventus; Martín Pascual, de la Unión Española; Santiago Rebolledo, de la Univ. de Chile y Francisco Matetich, de la Universidad Católica.

NOTAS.— Una vez aprobada el acta de la sesión anterior, se dió lectura a las siguientes notas: Del BADMINTON: participando que ha dejado en libertad de acción al jugador C. Flores, por pérdida de sus condiciones. De COLO-COLO: remitiendo copia del contrato que ha celebrado para intervenir en dos matches internacionales con el cuadro argentino del San Lorenzo de Almagro. DEL MAGALLANES: levanta la medida disciplinaria adoptada contra Carlos Pérez; rescinde el contrato suscrito con Raúl Muñoz y Armando Riveros, por pérdida de sus aptitudes; pasa a la reserva sin sueldo a Alfonso Suárez y Filiberto Liendo, de acuerdo con el artículo 105, letra C, de los reglamentos, al primero, por hallarse en pésimas condiciones físicas, y al segundo, por su inasistencia reiterada a los entrenamientos. De la FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE: acusando recibo de una nota enviada por la Asociación, en la que ésta participa que ha contratado al Club Alianza, de Lima, para que cumpla cinco presentaciones durante el mes de febrero próximo, 3 en Santiago y dos en provincias y, al mismo tiempo, hace saber a la dirigente profesional, que aún no puede ratificar tal convenio, por cuanto tiene el propósito, la dirigente máxima, de programar para esa misma fecha, un torneo en el que participarían las selecciones de los países del Pacífico. Comunica, además, que, teniendo en cuenta las reglamentaciones vigentes y vistas diversas consideraciones, ha resuelto dejar sin efecto la sanción aplicada al jugador amateur Adán Domínguez.

SOBRE EL ARBITRO LEOPOLDO GONZALEZ.— El director de turno en el partido de Audax Italiano con Magallanes, señor Emilio Morales, en su cuenta, expuso que el árbitro, señor Leopoldo González, había actuado con marcada deficiencia.

Pidió en seguida la palabra el delegado del Magallanes, para decir que el comentario unánime de la prensa, en cuanto a las irregularidades provocadas en ese match por el referee señor González, era la mejor prueba de que, en realidad, no se podía disponer en lo sucesivo de su concurso, por su incapacidad ya comprobada.

Como conclusión, el Directorio de la Asociación Central, adoptó el acuerdo de enviar una nota a la Asociación de Arbitros, solicitándole borre de la lista de árbitros que actúan en los encuentros entre profesionales, al señor Leopoldo González Moura.

RECHAZADA UNA CENSURA AL DIRECTORIO.— Abocado el directorio a los incidentes habidos con motivo del match entre Colo-Colo y Badminton, que debió jugarse el domingo, y que se suspendió por un acuerdo de la mesa que preside el señor Guillermo Sommerville, el delegado de los aurinegros, señor Jorge de la Cruz, presentó una censura al directorio, so teniendo que tal decisión era absolutamente antirreglamentaria.

El señor Sommerville y demás directores abandonaron la mesa, y entonces pasó a presidir el consejo el delegado más antiguo de los clubes afiliados a la A. Central, señor Waldo Sanhueza, presidente, a la vez, del Santiago Morning.

El señor Sanhueza propuso se votara la petición del Badminton, obteniéndose el resultado siguiente: seis clubes rechazaron la censura, a saber: Audax Italiano, Colo-Colo, Green Cross, Magallanes, Santiago National-Juventus y Unión Española; tres, para que se mantuviera: Badminton, Universidad Católica y Universidad de Chile; una abstención: Santiago Morning.

En consecuencia, quedó sin efecto el voto del club Badminton, y se nombró una comisión, integrada por los delegados de los clubes Magallanes, Green Cross y Audax Italiano, para que se acercase al Directorio del señor Sommerville y comunicarle tal decisión.

AL MARGEN DEL DEBUT DE LOS "GAUCHOS DE BOEDO"

Los dirigentes que patrocinaron el partido de San Lorenzo en Valparaíso, no cabían en sí de júbilo, cuando se impusieron que el bordereaux había ascendido a 94 mil pesos. Ni los más optimistas pensaron que se recaudaría una cantidad, ni siquiera cercana a la obtenida. En conversaciones antes del match, se creía que por concepto de entradas, se registraría una cantidad aproximada a 57 mil pesos, que era el record porteño y que se estableció cuando actuó River Plate.

Debemos establecer también que el debut de San Lorenzo, constituía un espectáculo como para llevar el público que acudió a Playa Ancha. Vice campeón argentino, primera vez que jugaba en Chile y que contaba con una figura de prestigio mundial, como lo es Lángara. Tales antecedentes eran para entusiasmar hasta el más neofito.

¿Decepcionó la actuación de Lángara? Esta ha sido la pregunta hecha por todos los aficionados metropolitanos que se conformaron con conocer los detalles del match por intermedio de la prensa. La realidad es que el notable "player" vasco no decepcionó, pero tampoco cumplió una performance como para satisfacer a los que creían ver en él un gran "crack". Lo único que hizo fué cumplir su misión de la manera más cómoda posible, tal vez reservándose para el match frente a Colo Colo. Pero eso no quiere decir que Lángara se haya transformado en un jugador que pasó inadvertido para los aficionados. Realizó algunas jugadas de gran calidad, dignas sólo de un "maestro", como para establecer que todo lo que se ha contado de él, no obedece a la propaganda ni nada por el estilo, sino que es la verdad. Más claro, llenó su puesto a conciencia y destacó una sinopsis de lo que sabe. Lo demás para después.

Heredia, el arquero de los "cincuenta mil nacionales", como se le llama, pese que no tuvo una labor pesada, demostró que se trata de un valor de notables aptitudes y con razón se le estima entre los tres más eficientes guardavallas argentinos. A algunas personas, le llamó la atención que a Heredia se le escaparan de las manos dos o tres tiros altos, de relativa dificultad. Esto tamtambién tiene su explicación. Fué lesionado de una mano en Buenos Aires, en el match que San Lorenzo sostuvo frente a Estudiantes de la Plata. Por tal razón, no pudo participar en los últimos partidos. Recién anteayer en Valparaíso, hizo su rentrée, sin haber mejorado todavía de su lesión. De ahí que haya perdido el control del balón en esas oportunidades, mientras que en las embolsadas y ante tiros fuertes de extraordinario peligro, dejó en claro su serenidad, buena colocación y agilidad, en resumen, todo lo que debe poseer un jugador de su prestigio.

Después del match fuimos informados que en caso que Heredia, no se encuentre bien para los próximos partidos, es probable que lo substituya Cieri, el positivo goalkeper mendocino.

Emérico Hirscht, al parecer quizo que la totalidad de los jugadores que integran la delegación, quedasen contentos del viaje a Valparaíso y, entonces, él los colocó a todos en el segundo tiempo. Al hacer esto también confirmó que San Lorenzo, posee figuras nuevas que en el futuro están llamadas a efectuar un gran papel en el football argentino. Entre estos jugadores, vale destacar a Pita, un foward de tercera división, que evidenció mucha efectividad; D'Arío, el centro half y el zaguero Crespi.

El equipo del Wanderers "viajero", como se le llama, es bueno de veras. Más que un football de empuje, como el de la mayoría de nuestros cuadros, practica un football hasta cierto punto técnico y vistoso. Lástima que en sus delantera haya pocos rematadores, aparte de Orlandelli, pues si no Valparaíso contaría con un equipo que podría hacer pasar más de alguna situación difícil a los más calificados teams visitantes. Orlandelli, es un insider completo y nos hizo recordar a Callaris, aquel eficiente forward que tuvo el Audax Italiano, no hace mucho. También impresionó favorablemente el winger izquierdo Contreras, por el cual el Santiago Morning, está trabajando activamente; y el centro half Larroza, puntal de la defensa. Finalmente podemos mencionar al arquero Azaro, quien aparte de poseer un buen sentido de ubicación, aumenta sus condiciones con su extraordinaria valentía y decisión.

Presenciar partidos entre cuadros porteños que no sean el Wanderers, ni el Administración, es recordar el football metropolitano de hace algunos años. Por ejemplo, como preliminar de la reunión internacional, se midió el Las Zorras con La Cruz. Allí vimos formar como centro half a San Juan, que años atrás defendió los colores de Colo Colo; a Arteaga, que perteneciera al Magallanes; el "zorrito" Salinas, que fué suplente de Eugenio Soto, también en el equipo albiceleste.

Todos ellos, aparte de varios otros, siguen manteniendo sus condiciones y en Valparaíso gozan de bastante prestigio.

justado triunfo btuvo conjunto special del Audax

OR 3 A 2 VENCIO AL LETICO ITALIANO DE V. DEL MAR

El domingo último se presentó Viña del Mar el conjunto de visión especial del Audax Itano, ante el cuadro superior l Atlético Italiano de esa ciud. Se impuso después de una ega que alcanzó alternativas nagentes por el estrecho score 3 tantos contra dos.

La cuenta final refleja lo ontecido durante el encuentro, nde uno y otro contender cumó una actuación de sobrados éritos.

El team de los verdes, que se udicó el trofeo Littorio, fué tegrado por Toledo, Parra, amboa, Pavé, Bravo, Bustos, ermosilla, Salazar, Campodónio y Cruz. En el half time fil ingresaron Silva y Salgado.

TORNEO ATLETICO DE LOCALES Y PORTEÑOS SE HARA EL DOMINGO

En el Stade Francais, se realizará el domingo un intercity de atletismo entre los conjuntos de Santiago y Valparaíso, que no hace mucho alternaron en el puerto, imponiéndose en el puntaje los locales por estrecho margen.

Para esta oportunidad, regirá el siguiente programa:

HOMBRES: 100, 200, 400, 800, 1,500, 3,000 y 10,000 metros planos; 110 y 400 metros con vallas; postas de 4x100, 4x400 y 10x100; salto largo, triple y con garrocha; lanzamiento de la bala, dardo y disco.

DAMAS: 100 y 200 metros planos; 80 metros con vallas; postas 4x100 y 10x100; salto alto y largo; lanzamiento del disco, bala y dardo.

LA COMPETENCIA DE FOOTBALL ENTRE EQUIPOS HOTELEROS

Con buen éxito ha continuado desarrollándose la competencia de football para equipos pertenecientes a establecimientos hoteleros.

En los últimos matches jugados el Hotel Carrera logró imponerse sobre el invicto cuadro del Unión Atlético por 4 a 2. En otro lance el Deportivo Restaurante Martini venció por la cuenta mínima al Hotel Crillón.

La final del certamen se efectuará en una fecha próxima y disputarán el título de campeón los conjuntos del Club de la Unión y Restaurante Martini.

RESULTADOS DE PARTIDOS DE FOOTBALL

DEP. CHILE. — Con su primer cuadro ganó por 2 a 1 al Deportivo Esmeralda de Colina.

DEP. POBLACION DELICIAS. — Por 4 a 2 se impuso con su equipo superior sobre el de igual categoría del Deportivo Chile.

DEP. SANTA INES DE NOS. — Derrotó al Deportivo Sorrento de Lonquén, por 6 a 3 con su primer team, y por 3 a 1 con el tercero. Los segundos igualaron a uno.

DEP. JUVENTUD DE MATTA.— Triunfó por 3 a 0 con su conjunto titular sobre el Deportivo Turín Inter.

DEP. CAPREMUSA. — Logró derrotar al Deportivo Hospital San José con su primero y segundo equipos, por 1 a 0 y 2 a 1, respectivamente.

SE FORMO UN COMITE PRO MEJORAMIENTO DE UN CAMPO DEPORTIVO

Ahora último, los deportistas que residen en la Población Huemul, han constituído un comité para procurar el mejoramiento de la cancha de football y de deportes que existe en la citada población, y para dirigirse a las autoridades respectivas, pidiendo que intervengan ante una medida tomada recientemente y que consideran de ninguna razón, como es la de llenar ese campo, de escombros de construcciones, lo que impide practicar deporte alguno.

Este comité está presidido por el señor Orlando Quezada; señor Eugenio Chadwick, secretario, y directores los señores Andrés Bahamondes y Juan Dolias. Ultimamente el directorio mencionado celebró una reunión, y tomó diversos acuerdos para conseguir su objetivo.

FOOTBALL OFICIAL EN LA ASOCIACION DE DEPORTES DE LA MADERA

En los partidos oficiales verificados anteayer, en diversas canchas, por el campeonato de football de la Asociación de Deportes de la Federación de la Madera, se registraron los resultados que se indican:

CANCHA CHILE:

Casa Muzard 1, "La Fama" 0, segundos equipos.

Casa Muzard 4, "La Fama" 1; primeros equipos.

CANCHA SHELL-MEX:

Segundos equipos, Profesional de Puertas y Ventanas, 4, "La Fénix" 0.

0, "La Fénix, 4.

Fénix", 4.

CANCHA IRIARTE:

Segundos equipos. Ragusa Larios 2, Profesional de Barnizadores 4.

Primeros equipos. Larios, 1, Barnizadores 1.

El Consejo de la F. de Football

SE REUNE MAÑANA

Mañana, a las 21.30 horas, se reune en sesión extraordinaria el Consejo Superior de la Federación de Football de Chile, a objeto de tratar las siguientes materias:

Renuncia del director don Ernesto Lagos Carvajal, y elecciones a que haya lugar; artículo 55 inciso 2.o; estudio de proyectos de reformas reglamentarias tramitados e informados por la respectiva Comisión, conforme al artículo 14 de los estatutos de la Federación.

Se recuerda a los señores delegados, que conforme a lo que dispone dicho artículo 14, en caso de no haber quórum reglamentario para tratar las reformas, las sesión debe celebrarse al día siguiente, lo cual les puede hacer incurrir en las disposiciones del artículo 96 del reglamento superior.

HOY ESTRENO SANTIAGO VICTORIA

MATINEE - TARDE y NOCHE

LOCALIDADES NUMERADAS en VENTA en AMBAS BOLETERIAS

HUGO DEL CARRIL "EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA"

El cantante sudamericano por excelencia pone todo su arte al servicio de la emocionante y suntuosa producción de la "EFA" de Buenos Aires.

Dirección de ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO.— Secundan al protagonista: ANA MARIA LYNCH, ZULLY MORENO, AIDA SPORTELLI, CARLOS LAGROTA, EDUARDO SANDRINI y veinte muchachas encantadoras y esculturales.— Música maravillosa, escenarios fantásticos, tema apasionante. HUGO DEL CARRIL canta, entre otras, tres canciones: "MARTIRIO" y "SECRETO", tangos, y el bolero estupendo "EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA". (Sólo para mayores)

Unas los aman por su arrogancia; otras por su hermosa voz de barítono; otras por vanidad, ya que se trata de un verdadero ídolo del público.

Pero hay una sola que lo quiere con desinterés, con cariño amplio, noble y profundo, sin esperar de él nada.

Y esta es la única que logra prenderlo en las redes de un gran amor

DOUGLAS FAIRBANKS, EN LA ARMADA DE ESTADOS UNIDOS

El teniente Douglas Fairbanks, en los momentos que se presenta a cumplir con su deber en la Armada norteamericana, ante el capitán Howard C. Copeland, oficial del primer distrito naval de la Unión, con sede en Boston. De pie, junto al popular actor cinematográfico, se ve a Franklin Roosevelt, (hijo), también oficial de la Marina. Douglas Fairbanks ha sido adscripto a la División de Relaciones Públicas de la Armada de Estados Unidos

Mañana estrena Córdoba "¿A qué hora pone el huevo la gallina?"

Con un título extraño y sugestivo, vuelve nuevamente a presentarse ante el público amante del buen teatro cómico el autor de "Pichito baila la conga", "El marido que se rifa", "El fabricante de lluvias", y otros que han batido records de permanencia en la escena.

Se trata de José Fernández Blanco, quien estrena mañana en la compañía que dirigen en el Imperio, Olvido Leguía y Lucho Córdova, una obra con el título "A qué hora pone el huevo la gallina".

Tanto Lucho Córdova como Fernández Blanco han hecho mucho misterio acerca de lo que se encierra detrás del título anunciado, habiéndose limitado a decir que se trata de algo original, que constituirá una sorpresa para todos.

A la Plaza Almagro se traslada el Teatro Móvil

El Teatro Móvil de la Dirección Superior del Teatro Nacional que con tanto éxito ha venido funcionando en el local del Portal Edwards, se está trasladando a la Plaza Almagro, donde la Compañía de Teatro Chileno que dirige el primer actor Enrique Barrenechea debutará con el estreno en Chile de la nueva obra dramática intitulada: "La Marea", original del mismo autor de "La Bruja" el escritor Wilfredo Mayorga.

"La Marea" está siendo ensayada por la Compañía, y su presentación en público va a constituir una novedad por su ambiente marinero y que dará a conocer la vida de los pescadores de los mares del sur. Esta obra va a ser llevada a la escena con toda propiedad en trajes y decorados. Su estreno será impostergablemente el sábado 15 en nocturna en el teatro carpa.

Aplaudo a la Cruz Roja en su acción de paz y deseo que sus campañas de alistamiento sean coronadas por el éxito.—**Cardenal Mercier**, Arzobispo de Malinas (Bélgica).

UNITED ARTISTS

HOY CONTINENTAL MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

BATALLA de INTELIGENCIA ...TAN EMOCIONANTE COMO LAS DE AMETRALLADORA

—CON—

CONRAD VEIDT,

el rey-mago del "Ladrón de Bagdad" y el seductor villano de "Un rostro de mujer".

VALERIE HOBSON,

la actriz inglesa que rivaliza en belleza con VIVIAN LEIGH.

¡VEA los métodos de combate de las avanzadas de los beligerantes... Los ejércitos que luchan lejos de los campos de batalla, con la inteligencia y el ingenio...

"SOMBRAS en la NOCHE" (SOLO MAYORES)

EN POPULARES DEL IMPERIO "EL CHICO DEL CRILLON"

Hoy, en las funciones de tarde y noche del Teatro Imperio, a las 6.45 y 10 P. M., que tendrán el carácter de populares, a precios rebajados, subirá por las últimas veces a escena la jocosísima comedia de Gabriel Sanhueza, "El Chico del Crillón", una de las piezas que mayor éxito ha encontrado últimamente ante nuestro público amante del buen teatro cómico.

El agudo sentido satírico de Gabriel Sanhueza ha tenido anoho campo para explayarse en las movidas escenas de esta obra, una de las mejores del teatro chileno.

Variedades en el Tap Room

Hoy, a las 7 de la tarde, y a la medianoche, en las reuniones sociales danzantes del Tap Room Ritz, se presentan las aplaudidas bailarinas españolas las mellizas Vera, presentando un nuevo programa de interpretaciones.

También se presentan la vedette Carmen Olmedo el chansonier americano Mr. Pat O'Schaw, la estilista juvenil Haydé Logán, intérprete de Agustín Lara, y la cancionista María Angélica o sea Miss Radio Concepción 1941.

EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda, la Compañía Revisteril Pedrín Fernández-Carmen Olmedo pone en escena la graciosa revista chileno-cubana titulada "Negra, mueve la cintura", con nuevas actuaciones de la escultural bailarina Siboney, la eléctica, traída expresamente de Panamá.

También aparecen las chicas peruanas del Trío Esmeralda, intérpretes del swing y del blue, Irma Moll y su trío acrobático, los coreógrafos Aedo-Fiori y su conjunto de diez y seis segundas tiples bailarinas, el tenor infantil Nachito, la vedette Carmen Olmedo y el gracioso actor y humorista Pedrín Fernández.

El cine precede con las películas "Y la cabalgata pasa" y "Diez días de delirio".

El jugo gástrico de estómago de cerdo forma la base del **ELIXIR REDUCTOR**. Es lo más aparente para la digestión. Ayuda la digestión después de las comidas. Estómagos enfermos, acudan al Elixir Reductor es su salvación

HOY

REAL - TELEFONO 65555

MATINEE A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.

Estreno de la graciosa producción Paramount:

ZANZIBAR

(Mayores de 15 años)

por la encantadora

DOROTHY LAMOUR y BOB HOPE

Noticiario, descriptiva y NOTICIARIO PARAMOUNT.

VICTORIA - TELEFONO 30021

SELECTA A LAS 3 P. M.
TARDE A LAS 6.30 P. M.
NOCHE A LAS 10 P. M.

GRAN ESTRENO ARGENTINO, por el famoso cantante:

HUGO DEL CARRIL

EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA

secundan al protagonista

ANA MARIA LYNCH

(Sólo para mayores)

SANTIAGO - TELEFONO 8...

Matinée, Tarde y ... (Sólo para mayores)

Estreno del film ... no, por el famoso ... sudamericano HUGO DEL CARRIL y Ana María ...

EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA

Hermosas canciones, romance, presentación lujosa revista musical...

Complemento: Noticiario Pan Americano ... y Noticiario Paramount, dibujo animado ... de "El lobo del mar" se estrena el próximo ... tes.

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL · SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

R. K. O. Radio presenta a

Ginger Rogers

en una comedia brillante

SUS TRES AMORES

Superior a "Kitty Foyle"

(Sólo para mayores)

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

Selman y Vercellino presentan un hondo drama en castellano:

"CREO EN DIOS"

CON

Fernando Soler

(Sólo para mayores)

CONTINENTAL CERVANTES

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

Artistas Unidos presenta un subyugante drama de la anteguerra:

SOMBRAS EN LA NOCHE

CON

Conrad Veidt

(Sólo para mayores)

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.

Selman y Vercellino presentan un hondo drama en castellano:

"CREO EN DIOS"

CON

Fernando Soler

(Sólo para mayores)

ORIENTE · ALCAZAR

6.30 P. M. 9.50 P. M.

¿QUE SABES TU DE AMOR?

La más picaresca comedia matrimonial, por

MERLE OBERON

(Sólo para mayores)

6.30 P. M. 9.45 P. M.

EL DIFUNTO PROTESTA

Una comedia regocijante y original por

ROBERT MONTGOMERY

(Sólo para mayores)

ALAMEDA · PORTUGAL

6 P. M. (Sólo para mayores) 9.30 P. M.

¡PROGRAMA DOBLE EN AMBOS TEATROS!

La electrizante cinta en que asaltan al ánimo mil encontradas emociones y hace vivir al espectador dos horas de sustos con BELA LUGOSI:

"EL GATO NEGRO"

y la chistosísima comedia por ROBERT MONTGOMERY:

"EL DIFUNTO PROTESTA"

IMPERIO

6.45 P. M. 10 P. M.

POPULARES ¡Por última vez la jocosísima comedia!

EL CHICO DEL CRILLON

Mañana estreno:

¿A QUE HORA PONE EL HUEVO LA GALLINA?

de José Fernández Blanco

Entradas numeradas en venta

BALMACEDA

Aun cuando todas las grandes productoras, cumpliendo la ley histórica de posponer al débil por el más fuerte, sea de la clase que fuere, dieron el "side-stop" a nuestros teatros, como cuando "Viñas de Ira", estamos listos para acoger toda manifestación de cultura superior.

EMPRESA CHILENA "CONDOR", chilena de padre y madre, al exhibir hoy esta CABALGATA DE BELLEZA, DE EMOCION Y DE IDEALES DE REDENCION SOCIAL, solamente cumple su invariable política de aportar su modesto contingente a la popularización de un grandioso film del Pensamiento Libre y acreedor de todas las aclamaciones del pueblo libre y americano. Queda Ud. invitado. Muchas gracias.

Y LA CABALGATA PASA

EL DESPERTAR del PUEBLO

HOY a las 6 y 9.30, mayores, super estreno WARNER BROS 1941 del ilustre FRANK CAPRA con

GARY COOPER y BARBARA STANWYCK

exclusividad en los respectivos barrios del CAUPOLICAN Y BALMACEDA:

Y LA CABALGATA PASA

(EL DESPERTAR DEL PUEBLO)

Además en ambos teatros, otro estreno Columbia Pic. 1941:

DIEZ DIAS DE DELIRIOS

con KAREN VERNE y JOAN MARION. También el Balmaceda su Cía. Revisteril Pedrín Fernández-Carmen Olmedo con la revista NEGRA, MUEVE LA CINTURA con la mulata SIBONEY, LA ELECTRICA y 25 artistas más.

CAUPOLICAN

CAUPOLICAN: SOLAMENTE EN VERMOUTH:

LA CABALGATA PASA y DIEZ DIAS DE DELIRIO

NOTA: EN LA NOCHE EL CAUPOLICAN PRESENTA EL CAMPEONATO DE BOX AFICIONADO

HOY SANTA LUCIA CERVANTES

Matinee - Especial Noche - Mayores

...EL SECRETO de CONFESION es INVIOLABLE AUN FRENTE AL CRIMEN O LA MUERTE

CREO EN DIOS

La más grandiosa película en CASTELLANO

MILES Y MILES DE ALMAS VERAN EN ESTE DRAMA SUBLIME HASTA QUE PUNTO PUEDE SER BELLA LA FE DE UN SACERDOTE QUE PREFIERE MORIR ANTES DE REVELAR UN SECRETO DE CONFESION

Creación maravillosa del gran actor

FERNANDO SOLER

con Miguel Inclán, Isabela Corona

Magistral dirección de

FERNANDO DE FUENTES

Una producción GRANDIOSA, INOLVIDABLE, UNICA

HOY MATINEE TARDE Y NOCHE CENTRAL

La heroína de Kitty Foyle enamorada de tres galanes a la vez!

¡EXTRA! MICKEY en "IDILIO FIN de SIGLO" por WALT DISNEY

La primera cinta de Ginger Rogers después de haber ganado el Premio de la Academia

Ginger ROGERS en "SUS TRES AMORES"

(SOLO MAYORES.)

con Geo. Murphy, Alan Marshal y Burgess Meredith

Dirigida por GARSON KANIN el creador de "Mamá Soltera"

¡UNA EXTRAÑA "PAREJA" de CUATRO!

REAL HOY MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

LA SEMANA QUE EMPIEZA será, desde el Martes, en el Real, una algazara constante por la comicidad que tiene la más disparatada y graciosa película que se ha presentado en Sud América...

Usted verá cacerías sensacionales, aventuras terribles, en Africa, que al fin se convierten en una fiesta de risa colosal...

Mientras DOROTHY LAMOUR, cantando en plena selva, domestica a las fieras como Orfeo, el fresco BOB HOPE provoca escándalos de carcajadas con las cosas increíbles y geniales que realiza en:

LANZIBAR

En un momento en que DOROTHY LAMOUR se baña, un león africano le roba las ropas.

(PARA MAYORES)

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S. A.

BAQUEDANO — Plaza Italia - Telef. 65050

MATINEE, ESPECIAL y ESPECIAL
Errol Flynn y Olivia de Havilland en la espectacular superproducción Warner:
CARAVANA DE AUDACES
y la maravilla de misterios y peligros en la selva africana:
BENGALA TRAGICA y SALVAJE

CARRERA — A. O'Higgins 2151. T. 86685

MATINEE, ESPECIAL y ESPECIAL
La grandiosa y espectacular superproducción Warner:
CARAVANA DE AUDACES
por Errol Flynn y Olivia de Havilland
y la maravilla de misterios y peligros en la selva africana:
BENGALA TRAGICA y SALVAJE

ESMERALDA — S. Diego 1035 - Tel. 66703

ESPECIAL y NOCHE
Robert Montgomery en el sensacional drama:
Alma en la sombra
y Bela Lugosi en el tétrico drama de misterios y sorpresas:
EL GATO NEGRO

O'HIGGINS — S. Pablo-Cumming-T. 86729

ESPECIAL y NOCHE
Robert Montgomery en la estupenda película dramática:
Alma en la sombra
y Joan Bennett en ESPIAS INTERNACIONALES

BLANCO — B. Errazuriz 2220-T. 91787

ESPECIAL y NOCHE
Robert Montgomery en el sensacional drama
Alma en la sombra
y Priscilla Lane en la emocionante y lujosa película Warner:
La niña del millón

MANUEL RODRIGUEZ — Plaza Manuel Rodriguez y Grajales Tel. 66959

ESPECIAL y NOCHE
Bela Lugosi en la estupenda película de misterios:
EL GATO NEGRO
y la conmovedora película:
"LA VIDA DE SAN JUAN BOSCO"

ITALIA — Bilbao - Italia - T. 41883

ESPECIAL y NOCHE
UN PROGRAMA MULTIMILLONARIO
"VERDEJO GASTA UN MILLON"
y Priscilla Lane en
La niña del millón

"CRISTINA GUZMAN", ESTRENA MAÑANA LA CIA. GUERRERO

Mañana, en segunda función de abono, la Compañía Guerrero Díaz de Mendoza estrenará la hermosa comedia moderna, en tres actos, "Cristina Guzmán", original de la distinguida escritora y novelista española, Carmen de Icaza.

"Cristina Guzmán", como novela, adquirió una extraordinaria y rápida popularidad en España, y, de acuerdo con su autora, Luis de Vargas, autor de gran cartel, concibió la idea de teatralizarla. Fue presentada la obra, en septiembre de 1940, en el Teatro Reina Victoria de Madrid, y se mantuvo en la cartelera, con un éxito clamoroso, durante tres meses.

Desde entonces, la fama de Carmen de Icaza se extendió aun más y hoy está conceptuada como uno de los más altos valores literarios de la España actual.

Zaira Cavalcanti

Mañana miércoles, en Río de Janeiro se embarcará en dirección a Buenos Aires para seguir a Santiago la vedette, bailarina y cancionista brasileña Zaira Cavalcanti, que con Carmen Miranda comparte el cetro de la canción carioca.

Zaira Cavalcanti, de paso a los Estados Unidos, durante su corta estada en Santiago, difundirá las últimas expresiones del arte brasileño.

María GUERRERO · Fernando DIAZ de MENDOZA · Ricardo CALVO

T. MUNICIPAL

HOY Martes: vermouth 6.30 P. M. — Noche 10 P. M.

Presentación del eminente actor RICARDO CALVO en su gran creación:

EL ALCALDE DE ZALAMEA

De CALDERON DE LA BARCA

Mañana en vermouth (segunda de abono), ESTRENO de la comedia moderna de Carmen de Icaza:

"CRISTINA GUZMAN"

Localidades en venta para hoy y mañana, en la boletería: teléfono 31407

"CREO EN DIOS"

Esta sensacional película, clasificada con suma justicia como la más grandiosa obra en castellano que ha llegado al país, se exhibirá desde hoy en las tres funciones de los teatros Santa Lucía y Cervantes.

"CREO EN DIOS", una producción que nos permitimos sinceramente recomendar a nuestro público, es un intenso drama que habrá de cautivar, tanto por el interesantísimo argumento, como por su magnífica realización; es la enorme tragedia de un sacerdote quien, por diversas circunstancias se ve envuelto en el más horroroso crimen, que por no revelar un secreto de confesión relacionado con el mismo asesinato, se le condena a muerte.

Podemos adelantar que jamás la cinematografía en castellano abarcó una producción de tal envergadura; su gran realizador, Fernando de Fuente, y el intérprete principal Fernando Soler, han sido elogiados por los críticos más severos de toda América.

Felicitamos sinceramente a los productores, señores Grovas y Cía. y a los distribuidores en Chile señores Selman Vercellino y Cía. Ltda. por presentar esta hermosa producción en las grandes salas Santa Lucía y Cervantes.

OLIVIA de HAVILLAND y PAULETTE GODDARD, EN EL FILM

"PUERTA DE ORO"

La intervención de un elenco femenino es de capital importancia en toda película. Tratándose de una obra extraordinaria, esta cooperación adquiere proporciones inmensas.

La mujer, base de todo conflicto sentimental, elemento imprescindible para crear grandes situaciones dramáticas, se encuentra muy bien representada en "PUERTA DE ORO", el notable road-show Paramount.

Olivia de Havilland, la intérprete inolvidable de "Lo que el viento se llevó", compone en "PUERTA DE ORO" un tipo delicado y rico en belleza interior, un tipo lleno de ingenuas ternuras y de una feminidad intensísima.

Paulette Goddard, por su parte, triunfa dentro de un aspecto diametralmente opuesto. Es la muchacha de la vida aventurera, vampiresa espontánea, apasionada sin maldad de un don Juan inquietante.

Estas dos eximias artistas ponen notas del más delicado encanto en el fondo emotivo de "PUERTA DE ORO", la película máxima de la Paramount, de la que es protagonista el actor Charles Boyer.

Pronto el Real de Santiago y el Colón de Valparaíso, dos teatros de la Compañía Chilena de Espectáculos, harán un estreno previo de "PUERTA DE ORO".

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841. — Teléfono N.o 88768. — Vermouth y noche: Negra, mueve la cintura.— Cine: La cabalgata pasa y Diez días de delirio.

IMPERIO. — Estado número 239.— Teléfono N.o 80130. — Compañía Leguía - Córdoba.— Vermouth y noche: El Chico del Grillón.

MUNICIPAL. — Agustinas esquina San Antonio.— Tel. 84407. Vermouth y noche: El Alcalde de Salamea.

CINES

ALAMEDA.— Delicias número 2987. — Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: El gato negro y El difunto protesta.

APOLO. — Victoria número 753. — Teléfono N.o 51746. — Vermouth y noche: Emperatriz del hampa y Un drama en Shanghai.

AMERICA. — Ñuble número 390. — Teléfono N.o 52443. — Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Con toda el alma.

AVENIDA MATTA.— Avenida Matta 618.— Tel. N.o 51455. — Vermouth y noche: Música de estrellas y Una voz en la noche.

ALCAZAR. — Avda. Brasil 373 — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: El difunto protesta.

ALMAGRO.— Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84966.— Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vermouth y noche: Caravana de audaces y Bengala trágica y salvaje.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Y la cabalgata pasa y agregados.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 28.— Tel. N.o 91787. Vermouth y noche: Alma en la sombra y La niña del millón.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930. — Teléfono N.o 66960. — Matinée, vermouth y noche: Sus tres amores.

CAPITOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Cine rotativo: Paseito inesperado; Noticiario Fox, Nacional; Figuras de la pantalla y dibujos.

COMEDIA
Cine rotativo de 11 a 24 horas
Actualidades de la guerra
LA VIDA DE SAN JUAN BOSCO. NOTICIARIO UFA.
Entrada permanente.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134. — Teléfono 89615. — Matinée, vermouth y noche: Creo en Dios.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81525. — Matinée, vermouth y noche: Sombras en la noche.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: El difunto protesta.

CARRERA. — Avenida Delicias 2151.— Teléfono 86685. — Matinée, vermouth y noche: Caravana de audaces y Bengala, trágica y salvaje.

COLON.— San Pablo esquina Maipú. — Teléfono 90577. — Vermouth y noche: El gato negro y El difunto protesta.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249.— Teléfono N.o 50657. — Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

CHILE.— Avda. Recoleta N.o 2104.— Teléfono N.o 60728. — Vermouth y noche: Nick Cárter en las nubes y Corsario del Caribe.

CAUPOLICAN. — San Diego 858.— Teléfono N.o 51376. — Vermouth y noche: Diez días de delirio y La cabalgata pasa.

DIEZ DE JULIO.— 10 de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Scotland Yard y Rey de Reyes.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Vermouth y noche: Alma en la sombra y El Gato negro.

EXCELSIOR. — Av. Independencia 1079.— Teléfono 64631.— Vermouth y noche: Quiero morir contigo y Batallón de paracaidistas.

FRANKLIN.— San Diego N.o 2117. —Teléfono N.o 50754. — Vermouth y noche: La niña del millón y Espías internacionales.

HOLLYWOOD.— Av. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389.— Vermouth y noche: El difunto protesta.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92188. — Vermouth y noche: Quiero morir contigo y Emperatriz del hampa.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344.— Teléfono N.o 50964. — Vermouth y noche: Aires de Conga; Scotland Yard y Sin hogar ni ley.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 65702. Vermouth y noche: La niña del millón y Verdejo gasta un millón.

IRIS. — Castro número 130. — Teléfono número 80336. — Vermouth y noche: Entre dos besos e Historia de una noche.

ITALIA.— Avda. Bilbao esq. Avda. Italia.— Teléfono 41883.— Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y La niña del millón.

LO FRANCO.— Av. Carrascal 4604.— Teléfono N.o 92705. — Vermouth y noche: Siete pecadores y La mujer olvidada.

MINERVA.— Chacabuco N.o 778. — Teléfono N.o 91464. — Cine rotativo: Una rubia fatal; Noticiario Fox, Inglés; Hazañas de Red Barry; Pato de recreo, Increíble pero cierto.

METRO.— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Aventura en Oriente.

MIRAFLORES. — Miraflores 878.— Teléfono N.o 66989. — Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y agregados.

MONUMENTAL. — Av. Bdo. O'Higgins 3943.— Teléfono 91555 Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y El cura gaucho.

MANUEL RODRIGUEZ. — Vermouth y noche: El gato negro y La vida de San Juan Bosco.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Tel. 90290. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Scotland Yard.

NUÑOA. — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.o 43152.— Vermouth y noche: Mujeres del mañana y agregados.

O'HIGGINS.— San Pablo esquina Cumming.— Tel. 86729 Vermouth y noche: Alma en la sombra y Espías internacionales

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345.— Vermouth y noche ¿Qué sabes tú de amor?

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio.— Tel. 51473. — Vermouth y noche: El gato negro y El difunto protesta.

PRINCESA.— Avda. Recoleta 243 — Teléfono N.o 85205. — Vermouth y noche: Con toda el alma y Nick Cárter en las nubes.

PROVIDENCIA. — M. Montt 62. — Teléfono N.o 64073. — Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y agregados.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162. — Teléfono N.o 83572. — Rotativo de 11 a 24 horas.

REAL. — Compañía número 1040. — Teléfono N.o 65555. — Matinée, vermouth y noche: Zanzíbar.

RECOLETA.— Avda. Recoleta. — Teléfono N.o 63874. — Vermouth y noche: El difunto protesta y Espías internacionales.

RIALTO.— Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono 41667. — Vermouth y noche: Con toda el alma y Sin hogar ni ley.

SANTIAGO.— Merced número 839.— Teléfono N.o 66444.— Matinée, vermouth y noche: En la luz de una estrella.

SAN MIGUEL.— Avda. Central 1202.— Teléfono 53275. — Vermouth y noche: Muchachada de abordo y Rey de la Policía Montada.

SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. S. Isidro.— Fono 89001. — Matinée, vermouth y noche: Creo en Dios.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178.— Teléfono N.o 92194. — Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Con toda el alma.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1048. — Teléfono N.o 85815.— En reparación.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557. — Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 60193. — Matinée, vermouth y noche: En la luz de una estrella.

EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 11 DE NOVIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

ACTIVIDADES GREMIALES

POR LA UNION TOTAL DEL GREMIO ABOGAN FERROVIARIOS DE S. BERNARDO

RESOLUCIONES APROBADAS POR EL CONSEJO DE LA MAESTRANZA DE DICHO PUEBLO.—SE ACTIVARA N TRABAJOS ANTE LA DIRECCION GENERAL Y EL GOBIERNO

Celebró una concurrida asamblea el Consejo de Empleados de los Ferrocarriles de la Maestranza de San Bernardo y aprobó la siguiente moción:

Visto el confusionismo que tiende a perseguir con su actuación al margen de las organizaciones responsables el Comité pro reajuste de sueldos de empleados a contrata, y considerando que el organismo que representa genuinamente las aspiraciones sociales y económicas de nuestros asociados es el Comando Unico de Organizaciones Ferroviarias, declara:

1.o Dada la imperiosa necesidad de defender las reivindicaciones de los empleados ante los poderes públicos, prestar su decidido apoyo al Comando Unico de Organizaciones ferroviarias.

2.o Exigir que éste defienda nuestras aspiraciones en forma levantada y ecuánime dentro de las esferas gubernativas.

3.o Repudio absoluto a sectores u organismos que tiendan a destruir la unidad inalterable de los empleados, contruída a base de grandes sacrificios y sellada en el último Congreso del gremio.

4.a Hacer un llamado a todos los Comités y Asociaciones de Empleados Ferroviarios para que ratifiquen su confianza y adhesión a las actividades que el Congreso Unico desarrolla en pro de nuestro mejoramiento.

5.o Pedir a nuestra Directiva de la Asociación de Empleados de la Segunda Zona, solicite una representación en el Comando Unico y encauce su acción de acuerdo con la Directiva Nacional de Empleados por el logro de nuestras aspiraciones.

6.o Pedir a los compañeros de la Primera Zona, se reintegre a la Directiva Nacional con el objeto de fortalecer la defensa de las diversas reivindicaciones pendientes.

MAÑANA SE REUNE EL FRENTE ECONOMICO

El Frente Económico Nacional llevará a efecto mañana a las 21 horas, una reunión extraordinaria de delegados en su local social de Calle San Francisco 864, con el objeto de seguir tratando el problema de las subsistencias, vestuario y rebaja de los cánones de arriendo.

La directiva de este organismo, ha citado encarecidamente a todos los delegados, pues en esta reunión se tratará, además, la próxima concentración que efectuará el F. E. N.

FED. INDUSTRIAL DEL CUERO

La Federación Industrial del Cuero, adherida a la Confederación de Trabajadores de Chile, ha citado para hoy, a la hora de costumbre, en su local de Avenida Matta 832, a un pleno de directivas, con el objeto de tratar la reorganización de la Mesa Directiva y de la Federación.

Debido a que esta reunión, tiene un alto significado para los que trabajan en la industria, el secretariado encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

CONCENTRACION DE OBREROS PINTORES

El Gremio de Pintores adheridos a la Confederación General de Trabajadores, llevará a efecto el próximo domingo, a las 10 horas, una concentración amplia en el local de calle San Francisco 864, con el objeto de tratar la reorganización de las actividades, nombramiento de la directiva y el plan de actividades.

Uno de los temas que se abordarán en esta concentración será el alza desmedida de la pintura y de los demás artículos necesarios para el gremio, elaborándose al mismo tiempo un memorial que sera presentado a las autoridades correspondientes.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 16 horas, de los días que se indican a continuación:

EL 28 DE NOVIEMBRE DE 1941:

GRUPO N.o 28.—Aceros y fierros en barras y en planchas.

EL 30 DE DICIEMBRE DE 1941:

GRUPOS N.os 37 y 38.—Repuestos para locomotoras, coches y carros.

Bases y antecedentes, de 14.30 a 17.30 horas, en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento.

Apostadero Naval de Talcahuano

Propuesta Pública N.o 8

Se llama la atención hacia el aviso que se publica en el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas por materiales que son necesarios para la reparación general de la cubierta superior del transporte de la Armada Nacional "ABTAO", cuya apertura tendrá lugar el Sábado 15 de Noviembre próximo a las 11.30 horas, ante la Junta Económica del Apostadero Naval de Talcahuano.

Talcahuano, 29 de Octubre de 1941.

EL COMANDANTE EN JEFE

Propuestas Públicas

por materiales para el Ferrocarril Militar de Puente Alto a El Volcán

MADERAS:

Durmientes sencillos de roble ...	10.000
Durmientes dobles de roble ...	500
Durmientes triples de roble ...	100
Postes de roble, para cierro ...	2.200
Postes telefónicos de roble ...	200
Tablones de roble ...	200

COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES

Aceite para cilindros vapor recalentado, litros ...	2.400
Aceite para partes frías de locomotoras, litros ...	3.800
Aceite para ejes de carro ...	1.800
Aceite para cajas de cambio ...	100
Aceite para motores Diesel, litros ...	1.000
Aceite para transmisiones y maquinarias, litros ...	200
Grasa consistente para autos y transmisiones, kilos	200
Parafina, litros ...	1.000
Bencina, litros ...	10.000
Petróleo Diesel, toneladas ...	24
Petróleo crudo, toneladas ...	240
Carbón coke para fundición, kilos ...	10

VARIOS

Clavos rieleros de fierro, kilos ...	2.000
Carburo de calcio, kilos ...	500
Huaipe de algodón, kilos ...	400
Huaipe de seda, kilos ...	50
Huaipe de lana, kilos ...	300
Pernos cabeza cuadrada, con tuercas de fierro de 5/8 por 2 1/2, kilos ...	2.000

Bases y antecedentes en la Ayudantía del Regimiento de Ferrocarrileros N.o 1 en Puente Alto, hasta el 13 de Noviembre de 1941.

Las propuestas se abrirán el 15 de Noviembre, a las 10 horas.

EL COMANDANTE

HOY

de 9.30 a 11.30 y de 14.45 en adelante

Remate de Alhajas y Muebles

en la SUCURSAL N.o 3 de la

CAJA de CREDITO POPULAR

MATUCANA Y ROMERO

Préstamos de Marzo vencidos en Septiembre

— HAY —

pianos, bicicletas, cocinas, coches, amoblados de hall, comedor y dormitorio; máquinas de coser Singer, lámparas, anillos, relojes, cadenas, brillantes, platería, argollas, aros, prendedores, etc.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICS. OBREROS

NOMINA DE LOS LLAMADOS A REUNION

CONF. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL. — Reunión, para hoy a las 20.30 horas, en su local social de calle San Pablo 1860.

COMANDO UNICO DE COL. NACIONAL. — Reunión de delegados para hoy, a las 16 horas, en el local social de calle Bandera 236.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Reunión general para hoy, a las 20.30 horas en el local social de calle Compañía 1373.

SINDICATO EE. DE HOTELES.— Reunión de directorio para hoy, a las 15 horas, en el local de calle Catedral 1249.

SIND. DEL ARTE CULINARIO. — Esta institución, avisa a sus socios que la secretaría atiende en su local de calle Compañía 1373.

SIND. EE. DE FARMACIAS. — Reunión, para el próximo jueves a las 21 horas en el local social de calle Bandera 120.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). — Este organismo en reunión celebrada recientemente, acordó varios puntos de interés para la colectividad.

COLONIA DE HUERTOS OBREROS "MEXICO". — Reunión general, para el próximo jueves a las 21 horas, en el local social de calle Concón esquina de Bernardo O'Higgins.

FEDERACION DE TRABAJADORES DEL ESTADO. — Reunión del Consejo Directivo Nacional para hoy, a las 19.30 horas, en el local social de calle Compañía 1377.

Defensa gremial de los obreros pavimentadores de la Municipalidad

La Asociación Unica de los Obreros de Pavimentación de Santiago, en cumplimiento de una de las resoluciones de la concentración celebrada recientemente por la institución, acordó trabajar unida con todos los obreros de la Municipalidad, en vista del problema que se les ha presentado, con respecto a los futuros desahucios en la Dirección General de Pavimentación y de la I. Municipalidad.

Es así, cómo las directivas de los dos gremios han nombrado una comisión de cuatro miembros por cada organización, con el objeto de concurrir a la sesión Municipal de hoy, para solicitar de los señores regidores tomen alguna determinación para impedir la resolución adoptada por la Dirección General de la Pavimentación.

REALIZO SU CUARTA VELADA LA UNION DE CONJUNTOS OBREROS

La Unión de Conjuntos Artísticos de Santiago, llevó a efecto la cuarta presentación de Teatro del Pueblo, en el local de la Confederación General de Trabajadores, calle San Francisco 864.

En esta oportunidad actuó el Conjunto "Rumbo Nuevo" en la escenificación de la obra "La justicia de un criollo", en la que intervinieron los elementos artísticos con que cuenta esta institución. La segunda parte del programa estuvo a cargo de un variado programa de variedades.

Hoy, a las 21 horas, la Unión de Conjuntos Artísticos efectuará una reunión general de delegados en el local social, con el objeto de tratar la nueva presentación que hará la organización el próximo domingo, fecha en la cual se escenificará el sainete "Puerto Nuevo".

SINDICATO INDUSTRIAL MANUEL CACCIUTTOLO

El Sindicato Industrial de la Fábrica de Maquinarias de Manuel Cacciuttolo de San Bernardo, en reunión general celebrada recientemente, acordó elegir la nueva Mesa Directiva que ha de regir los destinos de la institución por el período de 1941-42, la cual quedó formada por las siguientes personas: presidente, señor Adolfo Muñoz V.; secretario, señor Eduardo Orellana M.; tesorero, señor Bartolo Henríquez S.; y directores, los señores Pablo Bustos B. y Domingo Núñez N.

FUNERALES DEL SR. SEGUNDO GONZALEZ I.

La Sociedad Mutual de Choferes "Manuel Montt", tiene el sentimiento de comunicar a sus socios, el sensible fallecimiento del socio fundador de la institución, señor Segundo González Iturrieta.

Sus funerales se llevaron a efecto ayer, partiendo el cortejo hacia el Mausoleo que posee la Sociedad en el Cementerio Católico.

OBREROS DE CINCO MOLINOS OBTUVIERON UN APRECIABLE AUMENTO DE SALARIO

EL ACUERDO A QUE ARRIBO LA JUNTA ESPECIAL DE CONCILIACION FAVORECE A LOS PERSONALES DE LOS MOLINOS SAN CRISTOBAL, SAN BERNARDO, PURISIMA, SANTIAGO Y LA ESTRELLA

En la Junta Especial de Conciliación de la Industria Molinera, recientemente, fué subscrita el acta de avenimiento de los personales de los siguientes molinos: San Cristóbal, San Brnardo, Purísima, Santiago y La Estrella, con el objeto de finiquitar el aumento de $ 7.00 diarios para todas las secciones en general y un aumento en la ración de harina de 25 a 30 kilos, más dos meses de pago de salarios retroactivos.

ESTABLECIMIENTOS PENDIENTES

La Federación de Sindicatos Molineros, ha protestado por la no asistencia de los industriales de los Molinos Imola, Luchetti y California, quienes por esta causa, no pagarán a sus obreros el aumento establecido y el pago de los dos meses por el efecto retroactivo. Por esta causa, ha enviado una comunicación al presidente de la Junta de Conciliación de la Industria, protestando contra estos industriales, que no han querido acatar el fallo.

HOY SE REUNIRA LA CONF. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL

La Confederación del Rodado a Tracción Animal, llevará a efecto hoy, a las 20.30 horas, una reunión general en su local social de calle San Pablo 1860, con el objeto de tratar los asuntos más importantes de la colectividad.

En esta reunión, la directiva de la institución, tratará en forma preferente, el próximo Congreso Nacional que celebrará este gremio en Santiago, acto al cual ya se han adherido numerosas colectividades congéneres del país. otro de los puntos a tratarse es el alza desmedida que han alcanzado los artículos de primera necesidad para el gremio, como ser: el forraje, cemento, fierro y los subproductos de extracción de las arenas.

ASPIRANTES A COLONOS DE BUIN Y PAINE CELEBRARON ASAMBLEAS

ACORDARON IMPULSAR SU ANTIGUO ANHELO DE OBTENER TIERRAS PARA TRABAJARLAS

Los aspirantes a colonos de los pueblos de Buín y Paine, llevaron a efecto dos concentraciones en sus respectivas localidades, con el objeto de tratar todos los problemas que afectan en la actualidad a los aspirantes a colonos.

En el pueblo de Buín, la concentración se realizó en un local sindical, acto durante el cual se hizo una exposición detallada de los despidos que se han estado efectuando en los fundos cercanos; la alimentación insuficiente para los obreros agrícolas y la solicitud que se presentará a S. E. el Presidente de la República, para que se haga una colonización más amplia en todo el país.

En Paine, la concentración se llevó a efecto con una numerosa concurrencia, en la que se plantearon los diversos problemas que afectan a los aspirantes a colonos y obreros agrícolas.

LA REUNION DE HOY

El Comando Unico de Colonización Nacional, llevará a efecto hoy, a las 16 horas, una reunión de delegados, con el objeto de tratar todo lo que se relacione con las concentraciones efectuadas. Esta reunión se realizará en calle Bandera 236.

HOY

de 9.30 a 11.30 y de 14.30 a 17.30 horas

REMATE de ROPA

EN LA Sucursal Independencia DE LA

CAJA de CREDITO POPULAR

INDEPENDENCIA 826

Préstamos de Marzo, vencidos en Septiembre

— HAY —

Abrigos, ternos, mantas de castilla, casimires, calzado nuevo y usado, ropa de cama, vestidos, colchas, frazadas, pieles, coty para colchones, etc.

PAGO AL CONTADO

ENTREGA INMEDIATA

"LA RURAL"

FERIA HOY MARTES 11

REMATAREMOS:

VAQUILLAS HOLANDESAS

de la Hacienda Quilipán (Polonia)

60 VAQUILLAS HOLANDESAS, de 12 a 16 meses, de los toros AMBASSADOR'S, PABST, CHIEF y DOUGLAS ORMSBY, BURKE, DOROTHY y de vacas de gran calidad lechera, con 22 años de cuidadosa selección.

GANADO GORDO DE MATADERO, GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA, novillos mestizos de 1, 2 y 3 años, vacas delgadas mestizas, vaquillas Durham y Holandesas de diversas procedencias; bueyes de trabajo, lechones de matadero, CHANCHOS gordos y para engorda; CABALLARES de montura, de tiro y arado.

LLEGADOS DEL MARCO:

6 vacas holandesas, muy buena clase, recién paridas, buenas lecheras.

6 potrones mestizos de percherón, chúcaros.

DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

MUEBLERIA "LAS DELICIA."

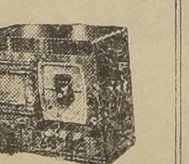
¡¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles "Las Delicias". Av. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades. Sin recargo.

GALO, CARTOMANCIA. Consulta: $ 10; no cobra si no acierta, Libertad 41-A.

RADIOS: MODELOS 1942, $ 80 pie; $ 65 mensuales, importadas, garantidas. San Diego 233.

MUDANZAS

MUDANZAS. DENTRO, FUERA Santiago. Molina 558.



RADIOS PHILCO, FARNSworth. Amplificadores para fiestas, victrolas, discos, ofrece: "Casa Farías", Arturo Prat 32-A.

COMPRO MOTORES ELECtricos alternos, Trifásicos quemados de 3 a 150 caballos. Eduardo Orchard. Alameda 3510.

AVISE UD. EN "LA NACION"

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

DOÑA JAVIERA CARRERA.- (41)

Doña Javiera no tenía ya hermanos, su padre también había perecido y su bondadoso marido cuidaba en Chile de la alimentación de sus hijos. Encontrábase, pues, sola, desterrada en país extraño y enferma su mente con la contemplación de tantos espectros inmolados. Al firmar las cartas que escribía en aquella época, solía ponerse casi como un apodo que se dirigía a sí propia los nombres de: "la Mártir", "la Loca". A pesar de todo esto, aquella noble y apasionada chilena, que otrora como una reina popular había hecho profusa ostentación en los salones de la Moneda, de su lujo de gran dama y su altivez de patriota, tuvo toda la entereza de ánimo y resolvió quedarse en Montevideo, prolongando su destierro, entregada a los cuidados de su criado Cornejo, mientras gorbenaran en Chile aquellos hombres a quienes su corazón reprochaba.

TARZAN (338) EL GOLPE DE UGTOO Por Edgar Rice Burroughs